

# MONSTER BOX™

# RIDGID®

GB	p. 1
DE	p. 7
FR	p. 13
ES	p. 19
RU	p. 25
NL	p. 31
PT	p. 37
IT	p. 43
SV	p. 49
DA	p. 55
FI	p. 61
NO	p. 67
HR	p. 73
RO	p. 79
CZ	p. 85
HU	p. 91
GR	p. 97
PL	p. 103
TR	p. 109
SLV	p. 115



RIDGE TOOL COMPANY





## INSTRUCTION AND REPAIR PARTS MANUAL MODELS 1000, 1010, & 1020

MONSTER BOX™ Job Site Storage Equipment for professional use is intended to provide superior storage security for your tools and equipment on the job site. It is configured with lifting rings to allow movement by crane with appropriate rigging and safety precautions. The storage units are rated for 2500 lbs /1.100 kg. capacity (including the weight of the storage container). The MONSTER BOX line is also configured to enable a power cord pass through.

### **DANGER**

Incorrect use of this product can lead to accidental injury or even death; follow all recommended guidelines when using.

- Read & understand all instructions & warnings before operating or using this product.
- Print out the warning labels in your local language and stick them on the correct place in the box
- DO NOT put fuels, flammables, explosives, or hazardous materials inside these products.
- Gasoline, solvents, gunpowder, or other munitions, dynamite, propane, acetylene or other such products can explode if stored inside these products. Volatile liquids can leak and catch fire when heated in containers by sun causing burns, injury, or death.
- Use these storage products ONLY for storing and transporting electric tools or hand tools & equipment.
- Failure to follow these warnings or modifications or other uses of these products could result in death, serious injury, or property damage.

### **WARNING**

Keep hands clear when closing box lid or doors. Hands or fingers could be crushed by the weight of the cover or doors

### **NOTICE**

- Any modification or unintended use of this product shall immediately void all manufacturer's warranties.
- Manufacturer disclaims all liabilities for injuries to persons or property resulting from any modifications to, or unintended use of this product.

## Register your Product and Key Code

1. Remove the tear off section from the PRODUCT REGISTRATION label inside your MONSTER BOX and attach it to this manual in the space provided below. Read and save this manual in a secure place.
2. It is important to register your key code upon purchase or upon changing lock cylinders to key your boxes alike. Failure to register your key code could result in an inability to unlock your box. As a premium secure solution for tool storage, there is a possibility that if your keys are lost or misplaced that unless registered, you will not be able to enter your box.
3. RIDGID will only sell additional or replacement keys to the registered owner of the serial # on the product.
4. Insert tear-off section from registration decal in the space provided below.

INSERT TEAR OFF SECTION FROM PRODUCT REGISTRATION

Write your Key Code here:

Keep this manual in a secure place.

5. To register your KEY CODE, do the following:

Register on-line at [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

## LOCKING INSTRUCTIONS

### Locking/Securing your MONSTER BOX™:

The MONSTER BOX™ series comes equipped with a drill resistant replaceable lock cylinder and handle assembly. Each unit is supplied with (4) keys.

#### STEPS:

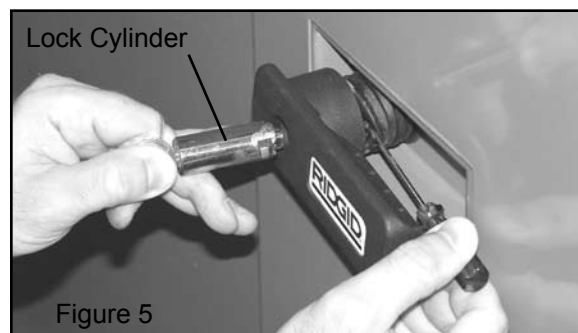
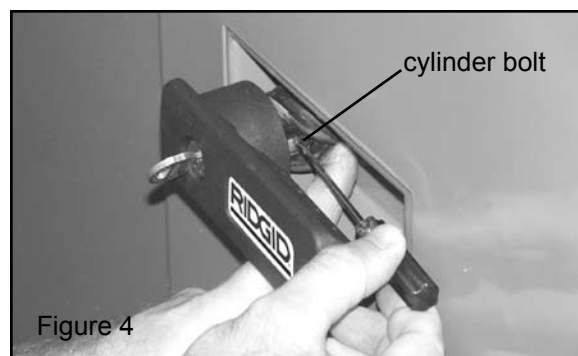
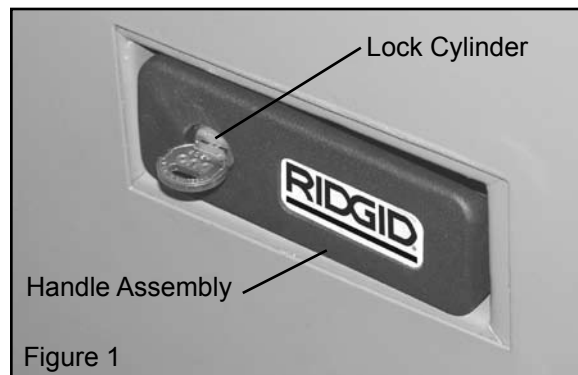
1. To open the lock, insert the key and rotate 90 degrees to the right (Fig. 1).
2. The recessed handle should pop free from the recess for accessing it (Fig. 2).
3. Grab the handle and rotate to the right to disengage the locking rods.
4. Lift the cover or swing open doors for access as needed.
5. Ensure the lock handle is in the unlatched position before closing the doors or covers to avoid colliding the latch into the latch pin.
6. To lock, simply insert the key and turn left to the locked position and remove the key. Turn the handle to the left and push it back into its recess.

### Lock Cylinder Replacement (14-0024 Installation Instructions)

In the event that your lock cylinder needs replacement or a key-a-like situation is of interest, the lock cylinder can be removed and replaced as long as you have the original key that was supplied with it.

#### STEPS:

1. Take the key and unlock the handle allowing it to extend out of its recess (Fig. 2).
2. With the handle fully extended, push back the rubber seal revealing the locking cylinder bolt (Fig. 3).
3. Take a small screwdriver or similar pointed object, push the cylinder bolt into its recess and rotate key fully clockwise (Fig. 4). This action allows the lock cylinder to release from its handle housing. Pull the cylinder out via the engaged key (Fig. 5).
4. Take the replacement cylinder, turn its key to the right to unlock the mechanism and push it into the receiving housing of the handle until the bolt engages the slot thereby securing the cylinder into the handle.
5. Pull the protective seal back over the handle shaft and into place so as to effectively seal the assembly.
6. Test the key in the lock and return the handle to the recessed, locked position.



# LIFTING INSTRUCTIONS

## Preparing MONSTER BOX™ for lifting by crane:

### WARNING

Preparing the MONSTER BOX for lifting by crane:

- For SAFE rigging and lifting practices, refer to ASME B30 series; Safety Standard for Cableways, Cranes, Derricks, Hoists, Hooks, Jacks, and Slings. (See [www.asme.org](http://www.asme.org) and European Directive 98/37/EC (Machinery).)
- Always inspect the lifting rings to ensure they are in proper working order and are not damaged or corroded. Replace any damaged rings prior to rigging.
- Secure doors or lids of box to prevent unwanted opening or spilling of contents.
- Plan route of lifted box so that it does not pass over persons. Clear area of persons after box is connected and tension is established.
- LIFT ONLY by lifting lugs, DO NOT lift by handles, they are not designed to support heavy loads.
- Rig for lifting using all (4) available lifting rings. The load rating is based on using all (4) lifting rings.

### STEPS:

1. Ensure all internal items are secured and not allowed to shift during transport.
2. Close lid and or secure all doors in a locked position prior to lifting.
3. Cable tie, hook, or sling with straps along all (4) lifting lugs, as shown.
4. Maintain all rigging practices in accordance with ASME B30. See picture to right for typical rigging.
5. Ensure all lifting lugs are unimpinged and can align freely towards the center of the unit.
6. Avoid any sudden jerks or rapid falls while moving the MONSTER BOX by crane.
7. NEVER LIFT unit over persons; ALWAYS clear area before moving MONSTER BOX by crane.
8. Use slings long enough so angle of loading is greater than 40 degrees”

Refer to ASME B30 and European Directive 98/37/EC (Machinery) for proper rigging techniques



### Recommended Load ratings:

Refer to Table 1 for allowable load rating of MONSTER BOX for lifting by crane as well as recommended storage weight capacities on shelving.

Table 1

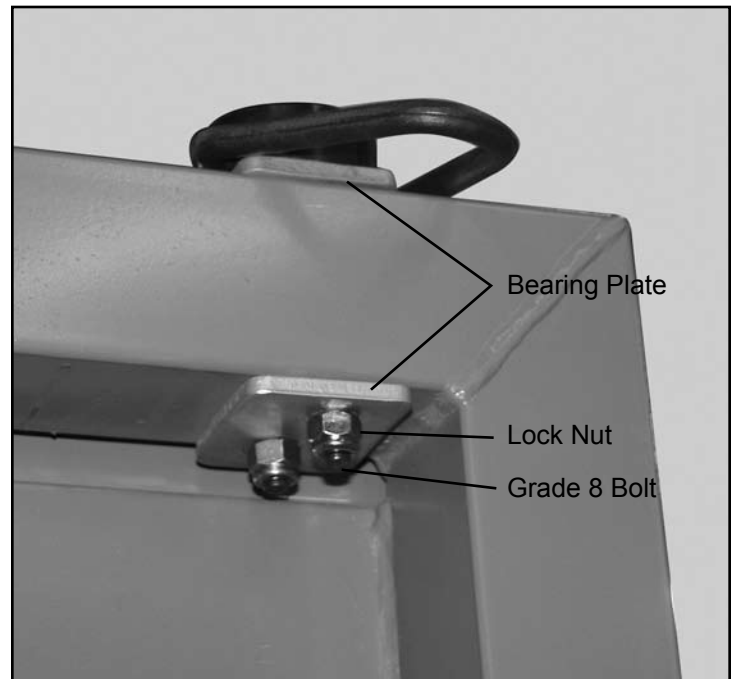
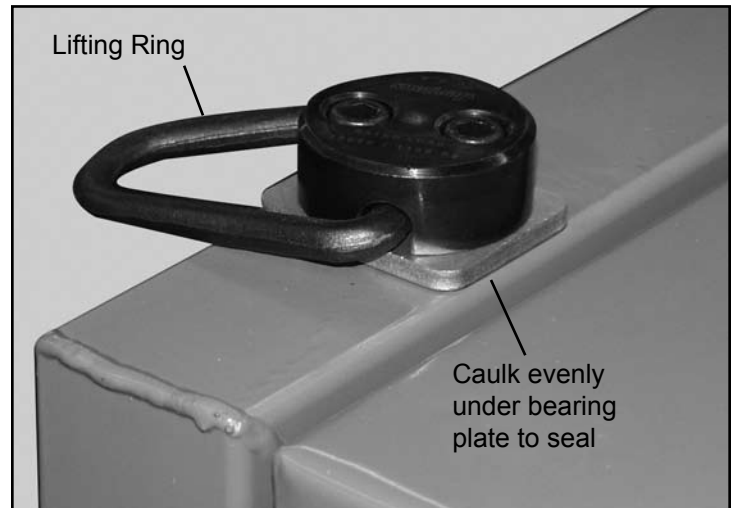
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Lift by crane	Not to exceed 2500 lbs./1000 kg (including container weight)	Not to exceed 2500 lbs/1000 kg. (including container weight)	Not to exceed 2500 lbs./1000 kg (including container weight)
Shelving	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>	N/A	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>
Door Shelving	N/A	N/A	60 lbs./27 kg (each door, any more may incur tipping an empty container)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## REPLACING LIFT RINGS

### STEPS:

1. Contact RIDGID to obtain factory original lifting ring system for replacement.
2. Each lifting ring has a proof load rating\* stamped on the base of the ring; do not substitute with look-a-like components; use only RIDGID approved parts.
3. Each lifting ring is secured in place by a pair of Grade 8 socket head cap screws, lock nuts and bearing plates.
4. Loosen the lock nuts and remove the bolts. ALWAYS REPLACE the hardware with approved RIDGID components.
5. Ensure bearing plates are returned to their original configuration. Discarding bearing plates could lead to premature failure.
6. Reassemble and tighten each bolt to 16 ft-lbs of torque.
7. Apply a bead of silicone caulk under the perimeter of the bearing plate, as shown.



\*The proof load value stamped on the base of the lifting rings DOES NOT indicate the rated load of the container for crane lifting. Values are typically higher to include safety factors.

## SHELF INSTRUCTIONS

### Shelf Adjustment: (Model 1020 Only)

MONSTER BOX™ Cabinet comes with Adjustable shelving.

Steps to Removing/adjusting shelf:

1. Remove items from the shelf before dislocating from supports.
2. Remove plastic clips under shelf before adjusting.
3. Carefully lift up on the shelf freeing the tabs from the engagement slots in the box shelf support.
4. If desired, remove shelf entirely from unit.
5. Relocate shelf to preferred mounting position by aligning the steel tabs with the slots in the support channel.
6. Slide the shelf tabs into the support slots and press down to fully seat shelf and assure it is securely mounted.

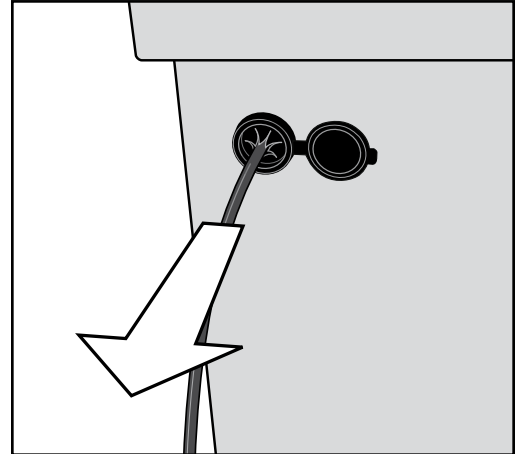
## RECHARGING POWER TOOLS IN YOUR MONSTER BOX™

### **POWER PASS™ electrical pass through (included):**

The Job Site models listed in the previous section have a pre-determined mounting area suggested for use with the POWER PASS electrical pass through or the Accessory Resident Power Supply Box (purchased separately).

#### Knockout removal :

1. Choose the desired location and secure a hammer or mallet.
2. Using a mallet, strike the knockout feature until it breaks free of the sheet metal wall. Twist the plug from wall with pliers, if necessary.
3. Ensure all sharp edges are removed. Insert the included grommet to ensure power cords are protected from raw sheet metal edges.



## **! WARNING**

#### Extension Cord-

- Follow all Extension Cord manufacturer's Warnings and Instructions.
- After removing knock-out, insert rubber hole protector. Do Not insert extension cord through hole without protector in place.
- Only use a three-wire extension cord with all three prongs intact. Never remove the round grounding prong.
- Extension cord must be connected to a 120 Volt or 230 Volt GFCI protected outlet with proper ground. If GFCI outlet is not available, use an extension cord with GFCI protection built in.
- Check the insulation and plugs of extension cord before using. Do Not use cord if it is worn or damaged.
- Do Not overload extension cord.
- Remove extension cord from the hole before moving or transporting storage chest.
- An extension cord not marked for Outdoor Use must only be used Indoors.
- Do Not connect extension cord to outlet that also supplies critical safety equipment with power.

#### Cordless Power Tool Battery Chargers-

- See Charger's Owner's Manual for proper use and care of charger and batteries. Follow all Warnings and Instructions provided with your battery charger.
- Place chargers and electrical connections in tray.
- Chargers are Dry location use only. Do Not expose to liquid, vapor, or rain. Should your charger become wet, Do Not attempt to use. Unplug extension cord from supply before handling wet charger or cords.
- Only use chargers and batteries that are intact and operating properly.
- Do Not touch metal prongs when plugging charger into extension cord.
- Keep flammable materials like paper or rags away from charger, cords or connections.
- Do Not place or attempt to charge lead acid, car type batteries in storage chest.

## REPLACEMENT PARTS

Description	Part #	Fits
Handle Kit - Monster Box	30278	1000, 1020
Latch Handle - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Latch Rod - 1000/1010	30268	1000, 1010
Lift Rings - set of 4	30263	1000, 1010, 1020
Catch - 1000/1020	30258	1000, 1020
Catch - 1010	30253	1010
Gas Springs	32423	1000
Ball Studs for Gas Springs	32418	1000
Shelf Grommet (1)	30288	1000
Caps & Plugs Kit	32428	1000, 1010, 1020
Stem Bumpers - 1000	30248	1000
Capped Grommet	30328	1000, 1010, 1020
Latch Rods - 1020	30243	1020
Wire Rack	30333	1000
Replacement Keys	32433	1000, 1010, 1020
Replacement Key Cylinders	32363	1000, 1010, 1020

## ACCESSORIES

Description	Part #	Fits
Casters	88757	1000, 1010, 1020
Casters	30313	1000, 1010, 1020

### Caster Installation & Replacement:

Your job site storage box is equipped to accept optional casters that provide mobility of the unit. The casters are sold in a separate kit and are bolt on capable. Refer to Installation Instructions in Caster Kit for recommended procedure of attachment.

## **WARNING**

When the moving the MONSTER BOX on ground...

- Seek mechanical assistance to move. Optional casters are available to assist in moving the container on firm, level surfaces.
- When moving with optional casters, push or pull unit by handles. Move in lengthwise direction only; avoid abrupt transitions that may encourage tipping.

### LIMITED WARRANTY

This LIMITED WARRANTY is made by RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois to the original retail purchaser of RIDGID® products.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT WARRANTS THAT RIDGID PRODUCTS WILL BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF THREE (3) YEARS FROM DATE OF PURCHASE BY THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER. THIS WARRANTY IS SPECIFIC TO THIS STORAGE EQUIPMENT. WARRANTIES FOR OTHER RIDGID PRODUCTS MAY VARY

If, before the expiration of the Warranty period, purchaser discovers that the RIDGID product fails to fulfill the Warranty, purchaser shall contact RIDGID on-site storage equipment to make arrangements for an inspection of the product. If RIDGID determines a defect exists, RIDGID shall, at its option and expense, repair or replace any defective part. All Warranty repairs shall be made by an authorized RIDGID product dealer or RIDGID approved service company.

This Warranty shall not apply if the RIDGID product has been subjected to misuse, abnormal service or handling, improper maintenance, or alterations made by anyone other than RIDGID Product dealer or a RIDGID approved service company.

THE WARRANTY PRINTED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PURCHASE. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY NOR SHALL THE DAMAGES EXCEED THE RETURN AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE PAID BY THE ORIGINAL PURCHASER

This Warranty is in lieu of all Warranties express or implied. The terms of this Warranty shall not be modified by any party, their successors and assigns. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If you have any questions, please contact our customer service department at Check [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) for a RIDGID customer service department in your area. Products are protected by one or more of the following patents or trademarks: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; other patents pending.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu





# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## BETRIEBS- UND INSTANDHALTUNGSHANDBUCH DER MODELLE 1000, 1010 UND 1020

Der MONSTER BOX™-Lagerbehälter zur professionellen Verwendung stellt eine überlegene Lösung für die sichere Lagerung Ihrer Werkzeuge und Geräte auf der Baustelle dar. Jede Box ist mit Heberingen ausgestattet, und kann mithilfe geeigneter Anschlageneinrichtungen und den entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen per Kran transportiert werden. Die Lagereinheiten haben eine Nennkapazität von 1.100 kg (einschließlich des Gewichts des Lagerbehälters). Darüber hinaus ist die MONSTER BOX-Serie so konzipiert, dass ein Netzkabel hindurchgeführt werden kann.

### WARNUNG

Die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Verletzungen durch Unfälle oder sogar zum Tode führen. Befolgen Sie bei der Verwendung alle empfohlenen Richtlinien.

- Lesen Sie vor der Betrieb oder der Verwendung des Produkts sämtliche Anweisungen und Warnhinweise durch, und machen Sie sich mit ihnen vertraut.
- Lagern Sie KEINE Kraftstoffe, brennbaren oder explosionsgefährdeten Materialien oder Gefahrenstoffe in diesen Produkten.
- Drucken Sie die Warnhinweise in der jeweiligen vor Ort gesprochenen Sprache aus und kleben Sie sie an der entsprechenden Stelle auf die Box.
- Wenn Sie Kraftstoff, Lösungsmittel, Schießpulver oder andere Munition, Dynamit, Propan, Azetylen oder andere ähnliche Produkte in diesen Containern lagern, kann es zu Explosionen kommen. Leicht verdampfende Flüssigkeiten können auslaufen und Feuer fangen, wenn sie sich in Behältern in der Sonne aufheizen. Dies kann zu Verbrennungen, Verletzungen oder zum Todesfall führen.
- Verwenden Sie diese Lagersysteme NUR für die Aufbewahrung und den Transport elektrischer Werkzeuge oder Handwerkzeuge und -geräte.
- Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise oder Änderungen an bzw. die anderweitige Verwendung dieser Produkte kann zum Todesfall, schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

### WARNHINWEIS

Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Hände beim Schließen des Deckels oder der Türen der Box nicht einklemmen. Hände oder Finger könnten durch das Gewicht des Deckels oder der Türen zerquetscht werden.

### HINWEIS

- Bei Änderungen am Produkt oder durch die nicht dafür vorgesehene Verwendung dieses Produkts werden sämtliche Herstellergarantien sofort nichtig.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Personenverletzungen oder Sachschäden ab, die durch Änderungen am oder die nicht dafür vorgesehene Verwendung dieses Produkts entstehen.

## Registrieren Sie Ihr Produkt und Ihren Schlüsselcode

1. Entfernen Sie den Abreißabschnitt des Etiketts für die PRODUKTREGISTRIERUNG in Ihrer MONSTER BOX, und kleben Sie es an der unten dafür vorgesehenen Stelle in dieses Handbuch. Lesen Sie das Handbuch durch, und bewahren Sie es an einem sicheren Platz auf.
2. Sie müssen Ihren Schlüsselcode beim Kauf oder beim Austauschen von Schließzylindern registrieren, um den gleichen Schlüssel für die Boxen zu erhalten. Wenn Sie Ihren Schlüsselcode nicht registrieren, können Sie Ihre Box möglicherweise nicht mehr aufschließen. Sie haben die Möglichkeit eine zusätzliche Sicherheitslösung für die Werkzeugaufbewahrung zu nutzen. Dabei können Sie Ihre Box beim Verlust oder Nichtauffinden der Schlüssel nur öffnen, wenn Sie registriert sind.
3. Nur registrierte Besitzer der Seriennummer auf dem Produkt können zusätzliche oder Ersatzschlüssel von RIDGID erwerben.
4. Fügen Sie den Abreißabschnitt des Registrierungsetiketts an der unten dafür vorgesehenen Stelle ein.

ABREISSABSCHNITT DER PRODUKT-  
REGISTRIERUNG HIER EINFÜGEN

Fügen Sie Ihren Schlüsselcode hier schriftlich ein:

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Platz auf.

5. Gehen Sie wie folgt vor, um Ihren SCHLÜSSELCODE zu registrieren:

Online registrieren unter [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# VERRIEGELUNGSANWEISUNGEN

## Verriegelung/Sicherung der MONSTER BOX™:

Die MONSTER BOX™-Serie ist mit einer bohrsicheren, austauschbaren Schließzylinder- und Griffereinheit ausgestattet. Jede Einheit wird mit vier (4) Schlüsseln geliefert.

### VORGEHENSWEISE:

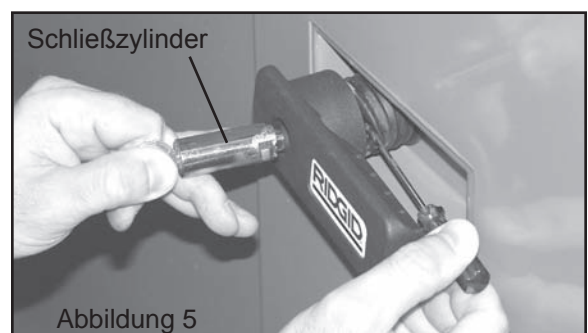
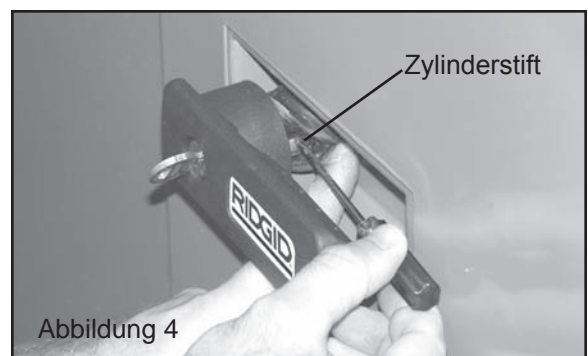
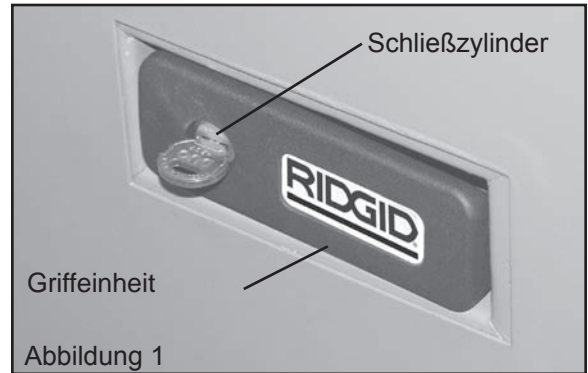
1. Stecken Sie den Schlüssel zum Öffnen in das Schloss, und drehen Sie ihn um 90° nach rechts (Abb. 1).
2. Der versenkte Griff sollte aus der Vertiefung hervorspringen, so dass Sie Zugang dazu haben (Abb. 2).
3. Fassen Sie an den Griff, und drehen Sie ihn nach rechts, um die Verschlussstangen auszurücken.
4. Heben Sie den Deckel hoch oder öffnen Sie die Türen, um Zugang zum Behälter zu haben.
5. Stellen Sie vor dem Schließen der Türen oder des Deckels sicher, dass der Schlossgriff entriegelt ist, um zu vermeiden, dass der Schnapper gegen den Raststift stößt.
6. Stecken Sie den Schlüssel zum Verriegeln in das Schloss, und drehen Sie ihn nach links in die Verriegelungsposition. Ziehen Sie dann den Schlüssel ab. Drehen Sie den Griff nach links, und drücken Sie ihn zurück in die Vertiefung.

## Ersatz-Schließzylinder (14-0024 Installationshinweise)

Wenn Ihr Schließzylinder ausgetauscht werden muss, oder ein Unbefugter einen Schlüssel hierfür hat, kann der Schließzylinder entfernt und ausgetauscht werden, solange Sie den Originalschlüssel dafür haben.

### VORGEHENSWEISE:

1. Entriegeln Sie den Griff mithilfe des Schlüssels, so dass der Griff aus der Vertiefung hervorspringt (Abb. 2).
2. Wenn der Griff vollständig heraussteht, drücken Sie die Gummidichtung nach hinten, um den Schließzylinderstift freizulegen (Abb. 3).
3. Drücken Sie den Zylinderstift mit einem kleinen Schraubendreher oder einem ähnlichen spitzen Objekt in seine Vertiefung, und drehen Sie den Schlüssel ganz im Uhrzeigersinn (Abb. 4). Dadurch ist der Schließzylinder aus dem Griffgehäuse lösbar. Ziehen Sie den Zylinder mithilfe des Schlüssels heraus (Abb. 5).
4. Nehmen Sie den Ersatzzylinder, drehen Sie den Schlüssel darin nach rechts, um den Mechanismus zu entriegeln, und drücken Sie den Zylinder in das Griffgehäuse, bis der Stift in die Aussparung einrastet, so dass der Zylinder sicher im Griff sitzt.
5. Ziehen Sie die schützende Gummidichtung wieder über den Griffenschaft, bis die Griffereinheit vollständig abgedichtet ist.
6. Testen Sie den Schlüssel im Schloss, und drücken Sie den Griff dann zurück in die versenkte, verriegelte Position.



# INSTRUKTIONEN ZUM HEBEN

## Vorbereiten der MONSTER BOX™ für das Heben mit dem Kran:

### ! WARNHINWEIS

Vorbereiten der MONSTER BOX für das Heben mit dem Kran:

- Informationen zu SICHEREN Anschlag- und Hebepratiken finden Sie in den ASME B30-Normen (Sicherheitsnormen für Kabelbahnen, Kräne, Ladebäume, Hebezüge, Haken, Heber und Schlingen). (Siehe [www.asme.org](http://www.asme.org) und die Europäische Richtlinie 98/37/EC (Maschinen).)
- Überprüfen Sie stets die Heberinge, um sicherzustellen, dass diese voll funktionsfähig und nicht beschädigt oder verrostet sind. Ersetzen Sie vor dem Anschlagen alle beschädigten Ringe.
- Sichern Sie die Türen oder Deckel der Box, damit sich diese nicht versehentlich öffnen oder der Inhalt herausfällt.
- Planen Sie den Transportweg der zu hebenden Box, damit diese nicht über Personen hinweg transportiert wird. Entfernen Sie alle Personen aus dem Bereich, wenn die Box angeschlagen wurde und unter Zug steht.
- HEBEN Sie die Box NUR an den Hubösen. Heben Sie sie NICHT an den Griffleisten, da diese keine schweren Lasten tragen können.
- Schlagen Sie die Last an allen vier (4) vorhandenen Heberingen an. Die Traglast basiert auf der Verwendung aller vier (4) Heberinge.

#### VORGEHENSWEISE:

1. Stellen Sie sicher, dass alle im Innern gelagerten Gegenstände gut gesichert sind und während des Transports nicht stürzen oder verrutschen können.
2. Schließen Sie vor dem Heben den Deckel oder verriegeln Sie alle Türen.
3. Befestigen Sie Befestigungsanker, Haken oder Schlingen mit Gurten an allen (4) Heberingen (siehe Abbildung).
4. Befolgen Sie dabei die in der ASME B30-Norm beschriebenen Anschlagpraktiken. Ein typisches Anschlagbeispiel ist in der Abbildung rechts zu sehen.
5. Stellen Sie sicher, dass die Hubösen nicht beaufschlagt und zur Mitte der Einheit hin frei beweglich sind.
6. Vermeiden Sie plötzliche ruckartige Bewegungen oder ein rasches Absenken, wenn Sie die MONSTER BOX mit dem Kran transportieren.
7. HEBEN Sie die Einheit NIEMALS über Personen. Entfernen Sie vor dem Transport der MONSTER BOX mit dem Kran IMMER alle Personen aus dem Bereich.
8. Verwenden Sie ausreichend lange Schlingen, sodass der Ladewinkel größer als 40 Grad ist."

Weitere Informationen zu den korrekten Anschlagmethoden finden Sie in der Norm ASME B30 und Europäischen Richtlinie 98/37/EC (Maschinen).



### Empfohlene Traglast:

Die zulässige Traglast der MONSTER BOX für das Heben mit dem Kran sowie das empfohlene Lagergewicht für die Regale finden Sie in Tabelle 1.

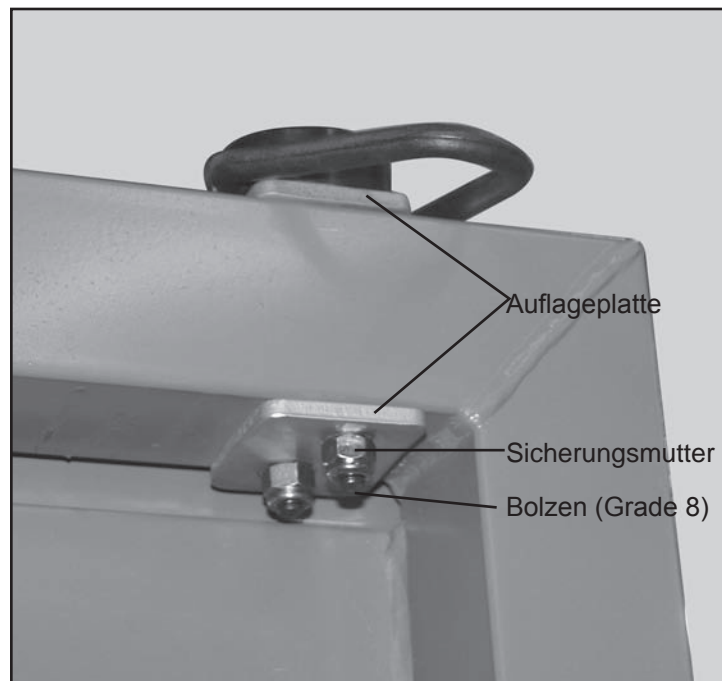
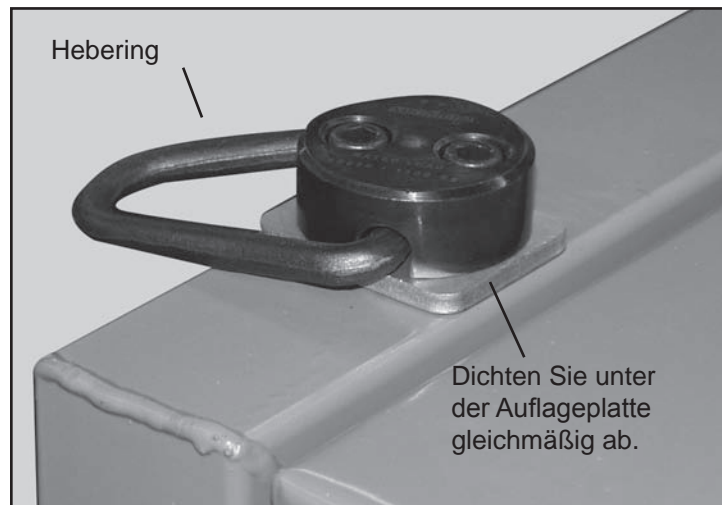
Tabelle 1

	Modell 1000	Modell 1010	Modell 1020
Heben mit dem Kran	Maximal 1.000 kg (einschließlich Containergewicht)	Maximal 1.000 kg (einschließlich Containergewicht)	Maximal 1.000 kg (einschließlich Containergewicht)
Regale	146 kg/m <sup>2</sup>	k.A.	146 kg/m <sup>2</sup>
Türregale	k.A.	k.A.	27 kg (pro Tür, zusätzliches Gewicht kann bei ansonsten leeren Behältern zum Kippen führen)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg

## AUSTAUSCH DER HEBERINGE

### VORGEHENSWEISE:

1. Wenden Sie sich an RIDGID, um Original-Heberinge zu erhalten, wenn Sie diese austauschen müssen.
2. In den Boden aller Heberinge ist eine Prüflastangabe eingepreßt. Ersetzen Sie die Ringe nicht durch ähnlich aussehende Teile. Verwenden Sie nur von RIDGID genehmigte Teile.
3. Jeder Hebering wird mithilfe von zwei Innensechskantschrauben (Grade 8), Sicherungsmuttern und Auflageplatten befestigt.
4. Lösen Sie die Sicherungsmuttern, und entfernen Sie die Bolzen. ERSETZEN Sie die Beschläge IMMER durch von RIDGID genehmigte Teile.
5. Stellen Sie sicher, dass die Auflageplatten wieder wie ursprünglich montiert werden. Wenn Sie die Auflageplatten wegwerfen, könnte es zu einem vorzeitigen Versagen kommen.
6. Setzen Sie die Bolzen wieder ein, und ziehen Sie sie mit 22 Nm an.
7. Bringen Sie einen Tropfen Silikondichtung unter den Außenrand der Auflageplatte ein (siehe Abbildung).



\*Der in den Boden der Heberinge eingepreßte Prüflastwert GIBT NICHT die Nennlast des Behälters für das Heben mit dem Kran an. Die Werte sind in der Regel höher, um einen Sicherheitsfaktor zu berücksichtigen.

## ANWEISUNGEN FÜR DIE REGALE

### Verstellen der Regale: (Nur Modell 1020)

Der MONSTER BOX™-Behälter ist mit verstellbaren Regalen ausgestattet.

So entfernen bzw. verstellen Sie die Regale:

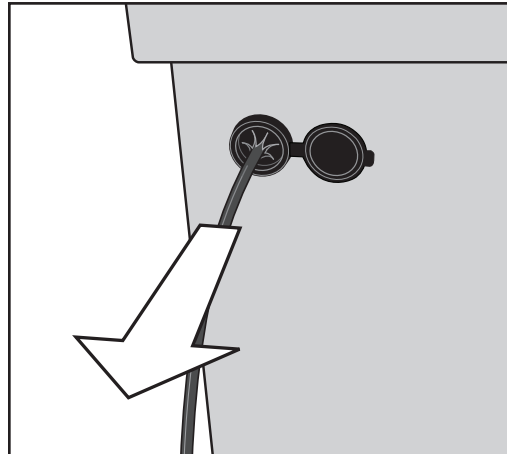
1. Entfernen Sie alle Gegenstände vom Regal, bevor Sie es aus den Halterungen lösen.
2. Entfernen Sie die Kunststoffklemmen unter dem Regal, bevor Sie es verstellen.
3. Heben Sie das Regal vorsichtig an, und ziehen Sie die Stifte aus den Eingriffsöffnungen in der Regalhalterung der Box.
4. Falls erforderlich, entfernen Sie das ganze Regal aus der Box.
5. Positionieren Sie das Regal an der gewünschten Stelle, indem Sie die Stahlstifte an den Löchern in der Halterungsnut ausrichten.
6. Schieben Sie die Regalstifte in die Halterungsnuten, und drücken Sie das Regal nach unten, um es vollständig einzusetzen und sicherzustellen, dass es sicher befestigt ist.

## POWER PASS™ - Durchführung für elektrische Leitungen (im Lieferumfang enthalten):

Die im vorherigen Abschnitt aufgeführten Modelle für Baustellen verfügen über eine vorbestimmten Montagebereich für den Einsatz der POWER PASS-Durchführung für elektrische Leitungen oder der Accessory Resident Power Supply Box (als Zubehörteil verfügbarer Netzanschlusskasten, separat erhältlich).

### Entfernen des Ausbrechteils:

1. Legen Sie die gewünschte Position fest, und nehmen Sie einen Hammer oder Gummihammer zur Hand.
2. Schlagen Sie mit dem Hammer auf das Ausbrechteil, bis dieses aus der Blechwand bricht. Drehen Sie den Verschlussstopfen ggf. mit einer Zange heraus.
3. Stellen Sie sicher, dass keine scharfen Kanten zurückbleiben. Setzen Sie die im Lieferumfang enthaltene Durchführungsdichtung ein, um sicherzustellen, dass die Netzkabel gegen die scharfen Blechkanten geschützt sind.



## **WARNHINWEIS**

### Verlängerungskabel:

- Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen des Herstellers des Verlängerungskabels.
- Setzen Sie nach dem Entfernen des Ausbrechteils die Gummischutzdichtung in die Öffnung ein. Führen Sie kein Verlängerungskabel durch die Öffnung, wenn diese nicht durch die Schutzdichtung geschützt ist.
- Verwenden Sie nur dreidradige Verlängerungskabel, bei denen alle drei Stifte intakt sind. Entfernen Sie nie den runden Erdungsstift.
- Das Verlängerungskabel muss mit einer 120 V oder 230 V GFCI-geschützten Steckdose mit korrekter Erdung verbunden werden. Wenn keine GFCI-Steckdose verfügbar ist, verwenden Sie ein Verlängerungskabel mit eingebautem GFCI-Schutz.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Isolierung und Stecker des Verlängerungskabels. Verwenden Sie das Kabel nicht, wenn es abgenutzt oder beschädigt ist.
- Überlasten Sie das Verlängerungskabel nicht.
- Entfernen Sie das Verlängerungskabel aus der Öffnung, bevor Sie den Lagerbehälter bewegen oder transportieren.
- Verlängerungskabel, die nicht für den Gebrauch im Freien gekennzeichnet sind, dürfen nur in Innenbereichen verwendet werden.
- Verbinden Sie das Verlängerungskabel nur mit einer Steckdose, über die auch kritische Sicherheitseinrichtungen mit Strom versorgt werden.

### Batterieladegeräte für kabellose elektrische Werkzeuge:

- Weitere Informationen zum richtigen Gebrauch und zum Umgang mit dem Ladegerät und den Batterien finden Sie im Benutzerhandbuch für das Ladegerät. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für das Batterieladegerät.
- Ordnen Sie Ladegeräte und elektrische Verbindungen in einem Träger an.
- Ladegeräte dürfen nur in trockenen Umgebungen verwendet werden. Sie dürfen nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten, Dämpfen oder Regen kommen. Wenn das Ladegerät nass wird, darf es nicht mehr verwendet werden. Ziehen Sie das Verlängerungskabel aus der Netzsteckdose, bevor Sie nasse Ladegeräte oder Kabel handhaben.
- Verwenden Sie nur Ladegeräte und Batterien, die intakt sind und ordnungsgemäß funktionieren.
- Berühren Sie beim Anschließen des Ladegeräts an das Verlängerungskabel nicht die Metallstifte.
- Halten Sie brennbare Materialien, wie Papier oder Lappen, vom Ladegerät, den Kabeln oder den Anschlüssen fern.
- Bewahren Sie keine Bleibatterien (z. B. Autobatterien) im Lagerbehälter auf, oder versuchen Sie nicht, diese aufzuladen.

## ERSATZTEILE

Beschreibung	Teilenummer	Modell Zuordnung
Griffsatz - Monster Box	30278	1000, 1020
Schlossgriff - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Schlossstange - 1000/1010	30268	1000, 1010
Heberinge - Satz mit 4 Ringen	30263	1000, 1010, 1020
Sperrklinke - 1000/1020	30258	1000, 1020
Sperrklinke - 1010	30253	1010
Gasfedern	32423	1000
Kugelzapfen für Gasfedern	32418	1000
Durchführungsdichtung für Regal (1)	30288	1000
Schutzkappen- und Verschlussstopfen-Kit	32428	1000, 1010, 1020
Stoßfänger mit Ansatz - 1000	30248	1000
Durchführungsdichtung mit Kappe	30328	1000, 1010, 1020
Schlossstangen - 1020	30243	1020
Kabelgerüst	30333	1000
Ersatzschlüssel	32433	1000, 1010, 1020
Ersatz-Schließzylinder	32363	1000, 1010, 1020

## ZUBEHÖR

Beschreibung	Teilenummer	Modell Zuordnung
Rollen	88757	1000, 1010, 1020
Rollen	30313	1000, 1010, 1020

### Installation und Austausch der Rollen:

Ihr Lagerbehälter für Baustellen kann mit optionalen Rollen versehen werden, um den Transport der Box zu vereinfachen. Die Rollen sind als separater Satz erhältlich, und können angeklemt werden. Anweisungen zum Anbringen der Rollen finden Sie in den Installationsanweisungen zum Rollensatz.



## WARNHINWEIS

### Bewegen der MONSTER BOX am Boden:

- Fordern Sie mechanische Unterstützung zum Bewegen der Box an. Es sind optional Rollen zum Bewegen des Behälters auf festen, ebenen Flächen verfügbar.
- Wenn Sie den Behälter mithilfe der optionalen Rollen bewegen, schieben oder ziehen Sie ihn an den Griffleisten. Bewegen Sie den Behälter nur in Längsrichtung. Vermeiden Sie plötzliche Richtungswechsel, da dies zu einem Kippen des Behälters führen kann.

### INGESCHRÄNKTE GARANTIE

Diese EINGESCHRÄNKTE GARANTIE wird von RIDGID, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois dem ursprünglichen Käufer von RIDGID®-Produkten gegenüber gewährt.

RIDGID GARANTIERT, DASS DIE RIDGID-PRODUKTE FÜR EINEN ZEITRAUM VON DREI (3) JAHREN AB DEM DATUM DES KAUFES DURCH DEN URSPRÜNGLICHEN KÄUFER FREI VON MATERIAL- UND VERARBEITUNGSFEHLERN SIND. DIESE GARANTIE GILT SPEZIELL FÜR DIESEN LAGERBEHÄLTER. GARANTIE FÜR ANDERE RIDGID-PRODUKTE KÖNNEN ABWEICHEN

Wenn der Käufer vor Ablauf des Garantiezeitraums feststellt, dass das RIDGID-Produkt die Garantie nicht erfüllt, muss der Käufer RIDGID informieren, um einen Termin für die Überprüfung des Produkts zu vereinbaren. Falls RIDGID feststellt, dass ein Defekt besteht, werden fehlerhafte Teile durch RIDGID auf Kosten der Firma repariert oder ersetzt. Alle unter der Garantie anfallenden Reparaturen müssen durch einen autorisierten Händler für RIDGID-Produkte oder ein von RIDGID genehmigtes Dienstleistungsunternehmen durchgeführt werden.

Diese Garantie ist nicht gültig, wenn das RIDGID-Produkt falsch angewendet oder gehandhabt, zweckentfremdet oder falsch gewartet wurde, oder wenn Änderungen am Produkt durch andere Personen als einen Händler für RIDGID-Produkte oder ein von RIDGID genehmigtes Dienstleistungsunternehmen durchgeführt wurden.

DIE OBEN GEDRUCKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE FÜR DIESES GEKAUFTE PRODUKT GÜLTIGE GARANTIE. JEGLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN ZUR ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WERDEN HIERMIT ABGELEHNT.

RIDGID ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR ANFALLENDE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH DURCH DIE VERLETZUNG DIESER GARANTIE ERGEBEN. WEITERHIN DARF DER SCHADENSERSATZ NICHT DEN RÜCKGABEBETRAG FÜR DEN VOM URSPRÜNGLICHEN KÄUFER GEZAHLTEN KAUFPREIS ÜBERSTEIGEN.

Diese Garantie ersetzt alle ausdrücklichen oder gesetzlichen Gewährleistungen. Die Bedingungen dieser Garantie dürfen durch keinen der Beteiligten, seine Beistände und Bevollmächtigten geändert werden. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie haben darüber hinaus möglicherweise weitere Rechte, die sich von Bundesstaat zu Bundesstaat unterscheiden können.

Sollten Sie weitere Fragen haben, steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung. Unter [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) finden Sie eine RIDGID-Kundendienstabteilung in Ihrer Nähe. Die Produkte sind durch eine(s) oder mehrere der folgenden Patente oder Marken geschützt: USA: 1182982, 1517767, 1897535; Kanada: 281398; GB: 1390299; Australien: 754070; Neuseeland: 296048 sowie weitere anhängige Patentanmeldungen.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgien  
Tel.: +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## MANUEL D'INSTRUCTIONS ET DE RÉPARATION DES PIÈCES MODÈLES 1000, 1010, et 1020

L'équipement de rangement pour chantier MONSTER BOX<sup>MC</sup> à usage professionnel a été conçu pour permettre de ranger en toute sécurité les outils et équipements sur le chantier. Sa configuration à anneaux de levage permet de le déplacer par bras élévateur, en prenant les précautions de haubanage et de sécurité appropriées. Les modules de rangement présentent une capacité de 1 100 kg (y compris le poids de la caisse de rangement). La gamme de produits MONSTER BOX a également été conçue pour permettre le passage d'un câble d'alimentation.

### **DANGER**

L'utilisation inappropriée de ce produit peut entraîner des blessures ou la mort; suivre toutes les directives recommandées lors de l'usage de ce produit.

- Lire et bien comprendre toutes les instructions et mises en garde avant d'utiliser ce produit.
- Imprimer les étiquettes d'avertissement dans la langue souhaitée et les coller à l'emplacement qui convient sur la caisse. • NE PAS ranger des carburants, produits inflammables, explosifs ou autres substances dangereuses à l'intérieur de ces produits.
- L'essence, les solvants, la poudre ou autres munitions, la dynamite, le propane, l'acétylène ou autres substances semblables peuvent exploser si elles sont rangées à l'intérieur de ces produits. Les liquides volatils peuvent fuir ou s'enflammer lorsqu'ils sont chauffés à l'intérieur de la caisse par les rayons du soleil, causant des brûlures, des blessures ou la mort.
- Utiliser ces produits de rangement UNIQUEMENT pour le rangement et le transport d'outils et d'équipement électriques ou à main.
- Le non-respect de ces mises en garde, la modification ou l'utilisation inadéquate de ces produits peuvent entraîner des blessures graves ou mortelles, ou des dommages matériels

### **MISE EN GARDE**

Tenir les mains éloignées lors de la fermeture du couvercle ou des portes. Il existe un risque d'écrasement des mains ou des doigts dû au poids du couvercle ou des portes.

### **REMARQUE**

- Toute modification ou utilisation inadéquate de ce produit annule aussitôt la garantie du fabricant.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures corporelles ou dommages matériels découlant de toute modification ou utilisation inadéquate de ce produit.

## **Enregistrement de votre produit et code de clé**

1. Enlever la section détachable de l'étiquette d'ENREGISTREMENT DU PRODUIT qui se trouve à l'intérieur de la caisse MONSTER BOX et la coller sur cette page à l'endroit indiqué ci-dessous. Lire et conserver ce manuel dans un lieu sûr.
2. Il est important d'enregistrer le code de la clé au moment de l'achat ou lors du changement des barillet de serrure des caisses. Négliger d'enregistrer le code de la clé peut occasionner l'incapacité de déverrouiller la caisse. L'enregistrement du code de la clé constitue une mesure de sécurité supérieure pour cette solution de rangement d'outils; il est donc possible qu'il soit impossible d'ouvrir la caisse en cas de perte des clés, à moins d'avoir enregistré le code.
3. RIDGID vendra des clés supplémentaires ou de rechange uniquement au propriétaire enregistré pour le numéro de série figurant sur le produit.
4. Insérer la section détachable de l'étiquette d'enregistrement dans l'espace ci-dessous.

INSÉRER LA SECTION DÉTACHABLE DE L'ÉTIQUETTE  
D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Écrire le code de la clé ici :

\_\_\_\_\_

Ranger ce manuel dans un endroit sûr.

5. Pour enregistrer le CODE DE LA CLÉ, procéder ainsi :

Le propriétaire de la caisse est tenu de s'enregistrer en ligne à l'adresse [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# INSTRUCTIONS DE VERROUILLAGE

## Verrouillage de la caisse MONSTER BOX<sup>MC</sup> :

La série MONSTER BOX<sup>MC</sup> est pourvue d'un ensemble de barillet de serrure et poignée remplaçable et résistant à la perceuse. Chaque unité est fournie avec quatre (4) clés :

### ÉTAPES :

1. Pour ouvrir la serrure, insérer la clé et faire tourner de 90 degrés vers la droite (fig. 1).
2. La poignée encastrée devrait sortir de son logement pour permettre d'y avoir accès (fig. 2).
3. Saisir la poignée et la faire tourner vers la droite pour désengager les tiges de verrouillage.
4. Soulever le couvercle ou ouvrir les portes.
5. S'assurer que la poignée de verrouillage est en position de désengagement avant de fermer les portes ou les couvercles afin d'éviter que le loquet ne heurte la gâche.
6. Pour verrouiller, insérer simplement la clé et faire tourner à la position de verrouillage et retirer la clé. Tourner la poignée vers la gauche et enfoncer dans son logement.

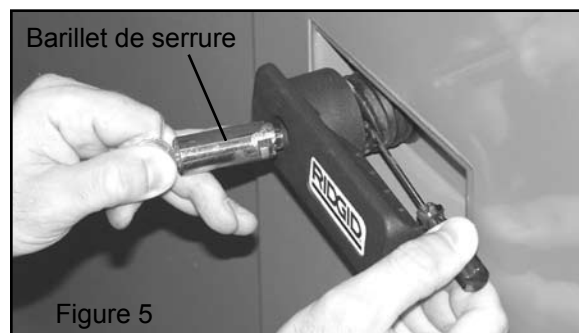
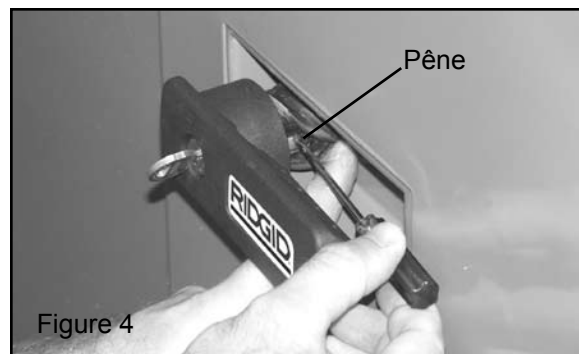
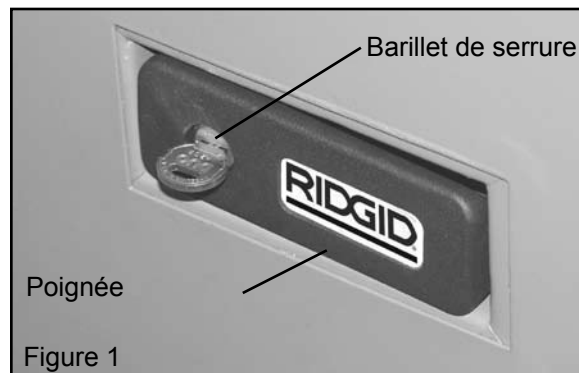
## Remplacement du barillet de serrure

(Instructions d'installation 14-0024)

Dans l'éventualité où le barillet de serrure doit être remplacé ou pour obtenir une autre clé, le barillet peut être enlevé et remplacé à condition d'avoir toujours la clé originale.

### ÉTAPES :

1. Prendre la clé et déverrouiller la poignée pour lui permettre de sortir de son logement (fig. 2).
2. Lorsque la poignée est complètement sortie, enfoncer le joint en caoutchouc pour révéler le pêne du barillet de serrure (fig. 3).
3. À l'aide d'un petit tournevis ou d'un objet pointu similaire, pousser le pêne dans son logement et tourner la clé complètement dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 4). Cette action permettra de libérer le barillet de serrure du logement de la poignée. Extraire le barillet avec la clé engagée (fig. 5).
4. Prendre le barillet de rechange, tourner sa clé vers la droite pour déverrouiller le mécanisme et pousser dans le logement de la poignée jusqu'à ce que le pêne s'engage dans la fente, fixant ainsi le barillet dans la poignée.
5. Tirer le joint de protection par-dessus l'axe de la poignée et positionner de manière à assurer efficacement l'étanchéité de l'ensemble de poignée et barillet.
6. Essayer la clé dans la serrure et enfoncer la poignée dans son logement, en position de verrouillage.





# INSTRUCTIONS DE LEVAGE

## Préparation de levage de la caisse MONSTER BOX<sup>MC</sup> par bras élévateur :

### MISE EN GARDE

Préparation de la caisse MONSTER BOX<sup>MC</sup> par bras élévateur :

- Pour connaître les pratiques sûres de haubannage et de levage, se reporter à la série ASME B30 et à la norme de sécurité pour blondins, bras élévateurs, grues, palans, crochets, crics de levage et élingues. (Voir [www.asme.org](http://www.asme.org) et la Directive européenne 98/37/EC (sur les machines).)
- Inspecter toujours les anneaux de levage afin de s'assurer qu'ils sont en bon état et ne sont pas endommagés ou corrodés. Remplacer tous les anneaux endommagés avant le haubannage.
- Fixer les portes ou couvercles de la caisse afin d'empêcher toute ouverture accidentelle ou déversement du contenu de la caisse.
- Prévoir un trajet pour la caisse de sorte qu'elle ne passe pas au-dessus de qui que ce soit une fois levée. Éloigner toute personne de la caisse une fois que celle-ci a été connectée et que la tension a été établie.
- SOULEVER la caisse UNIQUEMENT par ses oeilllets de levage; NE PAS la soulever par les poignées; celles-ci n'ont pas été conçues pour pouvoir supporter de lourdes charges.
- Préparer la caisse au levage en utilisant les (4) quatre anneaux de levage. La capacité de charge est basée sur l'utilisation de tous les anneaux de levage (4).

#### ÉTAPES :

1. S'assurer que les articles à l'intérieur de la caisse ont été fixés et qu'ils ne peuvent pas se déplacer pendant le transport.
2. Fermer le couvercle ou verrouiller toutes les portes avant de procéder au levage.
3. Utiliser des câbles, des crochets ou des élingues avec courroies ainsi que les quatre (4) oeilllets de levage, tel qu'illustré.
4. Respecter toutes les pratiques de haubannage conformes à la norme ASME B30. Voir la photo de droite pour un haubannage typique.
5. S'assurer que tous les oeilllets de montage sont bien dégagés et peuvent s'aligner librement vers le centre de l'unité.
6. Éviter les mouvements brusques ou chutes rapides en déplaçant la caisse MONSTER BOX à l'aide d'un bras élévateur.
7. NE JAMAIS LEVER l'unité au-dessus de qui que ce soit. Éloigner TOUJOURS toute personne se trouvant à proximité avant de déplacer la caisse MONSTER BOX à l'aide d'un bras élévateur.
8. Utiliser des élingues assez longues pour garantir un angle de charge supérieur à 40 degrés

Pour connaître les techniques de levage et d'haubannage adaptées, se reporter à la directive ASME B30 et à la directive européenne 98/37/EC (sur les machines).



### Capacités de charge recommandées :

Se reporter au tableau 1 pour les capacités de charge par caisse MONSTER BOX pour le levage par bras élévateur ainsi que les capacités de poids de rangement sur les tablettes.

Tableau 1

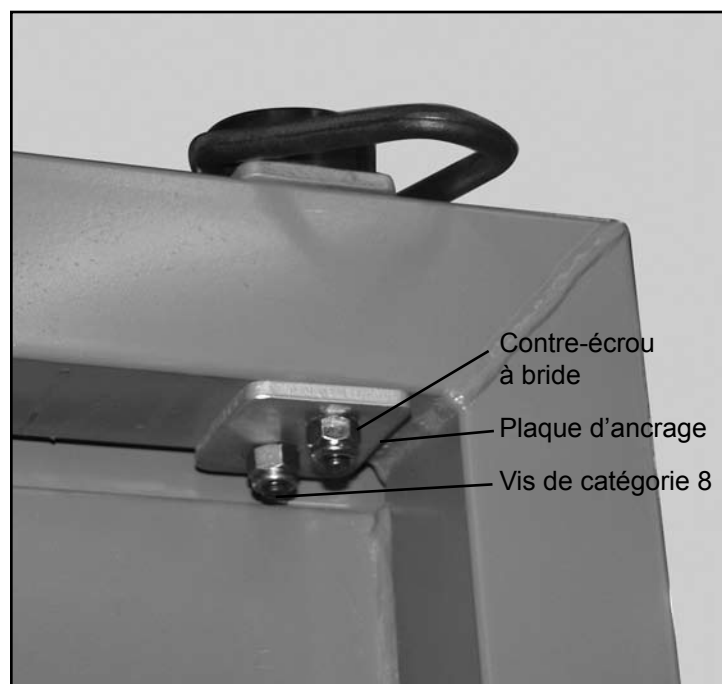
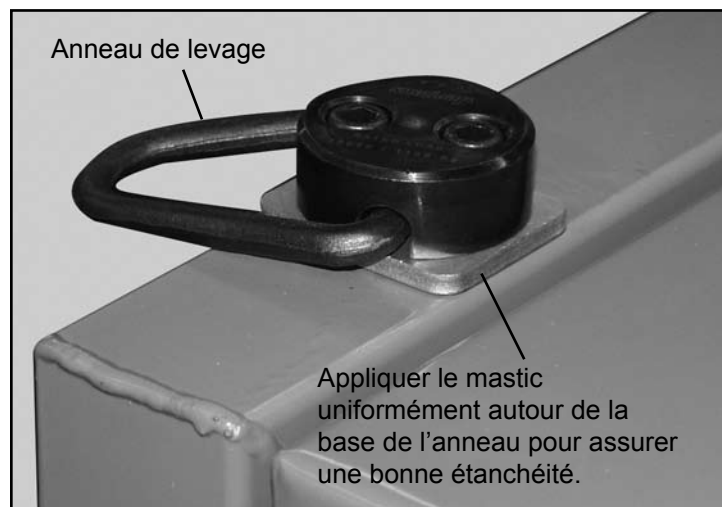
	Modèle 1000	Modèle 1010	Modèle 1020
Levage par bras élévateur	Ne pas dépasser 1 100 kg (y compris le poids de la caisse)	Ne pas dépasser 1 100 kg (y compris le poids de la caisse)	Ne pas dépasser 1 100 kg (y compris le poids de la caisse)
Tablettes	13,6 kg/m <sup>2</sup>	S/O	13,6 kg/m <sup>2</sup>
Tablettes de porte	S/O	S/O	27 kg (chaque porte, une charge supérieure risquerait de faire basculer la caisse vide)
Poids de la caisse	184 kg	130 kg	182 kg



## REPLACEMENT DES ANNEAUX DE LEVAGE

### ÉTAPES :

1. Contacter RIDGID pour obtenir un système d'anneau de levage de rechange.
2. Une capacité de charge est indiquée à la base de chaque anneau de levage ; ne pas remplacer l'anneau par des composants similaires. Utiliser uniquement des pièces homologuées par RIDGID.
3. Chaque anneau de levage est fixé en place par une paire de vis à tête creuse de catégorie 8, un contre-écrou à bride et une plaque d'ancrage.
4. Serrer les contre-écrous et retirer les boulons. TOUJOURS REMPLACER la quincaillerie par des composants homologués par RIDGID.
5. S'assurer que la plaque d'ancrage est remise en place selon sa configuration originale. Le fait de jeter la plaque d'ancrage pourrait entraîner une défaillance prématurée du produit.
5. Remonter et serrer chaque vis à un couple de 47,4 N/m (35 lb/p).
6. Appliquer un trait de mastic siliconé autour du périmètre du corps de l'anneau de levage, tel qu'illustré.



\* La valeur d'essai de tension estampée à la base des anneaux de levage n'indique PAS la capacité de charge de la caisse pour le levage par bras élévateur. Les valeurs sont typiquement plus élevées afin d'inclure des facteurs de sécurité.

## INSTRUCTIONS POUR LES TABLETTES

### Réglage des tablettes : (modèle 1020 uniquement)

L'armoire MONSTER BOX<sup>MC</sup> est dotée de tablettes réglables.

#### Étapes de retrait/réglage de tablette :

1. Enlever tous les articles de la tablette avant de la déloger de ses supports.
2. Enlever les attaches de plastique sous la tablette avant de procéder au réglage.
3. Soulever délicatement la tablette pour libérer les onglets de leurs fentes dans le support de tablette de la caisse.
4. Si désiré, enlever complètement la tablette de l'unité.
5. Replacer la tablette à la position de montage désirée en alignant les onglets d'acier avec les fentes dans le canal du support.
6. Faites glisser les onglets de la tablette dans les fentes du support et appuyer sur la tablette pour l'asseoir complètement et s'assurer qu'elle a été bien montée.

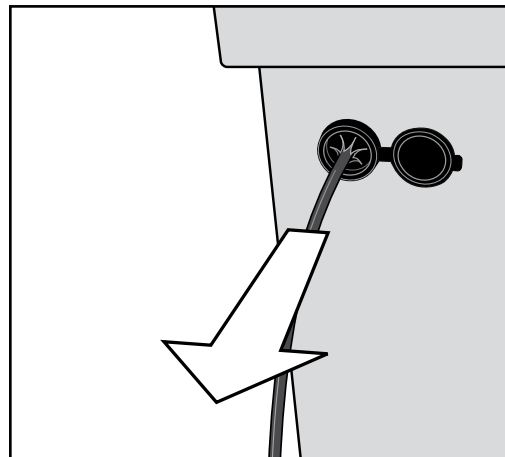
# RECHARGE DES OUTILS ÉLECTRIQUES DANS VOTRE CAISSE MONSTER BOX<sup>MC</sup>

## Passer-fil électrique POWER PASSMC (compris) :

Les modèles pour chantier listés dans la section précédente sont dotés d'une zone de montage prédéterminée suggérée en vue de l'utilisation d'un passer-fil POWER PASS ou d'un boîtier d'alimentation accessoire (acheté séparément).

### Retrait de la pastille de métal poinçonné :

1. Choisir l'emplacement désiré et utiliser un marteau ou un maillet.
2. À l'aide de ce dernier, frapper la pastille jusqu'à ce qu'elle se détache de la paroi de métal. Au besoin, tourner la pastille avec des pinces pour l'extraire de la paroi.
3. S'assurer que tous les bords coupants ont été enlevés. Insérer le passer-fil fourni pour s'assurer que les cordons d'alimentation sont protégés des bords de métal coupants.



## **⚠ MISE EN GARDE**

### Cordon d'alimentation

- Suivre tous les avertissements et toutes les instructions du fabricant du cordon électrique.
- Après avoir enlevé la pastille, insérer le joint de protection en caoutchouc dans le trou. Ne PAS insérer le cordon d'alimentation à travers le trou sans avoir préalablement posé le joint de protection.
- N'utiliser qu'une rallonge à trois broches dont les broches sont intactes. Ne jamais enlever la broche de mise à la terre.
- La rallonge doit être raccordée à une prise de 120 ou 230 V protégée par un disjoncteur différentiel de mise à la terre. Si la prise à disjoncteur différentiel n'est pas disponible, utiliser une rallonge munie d'une protection à disjoncteur intégrée.
- Vérifier que la rallonge est bien isolée et que sa fiche est intacte avant de l'utiliser. Ne pas utiliser une rallonge éliminée ou endommagée.
- Ne pas surcharger la rallonge.
- Enlever la rallonge du trou avant de déplacer ou de transporter le coffre de rangement.
- Une rallonge non marquée pour un usage extérieur doit seulement être utilisée à l'intérieur.
- Ne pas brancher une rallonge à une prise qui alimente également de l'équipement de sécurité critique.

### Chargeurs de pile d'outils électriques sans fil

- Consulter le manuel de l'utilisateur du chargeur pour les directives d'utilisation et d'entretien du chargeur et des piles. Suivre tous les avertissements et toutes les instructions fournies avec votre chargeur.
- Placer les chargeurs et raccords électriques dans le plateau.
- Les chargeurs ne doivent être utilisés que dans des endroits secs. Ne pas les exposer à des liquides à la vapeur ou à la pluie. Si le chargeur est exposé à l'eau, ne pas tenter de l'utiliser. Débrancher la rallonge de la source d'alimentation avant de manipuler un chargeur ou des cordons mouillés.
- N'utiliser que des chargeurs et des piles qui sont intacts et fonctionnent normalement.
- Ne pas toucher les broches de métal lorsque du branchement du chargeur dans la rallonge.
- Garder tout matériau inflammable tel que le papier ou les chiffons à l'écart du chargeur, des fils ou des raccords.
- Ne pas ranger ni tenter de charger des batteries de voiture au plomb dans le coffre de rangement.

## PIÈCES DE RECHANGE

Description	Référence	Pour les modèles
Trousse de poignée - Monster Box	30278	1000, 1020
Loquet de poignée - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Tige de loquet - 1000/1010	30268	1000, 1010
Anneaux de levage - jeu de 4	30263	1000, 1010, 1020
Loquet - 1000/1020	30258	1000, 1020
Loquet - 1010	30253	1010
Ressorts pneumatiques	32423	1000
Pivots à rotule pour ressorts pneumatiques	32418	1000
Passe-fil de tablette (1)	30288	1000
Trousse de capuchons et prises	32428	1000, 1010, 1020
Butoirs à tige - 1000	30248	1000
Passe-fil avec capuchon	30328	1000, 1010, 1020
Tiges de verrou - 1020	30243	1020
Support métallique	30333	1000
Clés de rechange	32433	1000, 1010, 1020
Barillets de serrure de rechange	32363	1000, 1010, 1020

## ACCESSOIRES

Description	Référence	Pour les modèles
Roulettes	88757	1000, 1010, 1020
Roulettes	30313	1000, 1010, 1020

### Installation et remplacement des roulettes :

Des roulettes en option peuvent être installées sur votre caisse de rangement pour chantier, permettant ainsi de la déplacer. Les roulettes sont vendues dans une trousse séparée et peuvent être vissées. Se reporter aux instructions d'installation de la trousse de roulettes pour la procédure de pose recommandée.

## MISE EN GARDE

Lors du déplacement d'une caisse MONSTER BOX au sol...

- Utiliser une assistance mécanique pour effectuer le déplacement de la caisse. Des roulettes en option sont disponibles pour aider à déplacer la caisse sur des surfaces dures et planes.
- Lors du déplacement de la caisse à l'aide de roulettes en option, tirer ou pousser sur l'unité par les poignées. Déplacer la caisse dans la direction de sa longueur uniquement; éviter les transitions brusques qui pourraient faire basculer la caisse.

### GARANTIE LIMITÉE

Cette GARANTIE LIMITÉE est offerte par l'équipement de rangement sur chantier RIDGID, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois à l'acheteur initial au détail des produits RIDGID®.

L'équipement de rangement SUR CHANTIER RIDGID GARANTIT QUE LES PRODUITS RIDGID SONT EXEMPTS DE DÉFAUTS MATÉRIELS ET DE FABRICATION PENDANT UNE PÉRIODE DE TROIS (3) ANNÉES À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT PAR L'ACHETEUR INITIAL AU DÉTAIL. CETTE GARANTIE EST SPÉCIFIQUE À CET ÉQUIPEMENT DE RANGEMENT. LES GARANTIES DES AUTRES PRODUITS RIDGID PEUVENT VARIER

Si, avant la fin de la période de garantie, l'acheteur découvre que le produit RIDGID ne répond pas à cette garantie, il doit contacter le service des équipements de rangement sur chantier RIDGID afin de prévoir une inspection du produit. Si RIDGID détermine que le produit est défectueux, RIDGID doit, à sa discrétion et à ses frais, réparer ou remplacer toute pièce défectueuse. Toutes les réparations sous garantie doivent être réalisées par un concessionnaire RIDGID ou une société agréée par RIDGID.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit RIDGID a fait l'objet d'une utilisation inappropriée, d'une manipulation ou d'un entretien incorrect, d'une mauvaise maintenance ou de modifications apportées par une personne autre qu'un concessionnaire RIDGID ou une entreprise d'entretien agréée par RIDGID.

LA GARANTIE IMPRIMÉE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE APPLICABLE À CET ACHAT. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APPLICATION À UN USAGE PARTICULIER SONT DÉCLINÉES PAR LA PRÉSENTE.

L'équipement de rangement sur chantier RIDGID DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE ET LE MONTANT RÉCLAMÉ POUR LES DOMMAGES NE PEUT ÊTRE SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT PAR L'ACHETEUR INITIAL.

Cette garantie remplace toutes les garanties expresses ou implicites. Les conditions de cette garantie ne peuvent être modifiées par aucune des parties ni par leurs successeurs et délégués. Cette garantie confère des droits légaux spécifiques et d'autres droits peuvent s'appliquer, lesquels varient d'un état à l'autre.

Pour toute autre question, contacter notre service clientèle sur le site [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) pour trouver un service à la clientèle RIDGID disponible dans votre région. Les produits sont protégés par un ou plusieurs brevets ou marques déposées : aux États-Unis : 1182982, 1517767, 1897535 ; au Canada : 281398 ; au Royaume-Uni : 1390299 ; en Australie : 754070 ; en Nouvelle-Zélande : 296048 ; autres brevets en instance.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgique  
Tél +32 (0)16 380 280 [info.europe@ridgid.com](mailto:info.europe@ridgid.com) [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu)



**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## MANUAL DE INSTRUCCIONES Y REPUESTOS MODELOS 1000, 1010 Y 1020

El equipo para almacenamiento en el lugar de trabajo MONSTER BOX™ fue diseñado para brindar una mayor seguridad de almacenamiento para sus herramientas y equipo en el lugar de trabajo. Está configurado con argollas de levantamiento para permitir el movimiento mediante grúa con los aparejos y las medidas de seguridad adecuados. Las unidades de almacenamiento están clasificadas para una capacidad de 1100 kg (incluido el peso del contenedor de almacenamiento). La línea MONSTER BOX también está configurada para permitir que un cable de corriente la atraviese.

### PELIGRO

El uso incorrecto de este producto puede llevar a una lesión accidental o incluso la muerte; siga todas las pautas de seguridad recomendadas al usarlo.

- Lea y comprenda todas las instrucciones y advertencias antes de manejar o utilizar este producto.
- Imprima las etiquetas de advertencia en su idioma local y péguelas en el lugar correcto de la caja.
- NO ponga materiales combustibles, inflamables, explosivos ni peligrosos dentro de estos productos.
- Productos como gasolina, disolventes, pólvora u otras municiones, dinamita, propano, acetileno y otros semejantes pueden explotar si se almacenan dentro de estos productos. Los líquidos volátiles pueden filtrarse e incendiarse cuando se calientan en recipientes al sol y causar quemaduras, lesiones o la muerte.
- Use estos productos de almacenamiento SÓLO para almacenar y transportar herramientas y equipo eléctrico o de mano.
- No seguir estas advertencias o practicar modificaciones en estos productos o dedicarlos a otros usos podría causar la muerte, lesiones graves o daños a la propiedad.

### ADVERTENCIA

Aleje las manos de la tapa o las puertas cuando se vayan a cerrar. Las manos o los dedos podrían quedar aplastados por el peso.

### AVISO

- Toda modificación o uso indebido de este producto anulará inmediatamente todas las garantías del fabricante.
- El fabricante se exime de toda responsabilidad por lesiones a personas o daños a la propiedad que resulten de las modificaciones o el uso indebido de este producto.

## Registre su producto y código de llave

1. Retire la sección desprendible de la etiqueta de REGISTRO DEL PRODUCTO que está en el interior de su MONSTER BOX y adhiérala a este manual en el espacio siguiente. Lea este manual y guárdelo en un lugar seguro.
2. Es importante registrar su código de llave después de la compra o al cambiar cilindros de cerradura para que todas sus cajas tengan las mismas llaves. No registrar su código de llave podría ser causa de que no pueda abrir la cerradura de su caja. Por ser una solución segura especial para el almacenamiento de herramientas, existe la posibilidad de que si pierde o extravía sus llaves y no están registradas no pueda acceder a su caja.
3. RIDGID solo venderá llaves adicionales o de repuesto a los usuarios registrados que posean el número de serie del producto.
4. Inserte la sección desprendible de la calcomanía de registro en el espacio siguiente.

INSERTE LA SECCIÓN DESPRENDIBLE  
DEL REGISTRO DE PRODUCTO

Escriba aquí su código de llave:

\_\_\_\_\_  
Guarde este manual en un  
lugar seguro.

5. Para registrar su CÓDIGO DE LLAVE, haga lo siguiente:

Regístrese en línea en [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage).

## INSTRUCCIONES DE CIERRE

### Cómo cerrar con llave/asegurar su MONSTER BOX™:

La serie MONSTER BOX™ viene equipada con un ensamble de cilindro de cerradura y agarradera reemplazable y a prueba de taladros. Cada unidad viene con 4 llaves.

#### PASOS:

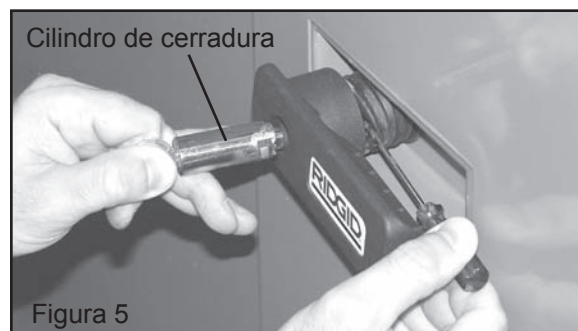
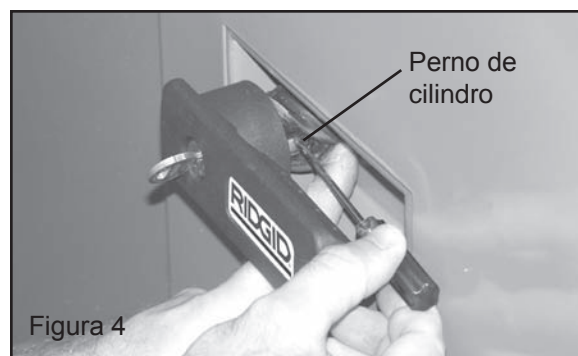
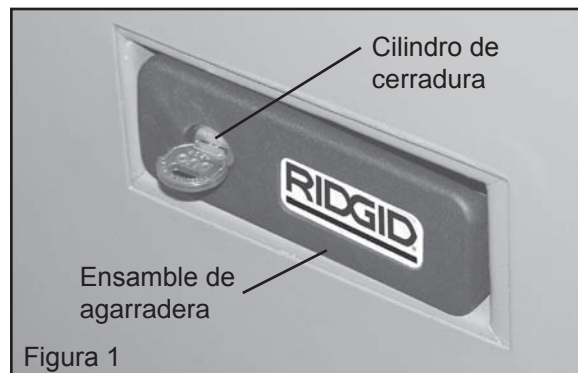
1. Para abrir la cerradura, inserte la llave y gire 90 grados a la derecha (Fig. 1).
2. La agarradera encastrada deberá liberarse del encastre para tener acceso (Fig. 2).
3. Tome la agarradera y gírela a la derecha para liberar los pernos de cerradura.
4. Levante la cubierta o abra las puertas para tener acceso, según sea necesario.
5. Asegúrese de que la agarradera de la cerradura está en la posición sin cerrojo antes de cerrar las puertas o cubiertas para evitar que el cerrojo choque con el pasador de cerrojo.
6. Para asegurar, simplemente inserte la llave, gire a la izquierda a la posición cerrada y retire la llave. Gire la agarradera a la izquierda y vuélvala a empujar al encastre.

### Reemplazo del cilindro de cerradura (Instrucciones de instalación 14-0024)

En el caso de que sea necesario reemplazar su cilindro de cerradura o sea conveniente una situación de llaves iguales, el cilindro de cerradura se puede retirar y reemplazar, siempre y cuando tenga la llave original.

#### PASOS:

1. Tome la llave y abra la cerradura de la agarradera y permita que salga de su encastre (Fig. 2).
2. Con la agarradera extendida por completo, empuje hacia atrás el sello de caucho para mostrar el perno del cilindro de cerradura (Fig. 3).
3. Tome un destornillador pequeño u objeto de punta similar, empuje el perno del cilindro hacia su encastre y gire completamente a la derecha (Fig. 4). Esta acción permite que el cilindro de cerradura se libere de su encaje de agarradera. Jale el cilindro mediante la llave enganchada (Fig. 5).
4. Tome el cilindro de repuesto, gire su llave a la derecha para abrir la cerradura del mecanismo y empújelo al encaje receptor de la agarradera hasta que el perno enganche la ranura, con lo que el cilindro queda asegurado en la agarradera.
5. Jale el sello protector sobre la flecha de la agarradera y póngalo de modo que selle eficazmente el ensamble.
6. Pruebe la llave en la cerradura y devuelva la agarradera a la posición encastrada y asegurada.



# INSTRUCCIONES DE ELEVACIÓN

## Preparar la MONSTER BOX™ para elevación mediante grúa:

### ⚠ ADVERTENCIA

Preparar la MONSTER BOX para elevación mediante grúa:

- Para conocer las prácticas de aparejamiento y levantamiento SEGURAS, consulte la serie ASME B30; Norma de seguridad para teleféricos, grúas, grúas de maniobra, montacargas, gatos, ganchos y eslingas. (Véase [www.asme.org](http://www.asme.org) y la Directiva europea 98/37/CE [Máquinas].)
- Inspeccione siempre las argollas de levantamiento para asegurarse de que estén en condiciones de trabajo y que no estén dañadas ni corroídas. Reemplace las argollas dañadas antes de aparejar.
- Asegure las puertas o tapas de la caja para prevenir que se abran o se derrame el contenido.
- Planee la ruta de la caja levantada para que no pase sobre personas. Desaloje a las personas del área después de que la caja esté conectada y se establezca la tensión.
- LEVANTE SÓLO mediante orejas de levantamiento; NO levante por las agarraderas: no están diseñadas para soportar cargas pesadas.
- Apareje para levantar usando las 4 argollas de levantamiento disponibles. La clasificación de carga se basa en el uso de todas (las 4) argollas de levantamiento.

### PASOS:

1. Asegúrese de que todos los objetos internos estén asegurados y no se les permita deslizarse durante el transporte.
2. Cierre la tapa o asegure todas las puertas en posición cerrada antes de levantar.
3. Monte amarra para cable, gancho o eslinga con correas en las 4 orejas de levantamiento, como se muestra.
4. Observe todas las prácticas de aparejamiento de conformidad con la norma ASME B30. Vea un aparejo típico en la fotografía de la derecha.
5. Asegúrese de que todas las orejas de levantamiento estén sin obstrucciones y puedan alinearse libremente hacia el centro de la unidad.
6. Evite cualquier sacudida repentina o caída rápida mientras mueve la MONSTER BOX con grúa.
7. NUNCA LEVANTE la unidad sobre personas; despeje SIEMPRE la zona antes de mover la MONSTER BOX con grúa.
8. Utilice eslingas lo suficientemente largas como para que el ángulo de carga sea superior a 40°.

Consulte la norma ASME B30 y la Directiva europea 98/37/CE sobre maquinaria para obtener más información sobre las técnicas de polipasto.



### Especificaciones de carga recomendadas:

Consulte en la Tabla 1 la especificación de carga permisible de la MONSTER BOX para levantar con grúa, así como las capacidades de peso de almacenamiento recomendadas en estantes.

Tabla 1

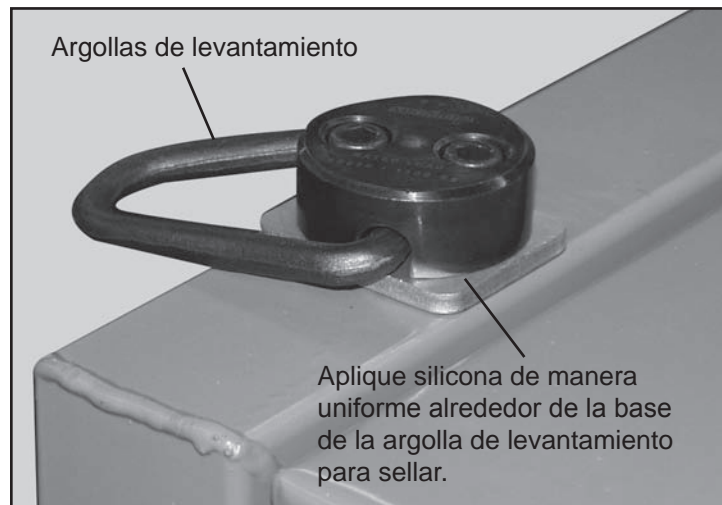
	Modelo 1000	Modelo 1010	Modelo 1020
Izar con grúa	No exceder de 1000 kg (incluido el peso del contenedor)	No exceder de 1000 kg (incluido el peso del contenedor)	No exceder de 1000 kg (incluido el peso del contenedor)
Estantes	146 kg/m <sup>2</sup>	No aplicable	146 kg/m <sup>2</sup>
Estantes de puertas	No aplicable	No aplicable	27 kg (cada puerta; con más, puede volcarse un contenedor vacío)
Peso de la caja	184 kg	130 kg	182 kg



## REEMPLAZO DE ARGOLLAS DE LEVANTAMIENTO

### PASOS:

1. Comuníquese con RIDGID para obtener el sistema de argollas de levantamiento original de fábrica para el reemplazo.
2. Cada argolla de levantamiento tiene una clasificación de carga de prueba\* estampada en la base de la argolla; no la sustituya con componentes de aspecto similar. Use solo piezas aprobadas por RIDGID.
3. Cada argolla de levantamiento se asegura en su lugar mediante dos tornillos de cabeza hueca grado 8, una contratuerca de brida de sujeción y una placa de soporte.
4. Afloje las contratuercas y retire los pernos. REEMPLACE SIEMPRE el material con componentes aprobados por RIDGID.
5. Asegúrese de que la placa de soporte se devuelva a su configuración original. Desechar la placa de soporte podría ser causa de una falla prematura.
5. Vuelva a armar y apriete cada perno a 35 pies/lb de par.
6. Aplique un cordón de silicona alrededor del perímetro del cuerpo de la argolla de levantamiento, en la forma indicada.



\* El valor de carga de prueba estampado en la base de las argollas de levantamiento NO indica la carga nominal del contenedor para levantamiento con grúa. Los valores típicamente son más altos para incluir factores de seguridad.

## INSTRUCCIONES PARA EL ESTANTE

### Ajuste del estante: (Sólo modelo 1020)

El gabinete MONSTER BOX™ viene con estantes ajustables.

Pasos para retirar/ajustar el estante:

1. Retire los artículos del estante antes de desmontarlo de los soportes.
2. Retire los clips de plástico que están bajo el estante antes de ajustar.
3. Levante con cuidado el estante, liberando las pestañas de las ranuras de enganche en el soporte del estante de la caja.
4. Si lo desea, retire el estante completamente de la unidad.
5. Reubique el estante a la posición de montaje preferida alineando las pestañas de acero con las ranuras en el canal de soporte.
6. Deslice las pestañas del estante en las ranuras de soporte y presione para asentar el estante por completo y asegurarse de que esté montado firmemente.



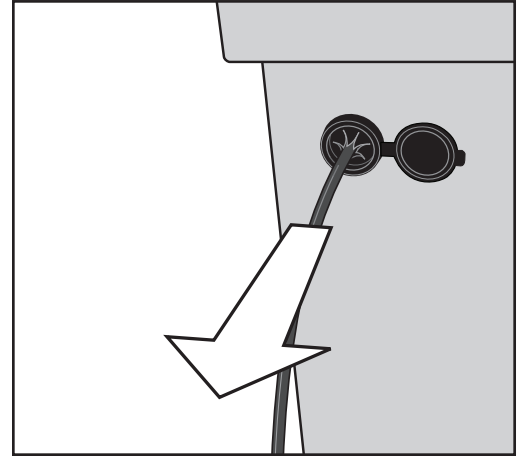
# CÓMO RECARGAR HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS EN SU MONSTER BOX™

## Pasamuros eléctrico POWER PASS™ (incluido):

Los modelos para sitio de trabajo mencionados en la sección anterior tienen un área de montaje predeterminada sugerida para el uso con el pasamuros eléctrico POWER PASS o la Caja de fuente de almacenamiento residente accesoria (se vende por separado).

### Retiro de agujero ciego:

1. Elija la ubicación deseada y tome un martillo o marro.
2. Usando el marro, golpee el agujero ciego hasta que se separe de la pared de lámina metálica. Gire el tapón de la pared con pinzas, si es necesario.
3. Asegúrese de quitar los bordes afilados. Inserte la arandela de goma incluida para asegurarse de que los cables eléctricos estén protegidos de los bordes de lámina metálica ásperos.



## ADVERTENCIA

### Cable de extensión

- Siga todas las advertencias e instrucciones del fabricante del cable de extensión.
- Después de retirar el agujero ciego, inserte el protector para el agujero, hecho de goma. No inserte el cable de extensión a través del orificio si el protector no está instalado.
- Use sólo un cable de extensión de tres cables con las tres puntas intactas. Nunca retire la punta de tierra.
- El cable de extensión debe conectarse a un enchufe de 120 o de 230 voltios protegido con GFCI (interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra) y con una toma de tierra adecuada. Si no dispone de un enchufe con GFCI, utilice un cable de extensión con protección GFCI incorporada.
- Compruebe el aislamiento y los enchufes del cable de extensión antes de usarlo. No use el cable si está desgastado o dañado.
- No sobrecargue el cable de extensión.
- Retire el cable de extensión del orificio antes de mover o transportar la caja de almacenamiento.
- Un cable de extensión que no esté marcado para uso en exteriores sólo se debe usar bajo techo.
- No conecte un cable de extensión a un contacto que alimente de energía también al equipo de seguridad crucial.

### Cargadores de baterías de herramientas eléctricas inalámbricas

- Vea el manual del propietario del cargador para conocer el uso y cuidado adecuados del cargador y las baterías. Siga todas las advertencias e instrucciones proporcionadas con su cargador de batería.
- Ponga los cargadores y conexiones eléctricas en la bandeja.
- Los cargadores son sólo para uso en lugar seco. No los exponga a líquidos, vapores o lluvia. Si su cargador se moja, no intente usarlo. Desenchufe el cable de extensión de la alimentación antes de manejar cargadores o cables mojados.
- Use sólo cargadores y baterías intactos y que funcionen correctamente.
- No toque contactos metálicos al enchufar un cargador en un cable de extensión.
- Mantenga los materiales inflamables, como papel o trapos, alejados del cargador, cables y conexiones.
- No ponga a cargar ni intente cargar baterías de plomo-ácido (como las de automóviles) en la caja de almacenamiento.

## REPUESTOS

Descripción	N.º de pieza	Compatible con
Juego de empuñadura, Monster Box	30278	1000, 1020
Empuñadura con cerrojo, Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Varilla de cerrojo, 1000 / 1010	30268	1000, 1010
Argollas de levantamiento, juego de 4	30263	1000, 1010, 1020
Retén, 1000 / 1020	30258	1000, 1020
Retén, 1010	30253	1010
Resortes de gas	32423	1000
Pernos de bola para resortes de gas	32418	1000
Arandela de goma para estante (1)	30288	1000
Juego de tapas y enchufes	32428	1000, 1010, 1020
Topes de vástago, 1000	30248	1000
Arandela de goma con tapa	30328	1000, 1010, 1020
Varillas de cerrojo, 1020	30243	1020
Estante de alambre	30333	1000
Llaves de repuesto	32433	1000, 1010, 1020
Cilindros de llaves de repuesto	32363	1000, 1010, 1020

## ACCESORIOS

Descripción	N.º de pieza	Compatible con
Ruedas	88757	1000, 1010, 1020
Ruedas	30313	1000, 1010, 1020

### Instalación y reemplazo de ruedas:

Su caja de almacenamiento en el sitio de trabajo está equipada para aceptar ruedas opcionales que proporcionan movilidad a la unidad. Las ruedas se venden en un juego separado y se pueden atornillar. Consulte las instrucciones de instalación en el juego de ruedas para conocer el procedimiento de montaje recomendado.

## ADVERTENCIA

Cuando mueva la MONSTER BOX en el suelo...

- Busque asistencia mecánica para moverla. Hay ruedas opcionales disponibles para ayudarle a mover el contenedor en superficies firmes y niveladas.
- Al mover con las ruedas opcionales, empuje o jale la unidad por las agarraderas. Mueva sólo en dirección longitudinal; evite transiciones abruptas que puedan causar volcaduras.

### GARANTÍA LIMITADA

RIDGID On-site Storage Equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois (EE. UU.) emite esta GARANTÍA LIMITADA para el comprador minorista original de los productos RIDGID(r).

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS RIDGID NO PRESENTARÁN DEFECTOS DE MANO DE OBRA NI DE MATERIALES POR UN PERÍODO DE 3 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA POR PARTE DEL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL. LA PRESENTE GARANTÍA SE APLICA ESPECÍFICAMENTE A ESTE EQUIPO DE ALMACENAMIENTO. LAS GARANTÍAS PARA OTROS PRODUCTOS RIDGID PUEDEN ESTAR SUJETAS A CAMBIOS.

Si el comprador descubre antes de la fecha de vencimiento de la garantía que el producto RIDGID no cumple con esta, debe comunicarse con RIDGID On-site Storage Equipment a fin de realizar gestiones para la inspección del producto. Si RIDGID determina la existencia de un defecto, RIDGID, a su discreción y por su propia cuenta y gasto, reparará o reemplazará cualquier pieza defectuosa. Todas las reparaciones cubiertas por la garantía deberán ser realizadas por un distribuidor autorizado de productos RIDGID o por una empresa de reparación aprobada por RIDGID.

Esta garantía quedará sin efecto si el producto RIDGID ha sido sometido a un uso indebido, un servicio o manejo fuera de lo normal, un mantenimiento inadecuado o alteraciones por parte de cualquier persona que no sea un distribuidor autorizado de productos RIDGID o una empresa de reparación aprobada por RIDGID.

LA GARANTÍA IMPRESA MÁS ARRIBA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTA COMPRA. POR LA PRESENTE SE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD RESPECTO A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS TÁCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL O SECUNDARIO QUE PUDIERA SURGIR POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA, NI POR DAÑOS QUE SUPEREN EL IMPORTE DE DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR ORIGINAL.

Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Las condiciones de esta garantía no podrán ser modificadas por ninguna de las partes, sus sucesores ni cesionarios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos, que varían según la región.

Si tiene cualquier duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente y consulte [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) para encontrar el servicio de atención al cliente de RIDGID de su zona. Los productos están protegidos por una o varias de las siguientes patentes o marcas registradas: EE. UU.: 1182982, 1517767 y 1897535; Canadá: 281398; Reino Unido: 1390299; Australia: 754070; Nueva Zelanda: 296048; otras patentes en trámite.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Lovaina (Bélgica)  
Tel. +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## ИНСТРУКЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЗАПЧАСТЕЙ МОДЕЛИ 1000, 1010 и 1020

Профессиональное устройство для хранения оборудования на рабочем месте MONSTER BOX™ предназначено для обеспечения высокой степени надежности при хранении инструментов и оборудования на рабочем месте. Оно оснащено подъемными кольцами для перемещения краном, что обеспечивает надлежащий монтаж и соблюдение соответствующих мер безопасности. Данные устройства для хранения рассчитаны на то, чтобы выдерживать вес в 2500 фунтов / 1100 кг (включая вес контейнера для хранения). Изделия MONSTER BOX также позволяют протянуть шнур электропитания.

### ОПАСНО

В результате неправильного использования данного изделия может произойти несчастный случай, возможно с летальным исходом; при эксплуатации следуйте всем рекомендациям.

- Перед началом эксплуатации данного изделия прочитайте и изучите все инструкции и предупреждения.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать внутрь данного изделия горючие, огнеопасные, взрывоопасные и опасные вещества.
- Распечатайте на своем языке этикетки с предупреждающей информацией и приклейте их в соответствующие места на ящике.
- Хранимые внутри данных изделий бензин, растворители, порох либо, динамит, пропан, ацетилен и аналогичные вещества могут взорваться. При нагревании летучих жидкостей в контейнерах под воздействием солнечных лучей может произойти их утечка и возгорание, что чревато ожогами, травмами и гибелью людей.
- Используйте эти устройства **ТОЛЬКО** для хранения и транспортировки электрических или ручных инструментов и оборудования.
- Невыполнение данных инструкций в части предупреждений, а также модификации и иные способы эксплуатации данных изделий могут повлечь за собой гибель людей, серьезные травмы и порчу имущества.

### ВНИМАНИЕ

Следите за руками при закрывании крышки и дверей ящика. Крышка и двери могут повредить кисти и пальцы рук.

### ВНИМАНИЕ

- Любые модификации и непредусмотренные способы эксплуатации данных устройств влекут за собой немедленное аннулирование всех гарантий производителя.
- Производитель не несет ответственности за причинение ущерба людям и имуществу в результате каких-либо модификаций данного изделия либо его непредусмотренной эксплуатации.

## Зарегистрируйте свое изделие и код ключа

1. Отделите отрывную часть наклейки РЕГИСТРАЦИИ ИЗДЕЛИЯ, расположенной внутри устройства MONSTER BOX, и прикрепите ее в специально отведенном месте на странице данной инструкции (см. ниже). Ознакомьтесь с данной инструкцией и сохраните ее в надежном месте.
2. Для запираания ящиков после покупки цилиндра замка или его замены необходимо зарегистрировать код ключа. Невыполнение условия о регистрации кода ключа может привести к невозможности открыть ящик.
3. Компания RIDGID продает дополнительные и замененные ключи только зарегистрированным владельцам серийного номера, указанного на изделии.
4. Наклейте отрывную часть ярлыка регистрации в специально отведенном месте (см. ниже).

**НАКЛЕЙТЕ ОТРЫВНУЮ ЧАСТЬ ЯРЛЫКА  
РЕГИСТРАЦИИ ИЗДЕЛИЯ**

Впишите свой код ключа здесь:

Храните данную инструкцию в надежном месте.

5. Для регистрации КОДА КЛЮЧА выполните следующие действия:

Пройдите интерактивную регистрацию на сайте [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПИРАНИЮ

## Запирание/крепление устройства **MONSTER BOX™ :**

Устройства серии MONSTER BOX™ оборудованы устойчивыми к высверливанию сменными комплектами, состоящими из цилиндра замка и ручки. Каждая единица укомплектована (4) ключами.

### ШАГИ:

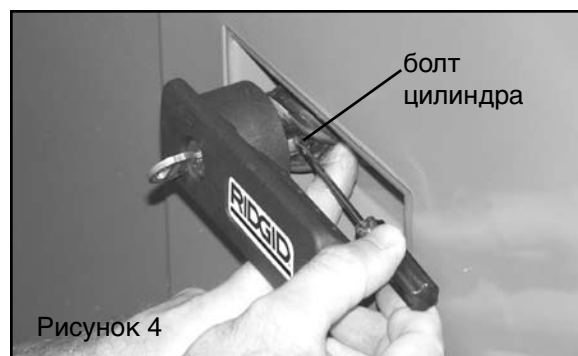
1. Для открывания замка вставьте ключ и поверните его на 90 градусов вправо (рис. 1).
2. Утопленная ручка должна свободно выйти из углубления, чтобы к ней был обеспечен доступ (рис. 2).
3. Возьмитесь за ручку и поверните ее вправо для выведения из зацепления замыкающих штанг.
4. Поднимите крышку или распахните двери для обеспечения необходимого доступа.
5. Перед закрытием дверей либо крышки убедитесь, что ручка замка деблокирована во избежание соударения фиксатора о собачку замка.
6. Для запирания вставьте ключ и, поворачивая влево, зафиксируйте его в положении “заперто”, а затем извлеките из замка. Поверните рукоять влево и вдавите ее обратно в углубление.

## Замена цилиндра замка (Инструкции по установке 14-0024)

Можно извлечь и заменить цилиндр замка в случае необходимости его замены либо использования похожего ключа, если у вас есть оригинальный ключ, который изначально входил в комплектацию цилиндра.

### ШАГИ:

1. Возьмите ключ и деблокируйте ручку, чтобы она вышла из углубления (рис. 2).
2. При полностью вытянутой наружу ручку оттяните назад уплотняющую резиновую прокладку, чтобы обнажить болт цилиндра замка (рис. 3).
3. Возьмите небольшую отвертку либо сходный заостренный предмет, вдавите болт цилиндра в его гнездо и поверните ключ по часовой стрелке до упора (рис. 4). Это действие позволяет извлечь цилиндр замка из корпуса ручки. Вытяните цилиндр с помощью вставленного ключа (рис. 5).
4. Возьмите сменный цилиндр, поверните имеющийся в нем ключ вправо для деблокирования механизма и продвигайте его в корпус ручки до тех пор, пока болт не войдет в паз, то есть пока цилиндр не будет зафиксирован внутри ручки.
5. Верните защитную прокладку в исходное положение, натянув ее на стержень ручки, чтобы обеспечить эффективную герметизацию комплекта.
6. Проверьте ключ в замке и верните ручку в утопленное закрытое положение.



# ИНСТРУКЦИИ ПО ПОДЪЕМУ

## Подготовка устройства MONSTER BOX для подъема краном:

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Подготовка устройства MONSTER BOX для подъема краном:

- Способы БЕЗОПАСНОГО монтажа и подъема содержатся в серии документов ASME B30; Стандарты безопасности при работе с кабелепроводами, кранами, мачтовыми кранами, подъемными машинами, крюками, лебедками и стропами. (См. European Directive 98/37/EC (производственное оборудование).)
- Всегда производите осмотр подъемных колец, чтобы убедиться, что они находятся в надлежащем для работы состоянии: не повреждены и не разрушены коррозией. Заменяйте поврежденные кольца до начала монтажа.
- Закрепляйте дверцы и крышки ящика во избежание нежелательного открывания или выливания содержимого.
- Планируйте маршрут поднятого ящика, чтобы при переноске под ним не находились люди.
- ПОДНИМАЙТЕ ТОЛЬКО за подъемные скобы, ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать за рукояти, они не предназначены для выдерживания больших нагрузок.
- Монтаж для подъема следует производить с использованием всех (4) имеющихся подъемных колец. Максимально допустимая нагрузка рассчитана, исходя из использования всех (4) подъемных колец.

### ШАГИ:

1. Убедитесь, что все находящиеся внутри предметы надежно закреплены и не будут смещаться при транспортировке.
2. Закройте крышку и заблокируйте все дверцы в закрытом положении перед началом подъема.
3. Закрепите веревку, крюк или стропу с помощью хомутов на каждой из (4) подъемных скоб, как это показано на рисунке.
4. Проводите все операции по монтажу в соответствии с документами ASME B30. Типичный монтаж изображен на фотографии справа.
5. Убедитесь, что ни одна из подъемных скоб не шатается, и все они свободно выровнены по отношению к центру устройства.
6. Не допускайте неожиданных рывков и быстрых опусканий при перенесении устройства MONSTER BOX краном.
7. НИКОГДА НЕ ПОДНИМАЙТЕ устройство, если внизу находятся люди; ВСЕГДА удаляйте посторонних с площадки перед началом перенесения устройства MONSTER BOX краном.
8. Стропы должны быть достаточно длинными, чтобы угол наклона ветви стропа превышал 40 градусов.

Описание надлежащих способов монтажа содержится в ASME B30 и в Европейской директиве 98/37/EC (производственное оборудование)

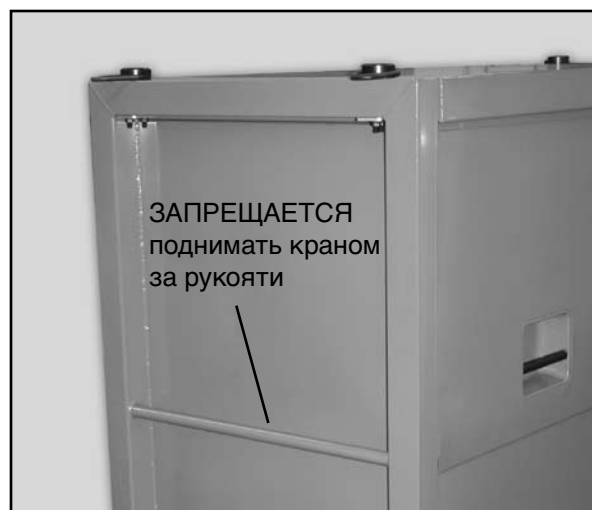


### Рекомендованные максимально допустимые нагрузки:

Максимально допустимая нагрузка для подъема устройства MONSTER BOX краном, а также рекомендуемый максимальный вес предметов, хранимых на стеллажах, указаны в таблице 1.

Таблица 1

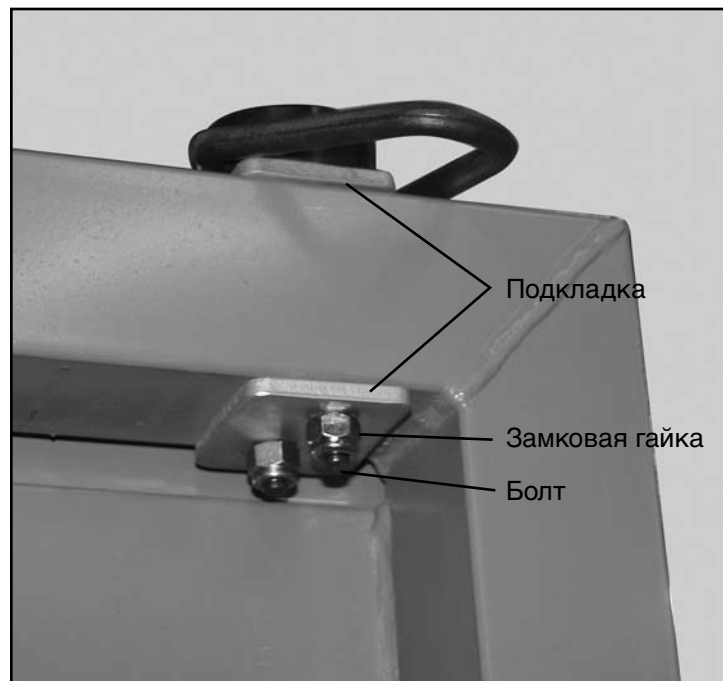
	Модель 1000	Модель 1010	Модель 1020
Подъем краном	Менее 2500 фунтов/ 1000 кг (включая вес контейнера)	Менее 2500 фунтов/ 1000 кг (включая вес контейнера)	Менее 2500 фунтов/ 1000 кг (включая вес контейнера)
Стеллажи	30 фунтов/кв. фут 146 кг/м <sup>2</sup>	Отсутствует	30 фунтов/кв. фут 146 кг/м <sup>2</sup>
Закрывающиеся стеллажи	Отсутствует	Отсутствует	60 фунтов/27 кг (на каждую дверь, при превышении возможно опрокидывание пустого контейнера)
Вес	184кг	130кг	182кг



## ЗАМЕНА ПОДЪЕМНЫХ КОЛЕЦ

### ШАГИ:

1. Для получения оригинальной заводской системы подъемного кольца на замену обратитесь в компанию RIDGID.
2. Проверенная максимально допустимая для каждого подъемного кольца нагрузка указана на его основании; запрещается заменять на аналогичные компоненты; используйте только проверенные компанией RIDGID запчасти.
3. Каждое подъемного кольца закреплено на своем месте парой винтов с головкой с углублением под ключ, стопорными гайками и подкладками.
4. Ослабьте стопорные гайки и удалите болты. ВСЕГДА при замене оборудования используйте проверенные компанией RIDGID компоненты.
5. Убедитесь в том, что подкладки возвращены в исходное положение. Отсутствие подкладок может привести к преждевременному отказу.
6. Затяни каждый болт с усилием затяжки 21.7 Нм.
7. Нанесите каплю силиконового герметика снизу подкладки по всему ее периметру, как это показано на рисунке.



\*Значение проверенной максимально допустимой нагрузки, указанное на основании подъемных колец, НЕ означает номинальную нагрузку контейнера при подъема краном. Обычно указываются завышенные значения для учета факторов безопасности.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СТЕЛЛАЖА

### Регулировка шкафа: (Только модель 1020)

Стеллаж MONSTER BOX™ поставляется вместе с регулируемыми полками.

Действия по извлечению/регулировке шкафа:

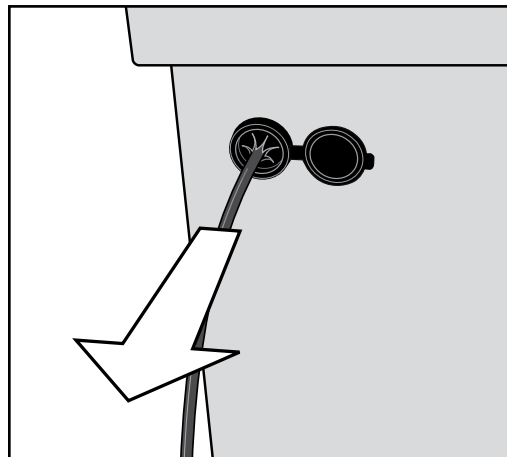
1. Перед снятием с опор удалите предметы из шкафа.
2. Перед регулировкой удалите пластмассовые фиксаторы из-под шкафа.
3. Аккуратно приподнимите перемычки в шкафу, высвобождая их из пазов, расположенных в креплении стеллажа ящика.
4. При необходимости полностью выньте стеллаж из устройства.
5. Переместите стеллаж в предпочтительную для монтажа позицию, совместив стальные перемычки с пазами в канале опоры.
6. Вставьте перемычки стеллажа в опорные пазы и надавите на них для полной усадки стеллажа, чтобы быть уверенным в его надежности при монтаже.

## Электрический сквозной проход POWER PASS™ (входит в комплект):

Модели для рабочего места, перечисленные в предыдущем разделе, оснащены заранее определенной площадкой для монтажа электрического сквозного прохода POWER PASS и дополнительной резидентной коробки электропитания (приобретается отдельно).

### Извлечение заглушки:

1. Выберите нужное местоположение и зафиксируйте молоток либо киянку.
2. Используя киянку, ударяйте по заглушке до тех пор, пока она не высвободится из стенки, сделанной из листового металла. При необходимости вытащите плунжер из стены с помощью острогубцев.
3. Убедитесь в отсутствии острых краев. Вставьте входящую в комплект изолирующую шайбу для защиты силовых кабелей от необработанных краев листового металла.



## ⚠ WARNING

### Удлинитель-

- Следуйте всем предупреждениям и инструкциям производителя удлинителя.
- После извлечения заглушки вставьте резиновый уплотнитель. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** вставлять удлинитель в отверстие без вставленного уплотнителя.
- Используйте только трехжильный удлинитель с тремя неповрежденными штырями. Запрещается извлекать круглый штырь заземления.
- Удлинитель должен подсоединяться к розетке, защищенной прерывателем замыкания на землю (GFCI) и с напряжением 120 вольт или 230 вольт с надлежащим заземлением. При отсутствии розетки GFCI используйте удлинитель со встроенной защитой GFCI.
- Проверьте изоляцию и вилки удлинителя перед использованием. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать изношенный или поврежденный шнур.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** перегружать удлинитель.
- Перед перемещением или транспортировкой ящика для хранения извлеките удлинитель из отверстия.
- Удлинитель, не маркированный для наружного использования, должен использоваться только в помещениях.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подсоединять удлинитель к розетке, к которой также подключено критически важное для обеспечения безопасности оборудование.

### Беспроводные устройства для подзарядки электроинструментов-

- Надлежащее использование зарядного устройства и аккумуляторов, а также уход за ними описаны в Руководстве пользователя зарядного устройства. Следуйте всем предупреждениям и инструкциям, относящимся к вашему зарядному устройству для аккумуляторов.
- Размещайте зарядные устройства и электрические схемы на лотке.
- Зарядные устройства предназначены для использования в сухом месте. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать воздействию жидкости, пара и дождя. При увлажнении зарядного устройства **ЗАПРЕЩАЮТСЯ** попытки его использования. Отключите удлинитель от розетки перед прикосанием к мокрому зарядному устройству или кабелям.
- Используйте целые устройства и аккумуляторы, которые работают надлежащим образом.
- **НЕ** дотрагивайтесь до металлических штырей при подключении зарядного устройства к удлинителю.
- Храните воспламеняющиеся материалы (например, бумагу и ветошь) вдали от зарядного устройства, шнуров и схем.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать в камере хранения или пытаться заряжать в ней свинцово-кислотные аккумуляторы автомобильного типа.

## ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Описание	Деталь №	Подходит к
Такелажный комплект - Monster Box	30278	1000, 1020
Запорная ручка - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Запорный шток - 1000/1010	30268	1000, 1010
Подъемные кольца - набор из 4	30263	1000, 1010, 1020
Захват - 1000/1020	30258	1000, 1020
Захват - 1010	30253	1010
Газовые пружины	32423	1000
Шаровые опоры для газовых пружин	32418	1000
Изолирующая шайба для стеллажа (1)	30288	1000
Набор концевых обтекателей и плунжеров	32428	1000, 1010, 1020
Резиновые прокладки корпуса - 1000	30248	1000
Изолирующая шайба с головкой	30328	1000, 1010, 1020
Запорные штоки- 1020	30243	1020
Проволочная стойка	30333	1000
Сменные ключи	32433	1000, 1010, 1020
Цилиндры сменных ключей	32363	1000, 1010, 1020

## АКСЕССУАРЫ

Описание	Деталь №	Подходит к
Ролики	88757	1000, 1010, 1020
Ролики	30313	1000, 1010, 1020

### Установка и замена роликов

К вашему ящику для хранения оборудования на рабочем месте могут крепиться дополнительные ролики, которые обеспечивают мобильность устройства. Ролики продаются в виде отдельного набора и крепятся на болтах. Рекомендуемая последовательность операций по креплению описана в инструкции по установке, входящей в комплектацию роликов.

## ВНИМАНИЕ!

При перемещении изделия MONSTER BOX по земле...

- Для передвижения используйте механические средства. Дополнительные ролики поставляются для облегчения передвижения контейнера по ровной поверхности.
- При перемещении с помощью дополнительных роликов толкайте или тяните изделие за рукоятки. Передвигайте только в продольном направлении; избегайте внезапных перемещений, в результате которых может произойти опрокидывание.

### ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Данная ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ предоставляется компанией RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois оригинальному розничному покупателю изделий RIDGID®.

КОМПАНИЯ RIDGID on-site storage equipment ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ (3) ЛЕТ С ДАТЫ ПОКУПКИ ОРИГИНАЛЬНЫМ РОЗНИЧНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ ИЗДЕЛИЙ RIDGID В НИХ НЕ БУДУТ ОБНАРУЖЕНЫ ДЕФЕКТЫ МАТЕРИАЛА ИЛИ КАЧЕСТВА РАБОТЫ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ОТНОСИТСЯ ТОЛЬКО К ДАННОМУ ОБОРУДОВАНИЮ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ. ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ДЛЯ ДРУГИХ ПРОДУКТОВ, МОГУТ БЫТЬ ИНЫМИ

Если до истечения гарантийного периода покупатель обнаружит, что изделие RIDGID не отвечает условиям гарантии, ему следует связаться с компанией RIDGID on-site storage equipment, чтобы договориться об осмотре изделия. Если компания RIDGID выявит наличие дефекта, то она произведет ремонт или замену неисправной детали своими силами и за свой счет. Все виды гарантийного ремонта должны производиться авторизованными распространителями изделий RIDGID или сервисными предприятиями, сертифицированными компанией RIDGID.

Данная гарантия не применяется, если изделия RIDGID подвергались неправильной эксплуатации, нестандартному обслуживанию и обращению, неправильному техническому обслуживанию либо изменению кем-либо, кроме дилера продукции RIDGID или сервисного предприятия, сертифицированного компанией RIDGID.

ВЫШЕПРИВЕДЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ПРИМЕНЯЕМОЙ К ДАННОЙ ПОКУПКЕ. НАСТОЯЩИМ ОТМЕНЯЮТСЯ ВСЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ЛИБО ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

КОМПАНИЯ RIDGID on-site storage equipment НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРОИСХОДЯЩИЕ ИЗ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ДАННОЙ ГАРАНТИИ, И СТОИМОСТЬ УЩЕРБА НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ, УПЛАЧЕННОЙ ОРИГИНАЛЬНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ.

Данная гарантия предоставляется вместо всех явно выраженных и подразумеваемых гарантий. Сроки данной гарантии не подлежат изменению какой-либо из сторон, их помощниками и правопреемниками. Данная гарантия наделяет вас конкретными законными правами. Вы обладаете также иными правами, которые различаются в зависимости от страны.

Если у вас возникают какие-либо вопросы, обращайтесь, пожалуйста, в наш отдел обслуживания, для чего посетите сайт [www.ridgid.ru](http://www.ridgid.ru), где найдете отдел клиентского обслуживания RIDGID для вашей страны. Изделия защищены одним или несколькими приведенными ниже патентами и товарными знаками: США -1182982, 1517767, 1897535; Канада-281398; Великобритания-1390299; Австралия-754070; Новая Зеландия-296048; другие патенты находятся на рассмотрении.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Телефон +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.ru

  
**EMERSON**  
Professional Tools



# RIDGID

# MONSTER BOX<sup>®</sup>

## INSTRUCTIEHANDLEIDING EN REPARATIEONDERDELEN MODEL 1000, 1010 & 1020

MONSTER BOX™ Job Site Storage Equipment voor professioneel gebruik wil voortreffelijke veiligheid bieden voor het opbergen van uw gereedschap en uitrusting op het werk. Hij is voorzien van hijsogen om verplaatsing door middel van een hijskraan, behoudens inachtneming van de nodige veiligheidsmaatregelen, mogelijk te maken. De opbergunits zijn ontworpen voor een opslagcapaciteit van 1.100 kg (gewicht van de container inbegrepen). De MONSTER BOX is zo ontworpen dat er een stroomkabel dwars doorheen kan.

### **GEVAAR**

Onjuist gebruik van dit product kan resulteren in ongevallen met letsel of zelfs met dodelijke afloop; houd u bij het gebruik aan alle aanbevelingen.

- Zorg dat u alle instructies en waarschuwingen hebt gelezen en begrepen voordat u dit product in gebruik neemt.
- Plaats geen brandstof, brandbare stoffen, explosieven of gevaarlijke stoffen in deze producten.
- Druk de waarschuwingsetiketten in uw taal af en kleef ze in de kist op de daartoe bestemde plaats
- Benzine, oplosmiddelen, buskruit en andere ammunitie, dynamiet, propaangas, acetyleen en soortgelijke producten kunnen ontploffen als ze in deze producten worden opgeslagen. Vluchtige vloeistoffen kunnen lekken en ontbranden als de container in de zon wordt verwarmd, met brandwonden, ander letsel of de dood tot gevolg.
- Gebruik deze opslagproducten UITSLUITEND voor opslag en transport van elektrische gereedschappen of handgereedschappen en -apparatuur.
- Als u deze waarschuwingen niet opvolgt of deze producten modificeert of voor een andere toepassing gebruikt, kan ernstig of dodelijk letsel en schade aan eigendommen het gevolg zijn.

### **WAARSCHUWING**

Opgepast voor de handen bij het sluiten van het deksel of de deuren van de kist. Handen of vingers kunnen geplet worden door het gewicht van het deksel of de deuren

### **KENNISGEVING**

- Bij modificatie of onbedoeld gebruik van dit product vervallen terstond alle garanties van de fabrikant.
- De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor persoonlijk letsel of eigendomsschade als gevolg van modificaties aan of onbedoeld gebruik van dit product.

## **Registreer uw product en sleutelcode**

1. Verwijder het afscheurgedeelte van het PRODUCTREGISTRATIE-label in de MONSTER BOX en bevestig het aan deze handleiding in de ruimte hieronder. Lees deze handleiding en berg hem op een veilige plek op.
2. Het is belangrijk om na aankoop of na het verwisselen van de cilindersloten uw sleutelcode te registreren, zodat uw boxen met dezelfde sleutel kunnen worden geopend. Als u uw sleutelcode niet registreert, dan kan het gebeuren dat u uw box niet meer kan ontgrendelen. Bij deze sterk beveiligde oplossing voor opslag van gereedschappen bestaat de mogelijkheid dat als u uw sleutels kwijtraakt en de code niet geregistreerd is, u de box niet meer kunt openen.
3. RIDGID verkoopt uitsluitend aanvullende of vervangende sleutels aan de geregistreerde eigenaar van het serienummer op het product.
4. Breng het afscheurgedeelte van de registratiesticker aan in de ruimte hieronder.

AFSCHEURGEDEELTE VAN PRODUCTREGISTRATIE HIER AANBRENGEN

Schrijf hier uw sleutelcode:

\_\_\_\_\_

Berg deze handleiding op een veilige plek op.

5. Om uw SLEUTELCODE te registreren gaat u als volgt te werk:

Registreer on-line via [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# VERGREDELINGSINSTRUCTIES

## Uw MONSTER BOX™

### op slot doen/beveiligen:

De MONSTER BOX™-serie is uitgerust met een boorbestendig, vervangbaar cilinderslot/handvat-constructie. Elke eenheid wordt geleverd met (4) sleutels.

#### STAPPEN:

1. Om het slot te openen steekt u de sleutel erin en draait u die 90 graden rechtsom (afb. 1).
2. Het verzonken handvat moet nu naar voren klikken uit de verzinking, zodat u erbij kunt (afb. 2).
3. Pak het handvat vast en draai het rechtsom om de vergrendelingsstaven los te schuiven.
4. Licht de bovenklep op of sla de deuren open voor toegang, naar vereist.
5. Zorg dat het vergrendelhandvat in de ontgrendelde stand staat voordat u de deuren of bovenkleppen sluit, om te voorkomen dat de grendel op de grendelpen botst.
6. Om af te sluiten steekt u eenvoudig de sleutel in het slot en draait u die linksom naar de gesloten stand, waarna u de sleutel verwijdert. Draai het handvat linksom en druk het terug in de verzinking.

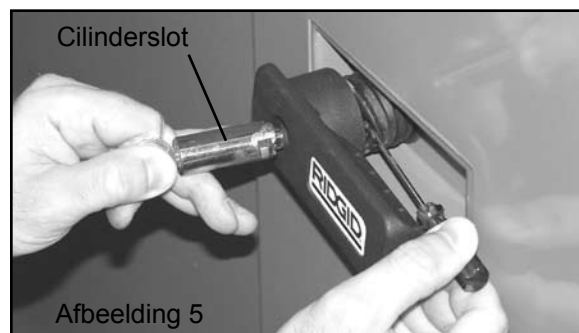
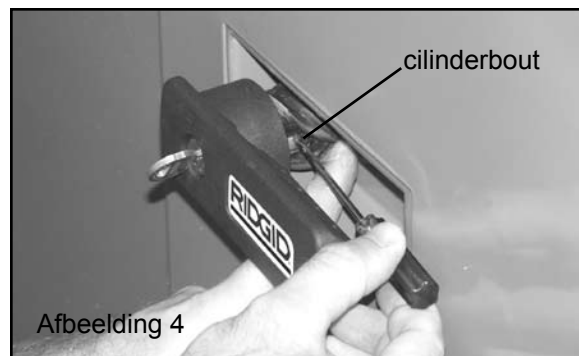
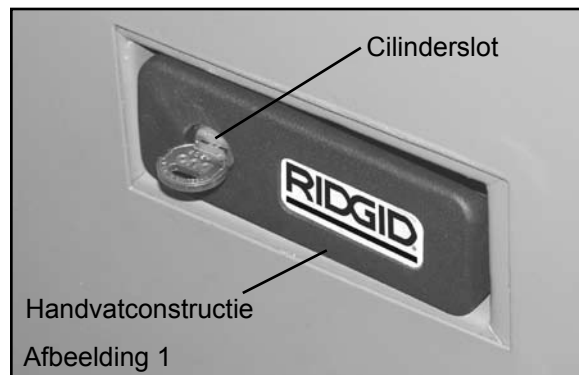
## vervanging cilinderslot

### (Installatie-instructies 14-0024)

Als het cilinderslot moet worden vervangen of er bestaat het vermoeden dat er een gelijkende sleutel in omloop is, kan het cilinderslot worden verwijderd en vervangen, als u de oorspronkelijke sleutel hebt die bij het slot werd geleverd.

#### STAPPEN:

1. Neem de sleutel en ontgrendel het handvat zodat het uit de verzinking naar voren komt (afb. 2).
2. Met het handvat volledig uitgestoken drukt u de rubberen afdichting naar achteren, zodat de slotcilinderbout bloot komt te liggen (afb. 3).
3. Met een kleine schroevendraaier of een soortgelijk puntig voorwerp drukt u de cilinderbout in. Nu draait u de sleutel volledig rechtsom (afb. 4). Hierdoor komt het cilinderslot vrij uit zijn behuizing in het handvat. Trek de cilinder eruit met de sleutel (afb. 5).
4. Neem de vervangingscilinder, draai daarvan de sleutel rechtsom zodat het mechanisme wordt ontgrendeld en druk de cilinder in de behuizing in het handvat tot de bout in de sleuf valt, waardoor de cilinder vast komt te zitten in het handvat.
5. Druk de beschermende afdichting weer over de as van het handvat en op zijn plaats, zodat de constructie effectief wordt afgedicht.
6. Probeer de sleutel uit in het slot en zet het handvat weer in de vergrendelde stand in de verzinking.



# HIJSINSTRUCTIES

## De MONSTER BOX™ voorbereiden voor hijsen met een kraan:

### WAARSCHUWING

De MONSTER BOX voorbereiden voor hijsen met een kraan:

- Voor VEILIGE hijstechnieken raadpleegt u ASME B30; Safety Standard for Cableways, Cranes, Derricks, Hoists, Hooks, Jacks, and Slings. (Zie [www.asme.org](http://www.asme.org) en Europese Richtlijn 98/37/EG (Machinerichtlijn))
- Inspecteer altijd de hijsogen en kijk of ze in goede staat verkeren en niet beschadigd of verroest zijn. Vervang eventuele beschadigde ogen voor het hijsen.
- Vergrendel de deuren of bovenkleppen van de box om onbedoeld opengaan en uitvallen van de inhoud te voorkomen.
- Plan de route van de getakelde box zodanig dat hij niet over personen heen gaat. Verwijder alle personen uit de buurt van de box nadat het hijstuig is aangebracht en op spanning gebracht.
- HIJS UITSLUITEND aan de hijsogen, NIET aan de handvaten: die zijn niet ontworpen voor het dragen van zware lasten.
- Gebruik alle (4) beschikbare hijsogen voor het bevestigen van het hijstuig. De nominale draagcapaciteit is gebaseerd op het gebruik van alle (4) hijsogen.

### STAPPEN:

1. Zorg dat alle opgeborgen voorwerpen vastzitten en niet kunnen gaan schuiven tijdens het transport.
2. Sluit het bovendeksel en/of alle deuren in vergrendelde stand voordat u gaat hijsen.
3. Bevestig kabels, haken of banden aan alle (4) hijsogen, zoals afgebeeld.
4. Houd u aan de hijsvoorschriften in ASME B30. Op de afbeelding rechts ziet u een veel gebruikt hijstuig.
5. Zorg dat alle hijsogen onbelemmerd zijn en vrij kunnen bewegen richting het midden van de eenheid.
6. Vermijd plotselinge schokken en snelle afdalingen bij het verplaatsen van de MONSTER BOX per kraan.
7. HIJS NOOIT over personen heen; verwijder ALTIJD alle personen uit het gebied voordat u de MONSTER BOX per kraan verplaatst.
8. Gebruik hijsstroppen die lang genoeg zijn zodat de laadhoek groter is dan 40 graden

Zie ASME B30 en de Europese Richtlijn 98/37/EG (Machinerichtlijn) voor geschikte hijstechnieken



### Aanbevolen belasting:

Zie tabel 1 voor de toegelaten draagcapaciteit van de MONSTER BOX voor hijsen met een kraan en tevens voor de aanbevolen opslaggewichtcapaciteiten van de schappen.

Tabel 1

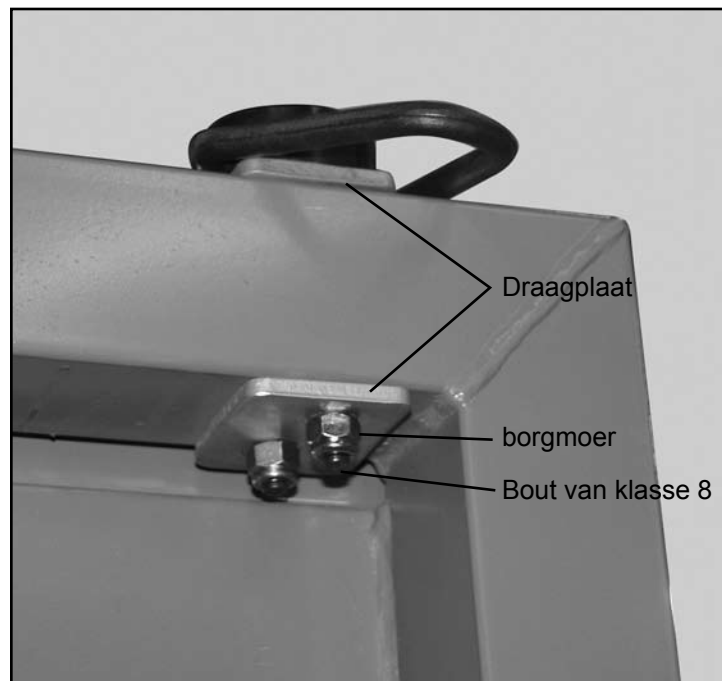
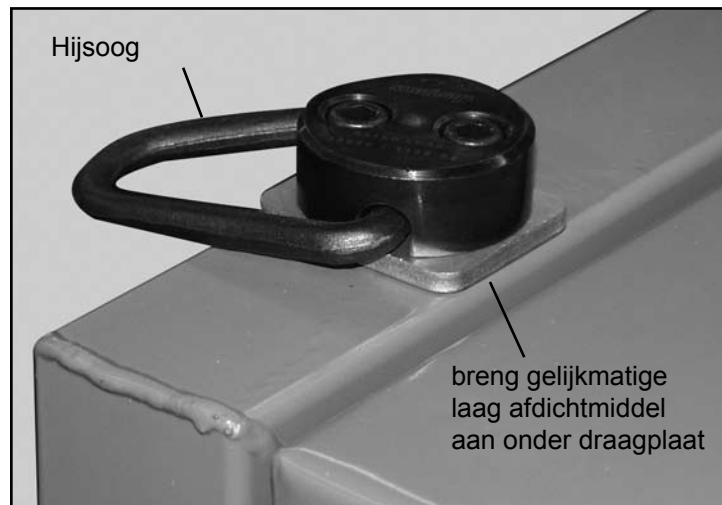
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Hijsen met kraan	Mag 1.100 kg niet overschrijden (incl. containergewicht)	Mag 1.100 kg niet overschrijden. (incl. containergewicht)	Mag 1.100 kg niet overschrijden (incl. containergewicht).
Schappen	13,5 kg/m <sup>2</sup>	n.v.t.	13,5 kg/m <sup>2</sup>
Schappen voor deur	n.v.t.	n.v.t.	27 kg (per deur, alle extra gewicht kan een lege container doen kantelen)
Gewicht box	184 kg	130 kg	182kg



## HIJSOGEN VERVANGEN

### STAPPEN:

1. Wend u tot RIDGID voor het verkrijgen van originele hijsringsystemen ter vervanging.
2. Op het grondstuk van elk hijssoog is de draagcapaciteit gestempeld; gebruik geen imitatie-vervangingscomponenten; gebruik uitsluitend door RIDGID goedgekeurde onderdelen.
3. Elk hijssoog wordt op zijn plaats gehouden door twee inbuskopschroeven van klasse 8, borgmoeren en draagplaten.
4. Draai de borgmoeren los en verwijder de bouten. Vervang de ijzerwaren ALTIJD door goedgekeurde componenten van RIDGID.
5. Zorg dat de draagplaten weer op dezelfde plek worden gemonteerd. Weggooien van draagplaten kan leiden tot voortijdige defecten.
6. Breng de bouten aan en haal ze aan met een aanhaalmoment van 16 ft-lb (22 Nm).
7. Breng een laag siliconen-afdichtmiddel aan onder de omtrek van de draagplaat, zoals afgebeeld.



\*De op het grondstuk van de hijsogen gestempelde draagcapaciteit IS GEEN aanduiding van de nominale draagcapaciteit van de container voor hijsen met een kraan. De waarden liggen gewoonlijk hoger om veiligheidsmarges in acht te nemen.

## INSTRUCTIES SCHAPPEN

### Schapverstelling: (alleen model 1020)

MONSTER BOX™-kast wordt geleverd met verstelbare schappen.

Stappen voor het verwijderen/verstellen van een schap:

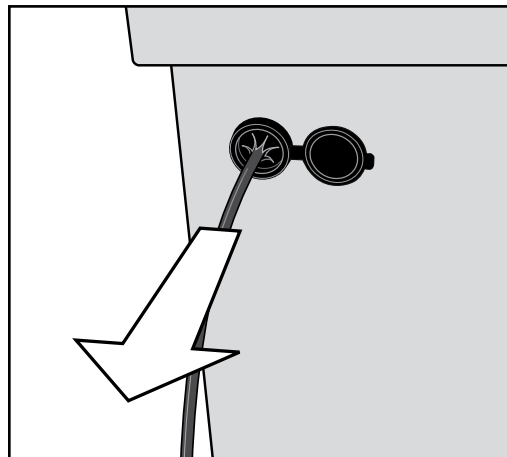
1. Verwijder alle voorwerpen van het schap voordat u het van de steunen af haalt.
2. Verwijder de plastic clips onder het schap voordat u hem verstelt.
3. Licht het schap voorzichtig op waardoor de lippen uit de sleuven in de schapsteun van de box komen.
4. Desgewenst kunt u het schap volledig uit de eenheid verwijderen.
5. Plaats het schap in de gewenste montagestand door de stalen lippen uit te lijnen met de sleuven in het steunkanaal.
6. Schuif de lippen in de steunsleuven en druk het schap omlaag tot hij volledig op zijn plaats zit. Controleer of hij stevig vastzit.

### POWER PASS™-stroomdoorvoer (inbegrepen):

De hierboven vermelde werkterreinmodellen zijn voorzien van een voorbereid montagevlak, aanbevolen voor gebruik met de POWER PASS-stroomdoorvoer of de inbouwvoedingscontactdoos (apart verkrijgbaar, enkel USA).

#### Verwijdering uitsparingsplaatje:

1. Kies de gewenste plaats en pak een hamer.
2. Sla met de hamer op het uitsparingsplaatje tot het uit de wand van plaatmetaal losbreekt. Draai het zo nodig met een tang verder los uit de uitsparing.
3. Verwijder alle scherpe randen. Breng het inbegrepen doorvoerorgaan aan om de stroomkabels te beschermen tegen de scherpe randen van het plaatmetaal.



## **⚠ WAARSCHUWING**

#### Verlengsnoer

- Volg alle waarschuwingen en instructies van de fabrikant van het verlengsnoer op.
- Breng na het verwijderen van het uitsparingsplaatje de rubberen gatbescherming aan. Steek geen netsnoer door het gat als de bescherming niet op zijn plaats zit.
- Gebruik uitsluitend drieadrige verlengsnoeren waarvan alle drie de stekkerpennen intact zijn. Verwijder nooit de ronde aardingspen.
- Het verlengsnoer moet worden aangesloten op een contact van 120 V of 230 V met lekstroombeveiliging en een goede aarding. Als geen contact met lekstroombeveiliging beschikbaar is, gebruikt u een verlengsnoer met ingebouwde lekstroombeveiliging.
- Controleer de isolatie en de stekkers van het verlengsnoer voordat u het in gebruik neemt. Gebruik het snoer niet als het versleten of beschadigd is.
- Overbelast het verlengsnoer niet.
- Verwijder het verlengsnoer uit het gat voordat u de opslagkist verplaatst of vervoert.
- Een verlengsnoer dat niet specifiek is aangemerkt voor buitengebruik mag alleen binnen worden gebruikt.
- Sluit het verlengsnoer niet aan op een contact dat tevens kritieke veiligheidsvoorzieningen van stroom voorziet.

#### Acculaders van snoerloze elektrische gereedschappen

- Zie de gebruiksaanwijzing van de lader voor een correct gebruik en een goed onderhoud van de lader en de accu's. Volg alle waarschuwingen en instructies op die bij de acculader zijn geleverd.
- Plaats laders en elektrische aansluitingen in een bak.
- Laders mogen alleen op droge locaties worden gebruikt. Niet blootstellen aan vloeistof, damp of regen. Als de lader nat wordt, mag u hem niet meer gebruiken. Trek de stekker van het verlengsnoer uit het contact voordat u een natte lader of natte snoeren aanraakt.
- Gebruik uitsluitend laders en accu's die onbeschadigd zijn en naar behoren werken.
- Raak de metalen pennen niet aan als u de lader aansluit op het verlengsnoer.
- Houd brandbare materialen zoals papier en oliedoeken uit de buurt van de lader, snoeren en aansluitingen.
- Plaats geen loodzuuraccu's (auto-accu's) in de opslagkist en probeer ze niet in de kist op te laden.

## VERVANGINGSONDERDELEN

Beschrijving	Deel #	Past op
Handvatset - Monster Box	30278	1000, 1020
Grendelhendel - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Grendelstaaf - 1000/1010	30268	1000, 1010
Hijsgogen - set van 4	30263	1000, 1010, 1020
Haakje - 1000/1020	30258	1000, 1020
Haakje - 1010	30253	1010
Gasveren	32423	1000
Kogelkopbouten voor gasveren	32418	1000
Schapoog (1)	30288	1000
Doppen- en pluggenset	32428	1000, 1010, 1020
Steelbumpers - 1000	30248	1000
Oog met dop	30328	1000, 1010, 1020
Grendelstaven - 1020	30243	1020
Draadgaasrek	30333	1000
Vervangings sleutels	32433	1000, 1010, 1020
Vervangingscilindersloten	32363	1000, 1010, 1020

## ACCESSOIRES

Beschrijving	Deel #	Past op
Wielen	88757	1000, 1010, 1020
Wielen	30313	1000, 1010, 1020

### Installatie en vervanging wielen:

De werkoffer is voorzien voor de montage van optionele wielen waardoor de eenheid mobiel wordt. De wielen worden verkocht in een aparte set en kunnen met bouten worden bevestigd. Zie de installatie-instructies in de wielset voor de aanbevolen bevestigingsprocedure.

## WAARSCHUWING

Als u de MONSTER BOX over de grond verplaatst...

- Zet mechanische middelen in voor de verplaatsing. Er zijn optionele wielen verkrijgbaar om de verplaatsing van de container op een stevige, horizontale ondergrond te vergemakkelijken.
- Bij verplaatsing op de optionele wielen kunt u de eenheid duwen of trekken aan de handvaten. Verplaats uitsluitend in de lengterichting; vermijd plotselinge overgangen die kunnen leiden tot omkantelen.

### BEPERKTE GARANTIE

Deze BEPERKTE GARANTIE wordt verstrekt door RIDGID on-site storage equipment, aan de oorspronkelijke koper van RIDGID®-producten in de detailhandel.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANDEERT DAT RIDGID-PRODUCTEN GEDURENDE EEN PERIODE VAN DRIE (3) JAAR VANAF DE DATUM VAN AANKOOP DOOR DE OORSPRONKELIJKE KOPER IN DE DETAILHANDEL VRIJ ZULLEN BLIJVEN VAN MATERIAAL- EN FABRICAGEFOUTEN. DEZE GARANTIE IS SPECIFIEK BEDOELD VOOR DIT OPBERGMATERIAAL. GARANTIES VOOR ANDERE RIDGID-PRODUCTEN KUNNEN HIERVAN AFWIJKEN

Als de koper vóór het verstrijken van de garantietermijn ontdekt dat het RIDGID-product niet aan de garantie voldoet, dient de koper contact op te nemen met RIDGID on-site storage equipment om een afspraak te maken voor inspectie van het product.

Indien RIDGID vaststelt dat er inderdaad sprake is van een gebrek, zal RIDGID, naar eigen oordeel en voor eigen kosten, het gebrekkige onderdeel repareren of vervangen. Alle reparaties onder garantie dienen te worden verricht door een erkende verkoper van RIDGID-producten of een door RIDGID goedgekeurd reparatiebedrijf. Deze garantie is niet geldig als het RIDGID-product het voorwerp is geweest van oneigenlijk gebruik, abnormale reparaties of toepassingen, incorrect onderhoud, of wijzigingen aangebracht door iemand anders dan een erkende verkoper van RIDGID-producten of een door RIDGID goedgekeurd reparatiebedrijf.

DE HIERBOVEN AFGEDRUKTE GARANTIE IS DE ENIGE GARANTIE DIE VAN TOEPASSING IS OP DEZE AANKOOP. ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK DAN WEL IMPLICIET, WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDEN HIERBIJ AFGEWEEZEN.

Indien u vragen hebt, neem dan contact op met onze klantenservice of zie [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) voor een klantenservice van RIDGID in uw regio. Onze producten zijn beschermd door een of meer van de volgende patenten of handelsmerken: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australië-754070; N.Z.-296048; andere patenten zijn in behandeling.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, B-3001 Leuven  
Tel. +32 (16) 380 280 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu.



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## MANUAL DE INSTRUÇÕES E DE PEÇAS SOBRESSELENTES MODELOS 1000, 1010, & 1020

O Equipamento de Armazenamento no Local de Trabalho MONSTER BOX™ destina-se a utilização profissional, e proporciona um grau de segurança superior para o armazenamento das suas ferramentas e equipamento no local de trabalho. Está equipado com aros de elevação para permitir ser movimentado com grua, seguindo as precauções de amarração e segurança adequadas. As unidades de armazenamento têm capacidade para 2500 lbs /1.100 kg (incluindo o peso do contentor de armazenamento). A linha MONSTER BOX foi também configurada para permitir a passagem de cabos de corrente.

### **PERIGO**

A utilização incorrecta deste produto pode causar acidentes, ferimentos ou mesmo a morte; siga todas as directrizes recomendadas ao utilizar.

- Leia e compreenda todas as instruções e avisos antes de operar ou utilizar este produto.
- NÃO coloque combustíveis, produtos materiais inflamáveis, explosivos ou perigosos dentro destes produtos.
- Imprima os rótulos de aviso no seu idioma local e cole-os no local correcto da caixa
- Gasolina, solventes, pólvora ou outras munições, dinamite, propano, acetileno ou outros produtos semelhantes podem explodir se forem armazenados dentro destes produtos. Podem ocorrer fugas de líquidos voláteis que se podem incendiar se forem aquecidos em contentores ao sol, causando queimaduras, ferimentos, ou morte.
- Utilize os produtos de armazenamento APENAS para armazenar e transportar ferramentas eléctricas ou manuais e equipamento.
- A inobservância destes avisos ou modificações ou outras utilizações destes produtos podem causar a morte, ferimentos graves ou danos materiais.

### **AVISO**

Mantenha as mãos afastadas ao fechar a tampa ou as portas. As mãos ou os dedos podem ficar esmagados pelo peso da tampa ou das portas

### **AVISO**

- Qualquer modificação ou utilização não prevista deste produto invalida imediatamente todas as garantias do fabricante.
- O fabricante não assume a responsabilidade por ferimentos ou danos materiais resultantes de qualquer modificação ou utilização não prevista deste produto.

## **Registar o Produto e o Código da Chave**

1. Remova a parte destacável da etiqueta de REGISTO DO PRODUTO no interior da MONSTER BOX e cole-a neste manual no local previsto para o efeito. Leia e guarde este manual num local seguro.
2. É importante registar o código da chave ao comprar ou trocar os cilindros da fechadura de todas as suas caixas. Se o código da chave não for registado, poderá não conseguir destrancar a caixa. Como solução especialmente segura para o armazenamento de ferramentas, existe a possibilidade de se as chaves forem extraviadas, e não tenham sido registadas, não conseguir destrancar a caixa.
3. A RIDGID só vende chaves adicionais ou de substituição ao proprietário com o nº de serie do produto registado.
4. Coloque a parte destacável do autocolante de registo no espaço indicado abaixo.

COLOQUE A PARTE DESTACÁVEL DO REGISTO DO PRODUTO

Escreva o Código da Chave aqui:

\_\_\_\_\_  
Guarde este manual num local seguro.

5. Para registar o CÓDIGO DA CHAVE, faça o seguinte:

Registe-se on-line em [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# INSTRUÇÕES DE FECHO

## Trancar/fechar a MONSTER BOX™:

A série MONSTER BOX™ está equipada com um conjunto de cilindro de fechadura e pega, substituível e resistente a perfuração. Cada unidade é fornecida com (4) chaves.

### PASSOS:

1. Para abrir a fechadura, introduza a chave e rode-a 90 graus para a direita (Fig. 1).
2. A pega embutida deve sair da reentrância e ficar acessível (Fig. 2).
3. Segure na pega e rode-a para a direita para soltar os pinos de bloqueio.
4. Levante a tampa ou abra as portas, conforme necessário.
5. Assegure-se de que a pega da fechadura está na posição destrancada antes de fechar as portas ou a tampa, para evitar que a lingueta bata contra o pino da mesma.
6. Para trancar, basta introduzir a chave e rodar para a esquerda para a posição de trancado e remover a chave. Rode a pega para a esquerda e empurre-a de volta para a reentrância.

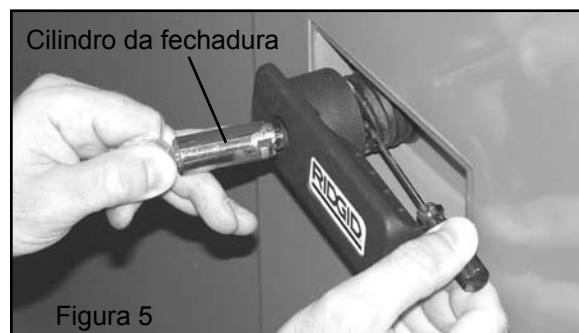
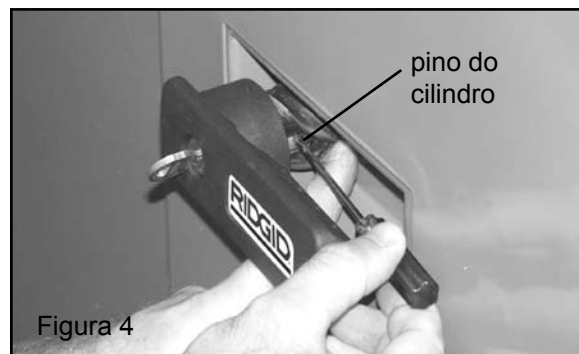
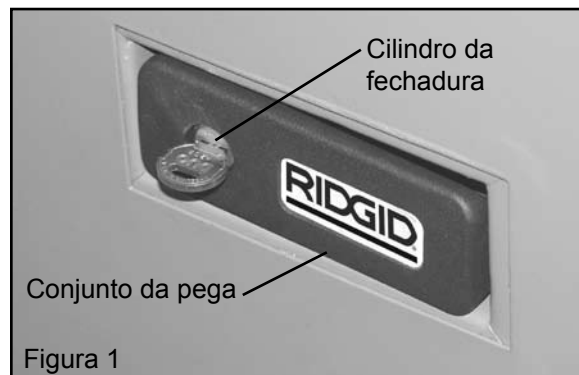
## Substituição do cilindro da fechadura

### (14-0024 Instruções de instalação)

Caso seja necessário substituir o cilindro da fechadura, ou seja útil ter uma situação de chave idêntica, o cilindro da fechadura pode ser removido e substituído desde que tenha a chave original com que foi fornecido.

### PASSOS:

1. Com a chave destranque a pega para que esta saia da reentrância (Fig. 2).
2. Com a pega completamente saída, empurre o vedante de borracha para trás para destapar o pino do cilindro da fechadura (Fig. 3).
3. Com uma chave de parafusos pequena, ou um objecto pontiagudo semelhante, empurre o pino do cilindro para a reentrância e rode a chave completamente no sentido dos ponteiros do relógio (Fig. 4). Isto permite que o cilindro da fechadura se solte do compartimento na pega. Puxe o cilindro para fora pela chave presa (Fig. 5).
4. Pegue no cilindro de substituição, rode a respectiva chave para a direita para destrancar o mecanismo e empurre-o para o interior do compartimento na pega até que o pino encaixe na ranhura, fixando o cilindro na pega.
5. Puxe o vedante protector de volta por cima do veio da pega para vedar o conjunto de forma eficaz.
6. Teste a chave na fechadura e volte a colocar a pega na posição recolhida e trancada.





# INSTRUÇÕES DE LEVANTAMENTO

## Preparar a MONSTER BOX™ para levantamento com grua:

### AVISO

Preparar a MONSTER BOX para levantamento com grua:

- Para práticas SEGURAS de amarração e levantamento, consulte a série ASME B30; Norma de Segurança para Guindastes de cabo, Guindastes, Gruas, Cabrestantes, Ganchos, Macacos e Correias. (Consulte [www.asme.org](http://www.asme.org) e a Directiva Europeia 98/37/CE (referente a maquinaria).)
- Inspeccione sempre os aros de elevação para garantir que estão em boas condições de funcionamento e não estão danificados ou corroídos. Substitua todos os aros danificados antes da amarração.
- Fixe as portas ou tampa da caixa para evitar a abertura accidental ou a queda do conteúdo.
- Planeie o percurso da caixa elevada de forma a que não passe sobre pessoas. Desimpeça a área de pessoas depois da caixa estar ligada e a tensão estabelecida.
- LEVANTE APENAS pelos bornes de elevação, NÃO levante pelas pegas, que não foram concebidas para suportar cargas pesadas.
- Amarre para a elevação utilizado todos os (4) aros de elevação disponíveis. A classificação de carga baseia-se na utilização de todos os (4) aros de elevação.

### PASSOS:

1. Assegure-se de que todos os itens internos estão fixos e não se podem deslocar durante o transporte.
2. Feche a tampa ou fixe todas as portas numa posição trancada antes de levantar.
3. Prenda com cabo, gancho ou correia em todos os (4) bornes de elevação, conforme ilustrado.
4. Mantenha todas as práticas de amarração em conformidade com ASME B30. Veja na imagem à direita uma forma de amarração típica.
5. Assegure-se de que todos os bornes de elevação estão desimpedidos e podem alinhar-se livremente na direcção do centro da unidade.
6. Evite movimentos bruscos ou quedas rápidas ao mover a MONSTER BOX com uma grua.
7. NUNCA LEVANTE a unidade por cima de pessoas; desimpeça SEMPRE a área antes de mover a MONSTER BOX com uma grua.
8. Utilize correias com comprimento suficiente para que o ângulo de elevação seja superior a 40 graus”

Consulte a norma ASME B30 e a Directiva Europeia 98/37/CE (referente a maquinaria) para as técnicas de amarração adequadas



### Classificações de carga recomendadas:

Consulte a Tabela 1 onde se encontra a classificação de carga admissível da MONSTER BOX para elevação com grua, bem como as capacidades peso de armazenamento recomendadas nas prateleiras.

Tabela 1

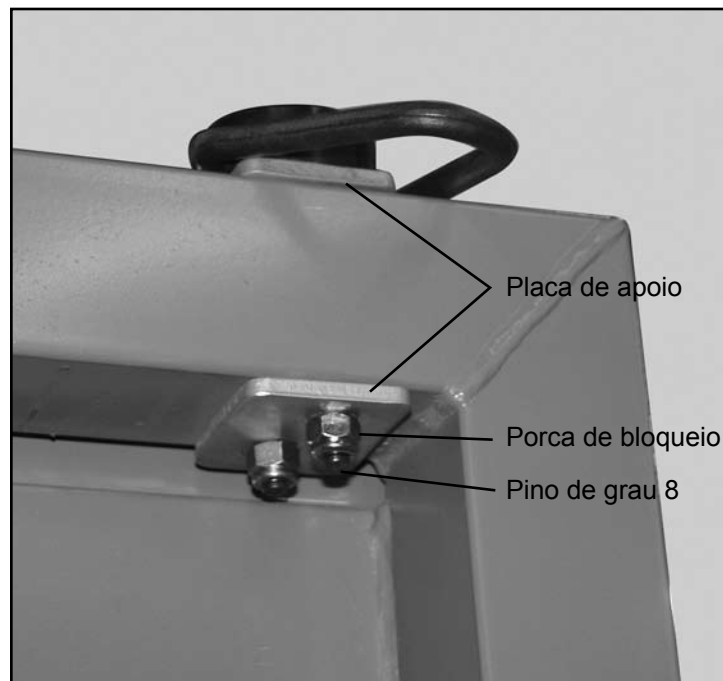
	Modelo 1000	Modelo 1010	Modelo 1020
Elevar com grua	Não exceder 2500 lbs./1000 kg (incluindo o peso do contentor)	Não exceder 2500 lbs/1000 kg. (incluindo o peso do contentor)	Não exceder 2500 lbs./1000 kg (incluindo o peso do contentor)
Prateleiras	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>	N/A	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>
Prateleiras das portas	N/A	N/A	60 lbs./27 kg (cada porta, mais peso poderá aumentar o risco de fazer tombar um contentor vazio)
Peso da caixa	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## SUBSTITUIR AROS DE ELEVAÇÃO

### PASSOS:

1. Contacte a RIDGID para obter o sistema de aro de elevação original de substituição.
2. Cada aro de elevação tem uma classificação de carga\* estampada na base do aro; não substitua com componentes parecidos; utilize apenas peças aprovadas pela RIDGID.
3. Cada aro de elevação é fixo no local por um par de parafusos de cabeça cilíndrica de grau 8, porcas de travamento e placas de apoio.
4. Desaperte as porcas de travamento e remova os pinos. SUBSTITUA SEMPRE as peças por componentes aprovados pela RIDGID.
5. Assegure-se de que as placas de apoio são colocadas na configuração original. A eliminação das placas de apoio pode causar falhas prematuras.
6. Volte a montar e a apertar cada pino com 2,21 kg/m de torque.
7. Aplique um fio de silicone sob o perímetro da placa de apoio, conforme ilustrado.



\*O valor de carga estampado na base dos aros de elevação NÃO indica a classificação de carga do contentor para a elevação com grua. Normalmente, os valores são mais elevados para incluir factores de segurança.

## INSTRUÇÕES PARA AS PRATELEIRAS

### Auto-ajuste: (Apenas Modelo 1020)

Armário MONSTER BOX™ tem prateleiras ajustáveis.

Passos para remover/ajustar prateleira:

1. Remova itens da prateleira antes de a deslocar dos suportes.
2. Remova os cliques de plástico debaixo da prateleira antes de ajustar.
3. Cuidadosamente, levante a prateleira, libertando os dentes das ranhuras de encaixe no suporte da prateleira da caixa.
4. Se o pretender, remova a prateleira completamente da unidade.
5. Recoloque a prateleira na posição de montagem preferida, alinhando os dentes de aço com as ranhuras no canal de suporte.
6. Deslize os dentes da prateleira para as ranhuras de suporte e prima para baixo para assentar a prateleira completamente e assegurar-se de que está montada e fixa.

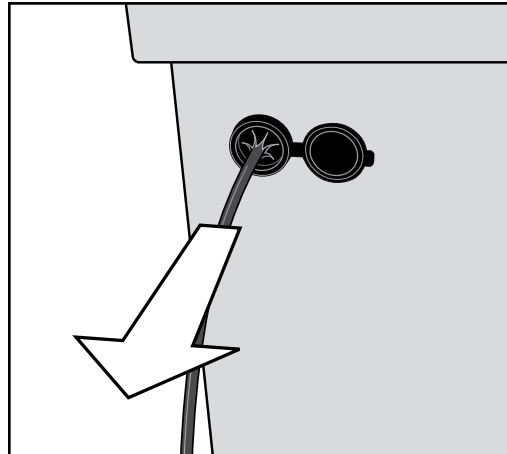
## RECARREGAR FERRAMENTAS ELÉTRICAS NA MONSTER BOX™

### Passagem cabo de eléctrico POWER PASS™ (incluída):

Os modelos de Local de Trabalho listados na secção anterior têm uma área de montagem pré-determinada sugerida para utilização com a passagem de cabo eléctrico POWER PASS ou a Caixa de Alimentação Eléctrica Residente Acessória (adquirida separadamente).

#### Remoção da parte amovível:

1. Escolha o local pretendido e fixe com um martelo ou malho.
2. Usando um malho, bata na secção amovível até que esta se solte da parede metálica. Se necessário, rode a tomada da parede com um alicate.
3. Assegure-se de que todas as bordas afiadas são removidas. Introduza a anilha incluída para garantir que os cabos eléctricos são protegidos das bordas afiadas do metal.



### **⚠ AVISO**

#### Extensão-

- Cumpra todos os avisos e instruções do fabricante da extensão.
- Depois de remover a parte amovível, insira o protector do orifício em borracha. Não introduza a extensão através do orifício sem ter antes colocado o protector.
- Utilize apenas uma extensão com três cabos com os três espigões intactos. Nunca remova o espigão redondo de ligação à terra.
- A extensão deve ser ligada a uma tomada de 120 Volts ou 230 Volts, protegida com corta-circuito em caso de falha na terra (GFCI) com ligação à terra. Se não estiver disponível uma tomada com corta-circuito em caso de falha na terra (GFCI), utilize uma extensão com corta-circuito em caso de falha na terra (GFCI) integrado.
- Verifique o isolamento e as fichas da extensão antes de a utilizar. Não utilize a extensão se estiver desgastada ou danificada.
- Não sobrecarregue a extensão.
- Remova a extensão do orifício antes de mover ou transportar a caixa de armazenamento.
- Uma extensão que não tenha marcações para uso no exterior só pode ser utilizado no interior.
- Não ligue a extensão a uma tomada que também forneça electricidade a equipamento de segurança crítico.

#### Carregadores de Baterias de Ferramentas Sem Cabo-

- Consulte o Manual do Proprietário do Carregador para obter informações sobre a utilização e cuidados adequados do carregador e das baterias. Cumpra todos os avisos e instruções fornecidos com o carregador de bateria.
- Coloque os carregadores e as conexões eléctricas no tabuleiro.
- Os carregadores só podem ser utilizados em locais secos. Não os exponha a líquidos, vapores ou chuva. Se um carregador estiver molhado, não tente utilizá-lo. Desligue a extensão da tomada antes de manusear carregadores ou extensões molhadas.
- Utilize apenas carregadores e baterias intactos e que funcionem correctamente.
- Não toque nos espigões de metal ao ligar o carregador à extensão.
- Mantenha os materiais inflamáveis, como papel ou trapos, afastados do carregador, de extensões ou ligações.
- Não coloque, nem tente carregar baterias de ácido de chumbo, como as dos automóveis, na caixa de armazenamento.

## PEÇAS SOBRESSELENTES

Descrição	N.º Peça	Serve para
Conjunto de Pega - Monster Box	30278	1000, 1020
Pega de Lingueta - Monster Box	30273	1000, 1020
Pino de Lingueta - 1000/1010	30268	1000, 1010
Anéis de Elevação - conjunto de 4	30263	1000, 1010, 1020
Trinco - 1000/1020	30258	1000, 1020
Trinco - 1010	30253	1010
Molas de Gás	32423	1000
Pinos de Cabeça Esférica para Molas de Gás	32418	1000
Anilha de Prateleira (1)	30288	1000
Conjunto de Tampas e Tomadas	32428	1000, 1010, 1020
Amortecedores de Haste - 1000	30248	1000
Anilha com Tampa	30328	1000, 1010, 1020
Pinos de Lingueta - 1020	30243	1020
Prateleira de Arame	30333	1000
Chaves de Substituição	32433	1000, 1010, 1020
Cilindros de Chave de Substituição	32363	1000, 1010, 1020

## ACESSÓRIOS

Descrição	N.º Peça	Serve para
Rodinhas	88757	1000, 1010, 1020
Rodinhas	30313	1000, 1010, 1020

### Instalação e Substituição de Rodinhas:

A caixa de armazenamento no local de trabalho está equipada para aceitar rodinhas opcionais que proporcionam mobilidade à unidade. As rodinhas são vendidas num conjunto separado e são de montagem por encaixe. Consulte as Instruções de Instalação no Conjunto de Rodinhas para conhecer o procedimento de fixação recomendado.



## AVISO

Ao mover a MONSTER BOX no chão...

- Procure assistência mecânica para mover. Estão disponíveis rodinhas opcionais para ajudar a mover o contentor sobre superfícies firmes e planas.
- Ao mover com as rodinhas opcionais, empurre ou puxe a unidade pelas pegas. Mova apenas na direcção longitudinal; evite transições abruptas que possam causar a viragem.

### GARANTIA LIMITADA

A presente GARANTIA LIMITADA é dada pela RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois ao comprador original dos produtos RIDGID®.

A RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTE QUE OS PRODUTOS RIDGID NÃO APRESENTAM DEFEITOS DE MATERIAL OU DE MÃO-DE-OBRA POR UM PERÍODO DE TRÊS (3) ANOS A PARTIR DA DATA DE AQUISIÇÃO PELO COMPRADOR ORIGINAL. ESTA GARANTIA É ESPECÍFICA E ESTE EQUIPAMENTO DE ARMAZENAMENTO. AS GARANTIAS DE OUTROS PRODUTOS RIDGID PODEM VARIAR

Se, antes da expiração do período de garantia, o comprador detectar que o produto da RIDGID não cumpre a Garantia, o comprador deve contactar a RIDGID on-site storage equipment para combinar uma inspecção do produto. Caso a RIDGID determine que existe um defeito, a RIDGID, à sua discricção e custos, reparará ou substituirá qualquer peça defeituosa. Todas as reparações ao abrigo da garantia serão realizadas por um representante autorizado da RIDGID ou por uma empresa de serviço aprovada pela RIDGID.

Esta Garantia não se aplica se o produto da RIDGID tiver sido sujeito a abuso, serviço ou manuseamento anormais, manutenção desadequada ou alterações feitas por qualquer outra pessoa além de um representante da RIDGID ou de uma empresa de serviços aprovada pela RIDGID.

A GARANTIA IMPRESSA ACIMA É A ÚNICA GARANTIA APLICÁVEL A ESTA COMPRA. TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE EXPLORABILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA DETERMINADO OBJECTIVO SÃO POR ESTE MEIO NEGADAS.

A RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS OU INDIRECTOS DERIVADOS DE QUALQUER VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA, NEM ESSES DANOS DEVERÃO EXCEDER O VALOR DE RETORNO DO PREÇO DE COMPRA PAGO PELO COMPRADOR ORIGINAL

Esta Garantia substitui todas as garantias expressas ou implícitas. Os termos desta Garantia não deverão ser alterados por qualquer parte, seus assistentes e cessionários. Esta Garantia concede direitos legais específicos e também poderá implicar outros direitos, que variam conforme o estado.

Caso tenha quaisquer dúvidas, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente. Consulte [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) para encontrar um serviço de apoio ao cliente RIDGID na sua área.

Os produtos estão protegidos por uma ou mais das seguintes patentes ou marcas registadas: E.U.A.-1182982, 1517767, 1897535; Canadá-281398; Reino Unido-1390299; Austrália-754070; Nova Zelândia-296048; outras patentes pendentes.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Bélgica  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu.



**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## MANUALE D'ISTRUZIONI E DI RIPARAZIONE DEI COMPONENTI MODELLI 1000, 1010 e 1020

Le soluzioni per l'immagazzinamento in cantiere MONSTER BOX™ per uso professionale sono studiate per fornire la massima sicurezza per la custodia di utensili e attrezzature nella cantieristica. Vengono configurate con anelli di sollevamento per consentirne lo spostamento tramite gru, adottando le misure di sicurezza per l'ancoraggio ed il sollevamento adeguate. I sistemi di custodia possono supportare una capacità di 1.100 kg (2.500 lb) (incluso il peso del contenitore di alloggiamento). La linea MONSTER BOX è configurata anche per alloggiare un pass-through di alimentazione.

### **PERICOLO**

L'uso improprio di questo prodotto può comportare lesioni accidentali o mortali: seguire attentamente le linee guida consigliate per l'uso dell'unità.

- Leggere e comprendere le istruzioni e le avvertenze prima di mettere in funzione o utilizzare il prodotto.
- NON introdurre carburanti, prodotti infiammabili, esplosivi o materiali pericolosi all'interno di questi prodotti.
- Stampare le etichette di avvertimento nella propria lingua e attaccarle sulla cassa negli appositi spazi.
- Benzina, solventi, polvere pirica o altre munizioni, così come dinamite, propano, acetilene o simili possono provocare esplosioni all'interno di questi prodotti. I liquidi volatili presenti all'interno dei contenitori possono fuoriuscire e sviluppare incendi se riscaldati dall'azione del sole, provocando bruciature, lesioni o morte.
- † Utilizzare questi sistemi di custodia SOLTANTO per immagazzinare e trasportare utensili elettrici oppure attrezzi e utensili manuali.
- La mancata osservanza delle avvertenze, modifiche non autorizzate o uso improprio di questi prodotti possono comportare lesioni gravi, morte o danni alla proprietà.

### **AVVERTENZA**

Tenere le mani a distanza durante la chiusura del coperchio o delle ante della cassa. Le mani o le dita possono venire schiacciate dal peso del coperchio e delle ante.

### **AVVISO**

- Qualsiasi modifica non autorizzata o uso improprio di questo prodotto annulla immediatamente la validità delle garanzie del produttore.
- Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni alla proprietà derivanti da qualsivoglia modifica o uso improprio del prodotto.

## Registrazione del prodotto e del codice serratura

1. Rimuovere la sezione staccabile dall'etichetta di REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO presente all'interno della proprio MONSTER BOX e attaccarla nel manuale nell'apposito spazio sottostante. Leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un luogo sicuro per futura consultazione.
2. È importante registrare il codice serratura sia in fase di acquisto sia alla sostituzione dei cilindri di chiusura per poter chiudere le casse in ogni circostanza. La mancata registrazione del codice serratura può comportare l'impossibilità di aprire la cassa. MONSTER BOX nasce, infatti, come soluzione "premium" per la custodia degli utensili in estrema sicurezza, e in caso di smarrimento o perdita delle chiavi, non sarà possibile aprire la cassa a meno che non ne sia stata effettuata la registrazione.
3. RIDGID mette in vendita chiavi aggiuntive o sostitutive soltanto ai titolari registrati in possesso del codice seriale # riportato sul prodotto.
4. Inserire la sezione staccabile dell'etichetta di registrazione nello spazio sottostante.

INSERIRE LA SEZIONE STACCABILE DELL'ETICHETTA  
DI REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Scrivere il codice serratura nello spazio seguente:

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro.

5. Per registrare il proprio CODICE SERRATURA, procedere nel modo seguente:

Registrazione on-line nel sito web [www.ridgid.eu/jobstestorage](http://www.ridgid.eu/jobstestorage)

# ISTRUZIONI DI BLOCCAGGIO

## Bloccaggio/fissaggio della cassa MONSTER BOX™ :

La serie MONSTER BOX™ viene fornita con un cilindro di chiusura molto resistente sostituibile e un gruppo maniglia. Ogni unità è dotata di 4 chiavi.

### PASSAGGI:

1. Per aprire il chiavistello, inserire la chiave e ruotare di 90 gradi verso destra (Fig. 1).
2. La maniglia a incasso deve uscire liberamente dall'alloggiamento per garantire una presa comoda e sicura (Fig. 2).
3. Afferrare la maniglia e ruotarla verso destra per rilasciare le aste di chiusura.
4. Sollevare il coperchio o le ante a battente per accedere secondo procedura.
5. Assicurarsi che la maniglia di chiusura si trovi in posizione di apertura prima di chiudere le ante o i coperchi, per evitare che la serratura entri in collisione con il dente di arresto.
6. Per bloccare, inserire la chiave e girare a sinistra in posizione di chiusura, quindi estrarre la chiave. Girare la maniglia a sinistra e spingerla indietro verso il suo alloggiamento.

## Sostituzione cilindro di chiusura (14-0024 Istruzioni per l'installazione)

Nel caso in cui si debba procedere alla sostituzione del cilindro di chiusura o si è interessati a una soluzione passe-partout, il cilindro di chiusura può essere estratto e sostituito fin quando si dispone della chiave originale, che viene fornita insieme al cilindro in questione.

### PASSAGGI:

1. Prendere la chiave e aprire la maniglia, permettendone l'uscita dal suo alloggiamento (Fig. 2).
2. Una volta estratta completamente, far retrocedere la guarnizione gommata per scoprire il bullone del cilindro di chiusura (Fig. 3).
3. Con l'ausilio di un cacciavite di piccole dimensioni o un oggetto appuntito simile, spingere il bullone del cilindro nel suo alloggiamento e ruotare completamente la chiave in senso orario (Fig. 4). Quest'operazione consente di rilasciare il cilindro di chiusura dall'alloggiamento della maniglia. Estrarre il cilindro mediante la chiave utilizzata (Fig. 5).
4. Prendere il cilindro di ricambio, girare la chiave verso destra per aprire il meccanismo e spingerlo nell'apposito alloggiamento della maniglia fino all'inserimento del bullone nella fessura, fissando quindi il cilindro alla maniglia.
5. Riaccostare la pellicola protettiva sull'albero della maniglia e collocarla in posizione in modo tale che il gruppo venga sigillato adeguatamente.
6. Testare la chiave nella serratura e riportare la maniglia in posizione di incastro/chiusura.



Figura 1



Figura 2



Figura 3

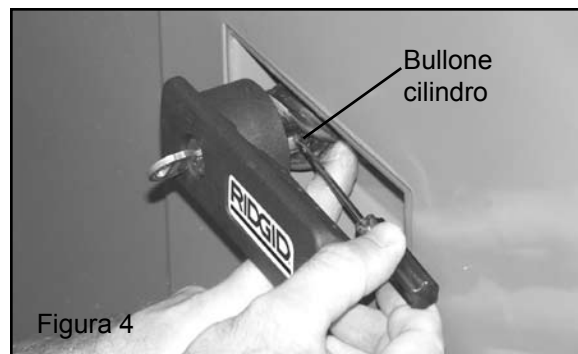


Figura 4

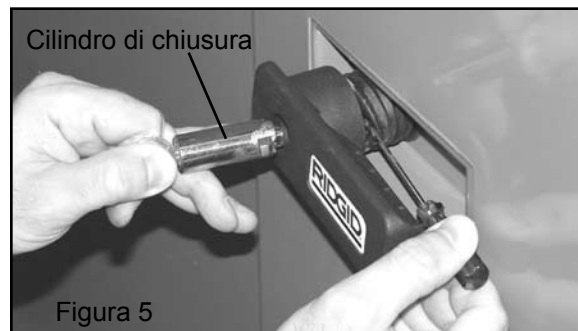


Figura 5

# ISTRUZIONI DI SOLLEVAMENTO

## Preparazione di MONSTER BOX™ per sollevamento con gru:

### **⚠ AVVERTENZA**

Preparazione di MONSTER BOX per sollevamento con gru:

- per le procedure di ancoraggio e sollevamento IN SICUREZZA, fare riferimento alle normative della serie ASME B30 in materia di standard di sicurezza per funivie, gru, picchi di carico, paranchi, ganci, martinetti e imbragature (Vedere [www.asme.org](http://www.asme.org) e direttiva europea 98/37/CE (macchine).)
- ispezionare sempre gli anelli di sollevamento per assicurarsi che siano in ottimo stato e non presentino danneggiamenti o segni di corrosione. Sostituire eventuali anelli danneggiati prima di procedere all'ancoraggio e sollevamento;
- fissare le ante o i coperchi della cassa per evitare aperture o fuoriuscite di contenuto accidentali;
- tracciare il percorso della cassa in modo tale che non venga sollevata sopra le persone. Assicurarsi che non vi siano persone nell'area circostante dopo aver collegato la cassa e stabilito la tensione;
- **SOLLEVARE** utilizzando **SOLTANTO** gli appositi golfari di sollevamento, **NON** utilizzare le maniglie poiché non sono progettate per sopportare carichi pesanti.
- ancorare per il sollevamento utilizzando tutti i 4 anelli di sollevamento disponibili. Il peso del carico può essere sostenuto utilizzando tutti i 4 anelli di sollevamento.

#### PASSAGGI:

1. Assicurarsi che il contenuto all'interno della cassa sia ben fissato per evitare oscillazioni durante il trasporto.
2. Chiudere il coperchio o fissare tutte le ante in una posizione di chiusura prima di procedere al sollevamento.
3. Tirante cavo, gancio o imbragatura con strap lungo tutti i 4 golfari di sollevamento, come illustrato in figura.
4. Seguire le procedure di controventatura in conformità con le normative ASME B30. Nella figura a destra è riportata una tipica procedura di controventatura.
5. Assicurarsi che tutti i golfari di sollevamento non incontrino ostacoli e possano allinearsi liberamente verso il centro dell'unità.
6. Evitare scossoni o cadute repentine durante lo spostamento di MONSTER BOX tramite gru.
7. Non **SOLLEVARE MAI** l'unità sopra le persone: assicurarsi **SEMPRE** che nessuno si trovi nell'area circostante prima di spostare MONSTER BOX mediante gru.
8. Usare imbragature sufficientemente lunghe affinché l'angolo di carico sia maggiore di 40 gradi"

Fare riferimento alle normative della serie ASME B30 e alla direttiva europea 98/37/CE (macchine) per le tecniche di ancoraggio e sollevamento adeguate.



### **Capacità di carico consigliate:**

Fare riferimento alla tabella 1 per la capacità di carico consentita di MONSTER BOX per sollevamento con gru e per le capacità di stoccaggio consigliate sui ripiani.

Tabella 1

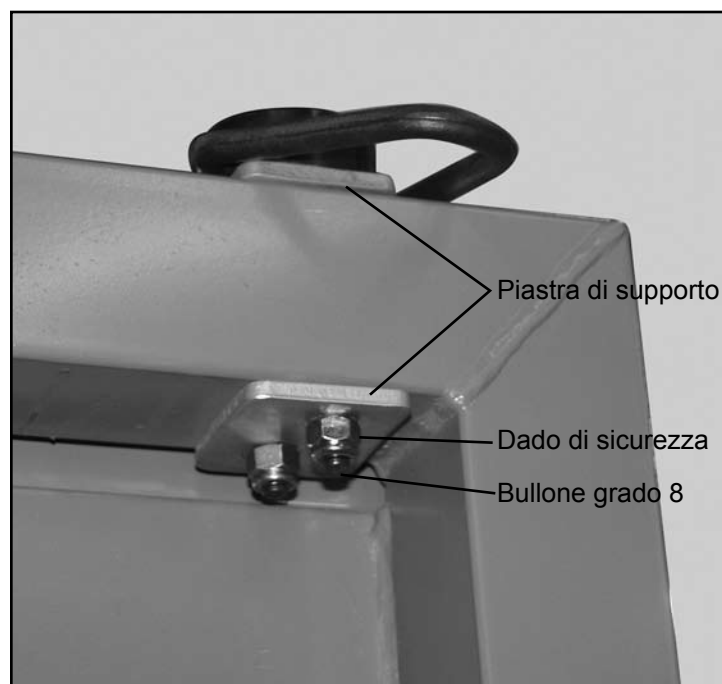
	Modello 1000	Modello 1010	Modello 1020
Sollevamento con gru	Non superare 1.000 kg (2.500 lb) (incluso il peso del contenitore)	Non superare 1.000 kg (2.500 lb) (incluso il peso del contenitore)	Non superare 1.000 kg (2.500 lb) (incluso il peso del contenitore)
Ripiani	30 lb/ft <sup>2</sup> 146 kg/m <sup>2</sup>	N/A	30 lb/ft <sup>2</sup> , 146 kg/m <sup>2</sup>
Ante dei ripiani	N/A	N/A	27 kg / 60 lb (ciascuna ante, ogni ante aggiuntiva può causare la caduta di un contenitore vuoto)
Peso cassone	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## SOSTITUZIONE DEGLI ANELLI DI SOLLEVAMENTO

### PASSAGGI:

1. In caso di sostituzione, contattare RIDGID per richiedere il sistema di anelli di sollevamento originali di fabbrica.
2. Ogni anello di sollevamento presenta una capacità\* di carico collaudata stampata sulla base dell'anello. Non sostituire con componenti non originali e utilizzare soltanto componenti RIDGID autorizzati.
3. Ogni anello di sollevamento viene fissato in posizione da una coppia di viti a testa cilindrica di grado 8, dadi di sicurezza e piastre di supporto.
4. Allentare i dadi di sicurezza e rimuovere i bulloni. SOSTITUIRE SEMPRE i componenti meccanici con pezzi autorizzati da RIDGID.
5. Assicurarsi che le piastre di supporto vengano riportate alla loro configurazione originale. L'eliminazione delle piastre di supporto può comportare la rottura prematura degli elementi.
6. Riasssemblare e serrare ogni bullone a 21,69312 Nm di coppia.
7. Applicare una goccia di sigillante al silicone sotto il perimetro della piastra di supporto, come illustrato in figura.



\*Il valore di carico testato stampato sulla base degli anelli di sollevamento NON indica la capacità di carico del contenitore per il sollevamento con gru. I valori sono generalmente più elevati per poter includere i fattori di sicurezza.

## ISTRUZIONI PER SCAFFALATURE

### Regolazione ripiano: (solo per modello 1020)

L'armadio MONSTER BOX™ è dotato di ripiani regolabili.

Passaggi per rimuovere/regolare il ripiano:

1. Rimuovere i prodotti dal ripiano prima di estrarlo dai supporti.
2. Rimuovere le graffe di plastica posizionate sotto il ripiano prima di procedere alla regolazione.
3. Sollevare con cautela il ripiano, liberando le linguette dalle fessure di attacco presenti nel supporto del ripiano della cassa.
4. Se desiderato, rimuovere completamente il ripiano dall'unità.
5. Riposizionare il ripiano alla posizione di montaggio preferita, allineando le linguette di acciaio con le fessure nel canale di supporto.
6. Far scorrere le linguette del ripiano nelle fessure del supporto premendo verso il basso fino al completo posizionamento del ripiano, quindi assicurarsi che il ripiano sia fissato saldamente.

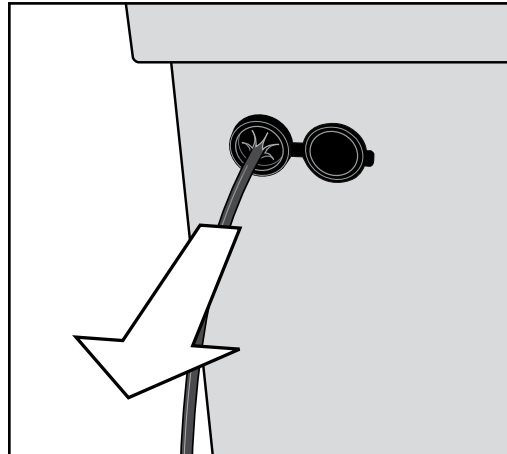


## Pass-through elettrico POWER PASS™ (incluso):

I modelli per il cantiere elencati nella sezione precedente presentano una zona di montaggio predeterminata consigliata per l'uso con il pass-through elettrico POWER PASS o con la scatola di alimentazione accessoria per uso domestico (da acquistare separatamente).

### Rimozione espulsore:

1. Scegliere la postazione desiderata e afferrare un martello o un mazzuolo.
2. Tramite un mazzuolo, colpire l'espulsore finché non si libera dalla parete laminata. Ruotare la spina dalla parete servendosi di pinze, se necessario.
3. Assicurarsi che tutti i bordi appuntiti vengano rimossi. Inserire l'anello di tenuta incluso in modo tale che i cavi di alimentazione siano protetti dai bordi grezzi di laminazione.



## **⚠ AVVERTENZA**

### Prolunga

- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni del produttore della prolunga.
- Una volta estratto l'espulsore, inserire il dischetto gommato a protezione dei fori. Non inserire la prolunga nel foro se il dischetto di protezione non è stato messo in posizione.
- Utilizzare soltanto una prolunga a tre cavi, assicurandosi che tutti i tre terminali siano integri. Non rimuovere il terminale rotondo collegato a terra.
- Collegare la prolunga a un'uscita di protezione GFCI a 120 o 230 V con collegamento a terra adeguato. Se l'uscita GFCI non è disponibile, utilizzare una prolunga con protezione GFCI incorporata.
- Controllare l'isolamento e verificare lo stato di integrità delle spine della prolunga prima di utilizzare l'apparecchiatura. Non utilizzare la prolunga se si riscontrano tracce di usura o danneggiamenti.
- Non sovraccaricare la prolunga.
- Estrarre la prolunga dal foro prima di spostare o trasportare la cassa di alloggiamento.
- Una prolunga non contrassegnata per uso esterno può essere utilizzata soltanto in ambienti interni.
- Non collegare la prolunga ad un'uscita che alimenta anche apparecchi di sicurezza critici.

### Caricabatterie per utensili elettrici cordless

- Consultare il manuale dell'utente del caricatore per un uso e una manutenzione corretti del caricabatterie e delle batterie. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite con il caricabatterie.
- Posizionare i caricatori e i collegamenti elettrici nel supporto.
- Utilizzare i caricabatterie soltanto in ambienti asciutti. Non esporre a liquidi, vapore o pioggia. Se il caricabatterie si dovesse bagnare, non tentare di utilizzarlo. Scollegare la prolunga dall'alimentazione elettrica prima di manipolare caricabatterie o cavi umidi.
- Utilizzare solo caricabatterie e batterie integri e funzionanti correttamente.
- Evitare il contatto con i terminali metallici quando si collega il caricabatterie alla prolunga.
- Tenere i materiali infiammabili quali carta o stracci lontano dal caricabatterie, dai cavi o dai collegamenti.
- Non collocare o non tentare di caricare accumulatori per auto piombo-acido all'interno dei cassoni.

## PARTI DI RICAMBIO

Descrizione	Catalogo n°	Modello
Kit maniglia - Monster Box	30278	1000, 1020
Maniglia a scatto - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Asta a scatto - 1000/1010	30268	1000, 1010
Anelli di sollevamento - set di 4	30263	1000, 1010, 1020
Fermo - 1000/1020	30258	1000, 1020
Fermo - 1010	30253	1010
Molle a gas	32423	1000
Viti a sfera per molle a gas	32418	1000
Anello di tenuta per ripiani (1)	30288	1000
Kit coperchi e tappi	32428	1000, 1010, 1020
Paraurti con gambo - 1000	30248	1000
Anello di tenuta coperto	30328	1000, 1010, 1020
Aste a scatto - 1020	30243	1020
Scaffale in filo metallico	30333	1000
Chiavi di ricambio	32433	1000, 1010, 1020
Cilindri chiusura di ricambio	71022-XX	1000, 1010, 1020

## ACCESSORI

Descrizione	Catalogo n°	Modello
Ruote	88757	1000, 1010, 1020
Ruote	30313	1000, 1010, 1020

### Installazione e sostituzione ruote

Il vostro cassone per il cantiere è progettato per poter installare ruote opzionali che offrono mobilità allo strumento. Le ruote vengono vendute in un kit separato e sono di facile montaggio. Fare riferimento alle istruzioni per l'installazione del kit ruote per la procedura di collegamento consigliata.

## AVVERTENZA

Quando si desidera spostare MONSTER BOX a terra...

- Contattare il servizio di assistenza. Sono disponibili ruote opzionali che offrono supporto per lo spostamento del contenitore su superfici stabili e uniformi.
- Quando si effettua lo spostamento tramite ruote opzionali, spingere o tirare l'unità tramite le maniglie. Spostare soltanto in direzione longitudinale; evitare trasporti bruschi che possono provocare ribaltamenti.

### GARANZIA LIMITATA

La presente GARANZIA LIMITATA è rilasciata da RIDGID, 420 E. Terra Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois all'acquirente o al rivenditore di prodotti RIDGID®.

RIDGID GARANTISCE CHE I PRODOTTI RIDGID NON PRESENTANO DIFETTI DI FABBRICAZIONE O VIZI DI MATERIALE PER LA DURATA DI TRE (3) ANNI DALLA DATA DI ACQUISTO DA PARTE DEL PRIMO ACQUIRENTE. LA PRESENTE GARANZIA È SPECIFICA PER QUESTO SISTEMA DI CUSTODIA. LE GARANZIE DEGLI ALTRI PRODOTTI RIDGID POSSONO QUINDI VARIARE DALLA PRESENTE.

Nel caso in cui, prima della scadenza del periodo di garanzia, l'acquirente dovesse riscontrare che il prodotto RIDGID non soddisfa i requisiti della garanzia, dovrà mettersi in contatto con RIDGID per stabilire un'ispezione del prodotto. Se RIDGID stabilisce la presenza di un difetto, RIDGID dovrà, a propria discrezione e spese, riparare o sostituire qualsiasi pezzo difettoso. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere effettuate da un rivenditore RIDGID o da un centro di assistenza autorizzato da RIDGID.

La presente garanzia non si applica se il prodotto RIDGID è stato danneggiato a causa di uso improprio, applicazioni o gestione errate, manutenzione effettuata non correttamente o da modifiche eseguite da rivenditori o centri di assistenza non autorizzati da RIDGID.

LA STAMPA DELLA GARANZIA DI CUI SOPRA È LA SOLA E UNICA GARANZIA APPLICABILE AL PRESENTE ACQUISTO. SONO ESCLUSE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE ALLE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E DI CONFORMITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO.

RIDGID DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA QUALSIVOGLIA VIOLAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA E IN OGNI CASO I DANNI NON POTRANNO SUPERARE IL VALORE RIMBORSABILE DEL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO DALL'ACQUIRENTE ORIGINALE.

La presente garanzia si sostituisce a tutte le altre implicite o esplicite. I termini della presente garanzia non devono essere modificati da nessuna parte, incluse le loro subentrate o aventi causa. La presente garanzia consente di avvalersi di specifici diritti legali e offre la possibilità di usufruire di ulteriori diritti che possono variare da uno Stato all'altro.

Per ulteriori domande in merito, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza e visitare il sito web [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) per individuare il servizio di assistenza clienti RIDGID della Sua zona. I prodotti sono protetti da uno o più dei seguenti brevetti o marchi commerciali: Stati Uniti-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; altri brevetti in fase di approvazione.

**RIDGID ITALIA S.R.L.**

Via Rivoltana 35, 20096 PILTELLO-MI- (Italia)

Tel. +39 02 95321326 [ridgid.italy@emerson.com](mailto:ridgid.italy@emerson.com) [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu)

  
**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## BRUKSANVISNING OCH RESERVDELAR MODELLERNA 1000, 1010 & 1020

MONSTER BOX™ är professionell lagringsutrustning för arbetsplatser, som är avsedd att ge bättre förvaringssäkerhet för verktyg och utrustning på arbetsplatsen. Den är utrustad med lyftringar som tillåter förflyttning med kran med rätt typ av rigg enligt gällande säkerhetsföreskrifter. Lagringsenheterna är godkända för 1 100 kg (inklusive förvaringsbehållarens vikt). MONSTER BOX-serien är också utformad så att en elkabel kan dras igenom.

### FARA

Felaktig användning av den här produkten kan orsaka personskador eller dödsfall.

Följ alla rekommenderade riktlinjer vid användning.

- Läs och förstå alla anvisningar och varningar innan du använder produkten.
- Lägg ALDRIG bränslen, brandfarliga ämnen, sprängämnen eller andra farliga material inuti dessa produkter.
- Skriv ut varningsetiketterna på önskat språk och fäst dem på behållaren.
- Bensin, lösningsmedel, krut eller annan ammunition, dynamit, propan, acetylen eller andra liknande produkter kan explodera om de förvaras inuti dessa produkter. Flyktiga vätskor kan läcka och ta eld när de värms i behållare av solen, vilket kan orsaka brännskador, personskador eller dödsfall.
- Dessa förvaringsprodukter får ENDAST användas för att förvara och transportera elektriska verktyg eller handverktyg och utrustning.
- Om dessa varningar inte följs, om utrustningen modifieras, eller om produkter används på fel sätt kan det leda till dödsfall, allvarliga personskador eller skador på egendom.

### VARNING

Akta händerna när du stänger lådlocket och dörrarna. Händer och fingrar kan krossas av lockets eller dörrarnas vikt.

### OBS

- Alla modifieringar eller felaktig användning av den här produkten innebär att samtliga garantier från tillverkaren upphör omedelbart.
- Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för personskador eller skador på egendom som orsakats av modifieringar av produkten eller felaktig användning av produkten.

## Registrera din produkt och nyckelkod

1. Ta bort den ena delen (den som kan rivs av) från produktregistreringsetiketten inuti MONSTER BOX och fäst den i utrymmet nedan i den här bruksanvisningen. Läs den här bruksanvisningen och spara den på en säker plats.
2. Det är viktigt att du registrerar din nyckelkod vid köpet eller om du byter låscylindrar, så att samma nyckel kan användas till lådorna. Om du inte registrerar din nyckelkod kanske du inte kan låsa upp förvaringslådan. Detta är ett verktygsförvaringssystem med mycket hög säkerhet, och om du förlorat dina nycklar och de inte har registrerats kanske du inte kan öppna förvaringslådan alls.
3. RIDGID säljer bara extranycklar eller utbytesnycklar till den som är registrerad ägare till produkten. Detta kontrolleras med serienumret.
4. Klistra fast den avrivna delen från registreringsetiketten i utrymmet nedan.

KLISTRA FAST DEN AVRIVNA DELEN FRÅN  
PRODUKTREGISTRERINGEN

Skriv din nyckelkod här:

\_\_\_\_\_  
Förvara bruksanvisningen på en säker plats.

5. Gör så här för att registrera din nyckelkod:

Registrera dig online på [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage).

# ANVISNINGAR FÖR LÅSNING

## Låsa/säkra en MONSTER BOX™:

MONSTER BOX™-produkterna levereras med en utbytbar låscylinde och handtag som inte kan borras. Alla enheter levereras med fyra (4) nycklar.

### STEG:

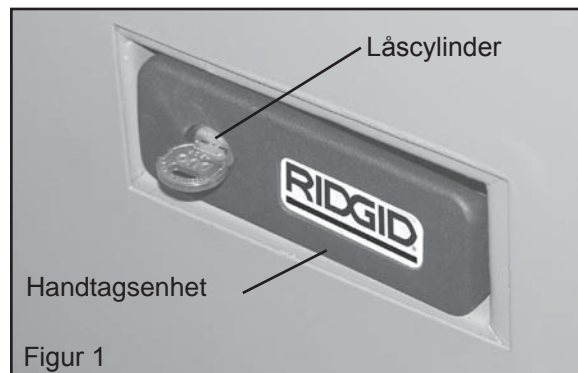
1. Öppna låset genom att sätta in nyckeln och vrida 90 grader åt höger (fig. 1).
2. Det infällda handtaget ska fällas ut ur infällningen så att du kan greppa det (fig. 2).
3. Greppa handtaget och vrid det åt höger för att koppla ur låsstavarna.
4. Lyft locket eller sväng upp luckorna så att du kommer åt innehållet.
5. Kontrollera att låshandtaget inte står i spärrat läge och stäng sedan luckorna eller locken så att spärren inte slår emot spärrpinnen.
6. Lås förvaringslådan genom att sätta in nyckeln, vrida den åt vänster till låst läge och ta ur nyckeln. Vrid handtaget åt vänster och tryck tillbaka det i infällningen.

## Låscylinde (reserv) (14-0024 Monteringsanvisningar)

Om låscylinde behöver bytas eller om du behöver flera nycklar med samma kod, kan låscylinde tas bort och bytas ut så länge som du har kvar originalnyckeln.

### STEG:

1. Lås upp handtaget med nyckeln så att det fälls ut ur infällningen (fig. 2).
2. När handtaget är helt utdraget trycker du tillbaka gummitätningen så att låscylinde bult blir synlig (fig. 3).
3. Tryck in cylinderbulten i infällningen med en liten skruvmejsel eller något annat spetsigt föremål och vrid nyckeln helt medurs (fig. 4). Låscylinde kan nu lossas från handtagshuset. Dra ut cylindern med nyckeln (fig. 5).
4. Ta den nya cylindern, vrid dess nyckel åt höger för att låsa upp mekanismen, och tryck in den i det handtagshuset tills bulten greppar spåret och säkrar cylindern vid handtaget.
5. Dra tillbaka skyddstättningen över handtagets axel och på plats så att den tätar enheten effektivt.
6. Testa nyckeln i låset och låt handtaget återgå till det infällda, låsta läget.



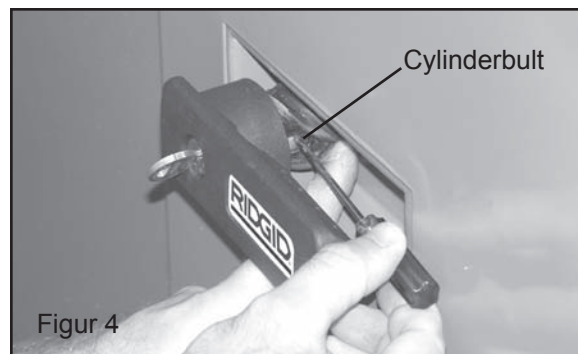
Figur 1



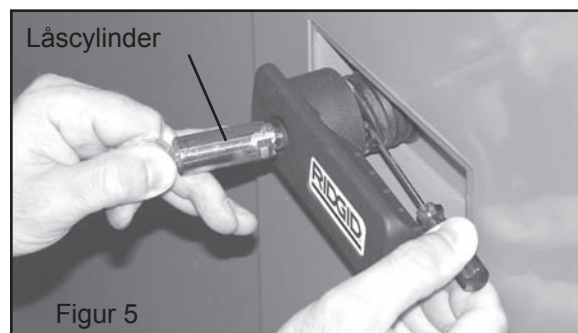
Figur 2



Figur 3



Figur 4



Figur 5

# LYFTANVISNINGAR

## Förbereda MONSTER BOX™ för lyft med kran:

### VARNING

Förbereda MONSTER BOX för lyft med kran:

- För SÄKER riggning och säkra lyft hänvisas till ASME B30-serien; Säkerhetsstandard för linbanor, kranar, hissboommar, hissar, krokarna, domkrafter och selar. (Se [www.asme.org](http://www.asme.org) och maskindirektivet 98/37/EG.)
- Kontrollera alltid att lyftringarna är i bra skick och inte skadade eller rostiga. Byt ut alla skadade ringar före riggning.
- Säkra förvaringslådans luckor eller lock så att innehållet inte faller ut om de öppnas.
- Planera lyftvägen så att lådan inte passerar över personer. Kontrollera att alla personer lämnat riskområdet när lådan kopplats och lyftlinan spänts.
- Lyft får BARA ske med de särskilda lyftanordningarna; lådan får ALDRIG hissas upp i handtagen eftersom de inte är konstruerade för att hissa upp tunga laster.
- Rigga för lyftet med alla fyra (4) lyftringarna. Lastvärdet gäller när alla fyra (4) lyftringarna används.

### STEG:

1. Kontrollera att lådans innehåll är säkrat så att det inte flyttas runt under transport.
2. Stäng locket och lås alla luckor före alla lyft.
3. Fäst alla fyra (4) lyftremmar enligt bilden.
4. Följ alla lyftrutiner enligt ASME B30. Se bilden till höger för ett typiskt exempel på riggning.
5. Kontrollera att alla lyftpunkter går fritt och att de kan riktas in mot enhetens mitt.
6. Undvik alla plötsliga rörelser eller snabba nedåtrörelser (fall) när MONSTER BOX flyttas med kran.
7. Du får ALDRIG lyfta enheten över andra personer; kontrollera ALLTID att ingen finns inom riskområdet innan du flyttar MONSTER BOX med kran.
8. Använd så långa slingor att lastvinkeln blir större än 40 grader"

Korrekt riggningsteknik beskrivs i ASME B30 och maskindirektivet 98/37/EG.



## Rekommenderade laster:

Se tabell 1 för uppgifter om tillåten last i MONSTER BOX vid kranlyft samt rekommenderade lastvikter på hyllorna.

Tabell 1

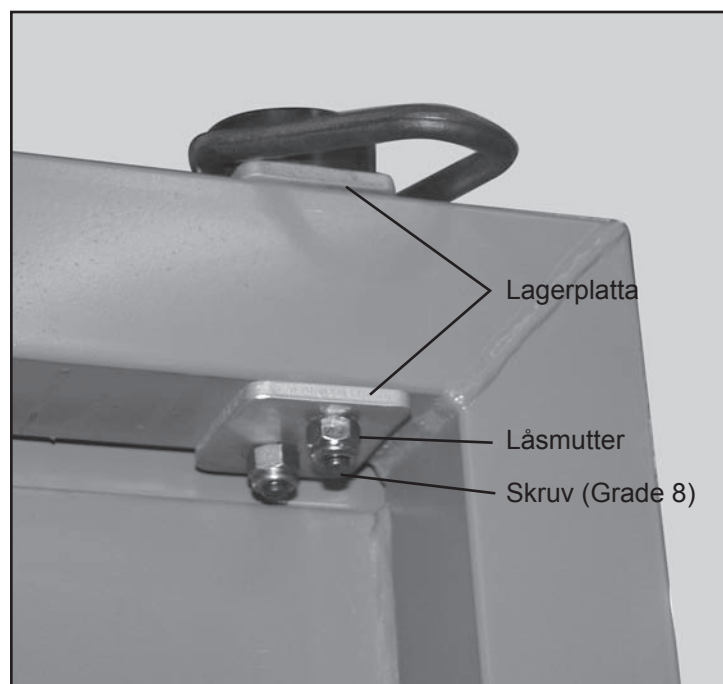
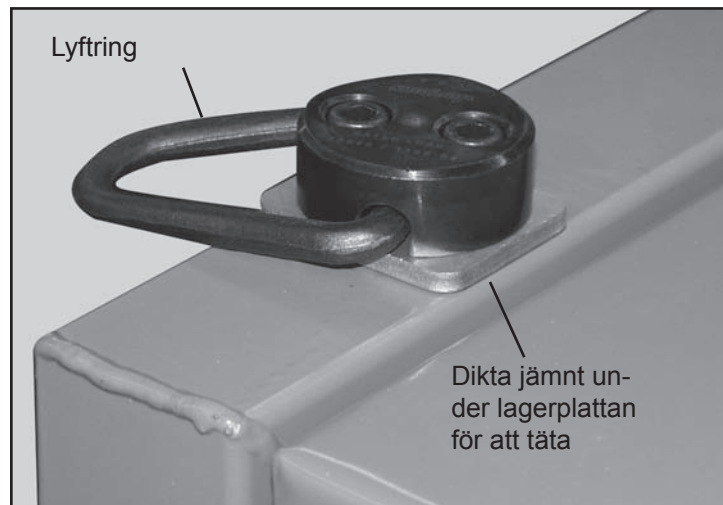
	Modell 1000	Modell 1010	Modell 1020
Lyft med kran	Får ej överstiga 1 000 kg (inklusive behållarens vikt)	Får ej överstiga 1 000 kg. (inklusive behållarens vikt)	Får ej överstiga /1 000 kg (inklusive behållarens vikt)
Förvaring på hyllor	146 kg/m <sup>2</sup>	Används ej	146 kg/m <sup>2</sup>
Förvaring i dörrar	Används ej	Används ej	27 kg (per dörr; mer kan göra att en tom behållare välter)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## BYTA LYFTRINGARNA

### STEG:

1. Kontakta RIDGID om du behöver beställa en ny uppsättning lyftringar.
2. Varje lyftring har en märklast (proof load rating\*) som präglats på ringens bas. Ersätt inte ringarna med liknande komponenter. Använd endast godkända originaldelar från RIDGID.
3. Alla lyftringar hålls på plats med ett par hylsskruvar (Grade 8), låsmuttrar och lagerplattor.
4. Lossa låsmuttrarna och ta bort skruvarna. Använd ALLTID originaldelar från RIDGID vid byte av komponenter.
5. Kontrollera att lagerplattorna sätts tillbaka på sin ursprungliga plats. Om lagerplattorna utelämnas kan enheten brista i förtid.
6. Sätt tillbaka och dra åt alla skruvar till ett moment på 21,7 Nm (16 ft-lbs).
7. Lägg på en silikonsträng under lagerplattan så att den ligger an tätt mot underlaget (se bild).



\*Märklasten (proof load value) som präglats på lyftringarnas bas visar INTE märklasten för behållaren vid kranlyft. Värdena är i regel högre för att täcka in säkerhetsfaktorena.

## ANVISNINGAR FÖR HYLLA

### Ställa in hyllorna: (Endast modell 1020)

MONSTER BOX™-skåpet levereras med ställbara hyllor.

Följ dessa steg för att ta bort eller justera hyllorna:

1. Ta bort allt som ligger på hyllorna innan du tar bort dem från sina stöd.
2. Ta bort plastklämmorna under hyllan före justeringen.
3. Lyft försiktigt upp hyllan så att ingreppsklackarna går fritt från motsvarande spår i hyllstödet.
4. Ta bort hela hyllan från enheten om så önskas.
5. Flytta hyllan till önskad plats genom att rikta in stålklackarna med spåren i stödkanalen.
6. Skjut ned hyllans fästklackar i motsvarande spår, tryck nedåt så att hyllan sitter fast och kontrollera att den sitter ordentligt.

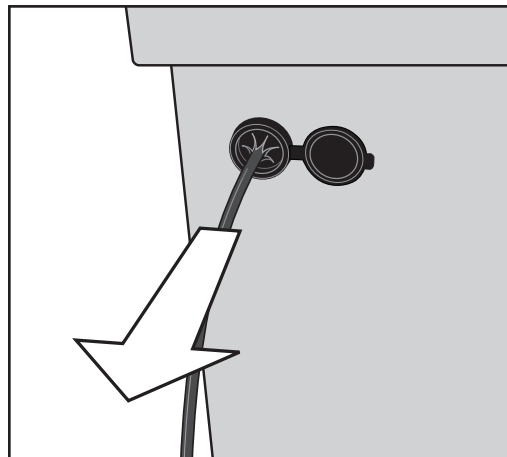
### POWER PASS™-kabelgenomföring för elkablar

#### (ingår):

Job Site-modellerna som beskrivs i förra avsnittet har ett särskilt fästområde som kan användas för POWER PASS-kabelgenomföring eller för en extra nätadapter (säljs separat).

#### Utknackning av genomföring:

1. Välj önskad plats och ha en hammare eller klubba till hands.
2. Använd klubban och knacka bort den avsedda delen tills den går fri från metallväggen. Vrid vid behov bort kontakten från väggen med en tång.
3. Kontrollera att alla vassa kanter tagits bort. Sätt in den medföljande gummipluggen så att kablarna skyddas från metallkanterna.



### VARNING

#### Förlängningskabel

- Följ alla varningar och anvisningar från förlängningskabelns tillverkare.
- När plattan knackats ut ska gummiskyddet sättas in längs hålets kanter. Sätt aldrig in förlängningskabeln genom hålet utan att skyddet finns på plats.
- Använd endast jordade kablar med tre ledare där alla tre kontakterna är intakta. Ta aldrig bort en jordanslutning.
- Förlängningskabeln måste anslutas till ett korrekt jordat uttag på 120 eller 230 V som har utrustats med jordfelsbrytare. Om det inte finns någon jordfelsbrytare i byggnaden måste förlängningskabeln vara försedd med jordfelsbrytare.
- Kontrollera isoleringen och förlängningskabelns kontakter innan du använder kabeln. Använd inte kabeln om den är sliten eller skadad.
- Överbelasta inte förlängningskabeln.
- Ta bort förlängningskabeln från hålet innan du flyttar eller transporterar förvaringslådan.
- En förlängningskabel som inte är särskilt märkt för utomhusanvändning får bara användas inomhus.
- Anslut inte förlängningskabeln till uttag som även driver kritisk säkerhetsutrustning.

#### Laddare för batteridrivna verktyg

- Se laddarens bruksanvisning för information om korrekt användning och skötsel av laddaren och batterierna. Följ alla varningar och anvisningar som medföljde batteriladdaren.
- Placera laddare och elanslutningar i tråget.
- Laddare får bara användas på torra platser. Utsätt inte produkten för vätska, ånga eller regn. Om laddaren blir våt får du inte använda den. Dra ut förlängningskabeln från uttaget innan du rör vid en våt laddare eller våta sladdar.
- Använd bara laddare och batterier som är hela och som fungerar korrekt.
- Rör inte vid några metallkontakter när du ansluter laddaren till förlängningskabeln.
- Håll alltid brandfarliga material som papper eller trasor på behörigt avstånd från laddare, kablar eller anslutningar.
- Lägg aldrig bly-/syrabatterier eller bilbatterier i förvaringslådan och försök inte ladda sådana batterier.

## RESERVDELAR

Beskrivning	Artikel #	Passar
Handtagssats - Monster Box	30278	1000, 1020
Spärrhandtag - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Spärrstav - 1000/1010	30268	1000, 1010
Lyftringar - sats om 4	30263	1000, 1010, 1020
Spärr - 1000/1020	30258	1000, 1020
Spärr - 1010	30253	1010
Gasfjädrar	32423	1000
Kultappar för gasfjädrar	32418	1000
Hylsa för hylla (1)	30288	1000
Sats med kåpor och pluggar	32428	1000, 1010, 1020
Stötdämpare - 1000	30248	1000
Hylsa med kåpa	30328	1000, 1010, 1020
Spärrstavar - 1020	30243	1020
Trådrack	30333	1000
Reservnycklar	32433	1000, 1010, 1020
Reservlåscylindrar	32363	1000, 1010, 1020

## TILLBEHÖR

Beskrivning	Artikel #	Passar
Styrhjul	88757	1000, 1010, 1020
Styrhjul	30313	1000, 1010, 1020

### Montering och byte av styrhjul:

Förvaringslådan kan förses med styrhjul (tillval) som gör det lättare att förflytta enheten. Styrhjulen säljs separat och kan skruvas fast. Se monteringsanvisningarna för styrhjulen för rekommenderad fästemetod.



## VARNING

Flytta MONSTER BOX på marken...

- Använd mekanisk hjälp för att flytta utrustningen. Styrhjul kan beställas som tillval och användas när förvaringslådan ska förflyttas på plana och fasta underlag.
- När du flyttar utrustningen med styrhjulen ska du skjuta eller dra den med handtagen. Flytta den bara i längdriktningen och undvik häftiga rörelser där den kan välta.

### BEGRÄNSAD GARANTI

Den här BEGRÄNSADE GARANTIN utfärdas av RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, USA, till den ursprungliga köparen av RIDGID®-produkten.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTERAR ATT RIDGID-PRODUKTERNA ÄR FRIA FRÅN MATERIALFEL OCH TILLVERKNINGSFEL UNDER TRE ÅR FRÅN DET DATUM DÅ DEN URSPRUNGLIGA KÖPAREN INHANDLADE PRODUKTEN. GARANTIN GÄLLER SPECIFIKT FÖR FÖRVARINGSUTRUSTNINGEN. GARANTIER FÖR ANDRA RIDGID-PRODUKTER KAN VARA ANNORLUNDA.

Om köparen upptäcker att RIDGID-produkten inte uppfyller garantivillkoren och garantitiden inte har gått ut, ska köparen kontakta RIDGID on-site storage equipment så att produkten kan inspekteras. Om RIDGID fastställer att det finns ett fel ska RIDGID, enligt eget gottfinnande och på egen bekostnad, reparera eller byta ut defekta delar. Alla garantireparationer ska göras av en behörig RIDGID-återförsäljare eller av ett serviceföretag som har godkänts av RIDGID.

Den här garantin gäller inte om RIDGID-produkten har utsatts för felaktig användning, onormal hantering eller felaktigt underhåll, och inte heller om produkten har ändrats av någon annan än en RIDGID-återförsäljare eller ett serviceföretag som har godkänts av RIDGID eller om produkten har använts för olämpliga arbetsuppgifter.

OVANSTÅENDE GARANTI ÄR DEN ENDA GARANTI SOM GES I SAMBAND MED INKÖPET. TILLVERKAREN FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER, BÅDE UTTRYCKLIGA OCH UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT SKA INTE HÅLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM KAN ORSAKAS AV BROTT MOT DEN HÄR GARANTIN, OCH EVENTUELLA ERSÄTTNINGAR SKA INTE ÖVERSTIGA PRODUKTENS URSPRUNGLIGA INKÖPSPRIS.

Den här garantin ersätter alla andra uttryckliga eller underförstådda garantier. Villkoren i den här garantin får inte ändras av någon part, deras efterträdare eller nya innehavare. Den här garantin ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som kan variera mellan olika stater.

Kontakta vår kundtjänst på om du har några frågor. Information om lokala RIDGID-kundtjänstavdelningar finns på [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu). Produkterna skyddas av ett eller flera av följande patent eller varumärken: USA: 1182982, 1517767, 1897535; Kanada: 281398; Storbritannien: 1390299; Australien: 754070; Nya Zeeland: 296048; övriga patent som har sökts.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgien  
Tfn: +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu





# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## BRUGS- OG RESERVEDELSVEJLEDNING MODEL 1000, 1010, & 1020

MONSTER BOX™ Professionelt opbevaringsudstyr til arbejdspladser er beregnet til at give værktøj og udstyr overlegen opbevaringssikkerhed på arbejdspladsen. Det er konfigureret med hejningsbøjler, så det kan flyttes ved hjælp af en kran iht. passende monterings- og sikkerhedsforanstaltninger. Opbevaringsenhederne har en vurderet kapacitet på 2.500 lb/1.100 kg (inklusive opbevaringsbeholderens vægt). MONSTER BOX-serien er også konfigureret til, at der kan føres en strømledning igennem.

### **FARE**

Forkert brug af dette produkt kan føre til uheldsbetinget personskade eller endda dødsfald. Følg alle anbefalede retningslinjer, når udstyret bruges.

- Læs og forstå alle anvisninger og advarsler, før dette produkt tages i brug og betjenes.
- UNDLAD at anbringe brændstoffer, brandfarlige, eksplosive eller farlige materialer indeni disse produkter.
- Udskriv advarselsmærkaterne på dit lokale sprog, og klæb dem fast på rette sted i kassen
- Benzin, opløsningsmidler, krudt eller andet krigsmateriel, dynamit, propan, acetylen eller andre lignende produkter kan eksplodere, hvis de opbevares indeni disse produkter. Flygtige væsker kan sive ud og blive antændt, når de opvarmes af solen i beholdere, hvilket kan forårsage brandsår, personskader eller dødsfald.
- Disse opbevaringsprodukter må KUN bruges til opbevaring og transport af elektrisk værktøj eller håndværktøj og udstyr.
- Hvis disse advarsler ikke følges, eller disse produkter ændres eller anvendes til andre formål, kan det føre til dødsfald, alvorlige personskader eller skader på ejendom.

### **ADVARSEL**

Hold fingrene væk, når kassens låg eller døre lukkes. Hænder eller fingre kan blive knust af det tunge dæksel eller dørene

### **BEMÆRKNING**

- Enhver ændring eller uhensigtsmæssig anvendelse af dette produkt vil øjeblikkeligt gøre alle producentens garantier ugyldige.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for personskader eller skader på ejendom, der skyldes ændringer af eller uhensigtsmæssig anvendelse af dette produkt.

## Registrer produkt- og nøglekoden

1. Fjern afrivningsdelen fra PRODUKTREGISTRERINGS-mærkaten indeni MONSTER BOX, og sæt den i denne vejledning på det angivne sted nedenfor. Læs, og opbevar denne vejledning på et sikkert sted.
2. Det er vigtigt, at du registrerer din nøglekode på købstidspunktet, eller når du udskifter låsecylindere for at kode dine kasser på samme måde. Hvis du ikke registrerer din nøglekode, kan du risikere ikke at kunne låse din kasse op. Som en førsteklasses sikkerhedsløsning til opbevaring af værktøj er det muligt, at du ikke vil kunne få adgang til din kasse, hvis du ikke har registreret dine nøgler, og du taber dem eller glemmer, hvor du har lagt dem.
3. RIDGID sælger kun ekstranøgler eller erstatningsnøgler til den registrerede ejer af serienummeret på produktet.
4. Sæt afrivningsdelen fra registreringsmærkaten ind på det anførte sted nedenfor.

INDSÆT AFRIVNINGSDDEL FRA PRODUKTREGISTRERING

Skriv nøglekoden her:

Opbevar denne vejledning på et sikkert sted.

5. Gør følgende for at registrere din NØGLEKODE:

Registrering online på [www.ridgid.eu/jobstestorage](http://www.ridgid.eu/jobstestorage)

## LÅSEANVISNINGER

### Sådan låser/sikrer du din MONSTER BOX™:

MONSTER BOX™-serien leveres med en borebestandig udskiftelig låsecylinder- og håndtagssamling. Hver enhed leveres med 4 nøgler.

#### TRIN:

1. Sæt nøglen i og drej 90 grader mod højre for at åbne låsen (Fig. 1).
2. Det indbyggede håndtag bør springe ud af fordybningen, så man kan få fat i det (Fig. 2).
3. Tag fat i håndtaget, og drej mod højre for at udløse låsestængerne.
4. Løft dækslet eller åbn dørene for adgang efter behov.
5. Sørg for, at låsehåndtaget er i usmækket position, før dørene eller dækslerne lukkes for at forhindre, at smæklåsen støder ind i smæklåsstiften.
6. For at låse sættes nøglen i, og der drejes mod venstre til låst position, og nøglen tages ud. Drej håndtaget mod venstre, og skub det tilbage ind i fordybningen.

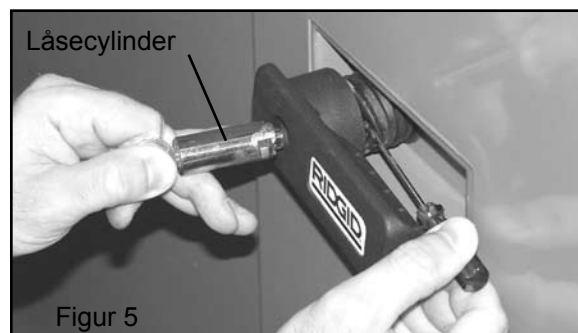
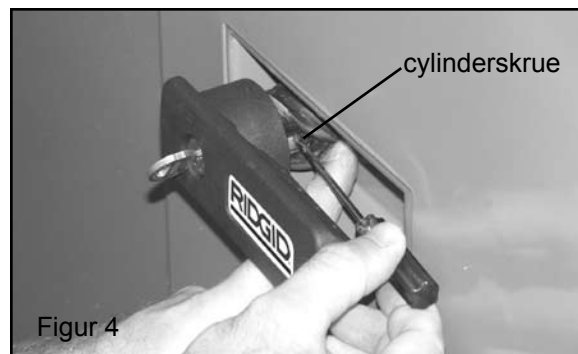
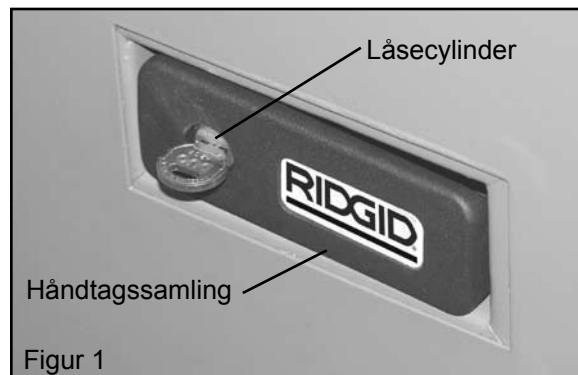
### Udskiftning af låsecylinder

#### (14-0024 Installeringsvejledning)

Hvis låsecylinderen skal udskiftes, eller en nøglefterligningssituation er af interesse, kan låsecylinderen fjernes og udskiftes, såfremt du har den medfølgende originale nøgle.

#### TRIN:

1. Tag nøglen, og lås håndtaget op, så det springer ud af fordybningen (Fig. 2).
2. Med håndtaget helt ude skubbes gummiseglet tilbage, så låsecylinderskruen kommer frem (Fig. 3).
3. Tag en lille skruetrækker eller en lignende spids genstand, skub cylinderskruen ind i dens fordybning, og drej nøglen helt rundt med uret (Fig. 4). Denne handling gør, at låsecylinderen frigøres fra dets hus i håndtaget. Træk cylinderen ud vha. den isatte nøgle (Fig. 5).
4. Tag udskiftningscylinderen, drej dens nøgle mod højre for at låse mekanismen op, og skub den ind i det modtagende hus i håndtaget, indtil skruen griber ind i rillen, hvorved cylinderen fastlåses i håndtaget.
5. Træk beskyttelsesseglet hen over håndtagets skaft igen og hen på plads, så samlingen forsegles effektivt.
6. Afprøv nøglen i låsen, og sæt håndtaget tilbage i den fordybede, låste position.



# LØFTEVEJLEDNING

## Forberedelse af MONSTER BOX til at blive løftet med kran:

### ADVARSEL

Forberedelse af MONSTER BOX til at blive løftet med kran:

- For SIKKER montering og løftepraksis se ASME B30-serie; Sikkerhedsstandarder for tovbåner, kraner, lossebomme, hejse, kroge, donkrafte og slæng. (Se [www.asme.org](http://www.asme.org) og europæisk direktiv 98/37/EF (Maskineri)).
- Kontroller altid hejningsbøjlerne for at sikre, at de er intakte og ikke er beskadigede eller rustne. Udskift beskadigede bøjler forud for montering.
- Fastgør døre eller dæksler på boksen for at forhindre uønsket åbning, eller at indholdet falder ud.
- Planlæg den løftede boks' rute, så den ikke passerer henover personer. Ryd området for personer, når boksen er forbundet, og der er etableret træk.
- LØFT UDELUKKENDE ved at løfte i øsken, LØFT IKKE i håndtag, de er ikke beregnet til at bære på tunge læs.
- Monter til hejsning ved at bruge alle (4) tilgængelige hejningsbøjler. Belastningsvurderingen er baseret på, at alle (4) hejningsbøjler bruges.

TRIN:

1. Sørg for, at alle indvendige genstande er fastgjorte og ikke kan flytte sig under transporten.
2. Luk dækslet, og fastgør alle døre i en låst position forud for hejsning.
3. Fastbind tov, krog eller slynge med stropper langs alle (4) hejningsbøjler, som vist.
4. Overhold alle monteringsbestemmelser i overensstemmelse med ASME B30. Se billedet til højre for typisk montering.
5. Sørg for, at alle hejningsbøjler er uhindrede og frit kan rettes ind mod enhedens midte.
6. Undgå pludselige ryk eller hurtige fald, når MONSTER BOX flyttes med kran.
7. Enheden må ALDRIG LØFTES henover personer. Sørg ALTID for, at området er ryddet, før MONSTER BOX flyttes med kran.
8. Brug seler, der er lange nok til, at belastningsvinklen bliver større end 40 grader.

Se ASME B30 og europæisk direktiv 98/37/EF (Maskineri) for at få oplysninger om den korrekte monterings teknik



### Anbefalede belastningsvurderinger:

Se tabel 1 for tilladelig MONSTER BOX belastningsvurdering ved hejsning med kran samt anbefalede opbevaringsvægtkapaciteter på hylder.

Tabel 1

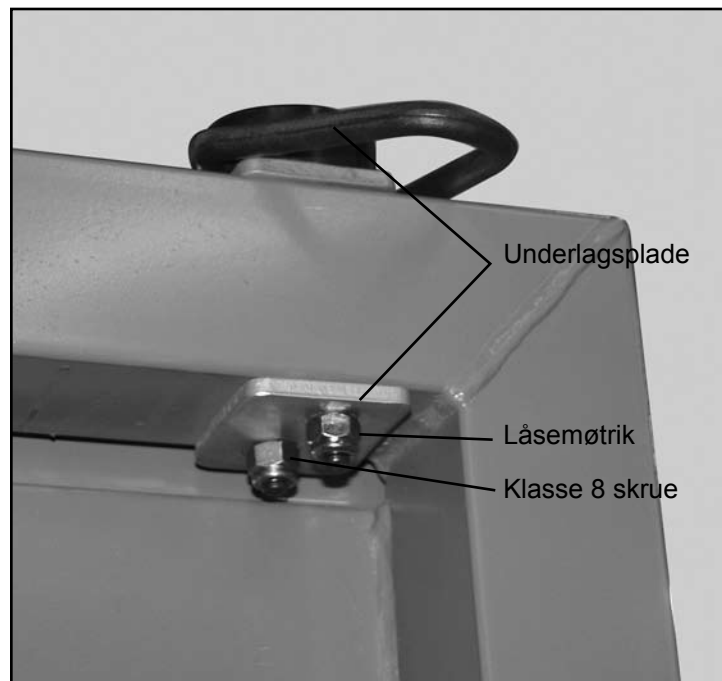
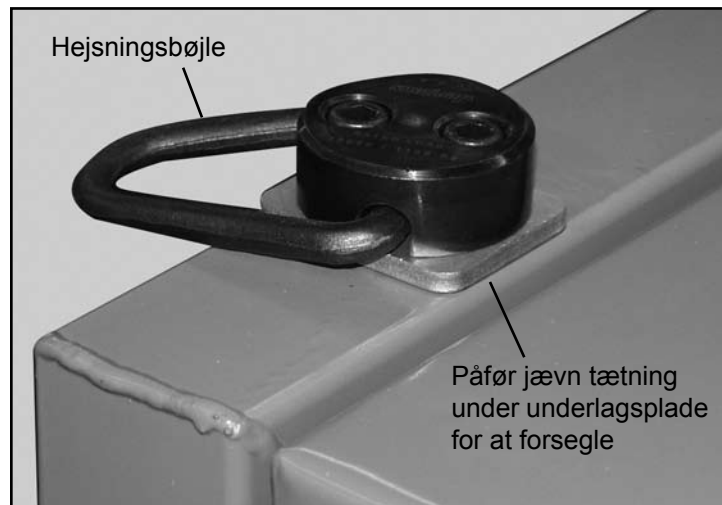
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Løft med kran	Må ikke overstige 2.500 lb./1000 kg (inklusive beholdervægt)	Må ikke overstige 2500 lb/1000 kg (inklusive beholdervægt)	Må ikke overstige 2500 lb./1000 kg (inklusive beholdervægt)
Hylder	30 lb/kvadratfod 146 kg/m <sup>2</sup>	Ikke relevant	30 lb/kvadratfod 146 kg/m <sup>2</sup>
Dørhylder	Ikke relevant	Ikke relevant	60 lb/27 kg (hver dør - overskridning kan medføre, at en tom beholder tipper)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## UDSKIFTNING AF HEJSNINGSBØJLER

### TRIN:

1. Kontakt RIDGID for at få fabriksoriginalt hejsningsbøjlesystem til udskiftning.
2. Hver hejsningsbøjle har en prøvebelastningsvurdering\* stemplet på bunden af bøjlen. Må ikke erstattes med efterligningskomponenter - brug kun RIDGID-godkendte dele.
3. Hver hejsningsbøjle fastgøres med et par Klasse 8 skruer med indvendig sekskant, låsemøtrikker og underlagsplader.
4. Løsn låsemøtrikkerne, og fjern skruerne. Beslag skal ALTID UDSKIFTES med godkendte RIDGID-komponenter.
5. Sørg for, at underlagspladerne returneres til deres originale konfiguration. Hvis underlagsplader smides væk, kan det føre til for tidlig driftsfejl.
6. Saml igen, og stram hver skrue til 16 fod-lb drejningsmoment.
7. Påfør en perle silikonetætning under underlagspladens omkreds, som vist.



\*Prøvebelastningsværdien stemplet i bunden af hejsningsbøjlerne indikerer IKKE beholderens vurderede belastning ved løft med kran. Værdier er typisk højere for at tage højde for sikkerhedsfaktorer.

## HYLDEVEJLEDNING

### Hyldejustering: (Kun Model 1020)

MONSTER BOX™ kabinet leveres med justerbare hylder.

Sådan fjerner/justerer du hylden:

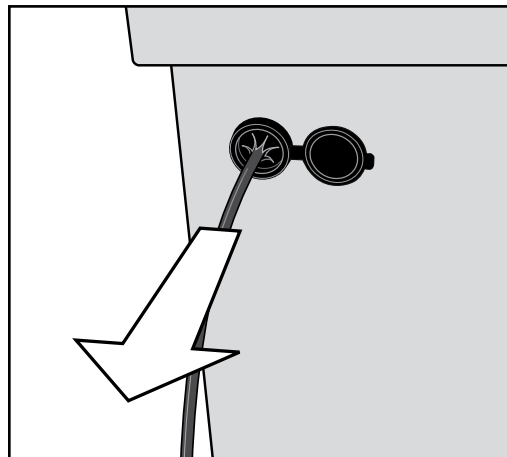
1. Fjern genstande fra hylden, før du fjerner den fra støttebøjlerne.
2. Fjern plastclipsene under hylden, før du justerer.
3. Løft forsigtigt op i hylden, så tapperne frigøres fra indgrebsåbningerne i boksens hyldestøttebøjle.
4. Du kan eventuelt fjerne hylden helt fra enheden.
5. Sæt hylden tilbage i den ønskede monteringshøjde ved at justere ståltapperne med åbningerne i støtterillen.
6. Skyd hylde-tapperne ind i støtteåbningerne, og tryk ned for at sætte hylden helt på plads og sikre, at den er forsvarligt monteret.

### **POWER PASS™ elektrisk gennemløb (inkluderet):**

De arbejdspladsmodeller, der er angivet i forrige afsnit, har et forudbestemt monteringsområde, der foreslås til brug med POWER PASS elektrisk gennemløb eller permanent tilbehørsstrømforsyningsboks (købes separat).

#### Fjernelse af udpresning:

1. Vælg den ønskede placering, og fastgør en hammer eller gummihammer.
2. Brug en gummihammer til at slå på udpresningen, indtil den bryder fri af metalpladevæggen. Vrid om nødvendigt stikket fra væggen med en tang.
3. Sørg for, at alle skarpe kanter fjernes. Isæt den medfølgende kordelstrop for at sikre, at strømledninger beskyttes mod rå metalpladekanter.



## **⚠ ADVARSEL**

#### Forlængerledning-

- Følg alle advarsler og anvisninger fra producenten af forlængerledningen.
- Når udpresningen er fjernet, isættes gummiulbeskyttelsen. Undlad at føre forlængerledningen gennem hullet, uden at beskyttelsen er på plads.
- Brug kun en treleddet forlængerledning, hvor alle tre stik er intakte. Det runde jordstik må aldrig fjernes.
- Forlængerledningen skal tilsluttes et 120 volt eller 230 volt GFCI-beskyttet el-stik med korrekt jording. Hvis et GFCI-stik ikke er tilgængeligt, bruges en forlængerledning med indbygget GFCI-beskyttelse.
- Kontroller forlængerledningens isolering og stik før brug. Ledningen må ikke bruges, hvis den er slidt eller beskadiget.
- Forlængerledningen må ikke overbelastes.
- Fjern forlængerledningen fra hullet, før opbevaringskassen flyttes eller transporteres.
- En forlængerledning, der ikke er mærket til udendørs brug, må kun bruges indendørs.
- Tilslut ikke forlængerledningen til stik, der også forsyner vigtigt sikkerhedsudstyr med strøm.

#### Batteriopladere til ledningsfrit elværktøj-

- Se Brugervejledningen til opladeren for korrekt brug og pleje af oplader og batterier. Følg alle advarsler og anvisninger, der følger med batteriopladeren.
- Placer opladere og elektriske tilslutninger i batteribakken.
- Opladere må kun bruges på tørre steder. Må ikke udsættes for væske, damp eller regn. Opladeren må ikke bruges, hvis den bliver våd. Træk forlængerledningens stik ud af strømforsyningen, før du håndterer en våd oplader eller ledninger.
- Brug kun opladere og batterier, der er intakte og fungerer korrekt.
- Undlad at røre ved metalstik, når du tilslutter opladeren til forlængerledningen.
- Hold brandfarlige materialer såsom papir eller klude væk fra oplader, ledninger eller stikforbindelser.
- Undlad at anbringe eller forsøge at oplade blybatterier til biler i opbevaringskassen.

## RESERVEDELE

Beskrivelse	Del #	Passer til
Håndtagssæt - Monster Box	30278	1000, 1020
Smæklåshåndtag - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Smæklåsstang - 1000/1010	30268	1000, 1010
Hejsningsbøjler - sæt med 4	30263	1000, 1010, 1020
Lås - 1000/1020	30258	1000, 1020
Lås - 1010	30253	1010
Gasfjedre	32423	1000
Kugledyvler til gasfjedre	32418	1000
Hyldekordelstrop (1)	30288	1000
Hætter og stik-sæt	32428	1000, 1010, 1020
Skafstødfanger - 1000	30248	1000
Blokeret kordelstrop	30328	1000, 1010, 1020
Smæklåsstænger - 1020	30243	1020
Trådstativ	30333	1000
Reservenøgler	32433	1000, 1010, 1020
Reservenøglecylindere	32363	1000, 1010, 1020

## EKSTRAUDSTYR

Beskrivelse	Del #	Passer til
Hjul	88757	1000, 1010, 1020
Hjul	30313	1000, 1010, 1020

### Montering og udskiftning af hjul:

Din arbejdspladsboks kan påsættes valgfrie hjul, der gør enheden mobil. Hjulene sælges i et separat sæt og kan skrues på. Den anbefalede påsætningsprocedure kan ses i hjulsættets monteringsvejledning.

## ADVARSEL

Når MONSTER BOX flyttes på jorden...

- Søg mekanisk hjælp til at flytte den. Ekstra hjul er til rådighed som hjælp til at flytte beholderen på faste, plane overflader.
- Når den flyttes med ekstrahjul, skubbes eller trækkes enheden i håndtagene. Må kun flyttes på langs; undgå bratte overgange, der kan få den til at tippe.

### BEGRÆNSET GARANTI

Denne BEGRÆNSEDE GARANTI fremsættes af RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, USA til den oprindelige detailkøber af RIDGID®-produkter.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTERER, AT RIDGID-PRODUKTER ER FRI FOR DEFEKTER I MATERIALE OG UDFØRELSE I EN PERIODE PÅ 3 (TRE) ÅR FRA DATOEN FOR KØBET FORETAGET AF DEN OPRINDELIGE DETAILKØBER.

DENNE GARANTI GÆLDER SÆRSKILT FOR DETTE OPBEVARINGSUDSTYR. GARANTIER FOR ANDRE RIDGID-PRODUKTER KAN VARIERE

Hvis køber inden garantiperiodens udløb opdager, at RIDGID-produktet ikke opfylder garantien, skal køber kontakte RIDGID on-site storage equipment og arrangere en inspicering af produktet. Hvis RIDGID mener, at der er tale om en defekt, skal RIDGID efter eget valg og for egen regning reparere eller udskifte alle defekte dele. Alle garantireparationer skal udføres af en autoriseret RIDGID-produktforhandler eller en RIDGID-godkendt servicevirksomhed.

Denne garanti kan ikke gøres gældende, hvis RIDGID-produktet er blevet udsat for misbrug, unormal service eller håndtering, forkert vedligeholdelse eller ændringer foretaget af enhver anden end en RIDGID-produktforhandler eller en servicevirksomhed, der er godkendt af RIDGID.

DEN OVENFOR TRYKTE GARANTI ER DEN ENESTE GARANTI, DER ER GÆLDENDE FOR DETTE KØB. ALLE ANDRE GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER INDFORSTÅEDE, INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET TIL UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, FRASKRIVES HERMED.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT PÅTAGER SIG IKKE ANSVARET FOR EVENTUELLE TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, DER MÅTTE OPSTÅ VED EVENTUELT BRUD PÅ DENNE GARANTI, OG ERSTATNINGEN KAN IKKE OVERSTIGE RETURBELØBET AF DEN KØBSPRIS, SOM DEN OPRINDELIGE KØBER HAR BETALT

Denne garanti gives i stedet for alle garantier, udtrykkelige eller underforståede. Denne garantis betingelser må ikke ændres af nogen part, dennes efterfølgere og delegerede. Denne garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der kan variere fra land til land.

Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på . Besøg [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) for at finde en RIDGID-kundeserviceafdeling i dit område. Produkterne er beskyttet af en eller flere af de følgende patenter eller varemærker: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australien-754070; N.Z.-296048; andre patenter anmeldt.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgien  
Tlf. +32 (0)16 380 380 [info.europe@ridgid.com](mailto:info.europe@ridgid.com) [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu)



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## KÄYTTÖOHJE JA KORJAUSOSAT MALLIT 1000, 1010, & 1020

Ammattikäyttöön suunnitellut MONSTER BOX™ työmaavarastointilaitteet on tarkoitettu ylivoimaiseksi varastointiratkaisuksi työkaluille ja koneille työmaalla. Siinä on nostorenkaat, jotta säiliötä voidaan siirrellä nosturilla sopivan köysistön avulla ja turvaohjeita noudattaen. Varastoyksiköiden nimelliskapasiteetti on 2500 lbs. / 1100 kg (varastosäiliön paino mukaan lukien). MONSTER BOX -säiliöiden suunnittelussa on huomioitu myös tarve sähköjohtojen läpivientiin.

### ⚠ VAARA

Tämän tuotteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa tapaturman tai jopa kuoleman;  
noudata tuotetta käyttäessäsi kaikkia suosituksia.

- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä.
- Tulosta varoitustarrat paikallisella kielellä ja kiinnitä ne oikeaan kohtaan säiliössä
- ÄLÄ aseta polttoaineita äläkä herkästi syttyviä, räjähtäviä tai vaarallisia aineita näiden tuotteiden sisään.
- Bensiini, liuotinaineet, ruuti tai muut ampumatavarat, dynamiitti, propaani, asetyleeni tai muut vastaavat tuotteet voivat räjähtää, jos niitä säilytetään näiden tuotteiden sisällä. Haihtuvat nesteet voivat vuotaa ja syttyä palamaan, kun aurinko lämmittää niitä säiliöissä, ja aiheuttaa palovammoja, loukkaantumisen tai kuoleman.
- Käytä näitä varastointituotteita VAIN sähkötyökalujen tai käsityökalujen ja laitteiden varastointiin ja kuljetukseen.
- Näiden varoitusten noudattamatta jättämisestä tai näiden tuotteiden muuttamisesta tai käyttämisestä muihin tarkoituksiin voi seurata kuolema, vakava loukkaantuminen tai omaisuuden vaurioituminen.

### ⚠ VAROITUS

Pidä kädet sivussa sulkiessasi säiliön kantta tai luokkuja. Kannen tai luokkujen paino voisi murskata kädet tai sormet

### HUOMAUTUS

- Tämän tuotteen muuttamisesta tai ohjeiden vastaisesta käytöstä seuraa välittömästi kaikkien valmistajan takuiden raukeaminen.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla loukkaantumisista tai omaisuuden vaurioitumisesta, jos se on seurausta tämän tuotteen muuttamisesta tai ohjeiden vastaisesta käytöstä.

## Rekisteröi tuotteesi ja avainkoodisi

1. Irrota irtirepäistävä osa PRODUCT REGISTRATION -tarrasta MONSTER BOX -säiliön sisältä, ja kiinnitä se alla olevaan tilaan tässä käyttöohjeessa. Lue tämä käyttöohje ja säilytä se turvallisessa paikassa.
2. On tärkeää rekisteröidä avainkoodisi tuotteen oston yhteydessä tai vaihtaessasi lukkosalvintereitä, jotta saat säiliösi toimimaan samoilla avaimilla. Jos et rekisteröi avainkoodia, et välttämättä pysty avaamaan säiliösi lukkoa. Koska kyseessä on korkealaatuinen turvallinen ratkaisu työkalujen säilyttämiseen, et välttämättä pääse säiliön sisälle, jos avaimesi katoavat tai joutuvat väärin käsiin eikä niitä ole rekisteröity.
3. RIDGID myy ylimääräisiä tai vara-avaimia ainoastaan tuotteen sarjanumeron rekisteröidylle omistajalle.
4. Kiinnitä rekisteröintitarran irrotettava osa alla olevaan tilaan.

KIINNITÄ TUOTEREKISTERÖINTITARRAN  
IRROTETTAVA OSA

Kirjoita avainkoodisi tähän:

Säilytä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa.

5. Rekisteröi avainkoodisi (KEY CODE) seuraavasti:

Rekisteröidy verkossa osoitteessa [www.ridgid.eu/jobstestorage](http://www.ridgid.eu/jobstestorage)

# LUKITSEMISOHJEET

## MONSTER BOX™ -säiliön lukitsemisen/ turvaaminen:

MONSTER BOX™ -sarjan tuotteet on varustettu porausta kestäväällä lukkosylinterillä ja kahvalla. Kunkin yksikön mukana tulee (4) avainta.

### TOIMENPITEET:

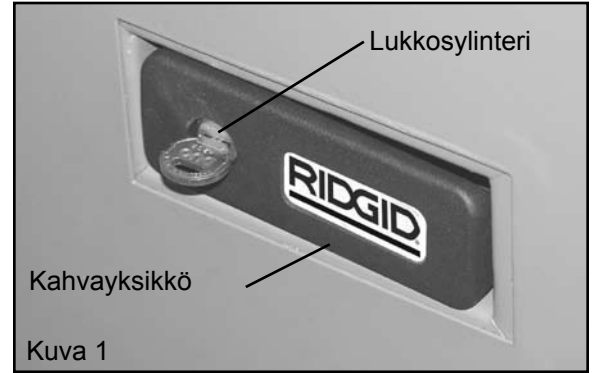
1. Avaa lukko työntämällä avain lukkoon ja kääntämällä 90 astetta oikealle (kuva 1).
2. Pohjassa olevan kahvan pitäisi nousta ylös käyttöä varten (kuva 2).
3. Tartu kahvaan ja käännä sitä oikealle vapauttaaksesi lukkokarat.
4. Nosta kansi tai käännä luukut auki käyttöä varten tarpeen mukaan.
5. Varmista, että lukon kahva on auki-asennossa, ennen kuin suljet luukut tai kannet, välttääksesi salvan osumisen salvan tappiin.
6. Lukitse säiliö yksinkertaisesti työntämällä avain lukkoon ja kääntämällä sitä vasemmalle lukitusasentoon ja irrottamalla avain. Käännä kahva vasemmalle ja paina se takaisin alas.

## Lukkosylinterin vaihtaminen (14-0024 Asennusohjeet)

Jos lukkosylinteri on vaihdettava tai vaikuttaa siltä, että jollakin on samanlainen avain, lukkosylinterin voi irrottaa ja vaihtaa, kunhan sinulla on alkuperäinen avain, joka toimitettiin sen mukana.

### TOIMENPITEET:

1. Ota avain ja avaa kahvan lukitus, jolloin se pääsee nousemaan syvennyksestä (kuva 2).
2. Kun kahva on kokonaan ylhäällä, paina kumitiiviste takaisin, jolloin lukkosylinteripultti tulee näkyviin (kuva 3).
3. Ota pieni ruuviavain tai vastaava terävä esine, paina sylinteripultti takaisin syvennykseen ja käännä avainta myötäpäivään niin pitkälle kuin se kääntyy (kuva 4). Näin lukkosylinteri pääsee pois kahvakotelostaan. Vedä sylinteri ulos käännetyn avaimen kautta (kuva 5).
4. Ota uusi sylinteri, käännä sen avainta oikealle avataksesi mekanismin lukituksen ja paina se kahvan koteloon, kunnes pultti lukitsee uran ja varmistaa siten sylinterin kiinnityksen kahvaan.
5. Vedä suoja- tiiviste takaisin kahvan akselin yli ja paikalleen tiivistääksesi yksikön tehokkaasti.
6. Kokeile avainta lukkoon ja palauta kahva alaspainettuun lukitusasentoon.



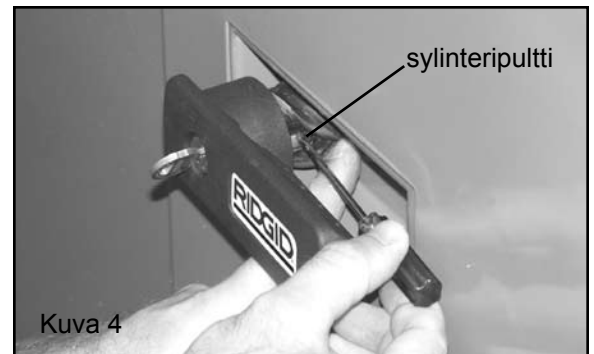
Kuva 1



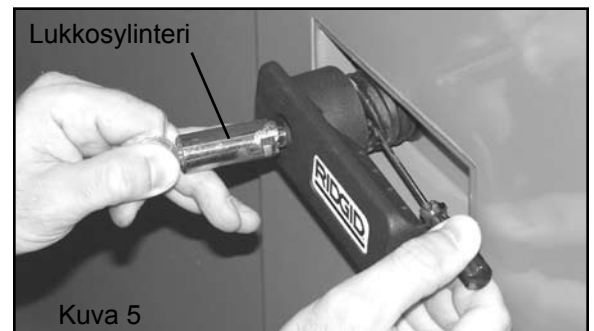
Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5



## MONSTER BOX™ -säiliön valmistelu nosturilla nostamiseen:

### **VAROITUS**

MONSTER BOX -säiliön valmistelu nosturilla nostamiseen:

- Katso TURVALLISET köysien kiinnitys- ja nostokäytännöt ASME B30 -sarjan ohjeista; turvallisuusstandardi köysiradoista, nostureista, nostopuomeista, vinttureista, koukuista, taljoista ja nostohihnoista. (Katso [www.asme.org](http://www.asme.org) ja EU:n direktiivi 98/37/EY (konedirektiivi).)
- Tarkista aina nostorengaat varmistaaksesi, että ne ovat asianmukaisessa käyttökunnossa eivätkä ole vaurioituneet tai ruostuneet. Vaihda vialliset renkaat ennen köysien kiinnitystä.
- Varmista säiliön luukkujen tai kansien kiinnitys estääksesi niiden avaamisen vahingossa tai sisällön läikkymisen.
- Suunnittele nostetun säiliön reitti siten, ettei se kulje ihmisten yläpuolella. Tyhjennä alue ihmisistä, kun säiliö on kiinnitetty ja hihnat kiristetty.
- NOSTA AINOASTAAN nostokorvakkeista, ÄLÄ nosta kahvoista, niitä ei ole suunniteltu raskaiden kuormien kannattamiseen.
- Kiinnitä säiliö köysillä nostoa varten kaikkien (4) käytettävissä olevien nostorenkaiden avulla. Nimelliskuorma perustuu kaikkien (4) nostorenkaiden käyttöön.

#### TOIMENPITEET:

1. Varmista, että kaikki säiliön sisältö on kiinnitetty tukevasti eikä pääse liikkumaan kuljetuksen aikana.
2. Sulje kansi ja kiinnitä kaikki luukut lukitusasentoon ennen säiliön nostamista.
3. Kiinnitä nippusiteillä tai koukuilla tai kiinnityshihnoilla (4) kaikista nostokorvakkeista kuten kuvassa.
4. Noudata kaikkia standardin ASME B30 mukaisia köysien kiinnityskäytäntöjä. Katso tyypillinen köysistö oikealla olevasta kuvasta.
5. Varmista, etteivät nostokorvakkeet ole jumissa vaan pääsevät kääntymään vapaasti yksikön keskikohtaan päin.
6. Vältä äkillisiä nykäyksiä tai nopeita pudotuksia siirtäessäsi MONSTER BOX -säiliötä nosturilla.
7. ÄLÄ NOSTA yksikköä koskaan ihmisten yläpuolella; tyhjennä alue AINA ennen MONSTER BOX -säiliön siirtämistä nosturilla.
8. Käytä tarpeeksi pitkiä nostohihnoja, jotta kuormituskulma on suurempi kuin 40 astetta”

Katso oikeat köysien kiinnitystekniikat standardista ASME B30 ja EU:n direktiivistä 98/37/EY (konedirektiivi)



### **Suosittelavat nimelliskuormat:**

Tarkista taulukosta 1 MONSTER BOX -säiliön sallittu nimelliskuormitus nosturilla tapahtuvaa nostoa varten sekä suositellavat varastopainokapasiteetit hyllysäilytykseen.

Taulukko 1

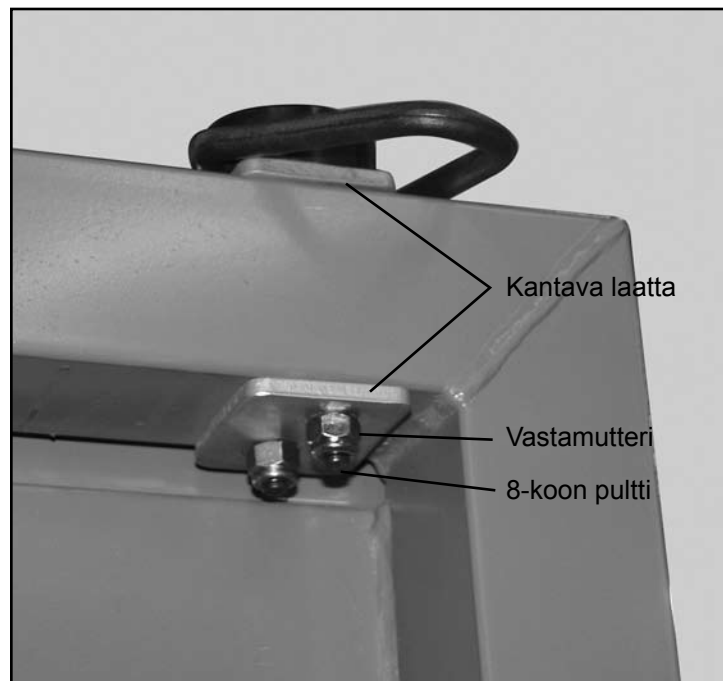
	Malli 1000	Malli 1010	Malli 1020
Nosto nosturilla	Paino ei saa ylittää 2500 lbs/1000 kg (sisältää säiliön painon)	Ei saa ylittää 2500 lbs/1000 kg (sisältää säiliön painon)	Ei saa ylittää 2500 lbs/1000 kg (sisältää säiliön painon)
Hyllysäilytys	30 lbs./neliöjalka 146kg/m <sup>2</sup>	Ei määr.	30 lbs./neliöjalka 146kg/m <sup>2</sup>
Oven kuormitus	Ei määr.	Ei määr.	60 lbs. / 27 kg (jokainen ovi, lisäpaino voi aiheuttaa tyhjän säiliön kaatumisen)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## NOSTORENK AidEN VAIHTAMINEN

### TOIMENPITEET:

1. Ota yhteyttä RIDGIDIin tarvitessasi uuden tehtaan alkuperäisen nostorengasjärjestelmän.
2. Jokaisen nostorenkaan pohjassa on leima, josta käy ilmi testattu nimelliskuorma\*; älä vaihda tilalle samannäköisiä komponentteja; käytä ainoastaan RIDGIDin hyväksymiä osia.
3. Jokainen nostorengas on kiinnitetty paikalleen kahdella 8-koon kuusioruuvilla, vastamuttereilla ja kantavilla laatoilla.
4. Avaa vastamutterit ja irrota pultit. HANKI laitteenosien tilalle AINA hyväksytyjä RIDGID-osia.
5. Muista asettaa kantavat laatat alkuperäiselle paikalleen. Niiden poisjääminen voisi aiheuttaa säiliön ennenaikaisen vaurioitumisen.
6. Aseta kaikki pultit paikalleen ja kiristä ne, kunnes momentti on 16 lbs (7,26 kg)/neliöjalka.
7. Levitä kantavan laatan ulkoreunan alle nauhamaisesti silikonitiivistettä.



\*Nostorenkaiden pohjaan merkitty testattu kuorma-arvo EI tarkoita nosturilla nostettavan säiliön nimelliskuormitusta. Arvot ovat tyypillisesti suurempia turvatekijöiden huomioon ottamiseksi.

## HYLLYN OHJEET

### Hyllyjen säätäminen: (vain mallissa 1020)

MONSTER BOX™ -säiliön mukana tulevat säädettävät hyllyt.

Hyllyn irrottaminen/säätäminen:

1. Poista esineet hyllyltä ennen sen nostamista pois tukien varasta.
2. Poista muoviset kiinnikkeet hyllyn alta ennen säätämistä.
3. Nosta hyllyä varovasti ylöspäin siten, että salvat irtoavat säiliön hyllyn tuen kiinnitysurista.
4. Halutessasi voit irrottaa hyllyn yksiköstä kokonaan.
5. Siirrä hylly haluamaasi kohtaan asettamalla teräksiset salvat tukikanavan urien kohdalle.
6. Vie hyllyn salvat tukiuriin ja kiinnitä hylly paikalleen painamalla alaspäin. Varmista, että se on tukevasti kiinni.

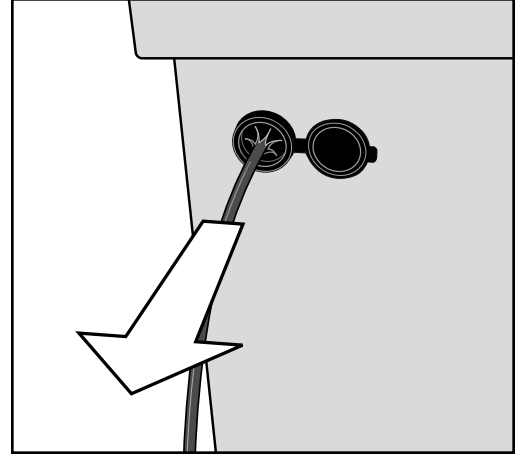
# SÄHKÖTYÖKALUJEN LATAAMINEN MONSTER BOX™ -SÄILIÖN SISÄLLÄ

## **POWER PASS™ sähköjohdon läpivienti (mukana):**

Edellisessä jaksossa luetelluilla työmaamalleilla on ennalta määrätty asennusalue, jota suositellaan käytettäväksi POWER PASS sähköjohdon läpiviennin tai lisävarusteena hankittavan kiinteän virtalähteen (ostettava erikseen) yhteydessä.

### Irtilyöminen:

1. Valitse haluamasi kohta ja ota valmiiksi leka tai vasara.
2. Paukuta irrotettavaa kohtaa, kunnes se irtoaa metallilevyseinästä. Kierrä tarvittaessa tulppa irti seinästä pihdeillä.
3. Varmista, ettei aukkoon jää teräviä reunoja. Aseta aukkoon mukana tullut läpivientieriste sähköjohtojen suojaamiseksi metallilevyn teräviltä reunoilta.



## **VAROITUS**

### jatkojohdon kanssa-

- Noudata kaikkia jatkojohdon valmistajan varoituksia ja ohjeita.
- Kun olet irrottanut ejektorin, aseta kuminen aukon suojuus paikalleen. Älä vie jatkojohtoa aukon läpi, ennen kuin suojuus on paikallaan.
- Käytä ainoastaan kolmijohtimista jatkojohtoa, jossa kaikki kolme piikkiä ovat ehjät. Älä koskaan poista pyöreää maadoituspiikkiä.
- Jatkojohto on kytkettävä 120 tai 230 voltin vikavirtasuojalla suojattuun ja asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan. Jos tällaista pistorasiaa ei ole käytettävissä, käytä jatkojohtoa, jossa on vikavirtasuojaus.
- Tarkista jatkojohdon eristys ja pistokkeet ennen käyttöä. Älä käytä johtoa, jos se on kulunut tai vaurioitunut.
- Älä ylikuormita jatkojohtoa.
- Poista jatkojohto aukosta ennen varastosäiliön siirtämistä tai kuljettamista.
- Jos jatkojohtoa ei ole merkitty ulkona käytettäväksi, sitä saa käyttää vain sisätiloissa.
- Älä kytke jatkojohtoa pistorasiaan, josta otetaan virta myös tärkeisiin turvalaitteisiin.

### Johdottomien sähkötyökalujen akkulaturit-

- Katso laturin omistajan käsikirjasta ohjeet laturin ja akkujen asianmukaiseen käyttöön. Noudata kaikkia akkulaturin mukana tulleita varoituksia ja ohjeita.
- Aseta laturit ja sähkökytkennät telineeseen.
- Laturit on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kuivissa paikoissa. Älä altista niitä nesteelle, höyrylle tai sateelle. Jos laturi kastuu, älä yritä käyttää sitä. Irrota jatkojohto virtalähteestä ennen märän laturin tai johtojen käsittelyä.
- Käytä ainoastaan ehjiä ja asianmukaisesti toimivia latureita ja akkuja.
- Älä kosketa metallipiikkeihin kytkiessäsi laturia jatkojohtoon.
- Pidä helposti syttyvät aineet, kuten paperi tai kankaat, poissa laturien, johtojen tai liitäntöjen läheisyydestä.
- Älä aseta akkuhappoa sisältäviä auton akkuja varastosäiliöön tai yritä ladata niitä siinä.

## VARAOSAT

Kuvaus	Osa nro	Malleihin
Kahvapakkauk - Monster Box	30278	1000, 1020
Salpakahva - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Salvan kara - 1000/1010	30268	1000, 1010
Nostorenkaut - 4 kpl:n pakkaus	30263	1000, 1010, 1020
Salpa - 1000/1020	30258	1000, 1020
Salpa - 1010	30253	1010
Kaasujouset	32423	1000
Pallotapit kaasujousiin	32418	1000
Hyllyn läpivientieriste (1)	30288	1000
Korkki- ja tulppapakkauk	32428	1000, 1010, 1020
Rungon iskunvaimentimet - 1000	30248	1000
Korkilla varustettu läpivientieriste	30328	1000, 1010, 1020
Salvan karat - 1020	30243	1020
Johtoteline	30333	1000
Vara-avaimet	32433	1000, 1010, 1020
Vara-avainsylinterit	32363	1000, 1010, 1020

## LISÄVARUSTEET

Kuvaus	Osa nro	Malleihin
Pyörät	88757	1000, 1010, 1020
Pyörät	30313	1000, 1010, 1020

### Pyörien asennus ja vaihtaminen:

Työmaavarastosäiliöön voi asentaa lisävarusteena hankittavat pyörät, joiden avulla säiliötä saa siirrettyä. Pyörät myydään eri pakkauksessa, ja ne ovat kiinnipultattavia. Katso pyöräpakkauksen asennusohjeista suositeltava kiinnitystapa.

## VAROITUS

Kun MONSTER BOX -säiliötä siirretään maan tasalla...

- Hanki siirtämiseen mekaanista apua. Saatavana on lisävarusteena pyöriä avuksi säiliön siirtämiseen lujilla, tasaisilla pinnoilla.
- Kun siirretät säiliötä lisävarusteena saatavien pyörien avulla, työnnä tai vedä yksikköä kahvoista. Siirrä säiliötä ainoastaan pitkittäissuunnassa; vältä nopeita siirtymiä, jotka voivat aiheuttaa säiliön kippaamisen.

### RAJOITETTU TAKUU

Tämän RAJOITETUN TAKUUN myöntää RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois RIDGID(r)-tuotteiden alkuperäiselle vähittäisostajalle.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT TAKAA KOLMEN (3) VUODEN AJAN ALKUPERÄISEN VÄHITTÄISOSTAJAN OSTOPÄIVÄSTÄ, ETTÄ RIDGID-TUOTTEIS-  
SA EI OLE MATERIAALI- TAI VALMISTUSVIKOJA. TÄMÄ TAKUU KOSKEE AINOASTAAN TÄTÄ VARASTOINTILAITETTA. MUIDEN RIDGID-TUOTTEIDEN TAKUUT  
VOIVAT VAIHDELLA

Jos ostaja havaitsee ennen takuuajan päättymistä, että RIDGID-tuote ei vastaa takuuta, ostajan tulee ottaa yhteyttä RIDGIDIin tuotteen tarkistamisesta sopimiseksi. Jos  
RIDGID toteaa tuotteen vialliseksi, RIDGID korjaa tai vaihtaa viallisen osan oman harkintansa mukaan ja omalla kustannuksellaan. Kaikki takuukorjaukset tekee valtuu-  
tettu RIDGID-tuotteiden jälleenmyyjä tai RIDGIDin hyväksymä huoltoliike.

Tämä takuu ei kata tilanteita, joissa RIDGID-tuotetta on käytetty väärin tai sitä on huollettu tai käsitelty väärin, kunnossapito-ohjeita ei ole noudatettu tai siihen on tehnyt  
muutoksia joku muu kuin RIDGID-tuotteiden jälleenmyyjä tai RIDGIDin hyväksymä huoltoliike.

YLLÄ OLEVA TAKUU ON AINOA TÄHÄN OSTOON SOVELLETTAVA TAKUU. TÄTEN KIELTÄYDYMME MYÖNTÄMÄSTÄ MITÄÄN MUUTA NIMENOMAISTA TAI  
VÄLILLISTÄ TAKUUTA, MUKAAN LUKIEN VÄLILLISET TAKUUT KAUPAKSI KÄYMISESTÄ TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN MUTTA NIIHIN  
RAJOITUMATTA.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT EI VASTAA SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOITA AIHEUTUU SIITÄ, ETTEI TUOTE TÄYTÄ TÄMÄN  
TAKUUN VAATIMUKSIA, EIVÄTKÄ VAHINGONKORVAUKSET SAA YLITTÄÄ ALKUPERÄISEN OSTAJAN MAKSAMAA OSTOHINTAA

Tämä takuu korvaa kaikki muut nimenomaiset tai välilliset takuut. Yksikään osapuolista, heidän avustajansa tai toimeksisaaja ei saa muuttaa tämän takuun ehtoja. Tämä  
takuu antaa ostajalle tiettyjä juridisia oikeuksia, joiden lisäksi hänellä voi olla muita oikeuksia, jotka voivat vaihdella maasta riippuen.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluostastoomme. Katso osoitteesta [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) alueesi RIDGID-asiakaspalveluostasto. Tuotteet on suojattu yhdellä tai useam-  
malla seuraavista patenteista tai tavaramerkeistä: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Cana-  
da-281398; U.K.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; muita patentteja on vireillä.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Puh. +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu

  
**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID

# MONSTER BOX<sup>®</sup>

## BRUKER- OG RESERVEDELSVEILEDNING MODELL 1000, 1010 og 1020

MONSTER BOX™-oppbevaringsutstyr for profesjonelt bruk er beregnet for å gi den beste lagringssikkerheten for verktøy og utstyr på arbeidsplassen. Det er utstyrt med løfteringer for å tillate bevegelse ved kranløft, ved hensiktsmessig rigging og sikkerhetsforanstaltninger. Oppbevaringsenhetene er klassifisert for en kapasitet på 1100 kg (inkludert lagringscontainerens vekt). MONSTER BOX-røret er også utstyrt for å muliggjøre gjennomføring av nettleddning.

### **FARE**

Feil bruk av dette produktet kan føre til personskade eller dødsfall; følg alle anbefalte retningslinjer ved bruk.

- Les og forstå alle instruksjoner og advarsler før drift eller bruk av dette produktet.
- Skriv ut advarselsetikettene på ditt språk og klistre dem på korrekt sted i boksen.
- IKKE plasser drivstoff, brannfarlig stoffer, eksplosiver eller farlige materialer i disse produktene.
- Bensin, løsemidler, krutt eller annen ammunisjon, dynamitt, propan, acetylen eller lignende produkter kan eksplodere dersom oppbevart i disse produktene. Flyktige væsker kan lekke og ta fyr når de blir oppvarmet av sollys og forårsake forbrenninger, skade eller død.
- Disse oppbevaringsproduktene skal KUN brukes til oppbevaring og transport av elektrisk verktøy eller håndverktøy og utstyr.
- Unnlattelse av å følge disse advarslene, modifikasjoner eller annen bruk av disse produktene, kan resultere i dødsfall, alvorlig personskade eller eiendomsskade.

### **ADVARSEL**

Pass hendene når du lukker dekslet eller dørene på boksen. Hender og fingre kan bli knust av vekten til dekslet eller dørene

### **MERKNAD**

- Enhver modifisering eller utilsiktet bruk av dette produktet annullerer alle garantier gitt av produsenten.
- Produsenten fraskriver seg alt ansvar for skade på personer eller utstyr som følge av modifiseringer av eller utilsiktet bruk av dette produktet.

## Registrer produkt og nøkkelkode

1. Fjern avrivningsdelen fra PRODUKTREGISTRERINGSETIKETTEN på innsiden av din MONSTER BOX og fest den på denne manualen som anvist nedenfor. Les og oppbevar denne veiledningen på et sikkert sted.
2. Det er viktig å registrere din nøkkelkode ved kjøp eller når du skifter låsesylindrer, for å stille inn boksene likt. Feil ved registrering av nøkkelkoden kan føre til at det blir umulig å låse opp boksen. Som en ekstra sikkerhetsløsning for verktøylagring kan det hende at dersom du mister eller forlegger nøklene, vil du ikke få tilgang til boksen uten registrering.
3. RIDGID selger bare ekstra- eller erstatningsnøkler til den registrerte eieren av serienummeret på produktet.
4. Sett i registreringsmerkets avrivningsdel på plassen som er anvist nedenfor.

SETT INN AVRIVNINGSDILEN FRA  
PRODUKTREGISTRERINGEN

Noter nøkkelkoden her:

Oppbevar denne manualen på et sikkert sted.

5. Gjør følgende for å registrere NØKKELKODEN:

Registrer deg på nett på [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# LÅSEINSTRUKSJONER

## Låse/feste MONSTER BOX™:

MONSTER BOX™-serien leveres utstyrt med en utskiftbar, boremotstandig låsesylinder og håndtak. Hver enhet er utstyrt med (4) nøkler.

### TRINN:

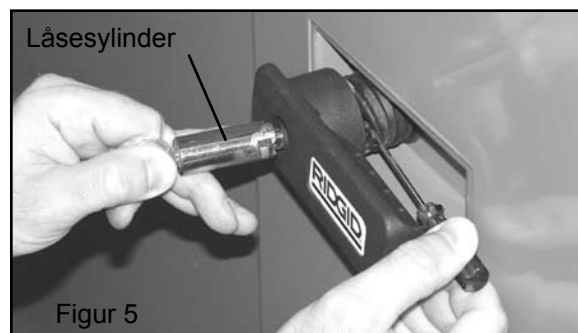
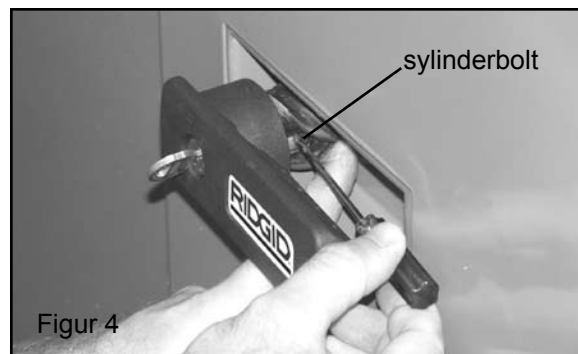
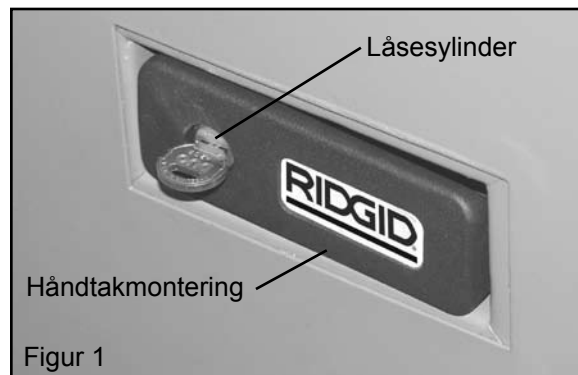
1. For å åpne låsen, sett i nøkkelen og vri den 90 grader til høyre (fig 1).
2. Det forsenkede håndtaket kommer ut av forsenkningen (fig 2).
3. Ta tak i håndtaket og drei det til høyre for å utløse låsepinnene.
4. Løft dekkelet eller åpne dørene etter adgangsbehov.
5. Sørg for at låsehåndtaket er i åpen posisjon før dørene eller dekkelet låses, for å unngå at sperrehaken støter sammen med låsepinnene.
6. Sett i nøkkelen og vri til venstre til låst stilling for å låse og fjerne nøkkelen. Vri håndtaket til venstre og skyv det tilbake i forsenkningen.

## Utskifting av låsesylinder (14-0024 Installasjonsinstruksjoner)

I tilfelle låsesylinderen må skiftes, eller ved en lignende situasjon, kan låsesylinderen fjernes og erstattes så lenge du har den opprinnelige nøkkelen som den ble levert med.

### TRINN:

1. Bruk nøkkelen og lås opp håndtaket, slik at det kommer ut fra forsenkningen (fig. 2).
2. Når håndtaket er helt ute av forsenkningen, skyver du tilbake gummpakningen slik at låsesylinderen vises. (fig 3).
3. Bruk en liten skrutrekker eller et lignende spisst redskap for å skyve sylinderbolten inn i forsenkningen, og vri nøkkelen én gang med klokken (fig 4). Dette gjør at låsesylinderen løsner fra hylsen. Dra sylinderen ut ved hjelp av nøkkelen i låsen (fig 5).
4. Ta erstatningssylinderen, vri dens nøkkel til høyre for å låse opp mekanismen og skyv den inn i hylsen på håndtaket, til bolten går inn i sporet og sikrer sylinderen i håndtaket.
5. Dra beskyttelsesforseglingen tilbake over håndtaket og på plass for å forsegle monteringen effektivt.
6. Test nøkkelen i låsen og før håndtaket til nedsenket, låst posisjon.



# LØFTEINSTRUKSJONER

## Forberede MONSTER BOX™ for kranløft:

### ADVARSEL

Forberede MONSTER BOX for kranløft:

- For TRYGGE rigge- og løftemetoder, les ASME B30-serien; sikkerhetsstandarder for kabelbaner, kraner, lastekraner, taljer, kroker, jekker og stropper. (Se [www.asme.org](http://www.asme.org) og EU-direktiv 98/37/EF (Maskineri).)
- Inspiser alltid løfteringene for å kontrollere at de er i driftsmessig stand og ikke er skadet eller korrodert. Erstatt alle skadede ringer før rigging.
- Sikre dører eller deksler på boksen, for å hindre at de åpner seg eller at noe av innholdet faller ut.
- Planlegg flyttingen slik at boksen ikke passerer over personer når den flyttes. Rydd området for folk etter at boksen er tilkoblet og oppstrammet.
- LØFT KUN etter løfteørene, IKKE løft etter håndtakene, de er ikke beregnet for tung last.
- Rigg for løfting ved bruk av alle (4) tilgjengelige løfteringer. Lasteberegningen er basert på alle (4) løfteringene.

### TRINN:

1. Kontroller at alle innvendige artikler er sikret og at de ikke forskyver seg i forbindelse med transport.
2. Lukk deksel og/eller sikre alle dører i låst posisjon før løftingen.
3. Kabelstropp, krok eller slings med stropper i alle (4) løfteørene som vist.
4. Håndhev alle riggemetodene i henhold til ASME B30. Se bildet til høyre for vanlig rigging.
5. Kontroller at alle løfteørene ikke er blokkerte og kan justeres fritt mot midten av enheten.
6. Unngå bråe rykk eller fall mens du flytter MONSTER BOX ved hjelp av kran.
7. LØFT ALDRI enheten over personer; rydd ALLTID området før du flytter MONSTER BOX ved hjelp av kran.
8. Bruk slynger som er lange nok til at lastevinkelen blir større enn 40 grader”

### Anbefalt lasteberegning:

Se tabell 1 for tillatt lasteberegning for MONSTER BOX før løfting med kran, i tillegg til anbefalt lastevekt-kapasitet på hylle.

Tabell 1

	Modell 1000	Modell 1010	Modell 1020
Løft med kran	Ikke overskrid 1000 kg./1000 kg (inkludert containervekt)	Ikke overskrid 1000 kg (inkludert containervekt)	Ikke overskrid 1000 kg./1000 kg (inkludert containervekt)
hylle	146 kg/m <sup>2</sup> 146 kg/m <sup>2</sup>	Ikke relevant	146 kg/m <sup>2</sup> 146 kg/m <sup>2</sup>
Door Shelving	N/A	N/A	60 lbs./27 kg (each door, any more may incur tipping an empty container)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg

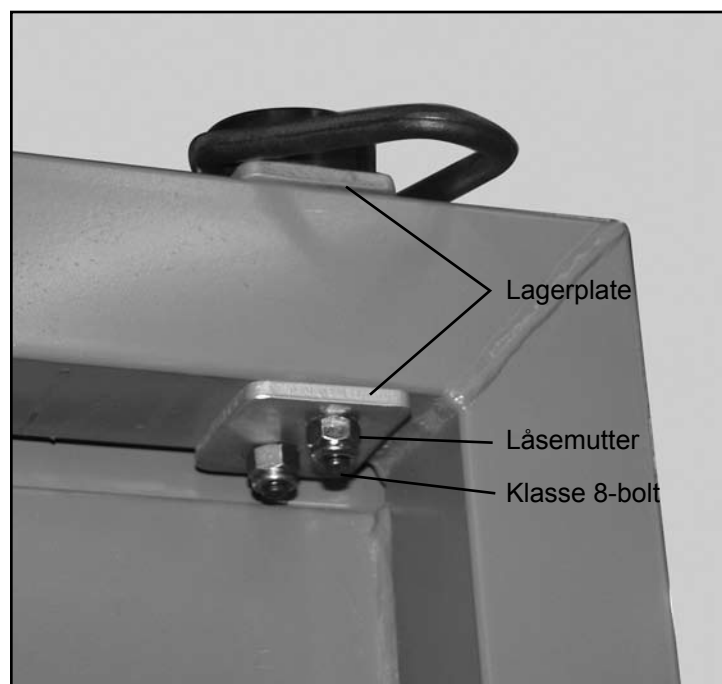
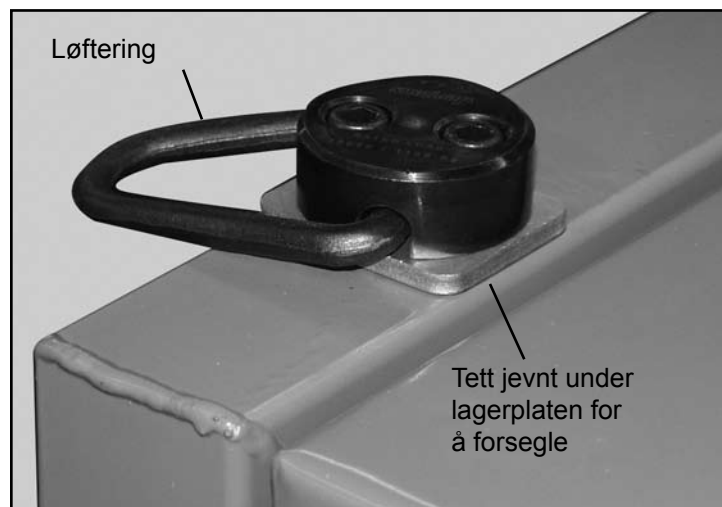
Se ASME B30 og EU-direktivet 98/37/EF (Maskineri) for korrekte riggeteknikker



## UTSKIFTING AV LØFTERINGER

### TRINN:

1. Kontakt RIDGID for å få fabrikklaget løfteringssystem for utskifting.
2. Hver løftering har et lasteberegningsbevis\* preget inn på ringen. Ikke erstatt med komponenter fra andre leverandører, bruk bare deler som er godkjent av RIDGID.
3. Hver løftering holdes på plass av to Klasse 8-skruer med runde hoder, låsemutter og lagerplater.
4. Løsne låsemutrene og fjern boltene. ERSTATT ALLTID jernvarer med godkjente RIDGID-komponenter.
5. Sørg for at lagerplatene returneres til sin opprinnelige konfigurasjoner. Kassering av lagerplatene kan føre til at feil oppstår for tidlig.
6. Monter på nytt og stram hver bolt til et moment på 10,7 m/kg.
7. Tett med silikon under omkretsen av lagerplaten som vist.



\*Beviset på lasteverdi som er preget inn på løfteringene indikerer IKKE beregnet last for containeren ved kranløft. Verdiene er vanligvis høyere for å inkludere sikkerhetsfaktorer.

## HYLLEINSTRUKSJONER

### Hyllejustering: (Bare modell 1020)

Skapet til MONSTER BOX™ leveres med justerbare hyller.

Trinn for å fjerne/justere hylle:

1. Fjern artikler fra hyllen før du fjerner den fra festene.
2. Fjern plastklemmene under hyllen før justering.
3. Løft forsiktig opp hyllen for å frigjøre tappene fra festesporene i boksens hyllestøtte.
4. Hvis det er ønskelig, fjern hyllen helt fra enheten.
5. Flytt hyllen til ønsket monteringsstilling ved å justere ståltappene i forhold til sporene i støttekanalen.
6. Skyv hylletappene inn i støttesporene, trykk ned til de er på plass og forsikre deg om at de er godt festet.

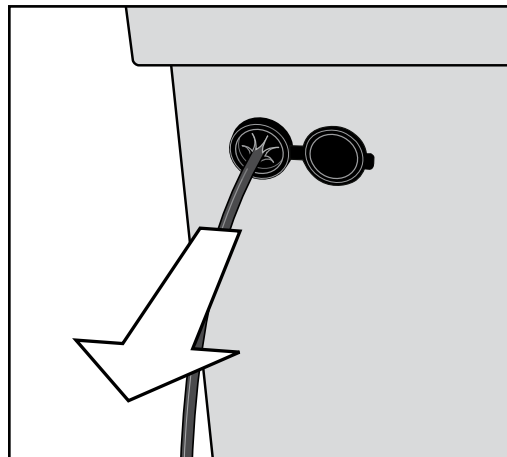


### **POWER PASS™ elektrisk gjennomgang (inkludert):**

Modellene for arbeidsplassen i foregående avsnitt har et forutbestemt monteringsområde som er foreslått til bruk med POWER PASS elektriske gjennomganger, eller Accessory Resident Power Supply Box (kjøpes separat).

#### Fjerning av utstøter:

1. Velg ønsket sted og bruk en hammer eller treklubbe.
2. Ved bruk av en treklubbe slår du ut utstøterfunksjonen, til den løsner fra metallveggen. Vri pluggen løs fra veggen med en universaltang hvis nødvendig.
3. Kontroller at alle skarpe kanter er fjernet. Sett inn den vedlagte maljen for å sikre at nettleddningene er beskyttet fra metallkantene i platen.



## **⚠ ADVARSEL**

#### Skjøteledning-

- Følg alle skjøteledningsprodusentens advarsler og instruksjoner.
- Sett inn gummibeskyttelsen i hullet etter å ha fjernet utstøteren. Ikke stikk skjøteledningen gjennom hullet uten at beskyttelsen er montert.
- Bruk kun skjøteledning med tre ledere der alle tre lederne er intakt. Fjern aldri den runde jordingslederen.
- Skjøteledningen må kobles til en 120 eller 230 V GFCI-beskyttet stikkontakt med korrekt jording. Dersom GFCI-stikkontakt ikke er tilgjengelig, bruk skjøteledning med innebygd GFCI-beskyttelse.
- Kontroller skjøteledningens isolasjon og støpsel før bruk. Ikke bruk ledningen dersom den er utslitt eller ødelagt.
- Ikke overbelast skjøteledningen.
- Fjern skjøteledningen fra hullet før flytting eller transport av lagringskassen.
- Skjøteledning som ikke er merket for utendørs bruk må kun brukes inne.
- Ikke kobl skjøteledningen til stikkontakt som også forsyner strøm til viktig sikkerhetsutstyr.

#### Batteriladere for ledningsfritt elektrisk verktøy-

- Se brukerhåndboken for laderen for korrekt bruk og vedlikehold av lader og batterier. Følg alle advarsler og instruksjoner som følger med batteriladeren.
- Plasser ladere og elektriske tilkoblinger i en skuffe.
- Ladere skal kun brukes på tørre steder. Utsett ikke laderen for væsker, damp eller regn. Ikke forsøk å bruke laderen dersom den blir våt. Koble skjøteledningen fra strømforsyningen før håndtering av våte ladere eller ledninger.
- Bruk kun ladere og batterier som er intakte og fungerer som de skal.
- Ikke berør metallederen når du plugger laderen til skjøteledningen.
- Hold brennbare materialer som papir og filler vekk fra lader, ledninger og tilkoblinger.
- Ikke plasser eller forsøk å lade blybatteri (bilbatteri) i oppbevaringskassen.

## RESERVEDELER

Beskrivelse	Del #	Passer
Håndtakssett - Monster Box	30278	1000, 1020
Låsehåndtak - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Låsepinne - 1000/1010	30268	1000, 1010
Løfteringer - sett med 4	30263	1000, 1010, 1020
Grep - 1000/1020	30258	1000, 1020
Grep - 1010	30253	1010
Gassfjærer	32423	1000
Kulebolter for gassfjærer	32418	1000
Hyllemalje (1)	30288	1000
Sett med låseskruer og plugger	32428	1000, 1010, 1020
Plastinnsatser - 1000	30248	1000
Kapselmalje	30328	1000, 1010, 1020
Låsepinner - 1020	30243	1020
Ledningsreol	30333	1000
Erstatningsnøkler	32433	1000, 1010, 1020
Sylindere for erstatningslås	32363	1000, 1010, 1020

## TILBEHØR

Beskrivelse	Del #	Passer
Glideruller	88757	1000, 1010, 1020
Glideruller	30313	1000, 1010, 1020

### Installasjon og utskifting av glideruller:

Oppbevaringsboksen på arbeidsplassen er utstyrt for å godta valgfrie glideruller, som gjør at enheten er bevegelig. Rullene selges i et separat sett og kan boltes fast. Les Installasjonsinstruksjonene i gliderullesettet for anbefalt festeprosedyre.

## ⚠ ADVARSEL

Når du flytter MONSTER BOX på bakken...

- Søk mekanisk assistanse for å flytte. Valgfrie glideruller er tilgjengelig for å flytte containeren på en fast, vannrett overflate.
- Skyv eller dra enheten etter håndtakene når du flytter med valgfrie glideruller. Flytt den kun i lengderetningen, unngå brå overganger som kan forårsake at den tipper.

### BEGRENSET GARANTI

Denne BEGRENSEDE GARANTIEN er utført av RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake i Illinois, til opprinnelig kjøper av RIDGID(r)-produkter.

RIDGIDON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTERER AT RIDGID-PRODUKTENE ER UTEN DEFEKTER NÅR DET GJELDER MATERIELL OG UTFØRELSE FOR EN PERIODE PÅ TRE (3) ÅR FRA KJØPSDATO AV OPPRINNELIG KJØPER. DENNE GARANTIEN ER SPESIFIKK FOR DETTE LAGRINGSUTSTYRET. GARANTIER FOR ANDRE RIDGID-PRODUKTER KAN VARIERE

Dersom kjøper oppdager at RIDGID-produktet ikke oppfyller garantien før garantitiden utløper, skal kjøper kontakte RIDGID on-site storage equipment for å avtale inspeksjon av produktet. Dersom RIDGID fastslår at en defekt eksisterer, skal RIDGID LLC etter eget forgodtbefinnende reparere eller erstatte enhver defekt del. Alle garantireparasjoner skal utføres av en autorisert RIDGID-produktforhandler, eller et serviceselskap som er godkjent av RIDGID.

Garantien gjelder ikke dersom RIDGID-produktet har vært utsatt for misbruk, unormal service eller håndtering, feilaktig vedlikehold eller endringer utført av andre enn en RIDGID-produktforhandler eller et serviceselskap som er godkjent av RIDGID.

GARANTIEN SOM ER BESKREVET OVENFOR ER DEN ENESTE GARANTIEN SOM GJELDER FOR DETTE KJØPET. HERVED FRASKRIVES ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, FORUTSATTE GARANTIER FOR SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET SPESIELT FORMÅL.

RIDGID ER IKKE ANSVARLIG FOR TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER I FORBINDELSE MED MISLIGHOLDELSE AV DENNE GARANTIEN, OG ERSTATNINGER SKAL HELLER IKKE OVERSTIGE TILBAKEBETALINGSBELØPET BETALT AV OPPRINNELIG KJØPER.

Denne garantien gjelder i stedet for alle garantier, uttrykt eller underforstått. Vilkårene i denne garantien skal ikke endres av noen part eller deres etterfølgere. Garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter og du kan også ha andre rettigheter som er forskjellig fra stat til stat.

Hvis du har noen spørsmål, ta kontakt med kundeserviceavdelingen på [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) for en RIDGID-kundeserviceavdeling i ditt område. Produktene er beskyttet av en eller flere av de følgende patentene eller varemerkene: USA - 1182982, 1517767, 1897535, Canada - 281398; Storbritannia - 1390299, Australia - 754070, New Zealand -296048, andre patenter er under behandling.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgia  
Tlf. +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



# RIDGID

# MONSTER BOX<sup>®</sup>

## KNJIGA SA UPUTAMA ZA OBUKU I POPRAVKU DIJELOVA MODELI 1000, 1010, i 1020

MONSTER BOX™ oprema za skladištenje na lokaciji za profesionalnu uporabu namijenjena je da na lokaciji ponudi najveću sigurnost pri odlaganju vašega alata i opreme. Opremljena je prstenovima za podizanje kako bi se omogućilo pomicanje pomoću dizalice uz odgovarajuću montažu i sigurnosne mjere. Jedinice za skladištenje imaju kapacitet od 2500 libri /1,100 kg (uključujući težinu kontejnera za čuvanje). MONSTER BOX linija također je izvedena tako što omogućuje prohodnost kabela za napajanje.

### OPASNOST

Neispravna uporaba ovog proizvoda može dovesti do slučajne povrjede ili čak do smrti; pri uporabi pratite sve preporučene smjernice.

- Prije rada sa ovim proizvodom ili prije njegove uporabe sa razumijevanjem pročitajte sve upute i upozorenja.
- Ispišite oznake upozorenja na svome jeziku i nalijepite ih na ispravno mjesto u kutiji
- U ovaj proizvod NEMOJTE stavljati gorivo, zapaljive materijale, eksplozive ili opasne materijale.
- Ukoliko se u ovaj proizvod stavi benzin, barut, ili druga municija, dinamit, propan, acetilen ili drugi slični proizvodi on može eksplodirati. Isparljive tekućine mogu iscuriti i zapaliti se ukoliko se zagriju u kontejneru djelovanjem sunčevog zračenja što može uzrokovati opekline, povrjede ili smrt.
- Ovaj proizvod rabite SAMO za skladištenje i transportiranje električnih alata ili ručnog alata i opreme.
- Nepoštivanje ovih upozorenja ili izmjene ili drugačija uporaba ovog proizvoda može dovesti do smrti, ozbiljnih povreda ili oštećenja imovine.

### UPOZORENJE

Prilikom zatvaranja poklopca ormara ili vrata vodite računa o rukama. Težina poklopca ili vrata mogla bi pri-gnjječiti ruke ili prste

### NAPOMENA

- Bilo koja izmjena ili nenamjenska uporaba ovog proizvoda će odmah poništiti sve proizvođačke garancije.
- Proizvođač odbacuje svu odgovornost za povrede osoba ili oštećenja imovine do kojih dođe uslijed izmjena, ili nenamjenske uporabe ovog proizvoda.

## Registrirajte vaš proizvod i kod ključa

1. Uklonite dio koji se skida sa naljepnice sa REGISTRACIJOM PROIZVODA unutar vašeg MONSTER BOX ORMARA i priložite ga uz ovu knjigu sa uputama postavljajući ga u dolje osiguran prostor. Pročitajte i pohranite ovu knjigu sa uputama na sigurno mjesto.
2. Nakon kupovine ili nakon izmjene cilindara brave važno je registrirati kod vašeg ključa kako biste zaključavali vaše ormare na isti način. Ukoliko ne registrirate kod vašeg ključa možda nećete biti u mogućnosti da otključate vaš ormar. Kao najbolje sigurnosno rješenje za odlaganje alata, postoji mogućnost da, ukoliko dođe do gubitka ili zaturanja vaših ključeva, ne možete da otvorite vaš ormar ukoliko ključevi nisu registrirani.
3. RIDGID će dodatne ili zamjenske ključeve prodati samo registriranom vlasniku koji posjeduje serijski broj proizvoda.
4. Umetnite dio koji se skida sa registracione naljepnice u dolje osigurani prostor.

UMETNITE DIO KOJI SE SKIDA SA  
REGISTRACIJE PROIZVODA

Ovdje upišite kod vašeg ključa:

Ovu knjigu sa uputama čuvajte na sigurnom mjestu.

5. Da registrirate KOD vašeg KLJUČA učinite slijedeće:

Registrirajte se putem interneta na [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

## UPUTE ZA ZAKLJUČAVANJE

### Zaključavanje/osiguravanje vašeg MONSTER BOX™ ormara:

MONSTER BOX™ serija je opremljena kompletom koji čine zamjenjivi cilindar brave otporan na bušenje i sklop ručke. Svaka jedinica se isporučuje sa (4) ključa.

#### KORACI:

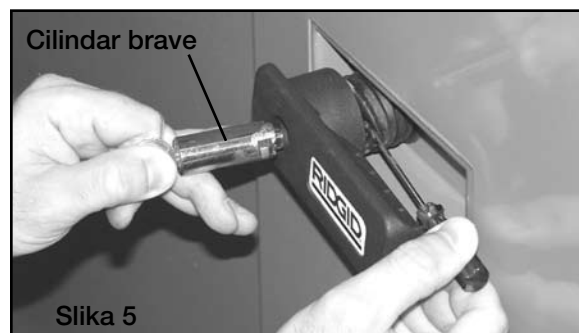
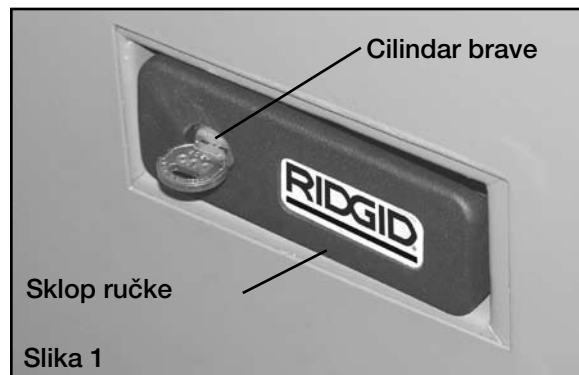
1. Kako biste otključali bravu, umetnite ključ i okrenite 90 stupnjeva udesno (sl. 1).
2. Ručka u ležištu treba da izađe iz ležišta kako bi se omogućio pristup (Sl. 2).
3. Uхватite ručku i okrećite udesno kako biste deaktivirali sigurnosne letve.
4. Podignite poklopac ili otvorite vrata za prilaz ukoliko je potrebno.
5. Prije zatvaranja vrata ili poklopca provjerite da li je ručka brave u otvorenoj poziciji kako biste izbjegli da brava udari u klin brave.
6. Da zaključate, jednostavno umetnite ključ i okrenite ulijevo u poziciju zaključano i izvucite ključ. Okrenite ručku ulijevo i gurnite je nazad u njeno ležište.

### Zamjena cilindra brave (14-0024 upute za montažu)

U slučaju da je potrebna zamjena cilindra brave ili je u pitanju slična situacija sa ključem, cilindar brave se može skinuti i zamjeniti sve dok imate originalni ključ koji je isporučen uz bravu.

#### KORACI:

1. Ključem otključajte ručku omogućavajući da izađe iz ležišta (Sl. 2).
2. Kada je ručka izašla do kraja, gurnite unazad gumenu brtvu otkrivajući vijak cilindra brave (Sl. 3).
3. Uzmite mali odvijač ili slični predmet, i gurnite vijak cilindra u njegovo ležište i do kraja okrećite ključ u smjeru kazaljki sata (Sl. 4). Ova operacija omogućava da se cilindar brave oslobodi iz kućišta ručke. Izvucite cilindar preko angažiranog ključa (Sl. 5).
4. Uzmite zamjenski cilindar, okrenite ključ udesno kako biste otključali mehanizam i gurajte ga u kućište ručke sve dok vijak ne aktivira utor čime se osigurava cilindar u ručki.
5. Povucite zaštitnu brtvu preko osovine ručke i povucite na njeno mjesto kako biste efikasno zabrtvili sklop.
6. Testirajte ključ u bravi i vratite ručku u ležište, u poziciju zaključano.



## UPUTE ZA PODIZANJE

### Priprema MONSTER BOX™ ormara za podizanje kranom:

#### UPOZORENJE

Priprema MONSTER BOX ormara za podizanje kranom:

- Za SIGURNU montažu i pravilne tehnike podizanja, pogledajte serije ASME B30; Sigurnosni standard za vodice kabla, kranove, pokretne dizalice, dizalice, kuke, ručne dizalice i užad. (Pogledati [www.asme.org](http://www.asme.org) i Europsku Direktivu 98/37/EC (Strojevi).).
- Uvijek provjerite prstenove za podizanje kako biste bili sigurni da su spremni za rad i da nisu oštećeni ili korodirali. Prije montaže zamijenite sve oštećene prstenove.
- Osigurajte vrata ili poklopce kako biste spriječili otvaranje ili prosipanje sadržaja.
- Ispplanirajte rutu podizanja ormara tako da on ne prolazi preko ljudi. Nakon povezivanja i zatezanja ormara osigurajte da u blizini podizanja nema ljudi.
- **PODIŽITE SAMO** uporabom zapornih uređaja, **NE PODIŽITE** preko ručki jer one nisu dizajnirane da nose velika opterećenja.
- Montirajte za podizanje koristeći sve (4) dostupne prstenove za podizanje. Procjena opterećenja se zasniva na svim (4) prstenovima za podizanje.

#### KORACI:

1. Provjerite da li su svi unutarnji predmeti osigurani te da se ne mogu pomicati tijekom transporta.
2. Prije podizanja zatvorite poklopac ili osigurajte da su sva vrata u poziciji zaključano.
3. Pritegnite kabele, kuke, ili užad sa remenom duž svih (4) zapornih elemenata pri podizanju, kao što je prikazano.
4. Osigurajte da su sve tehnike montaže u skladu sa ASME B30. Pogledajte sliku desno gdje je prikazana tipična montaža.
5. Osigurajte da su svi zaporni uređaji oslobođeni i da se mogu lako poravnati prema centru jedinice.
6. Izbjegnite nagle trzaje ili brzo spuštanje kada se MONSTER BOX ormar pomiče pomoću kрана.
7. **NIKADA NE PODIŽITE** jedinicu iznad osoba; **UVIJEK** oslobodite prostor prije pomjeranja MONSTER BOX ormara uporabom kрана.
8. Koristite pasice koje su dovoljno dugačke da bi kut opterećenja mogao biti veći od 40 stupnjeva”

Vodite se ASME B30 i Europskom Direktivom 98/37/EC(Strojevi) za ispravne postupke montaže



#### Preporučene procjene opterećenja:

Pogledajte tabelu 1 za dostupne procjene opterećenja za podizanje MONSTER BOX ormara kranom kao i preporučene težine za uskladištenje.

Tabela 1

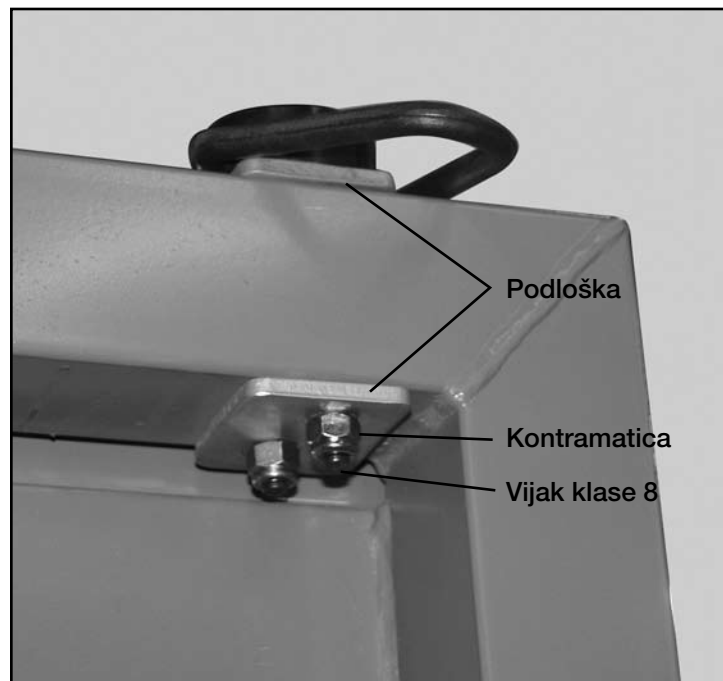
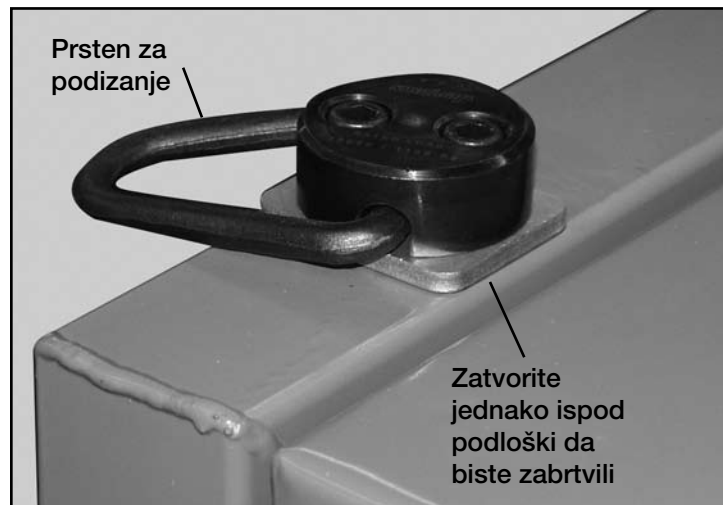
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Podizanje dizalicom	Ne smije prijeći 2500 lbs./1000 kg (uključujući težinu kontejnera)	Ne smije prijeći 2500 lbs/1000 kg. (uključujući težinu kontejnera)	Ne smije prijeći 2500 lbs./1000 kg (uključujući težinu kontejnera)
Uskladištenje	30 lbs./po kvadratnoj stopi 146kg/m <sup>2</sup>	N/A	30 lbs./po kvadratnoj stopi 146kg/m <sup>2</sup>
Uskladištenje vrata	N/A	N/A	60 lbs./27 kg (svaka vrata, više bi moglo izazvati prevrtanje praznog kontejnera)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## ZAMJENA PRSTENOVA ZA PODIZANJE

### KORACI:

1. Kontaktirajte RIDGID kako biste dobili originalni tvornički sustav prstenova za zamjenu.
2. Svaki prsten za podizanje ima procjenu odobrenog opterećenja\* utisnutu na osnovu prstena; nemojte ih mijenjati sličnim sastavnim dijelovima; rabite samo dijelove koje je odobrio RIDGID.
3. Svaki prsten za podizanje osiguran je na svom mjestu pomoću para vijaka sa usadnim otvorom klase 8, kontramatica i podloškama.
4. Otpustite protumatice i skinite vijke.. **UVIJEK ZAMIJENITE** hardver odobrenim RIDGID sastavnim dijelovima.
5. Provjerite da li su podloške vraćene na svoje prvobitno mjesto. Odlaganje podloški može dovesti do preranog kvara.
6. Ponovo sastavite i pritegnite svaki vijak na obrtni moment od 16 stopa-libri.
7. Nanesite zrno silikonskog zaptivača ispod oboda podloške, kao što je prikazano.



\*Vrijednost procjene odobrenog opterećenja utisnuta na osnovu prstenova za podizanje NE označava nazivno opterećenje kontejnera za podizanje kranom. Vrijednosti su tipično više kako bi se uključili sigurnosni faktori.

## UPUTE ZA POLICE

### Podešavanje police: (Samo model 1020)

MONSTER BOX™ kabinet se isporučuje sa podesivim policama.

Koraci za skidanje/podešavanje police:

1. Prije skidanja sa nosača skinite predmete sa police.
2. Prije podešavanja skinite plastične spojnice.
3. Pažljivo podignite na policu tako što ćete osloboditi umetke iz pričvrstnih utora na nosaču police ormara.
4. Ukoliko želite, u potpunosti skinite policu sa jedinice.
5. Premjestite policu na željenu poziciju poravnavajući poziciju čeličnih umetaka sa utorima u kanalu nosača.
6. Postavite umetke police u utore nosača i pritisnite sve dok polica u potpunosti ne nalegne, zatim provjerite da li je sigurno montirana.

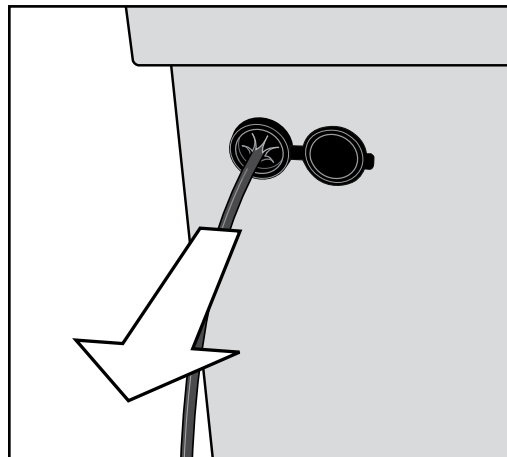
## PUNJENJE ELEKTRIČNOG ALATA U VAŠEM MONSTER BOX™ ORMARU

### **POWER PASS™ kanalica za napojni vod (uključena):**

Modeli za uporabu na lokaciji navedeni u prethodnom odjeljku imaju unaprijed određenu oblast montaže koja se predlaže za korišćenje sa POWER PASS kanalicom za napojni vod ili rezidentnom kutijom za napajanje (kupuje se zasebno).

#### Skidanje kružnog elementa :

1. Izaberite željenu lokaciju i osigurajte čekić ili malj.
2. Uporabom malja, udarajte kružni element sve dok ne ispadne iz metalnog zida. Ukoliko je neophodno kliještima izvucite zatvarač iz metalnog zida.
3. Provjerite da li su uklonjeni svi oštri rubovi. Umetnite izolacijski podmetač kako biste osigurali da kabeli za napajanje budu zaštićeni od neobrađenih metalnih rubova.



## **! UPOZORENJE**

#### **Produžni kabeli-**

- Pratite sva upozorenja i upute proizvođača produžnog kabela.
- Nakon skidanja kružnog elementa, umetnite gumeni zaštitnik utora. **NEMOJTE** umetati produžni kabel kroz utor ukoliko zaštitnik nije postavljen.
- Rabite samo tro-žilni produžni kabel sa neoštećena tri kraka. Nemojte nikada skidati okrugli krak za uzemljenje.
- Produžni kabel mora biti priključen na 120 Volti ili na zaštićenu utičnicu s primjerenim uzemljenjem od 230 Volti GFCI. Ukoliko GFCI utičnica nije dostupna, koristite produžni kabel sa ugrađenom GFCI zaštitom.
- Prije uporabe provjerite izolaciju i utikače produžnog kabela. **NEMOJTE** rabiti kabel ukoliko je istrošen ili oštećen.
- **NEMOJTE** preopteretiti produžni kabel.
- Izvadite produžni kabel iz otvora prije pomjeranja ili transportiranja ormara za skladištenje.
- Produžni kabel koji nije označen za vanjsku uporabu mora se rabiti samo unutra.
- **NEMOJTE** povezivati produžni kabel na izlaz koji napaja i sigurnosnu opremu.

#### **Bežični punjači baterija električnog alata-**

- Za ispravnu uporabu i čuvanje punjača i baterija pogledajte korisničko uputstvo proizvođača. Slijedite sva upozorenja i upute koje ste dobili uz vaš punjač baterije.
- Punjače i električne veze stavite u ladicu.
- Punjači se smiju rabiti samo na suhom mjestu. **NEMOJTE** ih izlagati tekućinama, isparenjima ili kiši. Ukoliko se vaš punjač ovlaži, **NEMOJTE** pokušavati da ga rabite. Prije rukovanja vlažnim punjačem ili kabelima isključite produžni kabel.
- Rabite samo punjače i baterije koji su neoštećeni i koji funkcioniraju ispravno.
- **NEMOJTE** dodirivati metalne krake kada povezujete punjač na produžni kabel.
- Zapaljive materijale kao što su papir ili krpe držite podalje od punjača, kabela ili veza.
- **NEMOJTE** postavljati akumulator koji sliči onom na automobilu u ormar za skladištenje ili pokušavati da ga napunite olovnom kiselinom.

## ZAMJENSKI DIJELOVI

Opis	Broj dijela	Odgovara
Ručni pribor - Monster Box	30278	1000, 1020
Ručka brave - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Letva brave - 1000/1010	30268	1000, 1010
Prstenovi za podizanje - komplet od 4	30263	1000, 1010, 1020
Kvačica - 1000/1020	30258	1000, 1020
Kvačica - 1010	30253	1010
Plinske opruge	32423	1000
Vijci sa kuglastom glavom za plinske opruge	32418	1000
Izolacijski podmetač police(1)	30288	1000
Komplet kapica i priključaka	32428	1000, 1010, 1020
Štitnici - 1000	30248	1000
Zatvoreni izolacijski podmetač	30328	1000, 1010, 1020
Letve brave - 1020	30243	1020
Stalak za žicu	30333	1000
Zamjenski ključevi	32433	1000, 1010, 1020
Cilindri zamjenskih ključeva	32363	1000, 1010, 1020

## PRIBOR

Opis	Broj dijela	Odgovara
Kotačići	88757	1000, 1010, 1020
Kotačići	30313	1000, 1010, 1020

### Ugradnja i zamjena kotačića:

Vaš ormar za čuvanje na lokaciji opremljen je tako da može da primi dodatne kotačiće koji uređaju omogućavaju bolju pokretljivost. Kotačići se prodaju u zasebnom kompletu sa mogućnošću momentalnog zavrtnja. Za preporučene procedure pričvršćivanja pogledajte upute za montažu u kompletu sa kotačićima.

## ! UPOZORENJE

Prilikom pomeranja MONSTER BOX-a na zemlji...

- Potražite mehaničku pomoć za pomjeranje. Dostupni su opcijски kotačići za pomoć pri pomjeranju kontejnera po čvrstoj, niveliranoj površini.
- Kada se pomjeranje vrši sa opcijским kotačićima, jedinicu gurajte ili vucite rabeći ručke. Pomjerajte samo po dužini; izbjegavajte strme prijelaze koji mogu dovesti do prevrtanja.

### OGRANIČENA GARANCIJA

Ovu OGRANIČENU GARANCIJU daje RIDGID oprema za skladištenje na lokaciji, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois kupcu RIDGID(r) proizvoda u malo-prodaji.

RIDGID OPREMA ZA SKLADIŠTENJE NA LOKACIJI GARANTIRA DA RIDGID PROIZVODI NEĆE IMATI KVAROVA U MATERIJALU ILI IZRADI UNUTAR TRI (3) GODINE OD DANA KUPOVINE KOD OVLAŠTENE MALOPRODAJE. OVA GARANCIJA ODNOSI SE SAMO NA OVU OPREMU ZA SKLADIŠTENJE. GARANCIJE ZA OSTALE RIDGID PROIZVODE MOGU BITI RAZLIČITE

Ukoliko prije isteka perioda važenja garancije kupac otkrije da RIDGID proizvod ne zadovoljava garanciju, kupac će kontaktirati RIDGID opremu za skladištenje na lokaciji kako bi dogovorio pregled proizvoda. Ukoliko RIDGID utvrdi da postoji kvar, RIDGID će, po vlastitom izboru i trošku, popraviti ili zamijeniti neispravan dio. Sve popravke u garancijskom roku mora izvršiti ovlašteni prodavač RIDGID proizvoda ili servisno poduzeće koje je dobilo odobrenje od RIDGIDA.

Ova garancija neće važiti ukoliko je RIDGID proizvod neispravno korišten, ako se njime neispravno rukovalo ili je servisiran na neodgovarajući način, u slučaju neprimjerenog održavanja, ili ukoliko je izmjene izvršio itko drugi osim prodavača RIDGID proizvoda ili servisnog poduzeća koje je odobrio RIDGID.

GORE ISPISANA GARANCIJA JEDINA JE GARANCIJA KOJA VAŽI ZA OVU KUPOVINU. SVE OSTALE GARANCIJE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA PODRAZUMIJEVANE GARANCIJE KOJE SE ODOSE NA SPOSOBNOST ZA PRODAJU I PODOBNOST ZA ODREĐENU NAMJENU NE PRIZNAJU SE.

RIDGID OPREMA ZA SKLADIŠTENJE NA LOKACIJI NEĆE SE SMATRATI ODGOVORNIM ZA BILO KAKVA SLUČAJNA ILI POSLIJEDIČNA OŠTEĆENJA DO KOJIH MOŽE DOĆI USLIJED NEPOŠTIVANJA OVE GARANCIJE NITI ZA OŠTEĆENJA ČIJA CIJENA PRELAZI IZNOS KOJI JE KUPAC PLATIO

Ova garancija važi umjesto svih izričitih ili podrazumijevanih garancija. Uvjete ove garancije ne smije mijenjati nijedna strana, njeni nasljednici ili pravni nasljednici. Garancija vam pruža posebna zakonska prava, tako da možete imati i druga prava koja se razlikuju u različitim zemljama.

Ako imate ikakvih pitanja, molimo vas da kontaktirate naš odjel za odnose s klijentima i potražite na [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) RIDGID odjel za odnose s klijentima na vašem području. Proizvodi su zaštićeni s jednim ili više od slijedećih patenata ili zaštitnih znakova: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australia-754070;N.Z.-296048; ostali patenti na čekanju.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



**EMERSON**  
Professional Tools



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ȘI PIESE DE SCHIMB MODELE 1000, 1010 și 1020

Echipamentul de stocare pe amplasamentul lucrărilor MONSTER BOX™ pentru utilizare profesională este destinat oferirii unei securități superioare pentru stocarea uneltelor și echipamentelor dvs. pe amplasamentul lucrărilor. Este configurat cu coliere de ridicare pentru a permite deplasarea cu macaraua, cu susținere și cu măsuri de siguranță adecvate. Unitățile de stocare sunt evaluate pentru o capacitate de 2500 lbs/1,100 kg (inclusiv greutatea containerului de stocare). Gama MONSTER BOX este, de asemenea, configurată pentru a permite introducerea unui cablu electric.

### ⚠ PERICOL

Utilizarea incorectă a acestui produs poate duce la rănirea accidentală sau chiar la deces; respectați toate instrucțiunile recomandate în timpul utilizării.

- Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a opera sau utiliza acest produs.
- Imprimați etichetele de avertizare în limba locală și lipiți-le în locul corect în container.
- NU plasați combustibili, substanțe inflamabile, explozive sau materiale periculoase în interiorul acestor produse.
- Benzina, solvenții, praful de pușcă sau alte muniții, dinamita, propanul, acetilena sau alte asemenea produse pot exploda dacă sunt stocate în interiorul acestor produse. Lichidele volatile se pot scurge și se pot aprinde atunci când sunt încălzite în containere prin căldura solară, cauzând arsuri, răniri sau decesul.
- Utilizați aceste produse de stocare DOAR pentru stocarea și transportul uneltelor electrice sau a uneltelor și echipamentelor manuale.
- Nerespectarea acestor avertismente sau modificările sau utilizările diferite ale acestor produse pot duce la deces, rănire gravă sau deteriorarea proprietății.

### ⚠ AVERTISMENT

Feriți mâinile când închideți capacul sau ușile containerului. Mâinile sau degetele pot fi strivite de greutatea capacului sau a ușilor

### NOTIFICARE

- Orice modificări sau utilizări în alte scopuri ale acestui produs vor anula imediat toate garanțiile fabricantului.
- Fabricantul declină orice răspundere pentru rănirea persoanelor sau deteriorarea proprietății rezultate din orice modificări sau utilizări în alte scopuri ale acestui produs.

## Înregistrarea produsului și a codului de cheie

1. Îndepărtați secțiunea detașabilă de pe eticheta de ÎNREGISTRARE A PRODUSULUI din interiorul containerului MONSTER BOX și atașați-o pe acest manual, în spațiul furnizat dedesubt. Citiți și păstrați acest manual într-un loc sigur.
2. Este important să înregistrați codul de cheie la achiziționarea sau înlocuirea cilindrilor de blocare pentru a codifica în mod identic containerele. Dacă nu înregistrați codul de cheie, este posibil să nu puteți deschide containerul. Ca soluție premium securizată pentru stocarea uneltelor, dacă pierdeți sau rătăciți cheile și acestea nu sunt înregistrate, este posibil să nu puteți accesa containerul.
3. RIDGID va vinde chei suplimentare sau înlocuitoare doar proprietarului înregistrat al numărului de serie de pe produs.
4. Aplicați secțiunea detașabilă de pe autocolantul de înregistrare în spațiul furnizat dedesubt.

APLICAȚI SECȚIUNEA DETAȘABILĂ DE  
PE ÎNREGISTRAREA PRODUSULUI

Scrieți codul de cheie aici:

Păstrați acest manual într-un loc sigur.

5. Pentru a înregistra CODUL DE CHEIE, efectuați următoarele acțiuni:

Înregistrați-vă online la [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# INSTRUCȚIUNI DE BLOCARE

## Blocarea/asigurarea echipamentului MONSTER BOX™ :

Seria MONSTER BOX™ este dotată cu un ansamblu de cilindru de blocare înlocuibil, rezistent la perforare, echipat cu mânere. Fiecare unitate este dotată cu 4 chei.

### PAȘI:

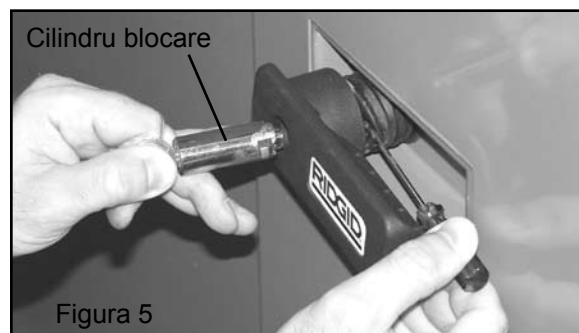
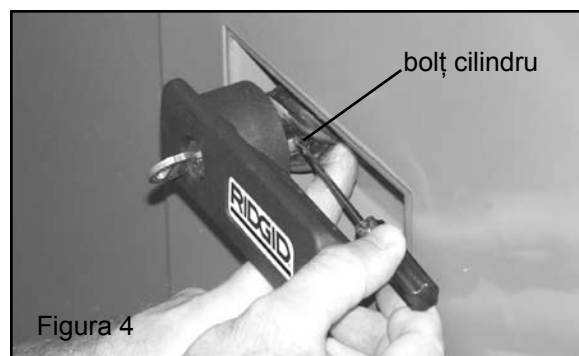
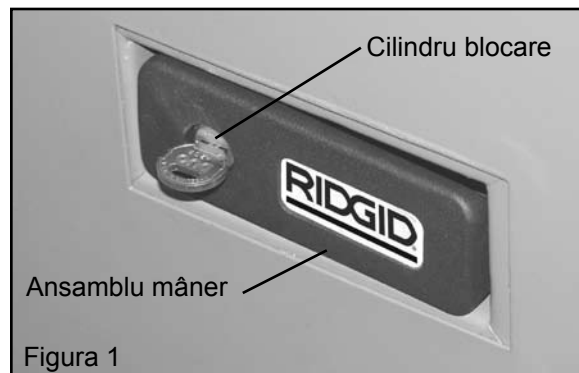
1. Pentru a deschide blocajul, introduceți cheia și rotiți-o la 90 de grade în partea dreaptă (Fig. 1).
2. Mânerul încadrat ar trebui să iasă în exteriorul fantei, pentru accesare (Fig. 2).
3. Prindeți mânerul și rotiți-l la dreapta pentru a decupla tijele de blocare.
4. Ridicați capacul sau deschideți ușile pentru accesare, după cum este necesar.
5. Asigurați-vă că mânerul de blocare este în poziția deblocat înainte de a închide ușile sau capacele, pentru a evita izbirea zăvorului în bolțul clichetului.
6. Pentru a încuia, introduceți pur și simplu cheia și răsuțiți-o la stânga în poziția blocat, apoi scoateți cheia. Răsuciți mânerul la stânga și împingeți-l înapoi în fantă.

## Înlocuirea cilindrului de blocare (14-0024 Instrucțiuni de instalare)

În cazul în care cilindrul de blocare necesită înlocuire sau este necesară o situație de chei identice, cilindrul de blocare poate fi demontat și înlocuit, atâta timp cât aveți cheia originală, furnizată împreună cu acesta.

### PAȘI:

1. Utilizați cheia și deblocați mânerul, lăsându-l să se extindă în exteriorul fantei (Fig. 2).
2. Cu mânerul complet extins, împingeți garnitura din cauciuc înapoi, dezvelind bolțul cilindrului de blocare (Fig. 3).
3. Cu o șurubelniță mică sau cu un obiect ascuțit asemănător, împingeți bolțul cilindrului în locașul său și rotiți cheia complet în sensul acelor de ceas (Fig. 4). Această acțiune permite cilindrului de blocare să se elibereze din carcasa mânerului. Trageți cilindrul în exterior cu ajutorul cheii angrenate (Fig. 5).
4. Luați cilindrul înlocuitor, răsuțiți cheia acestuia la dreapta pentru a debloca mecanismul, apoi împingeți-l în carcasa mânerului până când bolțul se angrenează în fanta corespunzătoare, fixând cilindrul în mâner.
5. Trageți garnitura de protecție înapoi peste axul mânerului, plasând-o la locul corespunzător, astfel încât ansamblul să fie etanșat eficient.
6. Testați cheia în mecanismul de blocare și readuceți mânerul în poziția blocat, în fantă.



# INSTRUCȚIUNI DE RIDICARE

## Pregătirea echipamentului MONSTER BOX™ pentru ridicarea cu macaraua:

### AVERTISMENT

Pregătirea echipamentului MONSTER BOX pentru ridicarea cu macaraua:

- Pentru practici SIGURE de montaj și ridicare, consultați seria ASME B30; Standard de siguranță pentru macarale-funicular, macarale, macarale derrick, troliuri, cârlige, cricuri și suspensii. (Consultați [www.asme.org](http://www.asme.org) și Directiva europeană 98/37/EC (mașini).
- Inspectați întotdeauna colierele de ridicare pentru a vă asigura că sunt în bună stare de funcționare și că nu sunt deteriorate sau corodate. Înlocuiți orice coliere deteriorate înainte de montaj.
- Asigurați ușile sau capacele containerului pentru a preveni deschiderea nedorită sau împrăștierea conținutului.
- Planificați ruta containerului ridicat astfel încât să nu treacă pe deasupra persoanelor. Îndepărtați persoanele din zonă după ce containerul este cuplat și se stabilește tensiunea.
- RIDICAȚI DOAR de urechile de ridicare, NU RIDICAȚI de mâner: nu sunt proiectate pentru a susține sarcini grele.
- Asamblați montajul pentru ridicare utilizând toate cele 4 coliere de ridicare disponibile. Evaluarea de sarcină se

### PAȘI:

1. Asigurați-vă că toate elementele din interior sunt fixate și nu alunecă în timpul transportului.
2. Închideți capacul sau fixați toate ușile în poziția blocat înainte de ridicare.
3. Legați cu cablu, suspendați sau legați cu curele în lungul tuturor celor 4 urechi de ridicare, conform ilustrației.
4. Mențineți toate practicile de montaj în conformitate cu ASME B30. Consultați imaginea din dreapta privitor la montajul tipic.
5. Asigurați-vă că urechile de ridicare nu se ciocnesc și că se pot alinia liber spre centrul unității.
6. Evitați orice smucitură bruscă sau cădere rapidă în timpul deplasării echipamentului MONSTER BOX cu macaraua.
7. NU RIDICAȚI NICIODATĂ unitatea deasupra persoanelor; eliberați ÎNTOTDEAUNA zona înainte de a deplasa echipamentul MONSTER BOX cu macaraua.
8. Utilizați cabluri destul de lungi, astfel încât unghiul de încărcare să fie mai mare de 40 de grade”.

Consultați ASME B30 și Directiva europeană 98/37/EC (mașini) pentru tehnicile adecvate de susținere.



### Evaluări de sarcină recomandate:

Consultați Tabelul 1 privitor la evaluarea de sarcină permisibilă a echipamentului MONSTER BOX în vederea ridicării cu macaraua, precum și privitor la capacitățile de greutate de stocare pe ansamblul de rafturi.

Tabelul 1

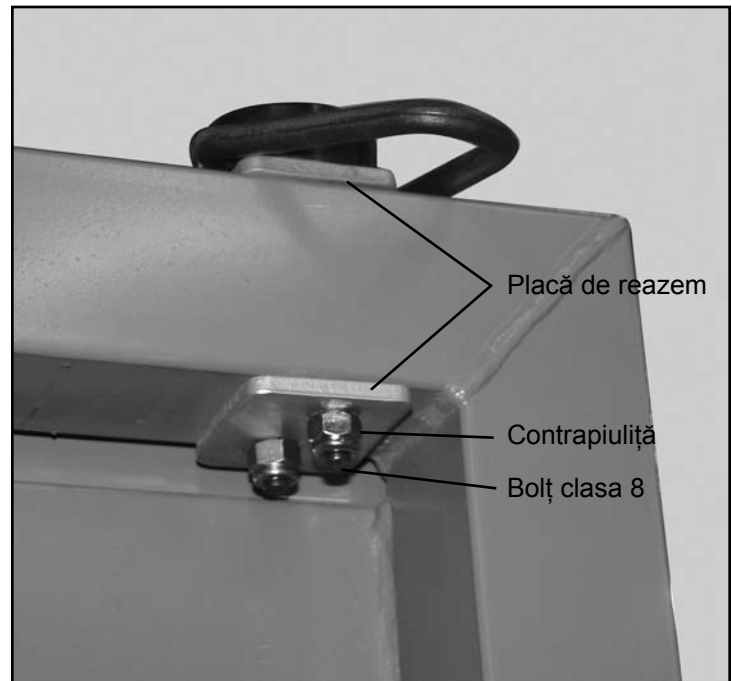
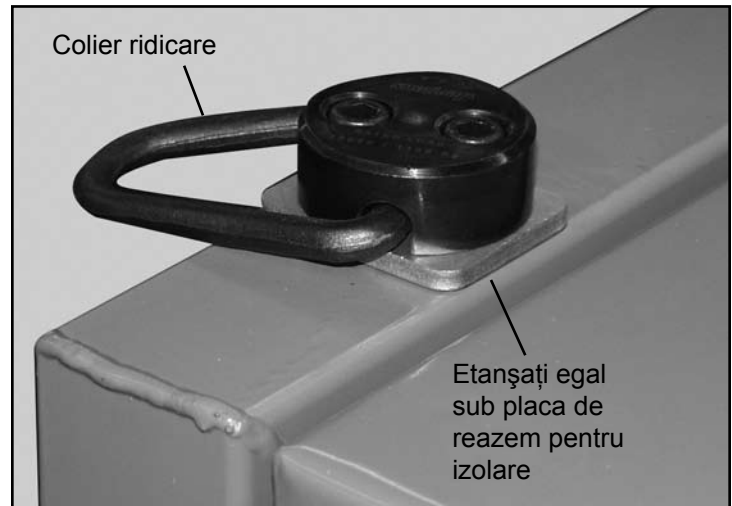
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Ridicare cu macaraua	A nu depăși 2500 lbs./1000 kg (inclusiv greutatea containerului).	A nu depăși 2500 lbs/1000 kg. (inclusiv greutatea containerului)	A nu depăși 2500 lbs./1000 kg (inclusiv greutatea containerului).
Rafturi	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>	Neaplicabil	30 lbs./sq. ft. 146 kg/m <sup>2</sup>
Raft uș	Neaplicabil	Neaplicabil	60 lbs./27 kg (fiecare ușă, greutatea mai mare poate duce la înclinarea unui container gol)
Greutatea cutiei	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## ÎNLOCUIREA COLIERELOR DE RIDICARE

### PAȘI:

1. Contactați RIDGID pentru a obține sistemul cu coliere de ridicare original pentru înlocuire.
2. Fiecare colier de ridicare are sarcina nominală\* imprimată pe baza colierului; nu înlocuiți cu componente similare; utilizați doar componente aprobate de RIDGID.
3. Fiecare colier de ridicare este fixat la locul său printr-o pereche de șuruburi cu cap hexagonal clasa 8, contrapiulițe și plăci de reazem.
4. Lărgiți piulițele de blocare și scoateți bolțurile. ÎNLOCUIȚI ÎNTOTDEAUNA componentele cu piese aprobate de RIDGID.
5. Asigurați-vă că plăcile de reazem sunt readuse la configurația lor originală. Suprimarea plăcilor de reazem poate duce la defecțiuni premature.
6. Reasamblați și strângeți fiecare bolț la un cuplu de strângere de 16 ft-lbs.
7. Aplicați o picătură de silicon de etanșare sub suprafața plăcii de reazem, conform ilustrației.



\*Valoarea de sarcină sigură marcată pe baza colierelor de ridicare NU indică sarcina evaluată a containerului pentru ridicarea cu macaraua. Valorile sunt, în mod obișnuit, mai mari pentru a include factorii de siguranță.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU RAFTURI

### Ajustarea rafturilor: (Doar modelul 1020)

Cabinetul MONSTER BOX™ este dotat cu rafturi ajustabile.

Pași pentru demontarea/ajustarea rafturilor:

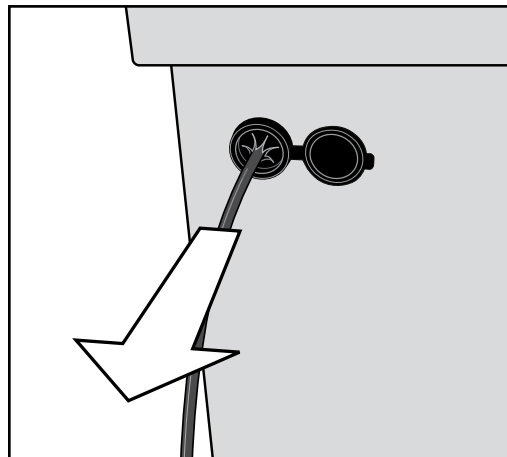
1. Îndepărtați obiectele de pe raft înainte de a-l disloca din suporturi.
2. Demontați clemele din plastic de sub raft înainte de ajustare.
3. Ridicați cu grijă raftul, eliberând agățătoarele din fantele de angrenare din suportul raftului containerului.
4. Dacă doriți, scoateți raftul integral din unitate.
5. Reamplasați raftul în poziția de montare preferată, aliniind agățătoarele din oțel cu fantele din canalul suportului.
6. Glisați agățătoarele raftului în fantele suportului și apăsați în jos pentru a fixa complet raftul și pentru a vă asigura că este montat sigur.

## Canal de trecere pentru cablu electric **POWER PASS™ (inclus):**

Modelele pentru amplasamentul de lucru listate în secțiunea anterioară au o zonă de montare predefinită sugerată pentru utilizarea cu canalul de trecere POWER PASS pentru cablu electric pentru sau blocul de alimentare propriu opțional (achiziționat separat).

### Eliberarea orificiului de ieșire:

1. Alegeți locația dorită și obțineți un ciocan.
2. Utilizând ciocanul, loviți secțiunea acoperită a orificiului de ieșire până când se desprinde de peretele din tablă laminată. Scoateți prin răsucire secțiunea de acoperire din perete utilizând un clește, dacă este necesar.
3. Asigurați-vă că sunt eliminate toate muchiile ascuțite. Introduceți manșonul inclus pentru a asigura protecția cablurilor electrice împotriva muchiilor metalice ascuțite.



## **⚠ AVERTISMENT**

### Cordonul de racord-

- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile fabricantului cordonului de racord.
- După eliminarea secțiunii de acoperire a orificiului de ieșire, introduceți elementul de protecție din cauciuc al orificiului. **NU** introduceți cordonul de racord prin orificiu fără introducerea în prealabil a elementului de protecție.
- Utilizați doar un cordon de racord cu trei conductoare, cu toți cei trei dinți intacti. Nu demontați niciodată dinte rotund de împământare.
- Prelungitorul trebuie conectat la o priză de 120 V sau 230 V, cu protecție GFCI și cu împământare adecvată. Dacă nu este disponibilă o priză GFCI, utilizați un prelungitor cu protecție GFCI încorporată.
- Verificați izolația și ștecherile cordonului de racord înainte de utilizare. Nu utilizați cordonul dacă este uzat sau deteriorat.
- Nu supraîncărcați cordonul de racord.
- Scoateți cordonul de racord din orificiu înainte de a deplasa sau transporta carcasa de stocare.
- Un cordon de racord nemarcat pentru utilizarea în exterior trebuie utilizat doar în interior.
- Nu conectați cordonul de extensie la o priză care alimentează și echipamente de siguranță de importanță vitală.

### Încărcătoarele fără fir ale acumulatorilor uneltelor electrice -

- Consultați manualul proprietarului încărcătorului privind utilizarea și îngrijirea adecvate ale încărcătorului și acumulatorilor. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile furnizate împreună cu încărcătorul de acumulator.
- Plasați încărcătoarele și conexiunile electrice în tavă.
- Încărcătoarele se utilizează doar în locații uscate. Nu expuneți la lichide, vapori sau ploaie. Dacă încărcătorul se udă, **NU** încercați să-l utilizați. Decuplați cordonul de racord de la sursa de alimentare înainte de a manevra încărcătorul sau cordonul ude.
- Utilizați doar încărcătoare și acumulatori intacte și în bună stare de funcționare.
- Nu atingeți dinții metalici când cuplați încărcătorul la cordonul de racord.
- Feriți materialele inflamabile, cum ar fi hârtia sau cârpele, de încărcător, cordon sau conexiuni.
- Nu plasați și nu încercați să utilizați baterii cu acid de plumb, baterii de mașină în carcasa de stocare.

## PIESE DE SCHIMB

Descriere	Piesă nr.	Corespunde
Trusă mâner - Monster Box	30278	1000, 1020
Mâner blocare - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Tijă blocare - 1000/1010	30268	1000, 1010
Coliere ridicare - set de 4	30263	1000, 1010, 1020
Clichet - 1000/1020	30258	1000, 1020
Clichet - 1010	30253	1010
Amortizoare pneumatice	32423	1000
Bolțuri cu bilă pentru amortizoare pneumatice	32418	1000
Garnitură inelară raft (1)	30288	1000
Trusă capace și obturatoare	32428	1000, 1010, 1020
Amortizoare cu tijă - 1000	30248	1000
Manșon acoperit	30328	1000, 1010, 1020
Tije blocare - 1020	30243	1020
Rastel sârmă	30333	1000
Chei de schimb	32433	1000, 1010, 1020
Butuci chei de schimb	32363	1000, 1010, 1020

## ACCESORII

Descriere	Piesă nr.	Corespunde
Rotile	88757	1000, 1010, 1020
Rotile	30313	1000, 1010, 1020

### Instalarea și înlocuirea rotilelor:

Containerul de stocare pe amplasamentul de lucru este dotat pentru a accepta rotile opționale care oferă mobilitate unității. Rotilele se comercializează într-o trusă separată și pot fi fixate cu bolțuri. Consultați instrucțiunile de instalare din trusa rotilelor privind la procedura de montare.

## AVERTISMENT

La deplasarea echipamentului MONSTER BOX pe sol...

- Căutați asistență mecanică pentru deplasare. Rotilele opționale sunt disponibile pentru a vă asista la deplasarea containerului pe suprafețe solide, nivelate.
- La deplasarea cu rotilele opționale, împingeți sau trageți unitatea de mânere. Deplasați doar pe direcția lungimii; evitați tranzițiile bruște care pot duce la basculare.

### GARANȚIE LIMITATĂ

Această GARANȚIE LIMITATĂ este oferită de RIDGID privind la echipamentele de stocare pe amplasament, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois pentru cumpărătorul original cu amănuntul al produselor RIDGID(r).

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT (ECHIPAMENTE DE STOCARE PE AMPLASAMENT) GARANTEAZĂ CĂ PRODUSELE RIDGID NU VOR AVEA DEFECTE DE MATERIAL ȘI FABRICAȚIE PE O PERIOADĂ DE TREI (3) ANI DE LA DATA ACHIZIȚIONĂRII DE CĂTRE CUPĂRĂTORUL ORIGINAL CU AMĂNUNTUL. ACEASTĂ GARANȚIE ESTE SPECIFICĂ ACESTUI ECHIPAMENT DE STOCARE. GARANȚIILE PENTRU ALTE PRODUSE RIDGID POT VARIA.

Dacă, înainte de expirarea perioadei de Garanție, cumpărătorul descoperă faptul că produsul RIDGID nu respectă Garanția, cumpărătorul va contacta RIDGID On-Site Storage Equipment pentru a stabili o inspecție a produsului. Dacă RIDGID determină faptul că există un defect, RIDGID va repara sau înlocui, prin alegere proprie și pe propria cheltuială, orice componentă defectă. Toate reparațiile efectuate conform Garanției vor fi executate de un distribuitor autorizat RIDGID sau de o companie de service aprobată de RIDGID.

Această Garanție nu se va aplica dacă produsul RIDGID a fost supus utilizării sau manevrării greșite, anormale, întreținerii incorecte sau modificărilor efectuate de orice altă persoană decât distribuitorul RIDGID sau decât o companie de service aprobată de RIDGID.

GARANȚIA IMPRIMATĂ MAI SUS ESTE SINGURA GARANȚIE APLICABILĂ ACESTEI ACHIZIȚII. TOATE CELELALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE SI ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP, SUNT, PRIN PREZENTA, REVOCATE.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICIO DEFECȚIUNE INCIDENTĂ SAU SUBSECVENTĂ REZULTATĂ DIN ORICE ÎNCĂLCARE A ACESTEI GARANȚII IAR DAUNELE NU VOR DEPĂȘI SUMA DE RESTITUIRE A PREȚULUI DE ACHIZIȚIE PLĂTIT DE CUPĂRĂTORUL ORIGINAL.

Această garanție ține locul tuturor garanțiilor exprese sau implicite. Termenii acestei Garanții nu vor fi modificați de niciuna dintre părți, de asistenții sau de reprezentanții lor. Această garanție vă dă drepturi legale specifice și puteți avea, de asemenea, alte drepturi, care diferă de la stat la stat.

Pentru orice nelămuriri, vă rugăm contactați departamentul nostru de relații cu clienții la [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) pentru un departament de relații cu clienții RIDGID din zona dvs. Produsele sunt protejate de unul sau mai multe din următoarele patente sau mărci comerciale: S.U.A.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; R.U.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; alte patente în curs de aprobare.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgia  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu.



# RIDGID

# MONSTER BOX<sup>®</sup>

## POKYNY A SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ MODELY 1000, 1010, 1020

Úložný systém na pracovní nástroje MONSTER BOX<sup>™</sup> pro profesionální použití slouží k zajištění špičkového zabezpečení nářadí a přístrojů na staveništi. Je opatřen zdvihacími oky umožňujícími přesun pomocí jeřábu s patřičnou výbavou, při dodržení bezpečnostních opatření. Úložné kontejnery mají jmenovitou kapacitu 1100 kg (včetně hmotnosti úložného kontejneru). Řada MONSTER BOX je rovněž navržena tak, aby byl umožněn průchod napájecího kabelu.

### NEBEZPEČÍ

Nesprávné používání tohoto kontejneru může vést k nepředvídanému zranění nebo i úmrtí. Při používání kontejneru postupujte podle všech doporučených pokynů.

- Před používáním tohoto kontejneru se seznamte se všemi pokyny a upozorněními.
- Vytiskněte si varovné štítky ve svém jazyce a nalepte je na správné místo na kontejneru.
- NEUMISŤUJTE do těchto kontejnerů pohonné látky, hořlavé látky, výbušniny nebo nebezpečné látky.
- Benzín, ředidla, stělný prach nebo jiná munice, dynamit, propan, acetylén nebo jiné podobné materiály mohou při skladování uvnitř těchto kontejnerů explodovat. Nestálé kapaliny mohou při zahřátí kontejnerů slunečními paprsky uniknout a vzplanout, a mohou způsobit popáleniny, zranění nebo úmrtí.
- Používejte tyto úložné kontejnery POUZE k uchovávání a transportu elektrického nebo ručního nářadí a výstroje.
- Pokud se nebudete řídit těmito výstrahami a nebudete používat kontejnery předepsaným způsobem, vystavujete se riziku úmrtí, vážného zranění nebo škod na majetku.

### VÝSTRAHA

Při zavírání víka nebo dveří kontejneru buďte opatrní. Kryt nebo dveře by mohly rozdrtit ruce nebo prsty.

### UPOZORNĚNÍ

- Jakékoliv úpravy nebo používání tohoto kontejneru způsobem, ke kterému není určen, bude mít za následek okamžitou ztrátu veškerých záruk výrobce.
- Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti za zranění osob nebo za jakékoliv škody na majetku, ke kterým dojde v důsledku libovolných úprav tohoto kontejneru nebo v důsledku používání tohoto kontejneru jiným než předepsaným způsobem.

### Zaregistrujte svůj produkt a kód klíče.

1. Odstraňte odtrhovací díl štítku REGISTRACE PRODUKTU uvnitř kontejneru MONSTER BOX a přilepte ho do prostoru níže. Přečtěte si tento návod a uchovejte ho na bezpečném místě.
2. Při koupi nebo výměně vložek zámků je důležité zaregistrovat kód klíče, aby byly kontejnery opatřeny stejnými klíči. Pokud kód klíče nezaregistrujete, může dojít k tomu, že nebudete kontejner schopni odemknout. Vzhledem k tomu, že se jedná o špičkové bezpečnostní řešení pro úschovu nářadí, může dojít k tomu, že při ztrátě nebo založení nezaregistrovaného klíče nebudete schopni kontejner otevřít.
3. Společnost RIDGID prodává dodatečné nebo náhradní klíče pouze registrovaným vlastníkům sériového čísla produktu.
4. Umístěte odtrhovací část z registračního štítku do níže uvedeného prostoru.

VLOŽTE ODTRHOVACÍ ČÁST Z REGISTRACE KONTEJNERU

Sem napište svůj kód klíče:

Uchovávejte tuto příručku na bezpečném místě.

5. Registraci svého KÓDU KLÍČE proveďte následujícím postupem:

Zaregistrujte se online na stránce [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage).

## Uzamčení nebo zajištění kontejneru MONSTER BOX™:

Řada kontejnerů MONSTER BOX™ je vybavena vložkou zámku a klikou odolnými proti odvrtání. Všechny jednotky jsou dodávány se čtyřmi (4) klíči.

### POSTUP:

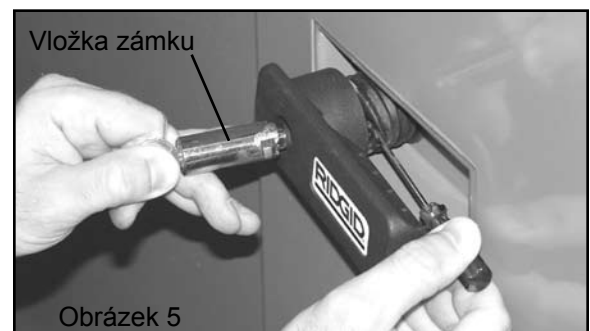
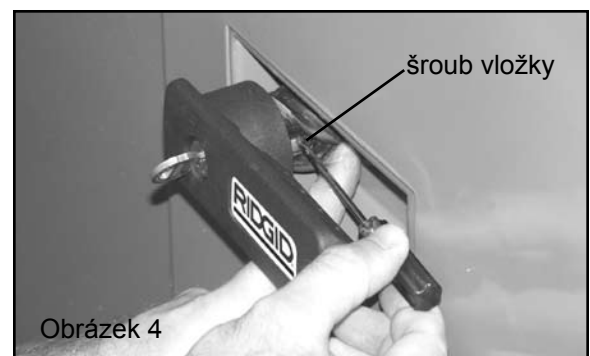
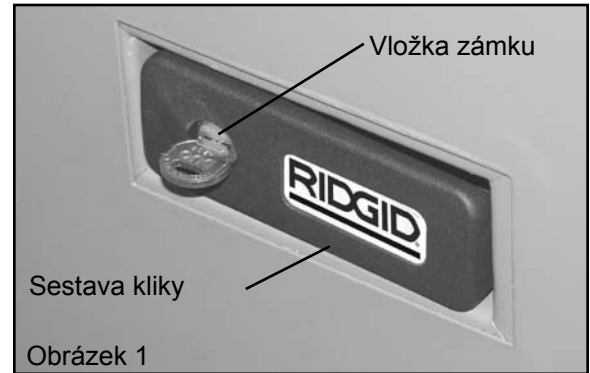
1. Chcete-li odemknout zámek, zasuňte do něho klíč a otočte jej o 90 stupňů doprava (obr. 1).
2. Z vybrání by se měla vysunout klika, aby s ní bylo možné manipulovat (obr. 2).
3. Uchopte kliku a otáčejte ji směrem doprava, aby došlo k uvolnění blokovacích táhel.
4. Nadzdvihněte kryt nebo otevřete dveře, abyste získali požadovaný přístup do kontejneru.
5. Před zavřením dveří nebo krytu se ujistěte, že je klika zámku v nezajištěné poloze, abyste zabránili nárazu západky do zajišťovacího kolíku.
6. Uzamčení provedete vložением klíče a jeho otočením doleva do zamčené polohy. Klíč vytáhněte. Otočte klikou doleva a zatlačte ji zpět do vybrání.

## Výměna vložky zámku (14-0024 Pokyny pro instalaci)

V případě, kdy vložka zámku vyžaduje výměnu nebo dojde k problémům s klíčem, je možné vložku zámku vyjmout a vyměnit. Podmínkou je, že máte k dispozici originální klíč, který s ní byl dodán.

### POSTUP:

1. Pomocí klíče odemkněte kliku a nechte ji vysunout ze svého vybrání (obr. 2).
2. Když je klika plně vysunutá, zatlačte gumové těsnění, za kterým je umístěn zajišťovací šroub vložky zámku.
3. Pomocí malého šroubováku nebo podobného špičatého předmětu zatlačte pojistný šroub do jeho vybrání a otočte klíčem o celou otáčku po směru hodinových ručiček (obr. 4). Tím dojde k uvolnění vložky zámku z pouzdra kliky. Pomocí zasunutého klíče vytáhněte vložku ven (obr. 5).
4. Vezměte náhradní vložku, otočte jejím klíčem doprava, abyste odemkli mechanismus zámku, a zatlačte ji do pouzdra kliky tak, aby se šroub zachytil ve svém otvoru a zajistil tak vložku v pouzdře kliky.
5. Přetáhněte ochranné těsnění přes hřídel kliky a na jeho místo, aby došlo k účinnému utěsnění celé sestavy.
6. Vyzkoušejte klíč v zámku a vraťte kliku do uzamčené polohy ve vybrání.





# POKYNY PRO ZDVIHÁNÍ

## Příprava kontejneru MONSTER BOX™ ke zdvihnutí jeřábem:

### VÝSTRAHA

Příprava kontejneru MONSTER BOX ke zdvihnutí jeřábem:

- BEZPEČNÉ postupy vázání a zdvihání jsou uvedeny v normě ASME B30: Bezpečnostní standardy pro lanovkové jeřáby, jeřáby, otočné jeřáby, kladkostroje, háky, zvedáky a závěsy. (Viz [www.asme.org](http://www.asme.org) a Směrnice EU 98/37/EC (Strojní zařízení).)
- Vždy zkontrolujte zdvihací oka, abyste se ujistili, že jsou v řádném provozuschopném stavu, a že nejsou poškozená nebo zkorodovaná. Před uvázáním vyměňte veškerá poškozená oka.
- Zajistěte dveře nebo víka kontejneru, abyste zabránili jejich nechtěnému otevření a vysypání obsahu.
- Naplánujte trasu přenášeného kontejneru tak, aby se pod ní nepohybovaly nějaké osoby. Po připojení kontejneru a po napnutí zdvihacích lan zajistěte, aby se v transportním prostoru nepohybovaly žádné osoby.
- ZDVIHÁNÍ PROVÁDĚJTE pouze pomocí zdvihacích ok. NEPOUŽÍVEJTE ke zdvihání madla, nejsou navržena tak, aby vydržela vysokou zátěž.
- Při uvazování použijte všechna (4) dostupná zdvihací oka. Jmenovitá zátěž je založena na použití všech čtyř (4) zdvihacích ok.

### POSTUP:

1. Zajistěte všechny předměty v kontejneru proti pohybu během transportu.
2. Zavřete víko a před zdviháním zamkněte všechny dveře.
3. Uvažte lana nebo popruhy ke všem čtyřem (4) zdvihacím okům dle vyobrazení.
4. Dodržujte všechny vázací postupy v souladu s normou ASME B30. Příklad typického uvázání je vyobrazen vpravo.
5. Zajistěte, aby se všechna zdvihací oka volně otáčela a mohla se volně natočit směrem do středu jednotky.
6. Při přesunu kontejneru MONSTER BOX zabraňte náhlým trhaným pohybům.
7. NIKDY JEDNOTKU nezdvihejte nad hlavami osob. VŽDY před přesunem kontejneru MONSTER BOX pomocí jeřábu zajistěte, aby se v transportním prostoru nepohybovaly žádné osoby.
8. Použijte dostatečně dlouhé závěsy, aby byl úhel zavěšení větší než 40 stupňů.

Informace o správné technice uvazování najdete v normě ASME B30 a ve Směrnici EU 98/37/EC (Strojní zařízení).



### Doporučená zatížení:

Údaje o povoleném zatížení kontejneru MONSTER BOX při zdvihání jeřábem, a doporučené zátěže úložných polic najdete v tabulce 1.

Tabulka 1

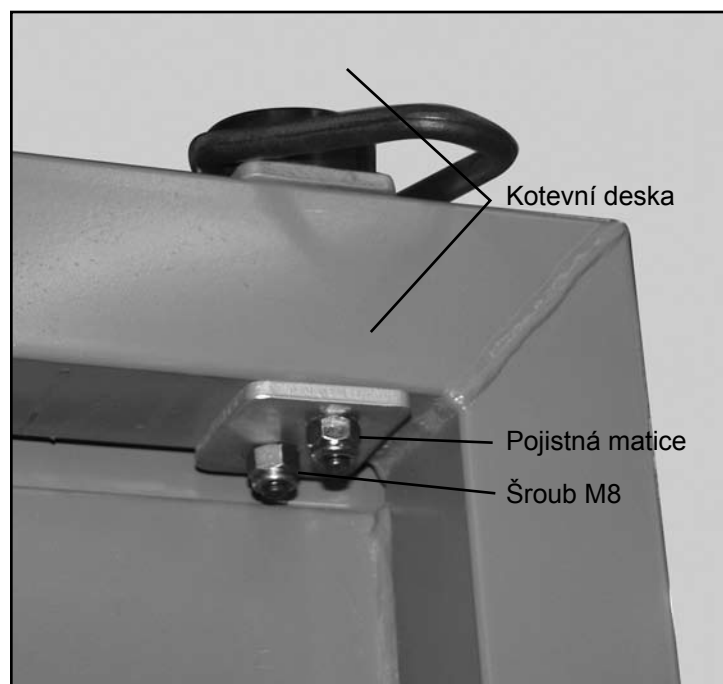
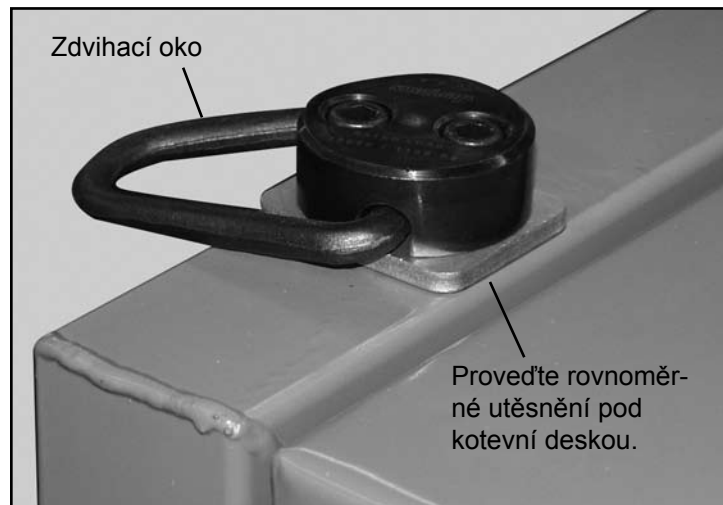
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Zdvihání pomocí jeřábu	Nepřekračovat zátěž 1000 kg.(včetně hmotnosti kontejneru)	Nepřekračovat zátěž 1000 kg. (včetně hmotnosti kontejneru)	Nepřekračovat zátěž 1000 kg.(včetně hmotnosti kontejneru)
Ukládání do polic	146 kg/m <sup>2</sup>	Neurčeno	146 kg/m <sup>2</sup>
Ukládání do polic ve dveřích	Neurčeno	Neurčeno	27 kg (každé dveře; větší zátěž by mohla způsobit převržení kontejneru)
Hmotnost kontejneru	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## VÝMĚNA ZDVIHACÍCH OK

### POSTUP:

1. Kontaktujte společnost RIDGID a vyžádejte si náhradní originální zdvihací oka.
2. Každé zdvihací oko má na své základně vyražen údaj o zkušebním zatížení\*. Nezaměňujte oka podobnými součástmi. Používejte pouze díly schválené společností RIDGID.
3. Všechna zdvihací oka jsou na místě zajištěna párem šroubů M8 se zapuštěnou hlavou, pojistnými maticemi a kotevními deskami.
4. Uvolněte pojistné matice a odstraňte šrouby. VŽDY POUŽÍVEJTE náhradní součásti schválené společností RIDGID.
5. Vraťte kotevní desky zpět na místo. Odstranění kotevních desek může vést k předčasnému selhání.
6. Nasadte zpět všechny šrouby a dotáhněte je kroutícím momentem 21,67 Nm.
7. Po obvodu dle vyobrazení naneste kapku silikonového těsnění.



\*Hodnota zkušebního zatížení vyražená na základně zdvihacích ok NEZNAMENÁ jmenovité zatížení kontejneru pro zdvihání jeřábem. Hodnoty jsou obvykle vyšší a zahrnují bezpečnostní faktory.

## POKYNY PRO PRÁCI S POLICEMI

### Nastavení polic: (Pouze model 1020)

Kontejner MONSTER BOX™ je dodáván s nastavitelnými policemi.

Postup odstranění/nastavení police:

1. Před sejmutím police z podpěr odstraňte všechny předměty.
2. Před úpravou odstraňte plastové svorky pod polici.
3. Opatrně polici nadzdvihněte a uvolněte jazýčky z drážek v podpěrách police.
4. V případě potřeby polici z kontejneru zcela vyjměte.
5. Přemístěte polici do požadované pozice vyrovnáním kovových jazýčků s drážkami v žlábků podpěry.
6. Zasuňte jazýčky police do drážek podpěry, zatlačte směrem dolů, aby byla police řádně usazena, a ujistěte se, že je řádně zajištěna.

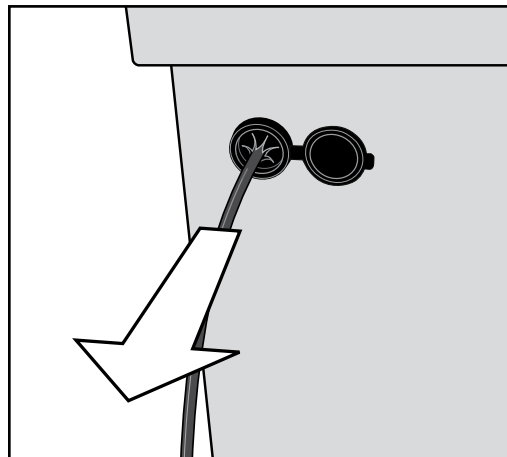
## Elektrická průchodka POWER PASS™

### (součástí dodávky):

Modely určené pro staveniště uvedené v předchozí části mají vyhrazený montážní prostor, navržený pro použití s elektrickou průchodkou POWER PASS nebo s rezidentním zdrojem energie pro napájení příslušenství (prodáván zvlášť).

### Odstranění záslepky:

1. Zvolte požadované umístění a vezměte si kladivo nebo paličku.
2. Pomocí paličky uhoďte na záslepku, aby se uvolnila z plechové stěny. V případě potřeby kroucením pomocí kleští vytáhněte zátku ze stěny.
3. Odstraňte veškeré ostré hrany. Vložte přiloženou průchodku, aby byly napájecí kabely chráněny před obnaženými kovovými hranami.



## **! VÝSTRAHA**

### Prodlužovací šňůra-

- Dodržujte veškeré pokyny a dbejte všech upozornění výrobce prodlužovací šňůry.
- Po odstranění záslepky do otvoru vložte gumový chránič. Prodlužovací šňůru otvorem neprotahujte, dokud v něm není umístěn chránič.
- Používejte pouze prodlužovací šňůru se třemi vodiči, s neporušenými kolíky. Nikdy neodstraňujte kulatý zemnicí kolík.
- Prodlužovací šňůra musí být připojena k zásuvce s napětím 120 V nebo 230 V a s řádným uzemněním, chráněné proudovým chráničem. Pokud není k dispozici zásuvka chráněná proudovým chráničem, použijte prodlužovací šňůru, která má proudovou ochranu vestavěnou v sobě.
- Před použitím prodlužovací šňůry zkontrolujte její izolaci a konektory. Prodlužovací šňůru nepoužívejte, když je opotřebená nebo poškozená.
- Prodlužovací šňůru chraňte před přetížením.
- Před přesunem nebo transportem úložného kontejneru odstraňte prodlužovací šňůru z otvoru.
- Prodlužovací šňůra, která není označena pro venkovní použití, může být používána pouze uvnitř.
- Nepřipojujte prodlužovací šňůru k zásuvce, která napájí také důležitou bezpečnostní výstroj.

### Nabíječky baterií pro bezdrátové elektrické nářadí-

- Informace o správném používání a péči o nabíječku baterií a o samotné baterie najdete v Návodu k používání nabíječky. Dodržujte veškeré pokyny a dbejte všech upozornění, která jsou součástí nabíječky baterií.
- Umístěte nabíječky a elektrická propojení do přihrádky.
- Nabíječky mohou být používány pouze v suchých prostorách. Nesmí přijít do styku s tekutinami, výpary nebo deštěm. Pokud je nabíječka vlhká, nesnažte se ji použít. Před manipulací s vlhkou nabíječkou nebo kabely odpojte prodlužovací šňůru od přívodu proudu.
- Používejte pouze nabíječky a baterie, které jsou neporušené a řádně fungují.
- Při zapojování nabíječky do prodlužovací šňůry se nedotýkejte kovových kolíků.
- V blízkosti nabíječky, kabelů nebo přípojek se nesmí nacházet žádné hořlavé materiály, jako je papír nebo hadry.
- V úložném kontejneru neskladujte nebo se nepokoušejte nabíjet automobilové baterie obsahující olovo a kyselinu.

## NÁHRADNÍ DÍLY

Popis	Č. dílu	Pro model
Sada s klikou - Monster Box	30278	1000, 1020
Klika západky - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Táhlo západky - 1000/1010	30268	1000, 1010
Zdvíhací oka - sada 4 ks	30263	1000, 1010, 1020
Úchyt - 1000/1020	30258	1000, 1020
Úchyt - 1010	30253	1010
Plynové pružiny	32423	1000
Šrouby s kulatou hlavou pro plynové pružiny	32418	1000
Průchodka police (1)	30288	1000
Sada krytek a zátek	32428	1000, 1010, 1020
Nárazníky - 1000	30248	1000
Průchodka s krytkou	30328	1000, 1010, 1020
Táhla západky - 1020	30243	1020
Police na kabely	30333	1000
Náhradní klíče	32433	1000, 1010, 1020
Náhradní vložky zámku	32363	1000, 1010, 1020

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

Popis	Č. dílu	Pro model
Kolečka	88757	1000, 1010, 1020
Kolečka	30313	1000, 1010, 1020

### Instalace a výměna koleček:

Úložný kontejner pro staveniště je připraven pro instalaci koleček, zajišťujících jeho mobilitu. Kolečka se prodávají v samostatné sadě a jsou šroubovací. Doporučený postup montáže naleznete v Instalačních pokynech dodávaných se sadou koleček.

## VÝSTRAHA

**Stěhování kontejneru MONSTER BOX po zemi...**

- Při stěhování kontejneru si zajistěte mechanickou pomoc. Pro stěhování kontejneru po pevném, rovném podkladu použijte kolečka (volitelné příslušenství).
- Při stěhování s kolečky (volitelné příslušenství) kontejner táhněte nebo tlačte pomocí madel. Přesun provádějte pouze po délce. Vyhněte se náhlým přechodům, které by mohly vést k převrnutí.

### OMEZENÁ ZÁRUKA

Tato OMEZENÁ ZÁRUKA je společností RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois poskytována původnímu kupci produktů RIDGID(r) v maloobchodní prodejně.

RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT SE ZARUČUJE, ŽE PRODUKTY RIDGID NEBUDOU OBSAHOVAT VADY MATERIÁLU NEBO ZPRACOVÁNÍ PO DOBU TŘÍ (3) LET ODE DNE KUPĚ PŮVODNÍM KUPCEM V MALOOBCHODNÍ PRODEJNĚ. TATO ZÁRUKA PLATÍ PRO TENTO KONKRÉTNÍ ÚLOŽNÝ SYSTÉM. ZÁRUKY NA JINÉ PRODUKTY RIDGID SE MOHOU LIŠIT.

Pokud před koncem záruční doby kupující zjistí, že produkt RIDGID nesplňuje podmínky záruky, kontaktuje kupující společnost RIDGID on-site storage equipment a dohodne s ní prohlídku produktu. Pokud společnost RIDGID rozhodne, že vada existuje, společnost RIDGID dle svých možností a na vlastní náklady provede opravu nebo výměnu vadného dílu. Všechny záruční opravy budou provedeny autorizovaným prodejcem produktů RIDGID nebo servisní společností schválenou společností RIDGID.

Tato záruka není platná, pokud byl produkt RIDGID nesprávně používán, byl vystaven neobvyklému servisu nebo manipulaci, nesprávné údržbě nebo úpravám provedeným kýmkoliv jiným, nežli prodejcem produktů RIDGID nebo servisní společností schválenou společností RIDGID.

VÝŠE VYTIŠTĚNÁ ZÁRUKA JE JEDINOU ZÁRUKOU PLATNOU PRO TUTO KOUPI. VŠECHNY DALŠÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ NAPŘÍKLAD PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, JSOU TÍMTO ODMÍTNUTY.

SPOLEČNOST RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLIV VEDLEJŠÍ NEBO NÁSLEDNĚ ŠKODY ZPŮSOBENÉ PORUŠENÍM TĚTO ZÁRUKY A ŠKODY NEPŘESÁHNOU VRACENOU ČÁSTKU KUPNÍ CENY ZAPLACENÉ PŮVODNÍM KUPUJÍCÍM.

Tato záruka nahrazuje všechny ostatní výslovně uvedené nebo předpokládané záruky. Podmínky této záruky nesmí být žádnou ze stran, jejími pomocníky a přidělenci upravovány. Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, který se v jednotlivých státech liší.

Pokud budete mít nějaké dotazy, podívejte se na [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) a vyhledejte oddělení služeb zákazníkům společnosti RIDGID pro svou oblast. Produkty jsou chráněny jedním nebo více následujícími patenty nebo ochrannými známkami: USA - 1182982, 1517767, 1897535; Kanada - 281398; Spojené království - 1390299; Austrálie - 754070; Nový Zéland - 296048; další patenty čekají na vyřízení.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Tel.: +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu.



**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID

# MONSTER BOX<sup>®</sup>

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS ÉS ALKATRÉSZJAVÍTÁSI KÉZIKÖNYV 1000, 1010 és 1020 TÍPUSOK

A MONSTER BOX<sup>™</sup> professzionális felhasználásra készült munkaterületi tároló kiváló tárolási biztonságot nyújt a szerszámok és berendezések munkaterületi tárolásához. Az emelőgyűrűknek köszönhetően a megfelelő kötélzettel és biztonsági óvintézkedések betartásával daruval is mozgatható. A tárolóegységek 2500 lbs/11000 kg-ig terhelhetők (beleértve a tárolókonténer súlyát). A MONSTER BOX család lehetővé teszi a tápkábel átvezetését is.

### **VESZÉLY**

A termék helytelen használata véletlen sérülésekhez vagy akár halálhoz is vezethet; használat közben kövesse az ajánlott iránymutatásokat.

- A termék működtetése vagy használata előtt olvasson el és értelmezzen minden utasítást és figyelmeztetést.
- Nyomtassa ki a figyelmeztető címkéket a saját nyelvén, majd ragassza a tárolón a megfelelő helyre
- NE helyezzen üzemanyagot, gyúlékony anyagot, robbanóanyagot vagy veszélyes anyagokat ezekbe a termékekbe.
- A benzin, az oldószerek, a puszkapor és más muníció, a dinamit, a propán, az acetilén és más hasonló termékek felrobbanhatnak, ha ezekben a termékekben tárolja. Az illékony folyadékok szivároghatnak és lángra kaphatnak, ha a napsütés miatt felmelegednek a konténerekben, így égési sérülést, sérülést vagy halált okozhatnak.
- Ezeket a tárolótermékeket CSAK elektromos vagy kéziszerszámok és berendezések tárolására és szállítására használja.
- A figyelmeztetések be nem tartása, vagy e termékek módosítása vagy más célra történő használata halált, súlyos sérülést vagy vagyoni kárt okozhat.

### **FIGYELMEZTETÉS**

A kezeit tartsa szabadon a doboz fedelének vagy ajtajainak becsukásakor. A keze vagy ujjai összepréselődhetnek a fedél vagy az ajtók súlyától

### **MEGJEGYZÉS**

- E termék bármilyen módosítása vagy nem rendeltetésszerű használata azonnal érvényteleníti a gyártó jótállását.
- A gyártó nem ismer el semminemű felelősséget a termék módosításából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi sérülésért és vagyoni kárért.

## **Regisztrálja a terméket és a kulcskódot**

1. Távolítsa el a MONSTER BOX belsejében található TERMÉKREGISZTRÁCIÓS címke letéphető részét, és rögzítse ebbe a kézikönyvbe az alábbi területre. Olvassa el a kézikönyvet, majd tegye biztonságos helyre.
2. Fontos, hogy vásárláskor vagy a zárhengerek módosításakor regisztrálja a kulcs kódját, hogy használhassa a kulcsot a dobozhoz. Ha ezt elmulasztja, lehetséges, hogy nem fogja tudni kinyitni a dobozt. A szerszámtároló további biztonsága érdekében, ha elveszti vagy rosszul helyezi be a kulcsot, nem fogja tudni kinyitni azt, kivéve, ha korábban regisztrált.
3. A RIDGID további, illetve pótkulcsokat csak a termék sorozatszámát regisztráló tulajdonosnak ad.
4. Helyezze a regisztrációs címke letéphető részét az alábbi területre.

HELYEZZE IDE A REGISZTRÁCIÓS  
CÍMKÉ LETÉPHEŐ RÉSZÉT

Írja a kulcskódot ide:

Tartsa biztonságos helyen ezt a kézikönyvet.

5. A KULCSKÓD regisztrálásához tegye a következőt:

Regisztráljon az interneten a [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage) címen

# BEZÁRÁSI UTASÍTÁSOK

## **A MONSTER BOX™ lezárása/bezárása:**

A MONSTER BOX™ sorozat fúrásálló, cserélhető zárhengerrel és karszerelvénnyel készül. Minden egységhez (4) kulcs tartozik.

### LÉPÉSEK:

1. A zár kinyitásához helyezze be a kulcsot, és forgassa el 90 fokkal jobbra (1. ábra).
2. A süllyesztett karnak szabadon ki kell ugrania a mélyedésből, hogy hozzáférhessen (2. ábra).
3. Fogja meg a kart, és forgassa el jobbra, hogy kioldja a zárórudakat.
4. Emelje fel a fedelet, vagy nyissa ki az ajtót a hozzáféréshez.
5. Az ajtók vagy a fedelek becsuklása előtt ellenőrizze, hogy a zárkar kinyitott helyzetben van, hogy elkerülje a zárnyelv zár csapba való ütközését.
6. A bezáráshoz egyszerűen helyezze be a kulcsot, forgassa el balra a bezárt helyzetbe, és távolítsa el a kulcsot. Forgassa el a kart balra, és nyomja vissza a mélyedésbe.

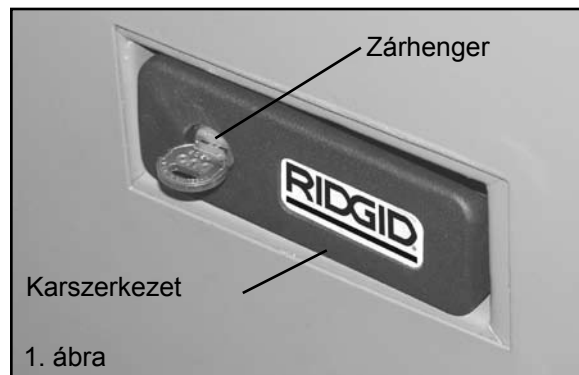
## **A zárhenger cseréje**

### **(14-0024 beszerelési utasítások)**

A zárhenger kicserélése esetén, vagy ha egy kulccsal szeretne mindent nyitni, akkor a zárhenger eltávolítható és kicserélhető, ha rendelkezik a mellékelt eredeti kulccsal.

### LÉPÉSEK:

1. Fogja a kulcsot, és nyissa ki a kart, hogy ki tudjon ugrani a mélyedésből (2. ábra).
2. A teljesen kiugrott karnál nyomja vissza a gumitömítést, amely a zárhenger csapját takarja (3. ábra).
3. Egy kis csavarhúzóval vagy egy hasonló hegyes tárggyal nyomja vissza a henger csapot a mélyedésbe, és forgassa el teljesen a kulcsot az óramutató járásával egyező irányba (4. ábra). Ezzel a művelettel a zárhenger ki tud szabadulni a kar burkolatából. Húzza ki a hengert az elforgatott kulcsnál fogva (5. ábra).
4. Helyezze be az új hengert, fordítsa el a kulcsot jobbra, hogy kinyissa a mechanizmust, és tolja be azt a kar fogadó burkolatába addig, amíg a csap bekerül a nyílásba, így a karba rögzíti a hengert.
5. Húzza át a védőtömítést a kar rúdján, és tegye a helyére, úgy, hogy hatékonyan védje a szerkezetet.
6. Próbálja ki a kulcsot a zárban, és tegye vissza a kart a mélyedésbe, zárt helyzetbe.



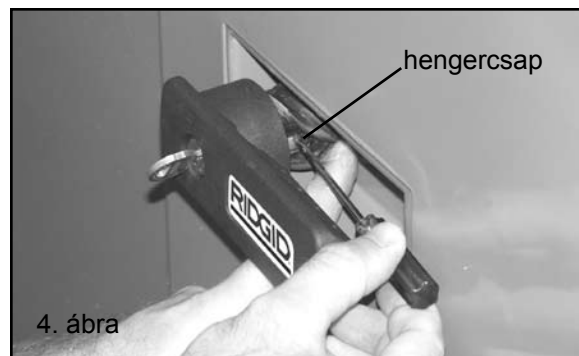
1. ábra



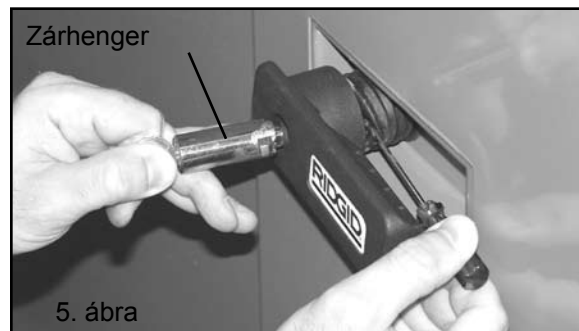
2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

# EMELÉSI UTASÍTÁSOK

## A MONSTER BOX felkészítése a daruval történő emeléshez:

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

A MONSTER BOX felkészítése a daruval történő emeléshez:

- A BIZTONSÁGOS huzalozási és emelési gyakorlatokat megtalálja az AMSE B30 sorozat ismertetőjében; Biztonsági szabványok a kötélpályákhoz, darukhoz, rakodógépekhez, teherfelvonókhoz, kampókhoz, emelőkhöz és hevederekhez. (Lásd [www.asme.org](http://www.asme.org) vagy a 98/37/EK (Gépek) európai direktívát.).
- Mindig vizsgálja meg az emelőgyűrűket, hogy ellenőrizze, megfelelően üzemképesek, nem sérültek és nem korrodálódtak. Az emelés előtt cseréljen ki minden sérült gyűrűt.
- Rögzítse a doboz ajtajait és fedeleit, hogy elkerülje a nemkívánatos kinyitódást és a tartalom kiborulását.
- Tervezze meg a felemelt doboz útvonalát, hogy emberek felett ne haladjon át. A doboz csatlakoztatása és a kábel megfeszítése után minden személy hagyja el a területet.
- CSAK az emelőfüleknél fogva emeljen, NE emelje a karoknál fogva, mert ezeket nem úgy tervezték, hogy elbíriák a nagy terhelést.
- Az emeléshez huzalozza be mind a (4) emelőgyűrűt. A terhelési besorolás alapjául mind a (4) emelőgyűrű használata szolgált.

### LÉPÉSEK:

1. Ellenőrizze, hogy minden behelyezett tárgy megfelelően rögzített, és a mozgatás során nem tud elmozdulni.
2. Az emelés előtt csukja be a fedelet és/vagy rögzítsen minden ajtót zárt helyzetben.
3. Az ábrán látható módon bilincsel rögzítse a kábelt, kampót vagy hevedert mind a (4) emelőfülhöz.
4. Az ASME B30 előírásainak megfelelően tartson be minden huzalozási előírást. A jobb oldali képen egy tipikus huzalozást láthat.
5. Ellenőrizze, hogy minden emelőfül szabadon mozoghat, és szabadon tud az egység közepe felé hajlani.
6. A MONSTER BOX daruval történő mozgatásakor kerülje a hirtelen rángatást és a gyors leeresztést.
7. SOHA NE EMELJE az egységet emberek felett; MINDIG tisztítsa meg a területet, mielőtt a daruval mozgatná a MONSTER BOX egységet.
8. Használjon elegendően hosszú heveredeket, hogy a terheléshez viszonyított szög 40 foknál nagyobb legyen”

Lásd a helyes felszerelési technikákat az ASME B30-ban és a 98/37/EK (Gépek) direktívában



### **Ajánlott terhelési besorolás:**

Az 1. táblázatban megtalálhatja a MONSTER BOX terhelhetőségi besorolását daruval történő emelés esetén, valamint a javasolt tárolási súlykapacitást állványon történő elhelyezés esetén.

#### 1. táblázat

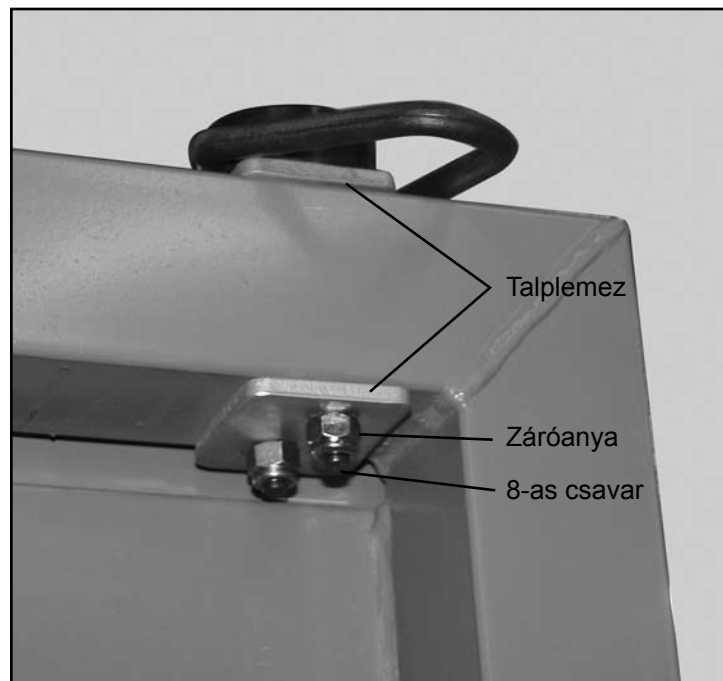
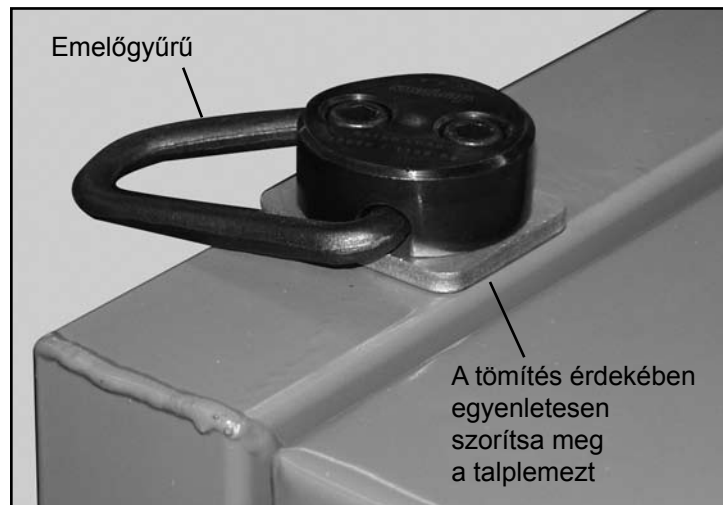
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Emelés daruval	Ne haladja meg az 2500 lbs/1000 kg-ot (beleértve a konténer súlyát is)	Ne haladja meg a 2500 lbs/1000 kg-ot (beleértve a konténer súlyát is)	Ne haladja meg a 2500 lbs/1000 kg-ot (beleértve a konténer súlyát is)
Elhelyezés állványon	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>	Nem lehetséges	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>
Tárolás az ajtón	Nem lehetséges	Nem lehetséges	60 lbs/27 kg (minden egyes ajtó, ennél több megdöntheti az üres tárolót)
Doboz súly	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## AZ EMELŐGYŰRŰK KICSERÉLÉSE

### LÉPÉSEK:

1. Vegye fel a kapcsolatot a RIDGID-del, hogy beszerezze az eredeti gyári pótkemelőgyűrű rendszert.
2. Minden emelőgyűrű alaprészén megtalálható a terhelési besorolás\*; ne helyettesítse egy hasonló alkatrészszel; csak a RIDGID által jóváhagyott alkatrészeket használjon.
3. Minden egyes emelőgyűrűt egy pár 8-as imbuszfejű csavar, záróanya és talplemez rögzít.
4. Lazítsa meg a záróanyákat, és távolítsa el a csavarokat. MINDIG a RIDGID által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.
5. Ellenőrizze, hogy a talplemezek az eredeti helyükre kerültek. A talplemezek elhagyása korai meggyengülést okozhat.
6. Helyezze vissza és szorítsa meg az egyes csavarokat 10 m/kg-os forgatónyomatékkal.
7. Alkalmazzon szilikontömítést a talplemez szélei alatt, ahogy az az ábrán látható.



\*Az emelőgyűrűk alapjára pecsételt terhelési érték NEM a darus emelésnél meghatározott névleges konténerterhelést jelenti. Az értékek általában nagyobbak, hogy a biztonsági tényezőket is számításba vegyék.

## POLC ÁTHELYEZÉSI UTASÍTÁSOK

### Polcbeállítás: (csak a 1020 modellnél)

A MONSTER BOX™ szekrény állítható polcokkal rendelkezik.

A polcok eltávolításához/beállításához szükséges lépések:

1. Távolítsa el a polcon levő tárgyakat, mielőtt elmozdítja a polcot az alátámasztásról.
2. A beállítás előtt távolítsa el a műanyag szorítókat a polc alól.
3. Óvatosan emelje fel a polcot, hogy szabadabbá tegye a csatolónyílásokat a doboz polctámaszaiban.
4. Ha szükséges, teljesen távolítsa el a polcot az egységből.
5. Helyezze át a polcot a kívánt rögzítési helyre úgy, hogy az acélfüleket hozzáilleszti a támasztócsatornában levő nyílásokhoz.
6. Csúsztassa a polc füleit a támasztónyílásokba, és nyomja le, hogy teljesen a helyére kerüljön, és ellenőrizze, hogy megfelelően rögzült-e.



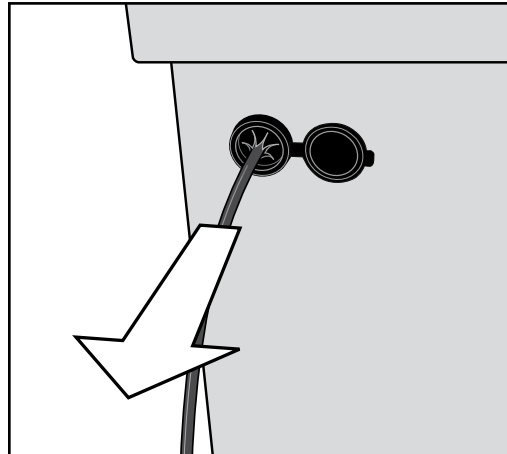
# AZ ELEKTROMOS ESZKÖZÖK FELTÖLTÉSE A MONSTER BOX™ EGYSÉGBEN

## **POWER PASS™ elektromos átvezetés (tartozék):**

Az előző szakaszban felsorolt munkaterületi modellek rendelkeznek egy javasolt, előre meghatározott rögzítési területtel a POWER PASS elektromos átvezetés vagy a külön megvásárolható, állandó elektromos áramellátás számára.

### A fedőlemez eltávolítása:

1. Válassza ki a kívánt helyet, és vegyen elő egy kalapácsot vagy fakalapácsot.
2. Egy fakalapács használatával üsse ki a fedőlemezt úgy, hogy teljesen kitorjjon a fémlemezről. Szükség esetén egy laposfogóval csavarja ki a dugaszt a falból.
3. Ellenőrizze, hogy minden éles peremet eltávolított. Helyezze be a mellékelt fűzőszemet, hogy a hálózati kábelt megvédje a nyers fémpereimtől.



## **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

### Hosszabbítókábel-

- Kövesse a hosszabbítókábel gyártója által megadott figyelmeztetéseket és utasításokat.
- A fedőlemez eltávolítása után helyezze be a gumi nyílásvédőt. Ne tegye be a hosszabbítókábelt a nyíláson a védő nélkül.
- Csak háromvezetékes hosszabbítókábelt használjon, melynek mindhárom villája sértetlen. Soha ne távolítsa el a kerek földelővillát.
- A hosszabbítókábelt egy megfelelően földelt 120 vagy 230 voltos földzárlat-megszakítóval védett aljzathoz szabad csatlakoztatni. Ha nincs ilyen aljzat, használjon földzárlat-megszakítóval szerelt hosszabbítókábelt.
- Használat előtt ellenőrizze a hosszabbítókábel szigetelését és dugaszait. Ne használjon repedezett vagy sérült vezetéket.
- Ne terhelje túl a hosszabbító kábelt.
- A tárolódoboz mozgatása vagy áthelyezése előtt távolítsa el a hosszabbítókábelt a nyílásból.
- A kültéri használatra nem alkalmas hosszabbítókábelt csak beltérben használja.
- Ne csatlakoztassa a hosszabbítókábelt egy olyan aljzathoz, amely kritikus biztonsági berendezést lát el energiával.

### Vezeték nélküli szerszámgépek akkumulátor töltői-

- Lásd a töltő használati utasítását, melyben megtalálja a megfelelő használat ismertetését, és a töltő valamint az akkumulátor gondozásáról szóló információkat. Kövessen minden, az akkumulátortöltőhöz mellékelt figyelmeztetést és utasítást.
- Helyezze a töltőket és az elektromos csatlakozókat a tálcára.
- A töltőket csak száraz helyen szabad használni. Ne tegye ki őket folyadéknak, párának és esőnek. Ha a töltő nedves lesz, ne próbálja meg használni. Húzza ki a hosszabbítókábelt az áramellátóból, mielőtt megfogja a nedves töltőt vagy a kábeleket.
- Csak sértetlen és megfelelően működő töltőket és akkumulátorokat használjon.
- Ne érintse meg a fémvillákat, amikor a töltőt a hosszabbítókábelbe dugja.
- A töltőtől, vezetékektől és csatlakozóktól tartsa távol a gyúlékony anyagokat, mint például a papírt és törlőkendőt.
- Ne próbáljon meg ólomsavas vagy autóakkumulátort tölteni a tárolóegységben.

## CSERÉLHETŐ ALKATRÉSZEK

Leírás	Alkatrész-szám	Használhatóság
Karkészlet - Monster Box	30278	1000, 1020
Reteszkar - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Reteszrúd - 1000/1010	30268	1000, 1010
Emelőgyűrű - 4-es csomag	30263	1000, 1010, 1020
Zárókapocs - 1000/1020	30258	1000, 1020
Zárókapocs - 1010	30253	1010
Gázrugó	32423	1000
Golyóscsap a gázrúgóhoz	32418	1000
Polc fűzőlyuk (1)	30288	1000
Sapka és dugasz készlet	32428	1000, 1010, 1020
Nyelűtköző - 1000	30248	1000
Sapkás fűzőlyuk	30328	1000, 1010, 1020
Reteszrúd - 1020	30243	1020
Huzalfiók	30333	1000
Pótkulcs	32433	1000, 1010, 1020
Pót kulcsenger	32363	1000, 1010, 1020

## KIEGÉSZÍTŐK

Leírás	Alkatrész-szám	Használhatóság
Görgő	88757	1000, 1010, 1020
Görgő	30313	1000, 1010, 1020

### Görgő felszerelése és cseréje:

A munkaterületi tárolódoboz külön megvásárolható görgőkkel is ellátható, hogy az egység mozgatható legyen. A görgőket egy különálló készletben vásárolhatók, csavarral rögzíthetők. A felszerelés ismertetését megtalálja a görgő készlethez mellékelt használati utasításban.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha a MONSTER BOX egységet a talajon mozgatja...

- Keressen mechanikus segítséget a mozgatáshoz. Külön megvásárolható görgőkkel mozgathatja a konténert a szilárd, vízszintes felületeken.
- Ha a külön megvásárolható görgőkön mozgatja a konténert, akkor a karoknál fogva húzza vagy tolja. Az egységet csak hosszirányú irányba mozgassa; kerülje el a hirtelen átmeneteket, melyek elbillenést okozhatnak.

### KORLÁTOZOTT GARANCIA

Ezt a KORLÁTOZOTT GARANCIÁT a RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois biztosítja a RIDGID(r) termékek eredeti kiskereskedelmi vásárlójának.

A RIDGID ON-SITE STORAGE EQUIPMENT GARANTÁLJA, HOGY A RIDGID TERMÉKEK MENTESEK AZ ANYAG- ÉS KIVITELEZÉSBELI HIBÁKTÓL HÁROM (3) ÉVIG AZ EREDETI KISKERESKEDELMI VÁSÁRLÁS IDŐPONTJÁTÓL SZÁMITVA. EZ A GARANCIA CSAK ERRE A TÁROLÓRA VONATKOZIK. A TÖBBI RIDGID TERMÉKEKRE MÁS GARANCIA VONATKOZHAT

Ha a garanciális időszak lejártá előtt a vásárló észleli, hogy a RIDGID termék nem felel meg a garanciális feltételeknek, akkor a vásárlónak fel kell vennie a kapcsolatot a RIDGID-del, hogy intézkedjen a termék bevizsgálásáról. Ha a RIDGID megállapítja a hiba létezését, a RIDGID saját belátása szerint, saját költségére kicseréli vagy megjavítja a hibás alkatrészt. A garanciális javítást a felhatalmazott RIDGID termékértékesítőnek vagy a RIDGID által jóváhagyott szerviznek kell elvégeznie.

Ez a garancia nem vonatkozik azokra az esetekre, melyekben a RIDGID terméket nem rendeltetésszerűen használták, nem megfelelően tartották karban, javították vagy kezelték, vagy a RIDGID termékkereskedőn vagy a RIDGID által jóváhagyott szervizen kívül más fél módosításokat végzett rajta.

A FENTI GARANCIA AZ EGYETLEN GARANCIA, AMELY ERRE A TERMÉKEKRE VONATKOZIK. MINDEN MÁS GARANCIÁT, LEGYEN AZ KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETŐDŐ, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE ÉS EGY ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VALÓ KI NEM FEJEZETT GARANCIÁT, A GYÁRTÓ ELUTASÍT.

A RIDGID NEM FELELŐS A GARANCIA MEGSÉRTÉSÉBŐL EREDŐ VÉLETLEN VAGY SZÜKSÉGSZERŰEN BEKÖVETKEZŐ KÁROKÉRT, VALAMINT AZ OLYAN KÁROKÉRT, MELYEK TULLÉPIK AZ EREDETI VÁSÁRLÓ ÁLTAL FIZETETT ÁR VISSZATÉRÍTÉSI ÉRTÉKÉT

Ez a garancia minden kifejezett vagy beleértendő garancia helyébe lép. A garancia feltételeit egyik fél, azok utódai és jogutódjai sem módosíthatják. Ez a garancia a kedvezményezett bizonyos jogosultságokkal ruházta fel, aki államonként eltérő egyéb jogosultságokkal is rendelkezhet.

Ha bármilyen kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal, a [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) címen keresse meg az ön lakóhelyéhez közeli RIDGID ügyfélszolgálati irodát. A termékeket a következő szabadalmak vagy védjegyek közül egy vagy több védi: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; más szabadalmak függőben.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgium  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



**EMERSON**  
Professional Tools

# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΜΟΝΤΕΛΑ 1000, 1010 & 1020

Το κουτί MONSTER BOX™ για την αποθήκευση εξοπλισμού στον χώρο εργασίας για επαγγελματική χρήση έχει ως στόχο την παροχή υψηλής ασφάλειας αποθήκευσης για τα εργαλεία και τον εξοπλισμό σας στον χώρο εργασίας. Διαθέτει δακτυλίους ανύψωσης για να επιτρέψει τη μεταφορά με γερανό, με τα κατάλληλα μέτρα προφύλαξης εξοπλισμού και ασφάλειας. Η χωρητικότητα των μονάδων αποθήκευσης εκτιμάται σε 1.100 κιλά (2.500 lbs)(συμπεριλαμβανομένου του βάρους του κοντέινερ αποθήκευσης). Επίσης, η σειρά κουτιών MONSTER BOX είναι διαμορφωμένη ώστε να επιτρέπει το πέρασμα ηλεκτρικού καλωδίου.

### ⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η εσφαλμένη χρήση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο.

Κατά τη χρήση ακολουθήστε τις συνιστώμενες οδηγίες χρήσης.

- Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις πριν από τη λειτουργία ή χρήση αυτού του προϊόντος.
- Τυπώστε τις προειδοποιητικές ετικέτες στη γλώσσα σας και κολλήστε τις στη σωστή θέση στο κουτί
- ΜΗΝ τοποθετείτε καύσιμα, εύφλεκτα υλικά, εκρηκτικά ή επικίνδυνα υλικά στο εσωτερικό αυτών των προϊόντων.
- Η βενζίνη, οι διαλύτες, η πυρίτιδα ή άλλα πυρομαχικά, ο δυναμίτης, το προπάνιο, το ακετυλένιο ή άλλου τέτοιου είδους προϊόντα ενδέχεται να εκραγούν εάν αποθηκευτούν στο εσωτερικό αυτών των προϊόντων. Τα πτητικά υγρά ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή και να αρπάξουν φωτιά όταν θερμανθούν από τον ήλιο μέσα στα κοντέινερ, προκαλώντας εγκαύματα, τραυματισμούς ή θάνατο.
- Χρησιμοποιήστε αυτά τα προϊόντα αποθήκευσης ΜΟΝΟ για αποθήκευση και μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων ή εργαλείων χειρός και εξοπλισμό.
- Η αδυναμία τήρησης των προειδοποιήσεων ή των τροποποιήσεων ή άλλων χρήσεων αυτών των προϊόντων ενδέχεται να προκαλέσει θάνατο, σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά ιδιοκτησίας.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέξτε τα χέρια σας όταν κλείνετε το καπάκι ή τις πόρτες του κουτιού. Ενδέχεται να συνθλιβούν τα χέρια ή τα δάχτυλά σας από το βάρος του καλύμματος ή των πορτών

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οποιαδήποτε τροποποίηση ή μη προβλεπόμενη χρήση αυτού του προϊόντος θα οδηγήσει σε άμεση ακύρωση όλων των εγγυήσεων του κατασκευαστή.
- Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνης για τραυματισμούς ατόμων ή ζημιές ιδιοκτησίας που έχουν προκληθεί από τροποποιήσεις ή μη προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος.

## Δηλώστε τον Κωδικό προϊόντος και τον Κωδικό κλειδιού

1. Αφαιρέστε το απόκομμα από την ετικέτα ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ που βρίσκεται στο εσωτερικό του κουτιού MONSTER BOX και τοποθετήστε το σε αυτό το εγχειρίδιο, στο χώρο που παρέχεται παρακάτω. Διαβάστε το εγχειρίδιο και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος.
2. Είναι σημαντικό να δηλώσετε τον κωδικό του κλειδιού σας με την αγορά ή την αλλαγή των κυλίνδρων κλειδώματος, για να κλειδώσετε τα κουτιά σας με παρόμοιο τρόπο. Σε περίπτωση μη δήλωσης του κωδικού του κλειδιού ενδέχεται να υπάρξει πρόβλημα στο ξεκλείδωμα του κουτιού σας. Ως κορυφαία λύση ασφάλειας για την αποθήκευση εργαλείων, εάν τα κλειδιά σας χαθούν ή τοποθετηθούν σε λάθος θέση, υπάρχει η πιθανότητα να μην μπορείτε να ανοίξετε το κουτί σας αν δεν έχει γίνει δήλωση.
3. Η RIDGID διαθέτει προς πώληση πρόσθετα κλειδιά ή κλειδιά αντικατάστασης μόνο στους δηλωμένους κατόχους του σειριακού # του προϊόντος.
4. Εισαγάγετε το απόκομμα από το αυτοκόλλητο δήλωσης στο χώρο που παρέχεται παρακάτω.

ΕΙΣΑΓΑΓΕΤΕ ΤΟ ΑΠΟΚΟΜΜΑ ΑΠΟ ΤΗ  
ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Γράψτε τον Κωδικό κλειδιού σας εδώ:

Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος.

5. Για τη δήλωση του ΚΩΔΙΚΟΥ ΚΛΕΙΔΙΟΥ κάντε τα εξής:

Κάντε τη δήλωση ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

## Κλείδωμα/Ασφάλιση του κουτιού MONSTER BOX™ :

Η σειρά MONSTER BOX™ είναι εξοπλισμένη με έναν κύλινδρο κλειδώματος ανθεκτικό σε τρυπάνι, με δυνατότητα αντικατάστασης, καθώς και συγκρότημα λαβών. Κάθε μονάδα διαθέτει (4) κλειδιά.

### ΒΗΜΑΤΑ:

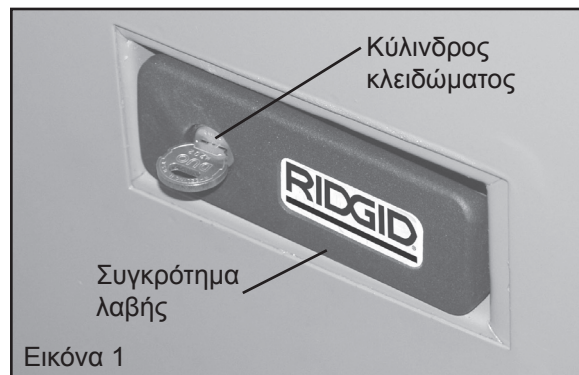
1. Για το άνοιγμα της κλειδαριάς, εισαγάγετε το κλειδί και περιστρέψτε το 90 μοίρες προς τα δεξιά (Εικ. 1).
2. Η κατεβασμένη λαβή θα βγει από την εσοχή για να είναι εφικτή η πρόσβαση σε αυτή.(Εικ. 2).
3. Πιάστε τη λαβή και περιστρέψτε την προς τα δεξιά για την απασφάλιση των ράβδων κλειδώματος.
4. Ανασηκώστε το κάλυμμα ή ανοίξτε τις πόρτες για την απαραίτητη πρόσβαση.
5. Πριν κλείσετε τις πόρτες ή τα καλύμματα βεβαιωθείτε ότι η λαβή κλειδώματος βρίσκεται στην ελεύθερη θέση, για να αποφύγετε την πρόσκρουση της κλειδαριάς μέσα στον πείρο ασφαλείας.
6. Για το κλείδωμα απλώς εισαγάγετε το κλειδί, περιστρέψτε το αριστερά στη θέση κλειδώματος και αφαιρέστε το. Περιστρέψτε τη λαβή προς τα αριστερά και πιέστε τη ξανά προς την εσοχή της.

## Αντικατάσταση κυλίνδρου κλειδώματος (14-0024 Οδηγίες εγκατάστασης)

Σε περίπτωση που ο κύλινδρος κλειδώματος χρειαστεί αντικατάσταση ή αν προκύψει πρόβλημα με το κλειδί, ο κύλινδρος κλειδώματος μπορεί να αφαιρεθεί και να αντικατασταθεί εφόσον έχετε το αρχικό κλειδί, που υπήρχε μαζί του.

### ΒΗΜΑΤΑ:

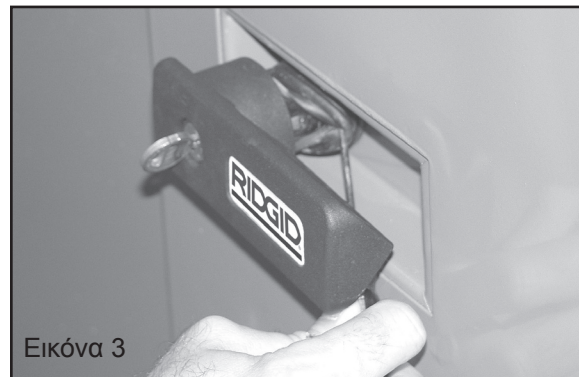
1. Πάρτε το κλειδί και ξεκλειδώστε τη λαβή, επιτρέποντας έτσι την έξοδο της από την εσοχή.(Εικ. 2).
2. Με τη λαβή σε πλήρη έκταση, σπρώξτε προς τα πίσω το ελαστικό παρέμβυσμα για να αποκαλυφθεί το μπουλόνι του κυλίνδρου κλειδώματος (Εικ. 3).
3. Πάρτε ένα μικρό κατσαβίδι ή ένα παρόμοιο αιχμηρό αντικείμενο, πιέστε το μπουλόνι του κυλίνδρου στην εσοχή του και περιστρέψτε το κλειδί πλήρως προς τα δεξιά (Εικ. 4). Η ενέργεια αυτή επιτρέπει την απελευθέρωση του κυλίνδρου κλειδώματος από το περίβλημά του. Τραβήξτε τον κύλινδρο προς τα έξω μέσω του κλειδιού (Εικ. 5).
4. Πάρτε τον κύλινδρο αντικατάστασης, περιστρέψτε το κλειδί του προς τα δεξιά για να ξεκλειδώσετε το μηχανισμό και σπρώξτε το προς το περίβλημα υποδοχής της λαβής έως ότου το μπουλόνι ασφαλίσει στην υποδοχή, ασφαρίζοντας τον κύλινδρο στη λαβή.
5. Τραβήξτε το προστατευτικό παρέμβυσμα πάνω από τον άξονα της λαβής και τοποθετήστε το στη θέση του ώστε να σφραγιστεί αποτελεσματικά το συγκρότημα.
6. Δοκιμάστε το κλειδί στην κλειδαριά και επαναφέρετε τη λαβή στην εσωτερική θέση κλειδώματος.



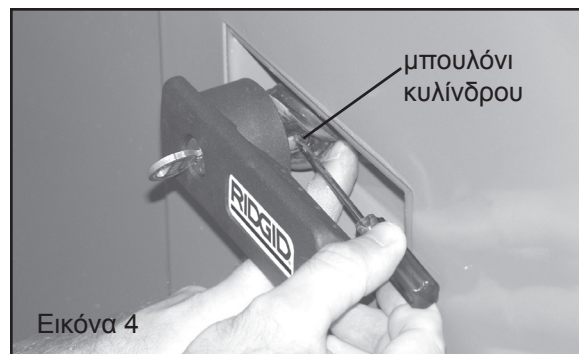
Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3



Εικόνα 4



Εικόνα 5

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ

## Προετοιμασία του κουτιού MONSTER BOX™ για ανύψωση με γερανό:

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προετοιμασία του κουτιού MONSTER BOX για ανύψωση με γερανό:

- Για ΑΣΦΑΛΗ πρακτική εξοπλισμού και ανύψωσης, ανατρέξτε στη σειρά ASME B30, για το πρότυπο ασφαλείας για σιδηροδρόμους, γερανοί, ικρίσματα, ανυψωτικά, γάντζους, γρύλους και αναρτήρες. (Μεταβείτε στη [Διεύθυνση www.asme.org](http://www.asme.org) και στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 98/37/EK (Μηχανήματα).
- Πραγματοποιείτε πάντα έλεγχο τον δακτυλίων ανύψωσης για να βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται στην κατάλληλη κατάσταση για λειτουργία και δεν έχουν υποστεί ζημιές ή διαβρώσεις. Αντικαταστήστε οποιοδήποτε κατεστραμμένο δακτύλιο πριν από την εξόπλιση.
- Ασφαλίστε τις πόρτες ή τα καπάκια των κουτιών για να αποτρέψετε το ανεπιθύμητο άνοιγμα ή διασκορπισμό των περιεχομένων.
- Σχεδιάστε τη διαδρομή του ανυψωμένου κουτιού, ώστε να μην περάσει πάνω από ανθρώπους. Μετά τη σύνδεση του κουτιού και την πραγματοποίηση της τάνυσης, εκκενώστε την περιοχή από τους ανθρώπους.
- ΑΝΥΨΩΣΤΕ ΜΟΝΟ από τις προεξοχές ανύψωσης, ΜΗΝ ΑΝΥΨΩΝΕΤΕ από τις λαβές, δεν έχουν σχεδιαστεί για τη στήριξη φορτίων μεγάλου βάρους.
- Εξόπλιση για ανύψωση με τη χρήση όλων των (4) διαθέσιμων δακτυλίων ανύψωσης. Η τιμή φορτίου βασίζεται στη χρήση όλων των (4) δακτυλίων ανύψωσης.

#### ΒΗΜΑΤΑ:

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εσωτερικά αντικείμενα είναι ασφαλισμένα και δεν υπάρχει η δυνατότητα μετατόπισής τους κατά τη μεταφορά.
2. Πριν την ανύψωση κλείστε το καπάκι ή/και ασφαλίστε όλες τις πόρτες σε θέση κλειδώματος.
3. Τοποθετήστε δεματικά, γάντζους ή αναρτήρες με ιμάντες σε όλες (4) τις προεξοχές ανύψωσης όπως απεικονίζεται.
4. Διατηρήστε όλες τις πρακτικές εξοπλισμούς σύμφωνα με το ASME B30. Δείτε την εικόνα δεξιά για τη βασική εξόπλιση.
5. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι προεξοχές ανύψωσης είναι σταθερές και μπορούν να ευθυγραμμιστούν ελεύθερα προς το κέντρο της μονάδας.
6. Αποφύγετε απρόσμενα τραντάγματα ή γρήγορες πτώσεις κατά τη μετακίνηση του κουτιού MONSTER BOX με γερανό.
7. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΝΥΨΩΝΕΤΕ τη μονάδα πάνω από ανθρώπους. Εκκενώνετε ΠΑΝΤΑ την περιοχή πριν τη μετακίνηση του κουτιού MONSTER BOX με γερανό.
8. Χρησιμοποιείτε αναρτήρες αρκετά μεγάλου μήκους ώστε η γωνία φόρτωσης να είναι μεγαλύτερη από 40 μοίρες”

Ανατρέξτε στο ASME B30 και την Ευρωπαϊκή Οδηγία 98/37/EK (Μηχανήματα) για τις κατάλληλες τεχνικές εξοπλισμού



### Συνιστώμενες τιμές φορτίου:

Ανατρέξτε στον Πίνακα 1 για τις τιμές επιτρεπόμενου φορτίου του MONSTER BOX, για την ανύψωση με γερανό, καθώς και τις συνιστώμενες χωρητικότητες βάρους αποθήκευσης.

Πίνακας 1

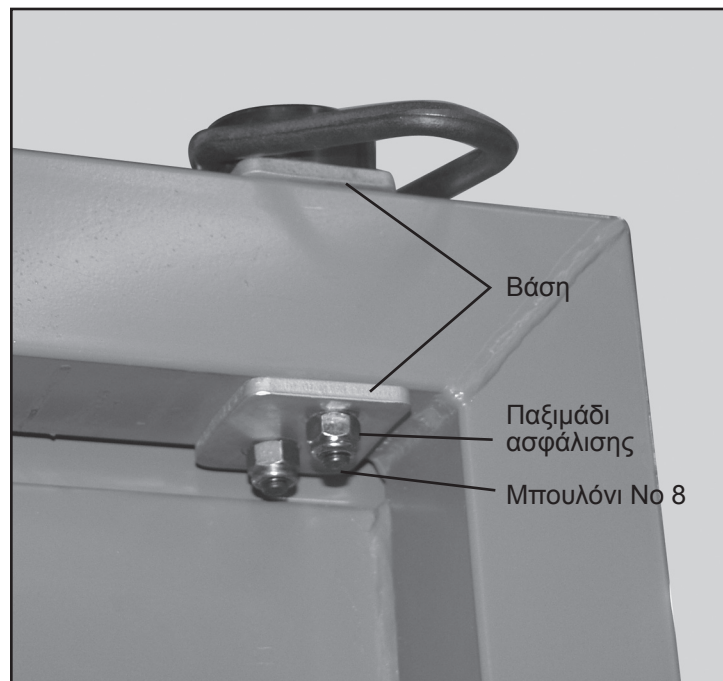
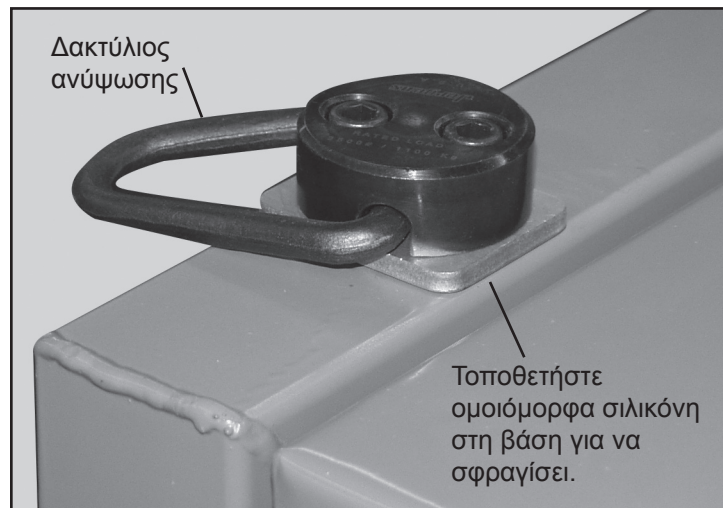
	Μοντέλο 1000	Μοντέλο 1010	Μοντέλο 1020
Ανύψωση με γερανό	Δεν πρέπει να υπερβεί τα 1.100 κιλά (2.500 lbs) (συμπεριλαμβανομένου του βάρους του κοντέινερ)	Δεν πρέπει να υπερβεί τα 1.100 κιλά (2.500 lbs) (συμπεριλαμβανομένου του βάρους του κοντέινερ)	Δεν πρέπει να υπερβεί τα 1.100 κιλά (2.500 lbs) (συμπεριλαμβανομένου του βάρους του κοντέινερ)
Αποθήκευση	146 κιλ./τ.μ. (30 lbs./sq. ft.)	Δ/Ι	146 κιλ./τ.μ. (30 lbs./sq. ft.)
Αποθήκευση πορτών	Δ/Ι	Δ/Ι	27 κιλ. (60 lbs)(κάθε πόρτα, περισσότερο βάρος μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του άδειου κοντέινερ)
Βάρος	405 lbs/184 κιλ	285 lbs/130 κιλ	400 lbs/182 κιλ



## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΔΑΚΤΥΛΙΩΝ ΑΝΥΨΩΣΗΣ

### ΒΗΜΑΤΑ:

1. Επικοινωνήστε με την RIDGID για να αποκτήσετε το αυθεντικό εργοστασιακό σύστημα δακτυλίων ανύψωσης για αντικατάσταση.
2. Κάθε δακτύλιος ανύψωσης φέρει στη βάση του τυπωμένο τον έλεγχο εκτίμησης φορτίου\*. Μην αντικαθιστάτε με παρόμοια στοιχεία. Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη εγκεκριμένα από την RIDGID.
3. Κάθε δακτύλιος ανύψωσης ασφαλιζεται στη θέση του με ένα ζεύγος από μπουλόνια Νο 8 με εσοχή στην άκρη, παξιμάδια ασφάλισης και βάσεις τοποθέτησης.
4. Χαλαρώστε τα παξιμάδια ασφάλισης και αφαιρέστε τα μπουλόνια. ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ το υλικό με εξαρτήματα εγκεκριμένα από την RIDGID.
5. Βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις βρίσκονται στην αρχική τους διαμόρφωση. Η αφαίρεση των βάσεων ενδέχεται να οδηγήσει σε πρόωρη αποτυχία.
6. Επανασυναρμολογήστε και σφίξτε κάθε μπουλόνι με ροπή 16 ft-lbs.
7. Τοποθετήστε μικρή ποσότητα σιλικόνης κάτω από την περίμετρο της βάσης όπως φαίνεται στην εικόνα.



\*Η τιμή φορτίου που είναι εκτυπωμένη στη βάση των δακτυλίων ανύψωσης ΔΕΝ υποδεικνύει την τιμή φορτίου του κοντέινερ για ανύψωση με γερανό. Οι τιμές είναι συνήθως πιο υψηλές γιατί περιλαμβάνουν και τους παράγοντες ασφαλείας.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΡΑΦΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

### Ρύθμιση ραφιού: (Μόνο για το Μοντέλο 1020)

Το ερμάριο MONSTER BOX™ παρέχεται με ρυθμιζόμενο ράφι τοποθέτησης.

Βήματα για αφαίρεση/ρύθμιση του ραφιού:

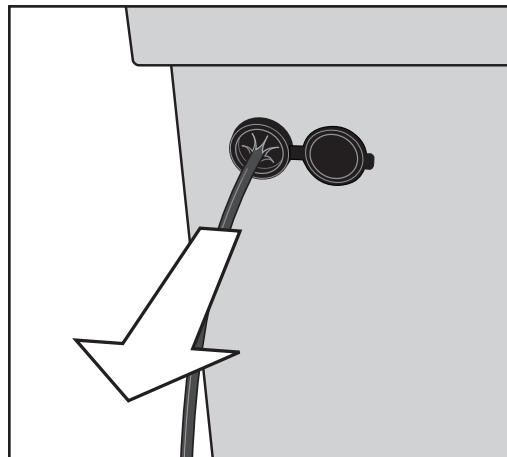
1. Αφαιρέστε τα αντικείμενα από το ράφι πριν την αποσύνδεσή του από τα στηρίγματα.
2. Πριν από τη ρύθμιση αφαιρέστε τα πλαστικά κλιπ κάτω από το ράφι.
3. Ανυψώστε με προσοχή στο ράφι, ελευθερώνοντας τα γλωσσίδια από τις υποδοχές ασφάλισης της υποστήριξης κουτιού στο ράφι.
4. Εάν θέλετε, αφαιρέστε εντελώς το ράφι από τη μονάδα.
5. Μετακινήστε το ράφι στην επιθυμητή θέση τοποθέτησης, ευθυγραμμίζοντας τα μεταλλικά γλωσσίδια με τις υποδοχές της υποστήριξης.
6. Σύρετε τα γλωσσίδια του ραφιού στις υποδοχές υποστήριξης και πιέστε προς τα κάτω για να καθίσει πλήρως το ράφι και βεβαιωθείτε για την ασφαλή τοποθέτησή του.

## **POWER PASS™ ηλεκτρική διέλευση (περιλαμβάνεται):**

Τα μοντέλα Job Site που αναφέρονται στην προηγούμενη ενότητα διαθέτουν προκαθορισμένη περιοχή τοποθέτησης, που συνιστάται για χρήση με την ηλεκτρική διέλευση POWER PASS ή το Κουτί βοηθητικής εσωτερικής παροχής ενέργειας (πωλείται ξεχωριστά).

### Αφαίρεση αποσπώμενου :

1. Επιλέξτε τη θέση που θέλετε και ασφαλίστε ένα σφυρί ή ένα ξύλινο σφυρί.
2. Με τη χρήση ξύλινου σφυριού, χτυπήστε το αποσπώμενο τεμάχιο μέχρι να αποκολληθεί από τον μεταλλικό τοίχο. Εάν χρειαστεί, αφαιρέστε την πρίζα από τον τοίχο με πένσα.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλες οι αιχμηρές άκρες. Εισαγάγετε τη ροδέλα που περιλαμβάνεται, για να διασφαλίσετε την προστασία των ηλεκτρικών καλωδίων από τα άκρα του μεταλλικού φύλλου.



## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

### Καλώδιο επέκτασης-

- Ακολουθήστε όλες τις Προειδοποιήσεις και οδηγίες του κατασκευαστή του καλωδίου επέκτασης.
- Μετά την αφαίρεση του αποσπώμενου τεμαχίου, εισαγάγετε το λαστιχένιο προστατευτικό οπή. ΜΗΝ εισαγάγετε το καλώδιο επέκτασης μέσα σε μια οπή χωρίς το προστατευτικό.
- Χρησιμοποιήστε μόνο καλώδιο επέκτασης τριών συρμάτων και με τις τρεις επαφές ακέραιες. Μην αφαιρείτε ποτέ τη στρογγυλή επαφή γείωσης.
- Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε προστατευμένη πρίζα GFCI 120 Volt με κατάλληλη γείωση. Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμη πρίζα GFCI, χρησιμοποιήστε το καλώδιο επέκτασης με ενσωματωμένη προστασία GFCI.
- Ελέγξτε τη μόνωση και τα βύσματα του καλωδίου επέκτασης πριν από τη χρήση. ΜΗ χρησιμοποιείτε το καλώδιο εάν έχει υποστεί φθορά ή είναι κατεστραμμένο.
- ΜΗΝ υπερφορτώνετε το καλώδιο επέκτασης.
- Αφαιρέστε το καλώδιο επέκτασης από την οπή πριν τη μετακίνηση ή μεταφορά του κουτιού αποθήκευσης.
- Τα καλώδια επέκτασης που δεν φέρουν σήμανση για χρήση σε εξωτερικούς χώρους πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε εσωτερικούς.
- ΜΗ συνδέετε το καλώδιο επέκτασης σε πρίζα που παρέχει ταυτόχρονα ενέργεια σε σημαντικό εξοπλισμό ασφαλείας.

### Ασύρματοι φορτιστές μπαταριών για μηχανοκίνητα εργαλεία-

- Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο κατόχου του φορτιστή για τη σωστή χρήση και φροντίδα του φορτιστή και των μπαταριών. Ακολουθήστε όλες τις Προειδοποιήσεις και τις Οδηγίες που παρέχονται με το φορτιστή της μπαταρίας.
- Τοποθετήστε τους φορτιστές και τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε θήκη.
- Οι φορτιστές προορίζονται για χρήση μόνο σε Ξηρό μέρος. ΜΗΝ εκθέτετε σε υγρά, ατμούς ή βροχή. Εάν ο φορτιστής σας βραχεί ΜΗΝ επιχειρήσετε να τον χρησιμοποιήσετε. Αφαιρέστε από την πρίζα το καλώδιο επέκτασης πριν χειριστείτε βρεγμένο φορτιστή ή βρεγμένα καλώδια.
- Χρησιμοποιήστε μόνο φορτιστές και μπαταρίες που είναι ανέπαφες και λειτουργούν κανονικά.
- ΜΗΝ αγγίζετε τις μεταλλικές επαφές όταν τοποθετείτε το φορτιστή στο καλώδιο επέκτασης.
- Διατηρήστε εύφλεκτα υλικά, όπως χαρτιά ή στουτιά, μακριά από το φορτιστή, τα καλώδια ή τις συνδέσεις.
- ΜΗΝ τοποθετήσετε ή επιχειρήσετε να φορτίσετε μπαταρίες μολύβδου-οξέως, όπως μπαταρίες για αυτοκίνητα, στο κουτί αποθήκευσης.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Περιγραφή	Εξάρτημα #	Τοποθέτηση
Κιτ λαβής - Monster Box	30278	1000, 1020
Λαβή κλειδώματος - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Ράβδος κλειδώματος - 1000/1010	30268	1000, 1010
Δακτύλιοι ανύψωσης - σετ των 4	30263	1000, 1010, 1020
Ασφάλεια - 1000/1020	30258	1000, 1020
Ασφάλεια - 1010	30253	1010
Ελατήρια αερίου	32423	1000
Βίδες με στρογγυλό άκρο για ελατήρια αερίου	32418	1000
Δακτύλιος ραφιού (1)	30288	1000
Κιτ καλυμμάτων & βυσμάτων	32428	1000, 1010, 1020
Προφυλακτήρες στελεχών - 1000	30248	1000
Δακτύλιοι με κάλυμμα	30328	1000, 1010, 1020
Ράβδοι κλειδώματος - 1020	30243	1020
Σχάρα καλωδίων	30333	1000
Κλειδιά αντικατάστασης	32433	1000, 1010, 1020
Κύλινδροι κλειδιού αντικατάστασης	32363	1000, 1010, 1020

## ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

Περιγραφή	Εξάρτημα #	Τοποθέτηση
Τροχοί	88757	1000, 1010, 1020
Τροχοί	30313	1000, 1010, 1020

### Τοποθέτηση και αντικατάσταση τροχών:

Το κουτί αποθήκευσης για το χώρο εργασίας είναι εξοπλισμένο με υποδοχές για την τοποθέτηση προαιρετικών τροχών που παρέχουν κίνηση της μονάδας. Η πώληση των τροχών γίνεται σε ξεχωριστό κιτ και είναι δυνατή η τοποθέτησή τους με μπουλόνια. Ανατρέξτε στις Οδηγίες τοποθέτησης στο κιτ των τροχών για τη συνιστώμενη διαδικασία τοποθέτησης.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

κατά τη μετακίνηση του MONSTER BOX στο έδαφος...

- Χρησιμοποιήστε μηχανική βοήθεια για τη μετακίνηση. Διατίθενται προαιρετικοί τροχοί για τη βοήθεια στη μεταφορά του κοντέινερ σε επίπεδες, γερές επιφάνειες.
- Κατά την κίνηση με τους προαιρετικούς τροχούς, σπρώξτε ή τραβήξτε τη μονάδα από τις λαβές. Κινηθείτε μόνο με κατεύθυνση κατά μήκος του κουτιού. Αποφύγετε τις απότομες εναλλαγές που ενδέχεται να προκαλέσουν ανατροπή.

### ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτή η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ συντάχθηκε από την RIDGID, εξοπλισμός αποθήκευσης στον χώρο εργασίας, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois για τον αρχικό αγοραστή λιανικής των προϊόντων της RIDGID®.

Η RIDGID, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ RIDGID ΔΕΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΕ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΤΡΙΩΝ (3) ΕΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΡΧΙΚΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ ΛΙΑΝΙΚΗΣ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΓΙΑ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ. ΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΆΛΛΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ RIDGID ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ

Εάν, πριν από τη λήξη της περιόδου της Εγγύησης, ο αγοραστής ανακαλύψει ότι το προϊόν RIDGID δεν ανταποκρίνεται στην Εγγύηση, ο αγοραστής πρέπει να επικοινωνήσει με την RIDGID, εξοπλισμός αποθήκευσης στον χώρο εργασίας, για τις διευθετήσεις σχετικά με τον έλεγχο του προϊόντος. Εάν η RIDGID προσδιορίσει ότι υπάρχει κάποιο ελάττωμα, η RIDGID, κατά τη διακριτική της ευχέρεια και με δικό της κόστος, θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει οποιοδήποτε ελαττωματικό εξάρτημα. Όλες οι επισκευές υπό την Εγγύηση πρέπει να γίνουν από κάποιον εξουσιοδοτημένο πωλητή προϊόντων RIDGID ή μία εταιρεία επισκευής εγκεκριμένη από την RIDGID.

Η Εγγύηση αυτή δεν ισχύει σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης, ακατάλληλης επισκευής ή χειρισμού, εσφαλμένης συντήρησης ή τροποποιήσεων του προϊόντος RIDGID από οποιονδήποτε εκτός του πωλητή προϊόντων RIDGID ή εταιρείας επισκευής που είναι εγκεκριμένη από την RIDGID.

Η ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ Η ΜΟΝΗ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΆΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ.

Η RIDGID >, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΥΧΑΙΑ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΝΩ ΟΙ ΖΗΜΙΕΣ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΟ ΠΟΣΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΡΧΙΚΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ

Η Εγγύηση αυτή είναι στη θέση όλων των Εγγυήσεων, ρητών ή σιωπηρών. Οι όροι της Εγγύησης δεν θα τροποποιηθούν από κανένα μέρος, τους βοηθούς και τους δικαιούχους τους. Η παρούσα Εγγύηση σας παραχωρεί συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα και ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν ανάλογα με την πολιτεία.

Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στο . Ελέγξτε τη διεύθυνση [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) για το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της RIDGID στην περιοχή σας. Τα προϊόντα προστατεύονται από μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες πατέντες ή εμπορικά σήματα: Η.Π.Α.-1182982, 1517767, 1897535, Καναδάς-281398, Ην. Βασίλειο -1390299, Αυστραλία-754070, Νέα Ζηλανδία-296048. Εκκρεμούν και άλλες πατέντες.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Βέλγιο  
Τηλ. +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu.



**EMERSON**  
Professional Tools



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## PODRĘCZNIK OBSŁUGI I CZĘŚCI ZAMIENNYCH MODELE 1000, 1010 i 1020

Profesjonalne urządzenie do przechowywania sprzętu w miejscu pracy MONSTER BOX™ zapewnia najwyższe bezpieczeństwo przechowywania narzędzi oraz sprzętu w miejscu pracy. Konstrukcja wyposażona jest w pierścienie umożliwiające przenoszenie skrzyni przy pomocy dźwigu, z użyciem odpowiedniego olinowania i zachowaniem środków ostrożności. Ładowność skrzyni wynosi 2500 lbs /1.100 kg (wraz z ciężarem pojemnika magazynowego). Konstrukcja linii MONSTER BOX umożliwia przełożenie przewodu zasilającego.

### ZAGROŻENIE

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może doprowadzić do obrażeń ciała lub nawet śmierci; podczas użytkowania należy stosować się do zalecanych wytycznych.

- Przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje i ostrzeżenia przed obsługą lub korzystaniem z niniejszego produktu.
- Wydrukować naklejki ostrzegawcze w swoim ojczystym języku i przykleić je we właściwych miejscach na skrzyni.
- NIE umieszczać paliw, materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub niebezpiecznych wewnątrz tych produktów.
- Benzyna, rozpuszczalniki, proch strzelniczy czy inna amunicja, dynamit, propan, acetylen lub podobne produkty mogą eksplodować jeśli zostaną umieszczone w tych produktach. Lotne cieczki mogą wyciekać i w przypadku podgrzania kontenera przez słońce, zapalić się powodując oparzenia, obrażenia lub śmierć.
- Używać tych produktów TYLKO do przechowywania i transportu narzędzi elektrycznych lub ręcznych narzędzi i urządzeń.
- Postępowanie niezgodne z tymi ostrzeżeniami lub modyfikacje czy inne zastosowania tych produktów może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub uszkodzenia mienia.

### OSTRZEŻENIE

Zachować ostrożność zamykając pokrywę lub drzwi. Pokrywa i drzwi są ciężkie, istnieje więc niebezpieczeństwo przygniecenia dłoni lub palców

### NOTATKA

- Wszelkie modyfikacje tego produktu, lub użycie niezgodne z przeznaczeniem, powodują natychmiastową utratę gwarancji producenta.
- Producent odrzuca wszelką odpowiedzialność za obrażenia osób lub zniszczenie mienia wynikłe z wszelkich modyfikacji lub użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

## Rejestracja swojego produktu i Kodu klucza

1. Oddzielić część oddzieraną od naklejki REJESTRACJA PRODUKTU wewnątrz MONSTER BOX i załączyć ją do niniejszego podręcznika, w miejscu poniżej. Przeczytać i zachować niniejsze instrukcje w bezpiecznym miejscu.
2. Ważne jest, aby zarejestrować kod swojego klucza przy zakupie lub przy wymianie wkładek zamka, aby pasował do skrzyni. Zaniedbanie rejestracji kodu swojego klucza może spowodować brak możliwości otwarcia swojej skrzyni. Dodatkowym zabezpieczeniem dla przechowywanych narzędzi, jest fakt, że w przypadku zagubienia kluczy, nie będzie można dostać się do swojej skrzyni, jeśli klucz nie został zarejestrowany.
3. RIDGID będzie sprzedawała dodatkowe lub zamienne klucze tylko właścicielom, którzy zarejestrowali numery seryjne produktów.
4. Włożyć oddzieraną część naklejki rejestracyjnej w miejscu poniżej.

WŁÓŻ ODDZIERANĄ CZĘŚĆ KARTY  
REJESTRACYJNEJ PRODUKTU

Tutaj zapisz kod swojego klucza:

Przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu.

5. Aby zarejestrować swój KOD KLUCZA, należy::

Zarejestrować się on-line na stronie [www.ridgid.eu/jobstestorage](http://www.ridgid.eu/jobstestorage)

## INSTRUKCJE ZAMYKANIA

### Zamykanie/Zabezpieczanie MONSTER BOX™:

Seria MONSTER BOX™ dostarczana jest wyposażona w odporną na wiercenie, wymienną wkładkę cylindryczną i zespół klamki. Każda jednostka wyposażona jest w (4) klucze.

#### KROKI:

1. Aby otworzyć zamek, należy włożyć klucz i obrócić go o 90 stopni w prawo (rys. 1).
2. Wpuszczona klamka powinna wyskoczyć z zagłębienia, umożliwiając jej uchwycenie.
3. Chwycić klamkę i obrócić ją w prawo, aby zwolnić pręty blokujące.
4. Unieść pokrywę lub otworzyć drzwi, aby uzyskać dostęp dożądanego miejsca.
5. Przed zamknięciem drzwi lub pokryw należy upewnić się, że klamka nie jest w położeniu zatrzaśniętym, aby uniknąć kolizji zapadki z kołkiem blokującym.
6. Aby zablokować, po prostu włożyć klucz i obrócić go w lewo, do położenia zamknięcia, po czym wyjąć go. Obrócić klamkę w lewo i wcisnąć ponownie do zagłębienia.

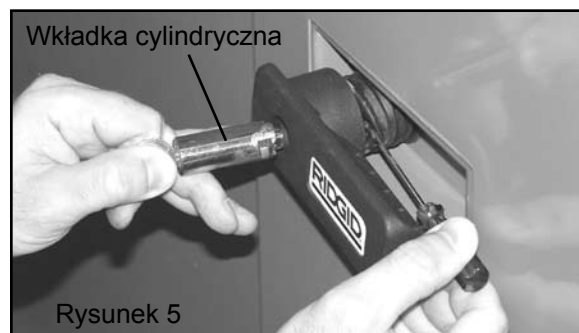
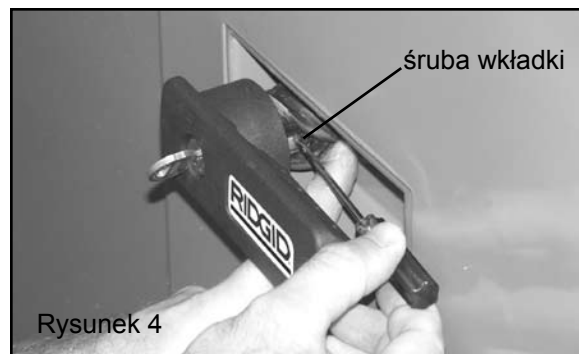
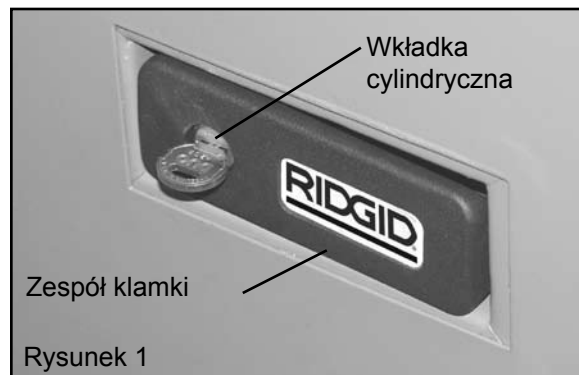
### Wymiana wkładki zamka

#### (14-0024 Instrukcje montażu)

Jeśli zaistnieje potrzeba wymiany wkładki cylindrycznej zamka lub sytuacja podobieństwa klucza, można zdemontować i wymienić wkładkę cylindryczną, o ile posiada się oryginalny klucz, który był z nią dostarczony.

#### KROKI:

1. Za pomocą klucza otworzyć klamkę pozwalając, aby wysunęła się z zagłębienia (rys. 2).
2. Z całkowicie wysuniętą klamką, wcisnąć gumową uszczelkę odsłaniając śrubę cylindra zamka (rys. 3).
3. Używając małego wkrętaka lub podobnego, ostro zakończonego narzędzia, wcisnąć śrubę cylindra w jej zagłębienie i obrócić całkowicie klucz w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (rys. 4). Czynność ta pozwoli na zwolnienie wkładki zamka z jej miejsca w klamce. Wyciągnąć wkładkę poprzez załączony klucz (rys. 5).
4. Wziąć zamienną wkładkę, obrócić jej klucz w prawo, aby odblokować mechanizm i wcisnąć go do obudowy w klamce do momentu zatrzaśnięcia się śruby w szczelinie, powodującego zamocowanie wkładki w klamce.
5. Naciągnąć ponownie gumową uszczelkę na sworzeń klamki i na właściwe miejsce, aby efektywnie uszczelnić zespół.
6. Przetestować klucz w zamku i umieścić ponownie klamkę w zagłębieniu, w pozycji zamkniętej.



# INSTRUKCJE UNOSZENIA

## Przygotowanie MONSTER BOX™ do unoszenia za pomocą dźwigu:

### OSTRZEŻENIE

Przygotowanie MONSTER BOX do unoszenia za pomocą dźwigu:

- BEZPIECZNE praktyki olinowania i unoszenia można znaleźć w ASME B30, normie bezpieczeństwa dla dźwignic linomostowych, dźwigów, żurawi masztowych, wciągników, haków, podnośników i zawiesi. (Patrz [www.asme.org](http://www.asme.org) oraz Dyrektywa Europejska 98/37/EC (Maszyny).
- Zawsze przeprowadzać przegląd pierścieni do unoszenia, upewniając się, że są dobrym stanie, nieuszkodzone, ani nie skorodowane. Wszelkie uszkodzone pierścienie wymienić przed rozpoczęciem olinowania.
- Zabezpieczyć drzwi lub pokrywę skrzyni, aby zapobiec niepożądanemu otwarciu lub wysypaniu zawartości.
- Planować trasę unoszonej skrzyni tak, aby nie przechodziła ponad osobami. Po podłączeniu skrzyni i naprężeniu lin, usunąć ludzi z miejsca przenoszenia.
- UNOSIĆ TYLKO mocując za pierścienie służące do tego celu, NIE nosić za uchwyty, nie są one skonstruowane do przenoszenia dużych obciążeń.
- Zaczepić liny do unoszenia używając wszystkich (4) dostępnych pierścieni do unoszenia. Szacowanie obciążenia oparte jest na użyci wszystkich (4) pierścieni do unoszenia.

#### KROKI:

1. Upewnić się, że wszystkie elementy znajdujące się wewnątrz są zabezpieczone i nie przemieszczają się podczas transportu.
2. Przed unoszeniem, zamknąć pokrywę lub zabezpieczyć wszystkie drzwi w położeniu zablokowanym.
3. Zaczepić liny, hak lub zawiesie z pasami wzdłuż wszystkich (4) pierścieni do unoszenia, jak przedstawiono na ilustracji.
4. Przestrzegać wszystkich praktyk olinowania zgodnie z ASME B30. Typowe olinowanie przedstawiono na ilustracji po prawej.
5. Upewnić się, że wszystkie pierścienie do unoszenia są napięte i mogą się swobodnie ustawić w stronę środka jednostki.
6. Podczas przemieszczania MONSTER BOX za pomocą dźwigu należy unikać nagłych szarpnięć lub szybkiego opuszczania.
7. NIGDY NIE UNOSIĆ jednostki ponad osobami; ZAWSZE podczas unoszenia MONSTER BOX za pomocą dźwigu, poprosić ludzi o opuszczenie tego obszaru.
8. Użyć olinowania odpowiedniej długości, tak aby kąt pomiędzy linami a ładunkiem nie był większy niż 40 stopni.

Aby zapoznać się z właściwymi technikami montażu, patrz ASME B30 oraz Dyrektywa Europejska 98/37/EC (Maszyny)



### Zalecane wielkości obciążeń:

Dopuszczalne wielkości obciążenia MONSTER BOX podczas unoszenia, a także zalecane ciężary przechowywania na półkach, podane są w tabeli 1.

Tabela 1

	Model 1000	Model 1010	Model 1020 Podnoszenie przy pomocy dźwigu
Unoszenie dźwigiem	Nie przekraczać 2500 lbs/1000 kg (łącznie z ciężarem kontenera)	Nie przekraczać 2500 lbs/1000 kg (łącznie z ciężarem kontenera)	Nie przekraczać 2500 lbs/1000 kg (łącznie z ciężarem kontenera) Przechowywanie na półkach
Przechowywanie na półkach	30 lbs/st kw 146kg/m <sup>2</sup>	N/A	30 lbs/ st kw 146kg/m <sup>2</sup>
Półki na drzwiach	N/A	N/A	60 lbs/27 kg (dotyczy wszystkich drzwi, każde dodatkowe obciążenie może powodować przechylenie się pustego kontenera)
Waga	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg

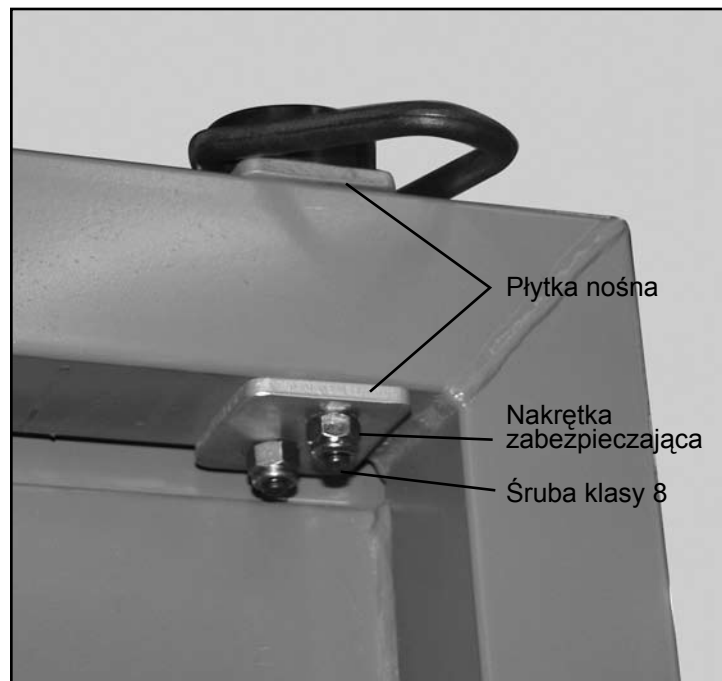


## WYMIANA PIERŚCIENI DO UNOSZENIA

### KROKI:

1. Skontaktować się z firmą RIDGID, aby otrzymać zapasowy fabrycznie oryginalny system pierścieni do podnoszenia.
2. Na podstawie każdego pierścienia wytłoczona jest klasa obciążenia próbnego\*; nie wymieniać ich na części podobne do oryginalnych; używać tylko części zatwierdzonych przez RIDGID.
3. Każdy pierścień do unoszenia zamocowany jest za pomocą pary śrub imbusowych, nakrętek zabezpieczających i płytek nośnych.
4. Poluzować nakrętki zabezpieczające i wyjąć śruby. **ZAWSZE WYMIENIAĆ** metalowe elementy na części zatwierdzone przez RIDGID.
5. Upewnić się, że płytki nośne powracają do swojej pierwotnej konfiguracji. Nie stosowanie płytek nośnych może doprowadzić do przedwczesnej usterki.
6. Zmontować ponownie i dokręcić każdą śrubę momentem 16 ft-lbs.
7. Nałożyć strumień uszczelnienia silikonowego na obwodzie płytki nośnej, jak przedstawiono na ilustracji.

\*Wartość obciążenia próbnego wybita na podstawie pierścieni do unoszenia NIE wskazuje znamionowego ciężaru kontenera dla unoszenia za pomocą dźwigu. Wartości są zazwyczaj wyższe i uwzględniają czynniki bezpieczeństwa.



## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PÓLEK

### Regulacja półki: (Tylko Model 1020)

Skrzynia MONSTER BOX™ dostarczana jest z regulowanymi półkami.

Kroki demontażu/regulacji półki:

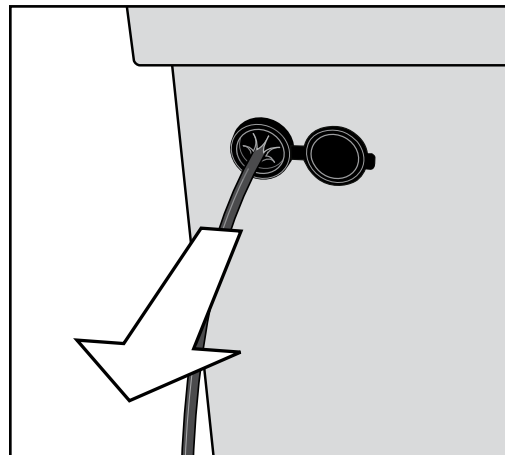
1. Usunąć przedmioty z półki przed wyjęciem wsporników.
2. Przed regulacją zdjąć plastikowe zaciski znajdujące się pod półką.
3. Ostrożnie unieść półkę uwalniając klapki ze szczelin we wsporniku półki skrzyni.
4. Jeśli potrzeba, całkowicie wyjąć półkę z jednostki.
5. Umieścić półkę w żądanej pozycji wyrównując stalowe klapki ze szczelinami w kanale wspornika.
6. Wsunąć klapki półki w szczeliny wspornika i nacisnąć, aby całkowicie osadzić półkę i upewnić się, że jest pewnie zamocowana.

### POWER PASS™ - przejście dla przewodu elektrycznego (w pakiecie):

Modele przeznaczone dla miejsc robót wyszczególnione w poprzednim rozdziale posiadają wstępnie określony obszar montażu sugerowany dla przejścia przewodu elektrycznego POWER PASS lub Skrzynkę zasilania elektrycznego (nabywaną osobno).

#### Usuwanie elementu do wybicia:

1. Wybierz żądaną lokalizację i bezpieczny młotek metalowy lub miękki.
2. Używając młotka miękkiego, uderzać elementy przeznaczony do wybicia, aż zostanie odłamany od ściany z blachy. Jeśli potrzeba, wykręcić korek ze ściany za pomocą szczypiec.
3. Upewnić się, że wszystkie ostre krawędzie są usunięte. Włożyć przelotkę, aby zapewnić, że przewody zasilające są chronione przed krawędziami blachy metalowej.



## **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### Przedłużacz-

- Postępować zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami producenta przedłużacza.
- Po usunięciu elementu do wybicia, włożyć gumowe zabezpieczenie otworu. Nie umieszczać przedłużacza w otworze bez włożonego zabezpieczenia.
- Używać tylko trójżyłowego przewodu przedłużacza ze wszystkimi trzema wtykami w dobrym stanie. Nigdy nie należy usuwać okrągłego wtyku uziemienia.
- Przedłużacz należy podłączyć do zabezpieczonego gniazda GFCI o napięciu 120 Volt lub 230 Volt, z odpowiednim uziemieniem. Jeśli nie ma możliwości skorzystania z gniazda GFCI, użyć przedłużacza z wbudowanym zabezpieczeniem GFCI.
- Sprawdzić izolację i wtyczki przedłużacza przed użyciem. NIE używać przedłużacza jeśli jest zużyty lub uszkodzony.
- Nie przeciążać przedłużacza.
- Przed przemieszczaniem lub transportem skrzyni do przechowywania, wyjąć przedłużacz z otworu.
- Przedłużacz nie oznaczony do użytku poza budynkami, może być używany wyłącznie wewnątrz budynków.
- Nie podłączać przedłużacza do gniazda, które zasila także krytyczne urządzenia związane z bezpieczeństwem.

#### Bezprzewodowe ładowarki baterii elektronarzędzi-

- Informacje dotyczące właściwego użytkowania i konserwacji można znaleźć w Instrukcji obsługi ładowarki. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami dostarczonymi z ładowarką baterii.
- Umieścić ładowarki i złącza elektryczne na półce.
- Ładowarki można używać wyłącznie w suchych miejscach. Nie wystawiać na działanie cieczy, oparów lub deszczu. Jeśli ładowarka zamoczy się, NIE podejmować próby jej użycia. Przed przenoszeniem mokrej ładowarki lub przewodów, odłączyć je od źródła zasilania.
- Używać ładowarek i baterii, które są w dobrym stanie i działają prawidłowo.
- Nie dotykać metalowych wtyków podczas podłączania przedłużacza do ładowarki.
- Materiały łatwopalne takie, papier lub szmaty należy trzymać z dala od ładowarki, przewodów lub połączeń.
- Nie umieszczać, ani nie podejmować prób ładowania kwasowo ołowiowych, akumulatorów typu samochodowego w skrzyni do przechowywania.

## CZĘŚCI ZAMIENNE

Opis	Nr części	Zastosowanie
Zestaw uchwytów - Monster Box	30278	1000, 1020
Uchwyt zatrzasku - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Pręt zatrzasku - 1000/1010	30268	1000, 1010
Pierścienie do podnoszenia - 4 szt. w zestawie	30263	1000, 1010, 1020
Zaczepek - 1000/1020	30258	1000, 1020
Zaczepek - 1010	30253	1010
Sprężyny gazowe	32423	1000
Sworznie kuliste do sprężyn gazowych	32418	1000
Pierścień uszczelniający półki (1)	30288	1000
Zestaw nasadek & zaślepek	32428	1000, 1010, 1020
Zderzaki sworznia - 1000	30248	1000
Nakrywany pierścień uszczelniający	30328	1000, 1010, 1020
Zderzaki sworznia - 1020	30243	1020
Stelaż drucziany	30333	1000
Zapasowe klucze	32433	1000, 1010, 1020
Zapasowe wkładki cylindryczne zamka	32363	1000, 1010, 1020

## AKCESORIA

Opis	Nr części	Zastosowanie
Kółka samonastawne	88757	1000, 1010, 1020
Kółka samonastawne	30313	1000, 1010, 1020

### Montaż i wymiana kółek samonastawnych:

Skrzynia do przechowywania narzędzi w miejscu pracy jest wyposażona w taki sposób, aby można było zamontować opcjonalne kółka samonastawne zapewniające mobilność jednostki. Kółka sprzedawane są w oddzielnym zestawie i montowane są za pomocą śrub. Zalecaną procedurę montażu kółek można znaleźć w Instrukcji montażu będącej częścią zestawu kółek.

## ! OSTRZEŻENIE

Przemieszczając MONSTER BOX po podłożu...

- Należy skorzystać z pomocy urządzeń mechanicznych. Dostępne są opcjonalne kółka samonastawne, pomagające w przemieszczaniu kontenera po stabilnych, płaskich powierzchniach.
- Podczas przemieszczania z użyciem opcjonalnych kółek, należy pchać lub ciągnąć jednostkę używając uchwytów. Przemieszczać tylko w kierunku wzdłużnym; unikać gwałtownych zmian kierunku, które mogą spowodować przechylenie.

### OGRANICZONA GWARANCJA

RIDGID, 420 E. TERRA. COTTA AVE., CRYSTAL LAKE, ILLINOIS udziela niniejszej OGRANICZONEJ GWARANCJI pierwotnym nabywcom detalicznym oryginalnych produktów RIDGID(r).

RIDGID GWARANTUJE, ŻE PRODUKTY RIDGID BĘDĄ POZBAWIONE DEFEKTÓW W ZAKRESIE MATERIAŁÓW ORAZ WYKONANIA PRZEZ OKRES TRZECH (3) LAT OD DATY ICH ZAKUPU PRZEZ NABYWCĘ. NIENIEJSZA GWARANCJA MA ZASTOSOWANIE TYLKO DO NIEJSZEGO URZĄDZENIA DO PRZECHOWYWANIA. GWARANCJE NA INNE PRODUKTY RIDGID MOGĄ SIĘ RÓŻNIĆ

Jeśli, przed upływem okresu Gwarancji, nabywca odkryje, że produkt firmy RIDGID nie spełnia warunków Gwarancji, powinien skontaktować się z RIDGID, aby ustalić szczegóły dotyczące sprawdzenia produktu. Jeśli firma RIDGID stwierdzi wystąpienie usterki, RIDGID, według swojego uznania i na własny koszt, naprawi lub wymieni każdą wadliwą część. Wszystkie naprawy gwarancyjne powinny być wykonywane przez autoryzowanego dystrybutora firmy RIDGID lub firmę serwisową zaakceptowaną przez RIDGID.

Niniejsza Gwarancja nie ma zastosowania, jeżeli produkt firmy RIDGID został niewłaściwie użyty, nieodpowiednio serwisowany lub obsługiwany, niewłaściwie konserwowany lub jeśli został poddany modyfikacjom przez inną osobę niż Dystrybutor firmy RIDGID lub serwis zaakceptowany przez firmę RIDGID.

POWYŻSZA GWARANCJA JEST JEDYNĄ OBOWIĄZUJĄCĄ GWARANCJĄ NA NIENIEJSZY PRODUKT. WSZYTSKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE LUB DOMNIEMANE, ŁĄCZNIE Z, ALE NIE OGRANICZAJĄC SIĘ DO DOMNIEMANYCH GWARANCJI POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DLA OKREŚLONEGO CELU, TRACĄ NIENIJSZYM WAŻNOŚĆ.

RIDGID NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE USZKODZENIA POWSTAŁE W KONSEKWENCJI NIEDOTRZYMANIA WARUNKÓW NIENIJSZEJ GWARANCJI ANI ZA USZKODZENIA, KTÓRYCH WARTOŚĆ PRZEKRACZA WARTOŚĆ CENY ZAKUPU ZAPŁACONEJ PRZEZ NABYWCĘ

Niniejsza Gwarancja zastępuje wszystkie inne Gwarancje, wyrażone czy domniemane. Warunki niniejszej Gwarancji nie będą modyfikowane przez żadną ze stron, ich następców ani przedstawicieli. Dzięki niniejszej Gwarancji nabywca zyskuje określone ustawowe prawa oraz inne prawa, które mogą różnić się w zależności od kraju.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta lub poprzez [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu), gdzie można znaleźć dział obsługi klienta dla swojego regionu. Produkty chronione są jednym lub kilkoma z poniższych patentów lub znaków towarowych: USA -1182982, 1517767, 1897535; Kanada-281398; Wielka Brytania-1390299; Australia-754070; Nowa Zelandia-296048; procedura przyznawania innych znaków towarowych w toku.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgia  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## KULLANIM VE YEDEK PARÇA KILAVUZU MODEL 1000, 1010, & 1020

Profesyonel kullanım amaçlı MONSTER BOX™ Şantiye Depolama Ekipmanı, şantiyedeki aletleriniz ve ekipmanlarınız için üstün depolama güvenliği sağlamak üzere tasarlanmıştır. Uygun bağlantı teçhizatı, güvenlik önlemleri ve vinç kullanılarak taşınmasını sağlamak için kaldırma halkaları ile donatılmıştır. Depolama ünitelerinin kapasitesi 1100 kg (2500 lbs) olarak belirlenmiştir (depolama kabininin kendi ağırlığı dahil). MONSTER BOX serisi, bir güç kablosunun geçmesini sağlayacak şekilde de yapılandırılabilir.

### ⚠ TEHLİKE

Bu ürünün yanlış kullanımı yaralanma veya ölüme neden olabilir; kullanım sırasında tüm uyarı ve tavsiyelere mutlaka uyun.

- Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları ve uyarıları dikkatlice okuyun.
- Kendi yerel dilinizdeki uyarı etiketlerinin çıktısını alınız ve kabinin içindeki yerlerine yapıştırınız.
- Kabinlerin içine kesinlikle yakıt, yanıcı, patlayıcı vb. tehlikeli maddeler KOYMAYIN.
- Bu kabinlerin içerisine mazot, çözücüler, barut veya benzerleri, dinamit, propan, asetilen veya benzeri maddeler depolanması durumunda bu maddeler patlayabilir. Kabinlerin güneş altında ısınması sonucunda içindeki uçucu sıvıların sızması yangın çıkmasına ve yanıklara, yaralanma veya ölüme neden olabilir.
- Bu depolama kabinlerini SADECE elektrikli aletleri veya el aletlerini depolamak ve taşımak için kullanın.
- Bu uyarıların dikkate alınmaması veya kabin üzerinde değişiklik yapılması veya kabinlerin amacı dışında kullanılması ölüme, ciddi yaralanmalara veya mal kaybına ve hasarlara yol açabilir.

### ⚠ UYARI

Kabinin kapağını veya kapıları kapatırken ellerinizi koruyunuz. Ellerinizi veya parmaklarınızı kapağın veya kapıların ağırlığı altında sıkışabilir.

### UYARI

- Bu ürünün üzerinde değişiklik yapılması veya amacı dışında kullanılması üreticinin sağladığı tüm garantileri geçersiz kılacaktır.
- Üretici, ürün üzerinde değişiklik yapılması veya amacı dışında kullanımından kaynaklanan yaralanmalar ve mal kayıpları ile ilgili tüm yükümlülüklerinden feragat eder.

## Ürününüzü ve Anahtar Kodunuzu Kaydettirin

1. MONSTER BOX'ınızın içindeki ÜRÜN KAYIT etiketinin koparılabilen kısmını çıkarın ve bu kılavuzda ayrılan yere yapıştırın. Bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
2. Ürünü satın aldıktan sonra veya diğer kabinlerinizin kilit silindirlerini değiştirdikten sonra anahtar kodunuzu mutlaka kaydettirmeniz gerekir. Anahtar kodunuzu kaydettirmemeniz durumunda kabinin kilidini açamazsınız. Alet depolama için yüksek seviyede bir güvenlik çözümü olarak, anahtarlarınızın kaybolması veya kaydedilmeden değiştirilmesi durumunda kabine girmeniz mümkün olmayacaktır.
3. RIDGID, yedek anahtarları sadece ürünün üzerindeki seri numarasına kayıtlı olan kişiye satmakla yükümlüdür.
4. Kayıt etiketinin koparılabilen kısmını aşağıda ayrılan yere yapıştırın.

ÜRÜN KAYIT ETİKETİNİN PARÇASINI BURAYA YAPIŞTIRIN

Anahtar Kodunuzu buraya yazın:

\_\_\_\_\_

Bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayın.

5. ANAHTAR KODU'nuzu kaydettirmek için:

Lütfen [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage) adresinden kayıt olunuz.

# KİLİTLEME TALİMATLARI

## **MONSTER BOX™'in Kilitlenmesi/ Sabitlemesi:**

MONSTER BOX™ serisi delmeye karşı dayanıklı değiştirilebilir bir kilit silindiri ve sap tertibatı ile donatılmıştır. Her ünite ile birlikte (4) anahtar verilir.

### ADIMLAR:

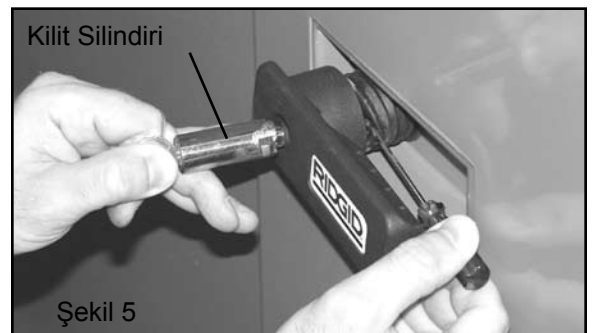
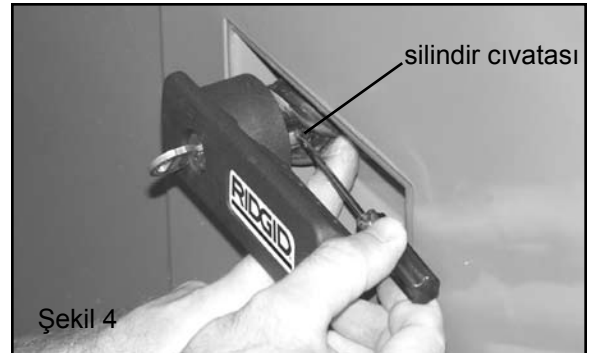
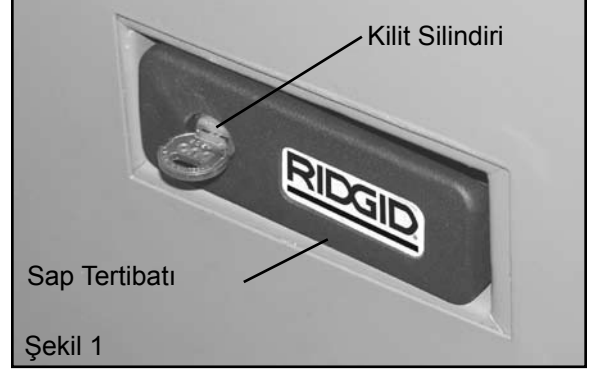
1. Kilidi açmak için, anahtarı yerleştirin ve sağa doğru 90 derece çevirin (Şekil 1).
2. Gömülü sap yuvasından çıkmalıdır (Şekil 2).
3. Sapı tutun ve sağa doğru çevirerek kilitleme çubuklarının serbest kalmasını sağlayın.
4. Kapağı kaldırın veya ihtiyacınız olan alete erişmek için kapıları açın.
5. Kilidin kilit pimine çarpmasını önlemek için kapıları veya kapakları kapatmadan önce kilit sapının açık konumda olduğundan emin olun.
6. Kilitlemek için anahtarı yerleştirin ve sola doğru kilitli konuma çevirin ve anahtarı çıkarın. Sapı sola çevirin ve yuvasına geri itin.

## **Kilit Silindirinin Değiştirilmesi** **(14-0024 Montaj Talimatları)**

Kilit silindirini değiştirmeniz gerekmesi durumunda veya genel anahtar durumunda, ürünle birlikte verilen orijinal anahtar sizde olduğu sürece kilit silindirini çıkarabilir ve değiştirebilirsiniz.

### ADIMLAR:

1. Anahtarla kilidi açarak sapın yuvasından çıkmasını sağlayın (Şekil 2).
2. Sap tamamen dışarıdayken, lastik contayı geriye doğru iterek kilitleme silindirini açığa çıkarın (Şekil 3).
3. Küçük bir tornavida veya benzer uçlu bir alet kullanarak silindir civatasını yuvasına itin ve anahtarı saat yönünde sonuna kadar çevirin (Şekil 4). Bu işlem kilit silindirinin sap muhafazasından ayrılmasını sağlayacaktır. Anahtardan tutarak silindiri dışarıya doğru çekin (Şekil 5).
4. Yedek silindiri alın, kilit mekanizmasını açmak için anahtarını sağa doğru çevirin ve civata yuvaya girerek silindiri sapın içine sabitleyene kadar silindiri sap muhafazasının içine doğru itin.
5. Korumucu contayı, tertibatı tamamen yalıtacak şekilde sap milinin üzerine yeniden yerleştirin.
6. Anahtarı kilidin içinde test edin ve sapı yuvarın içindeki kilitli konumuna getirin.





# KALDIRMA TALİMATLARI

## Vinçle kaldırmak için MONSTER BOX™'in hazırlanması:

### ⚠ UYARI

Vinçle kaldırmak için MONSTER BOX'ın hazırlanması:

- GÜVENLİ bağlama ve kaldırma işlemi için, ASME B30 serisi; Havai Taşıma Hatları, Vinçler, Kule Vinçler, Kancalar, Krikolar ve Sapanlar için Güvenlik Standartları'na başvurun. (Bkz. [www.asme.org](http://www.asme.org) ve Avrupa Yönergesi 98/37/EC (Makineler).)
- Kaldırma halkalarının iyi ve çalışır durumda olduğunu ve hasarsız veya aşınmamış olup olmadığını mutlaka kontrol edin. Hasarlı halkaları bağlama işleminden önce değiştirin.
- Kabinin kazara açılmasını ve içindekilerin dökülmesini engellemek için kapıları veya kapakları sabitleyin.
- Kabinin taşınma güzergahını insanların üzerinden geçmeyecek şekilde belirleyin. Kabin bağlandıktan ve taşıma hatları gerildikten sonra çevrede bulunan kişileri uzaklaştırın.
- Kaldırma işlemi için SADECE kaldırma halkalarını kullanın, kesinlikle kolları KULLANMAYIN, kollar ağır yükleri taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Kaldırma işlemi için (4) kaldırma halkasının tümüne bağlama teçhizatlarını takın. Yük değeri, (4) adet kaldırma halkasının tümünün kullanımına dayalıdır.

### ADIMLAR:

1. Kabinin içindekilerin sabitlendiğinden ve taşıma sırasında hareket etmeyeceğinden emin olun.
2. Kaldırma işleminden önce tüm kapakların veya kapıların kilitli konumda ve sabit olduğundan emin olun.
3. Hatları veya sapanları (4) kaldırma halkasının tümüne şekildeki gibi mapa veya kilit ile bağlayın.
4. Tüm bağlama işlemlerini ASME B30'a göre gerçekleştirin. Tipik bir bağlama için sağdaki resmi inceleyin.
5. Tüm bağlama halkalarının rahatça hareket ettiğinden ve ünitenin merkezine doğru hizalanabildiğinden emin olun.
6. MONSTER BOX'ı vinçle taşıırken ani sarsıntı veya ani düşüşlerden kaçının.
7. Üniteyi KESİNLİKLE insanların üzerinde olacak şekilde KALDIRMAYIN; MONSTER BOX'ı vinçle taşıırken alandaki insanları DAİMA UZAKLAŞTIRIN.
8. Yükleme açısının 40 dereceden büyük olması için yeterli uzunlukta sapanlar kullanınız”

Doğru bağlama teknikleri için ASME B30 ve Avrupa Yönergesi 98/37/EC'ye (Makineler) başvurunuz.



## Önerilen Yük değerleri:

MONSTER BOX'ın vinçle kaldırılması için izin verilen yük değerleri için Tablo 1'e ve ayrıca raflar için önerilen depolama ağırlığı kapasitelerine başvurun.

Tablo 1

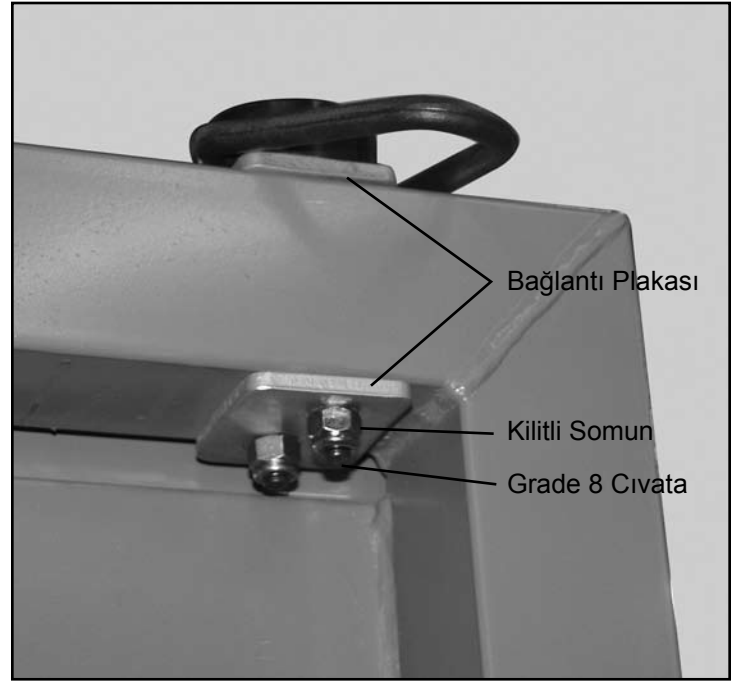
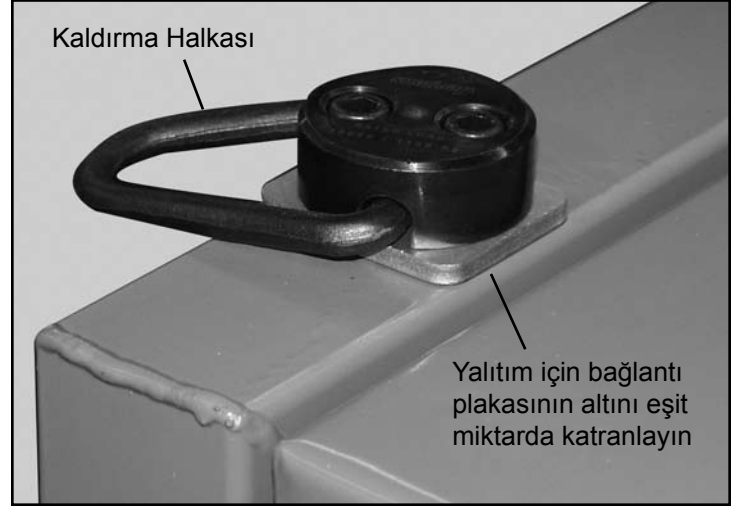
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Vinçle kaldırma	En fazla 1100 kg /2500 lbs (kabinin kendi ağırlığı dahil)	En fazla 1100 kg/ 2500 lbs. (kabinin kendi ağırlığı dahil)	En fazla 1100 kg (2500 lbs.) (kabinin kendi ağırlığı dahil)
Raflar	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>	Yok	30 lbs./sq. ft. 146kg/m <sup>2</sup>
Kapı Rafi	Yok	Yok	27 kg/60 lbs.(her bir kapı içindir, daha fazlası boş bir kabinin devrilmesine neden olabilir)
Kutu ağırlığı	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## KALDIRMA HALKALARININ DEĞİŞTİRİLMESİ

### ADIMLAR:

1. Kaldırma halkası sistemini değiştirmek amacıyla orijinal yedek parça temin etmek için RIDGID ile iletişim kurun.
2. Her bir kaldırma halkasının tabanında bir test yükü değeri\* bulunur; halkaların yerine başka parçalar kullanmayınız; sadece RIDGID onaylı parçalar kullanınız.
3. Her bir kaldırma halkası, birer çift Grade 8 soket başlıklı cıvata, kilitli somun ve bağlantı plakası ile sabitlenmiştir.
4. Kilitli somunları gevşetin ve cıvataları çıkarın. Bağlantı donanımlarını MUTLAKA RIDGID'in onayladığı parçalarla değiştiriniz.
5. Bağlantı plakalarını yerlerine monte ettiğinizden emin olun. Bağlantı plakalarının takılmaması beklenmeyen kopmalara neden olabilir.
6. Tüm cıvataları yerlerine takın ve 16 ft-lbs torka sıkın.
7. Bağlantı plakasının altına bir miktar silikon katran uygulayın.



\*Kaldırma halkalarının tabanında belirtilen test yükü değeri, kabinin vinçle kaldırılması için belirlenen yük değeri DEĞİLDİR. Test yükü değerleri tipik olarak güvenlik çarpanları nedeni ile daha yüksektir.

## RAF TALİMATLARI

### Raf Ayarı: (Sadece Model 1020)

MONSTER BOX™ Kabin, Ayarlanabilir raflara sahiptir.

#### Rafların Çıkarılması/Ayarlanması:

1. Rafın yerini değiştirmeden önce üzerindeki aletleri kaldırın.
2. Rafı ayarlamadan önce rafın altındaki plastik kelepçeleri çıkarın.
3. Rafı yukarı doğru dikkatlice kaldırarak tırnaklarının kabin raf desteğindeki bağlantı yuvalarından çıkmasını sağlayın.
4. Arzu edilmesi halinde raf üniteden tamamen çıkarılabilir.
5. Çelik tırnakları destek oluğunun içindeki yuvalara hizalayarak rafı istediğiniz bir konuma yerleştirin.
6. Rafın tırnaklarını destek yuvalarına kaydırın ve yerine oturtmak için rafı aşağıya doğru bastırın ve sıkıca sabitlendiğinden emin olun.

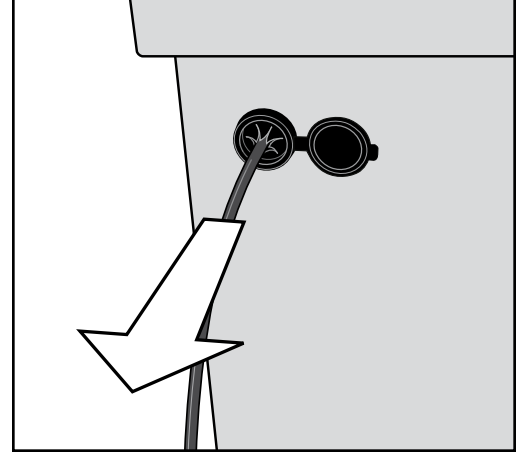
# ELEKTRİKLİ ALETLERİN MONSTER BOX™'İN İÇİNDE ŞARJ EDİLMESİ

## **POWER PASS™ güç kablosu geçişi (dahil):**

Önceki bölümde listelenen Şantiye modelleri, POWER PASS güç kablosu geçişi veya Aksesuar Güç Kaynağı Kutusu (ayrı satılır) ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmış hazır bir montaj alanına sahiptir.

### Delğin açılması :

1. Bir çekiç veya tokmak temin edin.
2. Delik için ayrılan yere levhadan ayrılana kadar çekiçle vurun. Gerekliyse tapayı penseyle duvardan bükün.
3. Tüm keskin kenarların temizlendiğinden emin olun. Güç kablolarını sac levhanın kenarlarından korumak için kabinle birlikte verilen lastik halkayı deliğe yerleştirin.



## **⚠ UYARI**

### Uzatma Kablosu-

- Uzatma Kablosu üreticisinin tüm Uyarılarına ve Talimatlarına uyun.
- Güç kablosu Geçiş deliğini açtıktan sonra, koruyucu lastik halkayı deliğe yerleştirin. Koruyucu halkayı yerine takmadan uzatma kablosunu delikten geçirmeyin.
- Sadece üç dişi bulunan üç telli bir uzatma kablosu kullanın. Yuvarlak topraklama dişini kesinlikle sökmeyin.
- Uzatma kablosu mutlaka 120 Volt veya 230 Volt'luk bir GFCI korumalı topraklı prize bağlanmalıdır. GFCI prizi yoksa, dahili GFCI korumalı bir uzatma kablosu kullanınız.
- Kullanmadan önce uzatma kablosunun yalıtımını ve fişlerini kontrol edin. Uzatma kablosu yıpranmış veya hasarlı ise kullanmayın.
- Uzatma kablosuna aşırı yükleme yapmayın.
- Depolama kabinini kaldırmadan veya taşımadan önce uzatma kablosunu delikten çıkarın.
- Dış Mekan Kullanımı için tasarlanmamış bir uzatma kablosu sadece İç Mekanlarda kullanılmalıdır.
- Önemli güvenlik ekipmanlarına güç sağlayan bir prize uzatma kablosunu bağlamayın.

### Kablosuz Elektrikli Alet Pil Şarj Cihazları-

- Şarj cihazının ve pillerin doğru kullanımı ve bakımı için Şarj Cihazı Kullanım Kılavuzu'na başvurun. Şarj cihazı kullanım kılavuzunda belirtilen tüm Uyarılara ve Talimatlara uyun.
- Şarj cihazlarını ve kabloları tepsiye yerleştirin.
- Şarj cihazları sadece kuru ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Sıvılara, buhara veya yağmura maruz bırakmayın. Şarj cihazının ıslanması durumunda şarj cihazını kesinlikle kullanmayın. Islanan şarj cihazına veya kablolarına müdahale etmeden önce uzatma kablosunu prizden çekin.
- Sadece sağlam durumda ve düzgün çalışan şarj cihazları ve piller kullanın.
- Şarj cihazını uzatma kablosuna takarken metal dişlere kesinlikle dokunmayın.
- Kağıt veya bez gibi yanıcı malzemeleri şarj cihazı, kablo veya bağlantılardan uzak tutun.
- Kurşun asit, otomobil tipi aküleri kesinlikle depolama kabininde şarj etmeyin veya kabine yerleştirmeyin.

## YEDEK PARÇALAR

Açıklama	Parça #	Uyumlu Model
Sap Seti - Monster Box	30278	1000, 1020
Kilit Sapı - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Kilit Çubuğu - 1000/1010	30268	1000, 1010
Kaldırma Halkası Seti - 4 adet	30263	1000, 1010, 1020
Mandal - 1000/1020	30258	1000, 1020
Mandal - 1010	30253	1010
Gazlı Yaylar	32423	1000
Gazlı Yaylar için Bilyeli Saplamalar	32418	1000
Raf Lastik Halkası (1)	30288	1000
Kapak ve Tapa Seti	32428	1000, 1010, 1020
Tıplar - 1000	30248	1000
Kapaklı Lastik Halka	30328	1000, 1010, 1020
Kilit Çubukları - 1020	30243	1020
Tel Raf	30333	1000
Yedek Anahtarlar	32433	1000, 1010, 1020
Yedek Anahtar Silindirleri	32363	1000, 1010, 1020

## AKSESUARLAR

Açıklama	Parça #	Uyumlu Model
Tekerlekler	88757	1000, 1010, 1020
Tekerlekler	30313	1000, 1010, 1020

### Tekerlek Montajı ve Değişimi:

Şantiye depolama kabini isteğe bağlı tekerlekler takılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Tekerlekler set halinde ayrı olarak satılır ve cıvata ile bağlanabilir. Montaj işlemi için Tekerlek Seti ile birlikte verilen Montaj Talimatlarına başvurun.



## UYARI

MONSTER BOX'ı zeminde hareket ettirirken...

- Hareket ettirmek için mekanik destek kullanın. Kabini düzgün zeminlerde hareket ettirmenize yardımcı olmak üzere isteğe bağlı tekerlekler mevcuttur.
- Kabini isteğe bağlı tekerleklerle hareket ettirirken üniteyi kollarından itin veya çekin. Sadece uzunlamasına doğrultuda hareket ettirin; devrilmesine neden olabilecek ani hareketlerden kaçının.

### SINIRLI GARANTİ

Bu SINIRLI GARANTİ, RIDGID şantiye depolama ekipmanı, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois tarafından RIDGID(r) ürünlerinin asıl perakende müşterilerine sağlanır.

RIDGID ŞANTIYE DEPOLAMA EKİPMANI, RIDGID ÜRÜNÜNÜN ASIL PERAKENDE MÜŞTERİSİ TARAFINDAN SATIN ALINDIĞI TARİHTEN İTİBAREN (3) YIL BOYUNCA MALZEME VE İŞÇİLİKTEN KAYNAKLANAN HATALARA KARŞI GARANTİ SAĞLAR. BU GARANTİ, BU DEPOLAMA EKİPMANINA ÖZELDİR. DİĞER RIDGID ÜRÜNLERİNİN GARANTİLERİ FARKLILIK GÖSTEREBİLİR

Garanti süresinin sona ermesinden önce müşterinin RIDGID ürünü ile ilgili Garanti kapsamında olan bir hata belirlemesi durumunda, müşteri ürünün incelenmesi için gereken işlemlerin yapılması için RIDGID şantiye depolama ekipmanı ile iletişim kuracaktır. RIDGID'in bir hata belirlemesi durumunda, RIDGID masraflar kendine ait olacak şekilde ve kendi tercihi doğrultusunda arızalı parçayı onaracak veya değiştirecektir. Garanti kapsamındaki tüm onarımlar yetkili bir RIDGID ürünleri bayisi veya RIDGID'in onayladığı bir servis tarafından yapılacaktır.

RIDGID ürünlerinin amacı dışında kullanımı, anormal servisi veya nakli, yanlış bakımı veya bir RIDGID Ürün bayisi veya RIDGID onaylı servis firmasından başka biri tarafından değiştirilmesi durumunda bu Garanti geçerliliğini yitirecektir.

BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN TEK GARANTİ YUKARIDA YAZILI OLAN GARANTİDİR. TİCARETE ELVERİŞLİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ÖRTÜLÜ GARANTİLERİ İÇEREN ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAYAN AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ DİĞER TÜM GARANTİLERDEN FERAGAT EDİLİR.

RIDGID ŞANTIYE DEPOLAMA EKİPMANI, BU GARANTİNİN İHLALINDEN KAYNAKLANAN ARIZI VEYA BİR FİİLİN SONUCU MEYDANA GELEN ZARARLARDAN VE ASIL MÜŞTERİ TARAFINDAN ÖDENEN SATIN ALMA FİYATININ İADE MİKTARINI AŞAN ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

Bu Garanti, açık veya örtülü tüm Garantilerin yerine geçer. Bu Garanti'nin şartları herhangi bir şahıs, yardımcıları veya vekilleri tarafından değiştirilemez. Bu garanti size belirli haklar verir ve bu haklar ülkeden ülkeye değişiklik gösterebilir.

Bilgi edinmek için lütfen 1-800-456-7865 numaralı telefondan müşteri hizmetleri bölümümüz ile iletişim kurunuz. Bölgenizdeki RIDGID müşteri hizmetleri bölümü erişim bilgileri için [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu) adresini ziyaret ediniz. Ürünlerimiz aşağıdaki patent veya ticari markalardan biri veya daha fazlası tarafından korunmaktadır: A.B.D.-1182982, 1517767, 1897535; Kanada-281398; Birleşik Krallık-1390299; Avustralya-754070; Yeni Zelanda-296048; işlemdeki diğer patentler.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belçika  
Tel +32 (0)16 380 380 info.europe@ridgid.com www.ridgid.eu



# RIDGID®

# MONSTER BOX®

## NAVODILA ZA UPORABO IN POPRAVILA DELOV MODELI 1000, 1010, & 1020

Oprema za shranjevanje na kraju uporabe MONSTER BOX™ je namenjena za vrhunsko varnost pri shranjevanju orodja in opreme na kraju uporabe. Ker ima dvigalne obročje, jo lahko dvigate z žerjavi, pri čemer je treba upoštevati ustrezne dvigalne in varnostne ukrepe. Enote za shranjevanje imajo nosilnost 1133 kg (vključno s težo skladiščnega zbiralnika). Linija MONSTER BOX je prav tako izdelana tako, da lahko skozi napeljete električni kabel.

### NEVARNOST

Nepravilna uporaba tega izdelka lahko vodi do posledičnih poškodb ali celo smrti, zato pri uporabi sledite priporočenim smernicam.

- Pred uporabo tega izdelka si preberite navodila in opozorila in se prepričajte, da jih razumete.
- Natisnite opozorilne nalepke v svojem jeziku in jih nalepite na ustrezno mesto na škatli.
- V te izdelke NE odlagajte goriva, vnetljivih snovi, eksplozivov ali nevarnih materialov.
- Bencin, topila, smodnik ali drugo strelivo, dinamit, propan, acetilen ali tovrstni izdelki lahko eksplodirajo, če jih hranite v teh izdelkih. Hlapljive tekočine lahko iztekajo in se zanetijo, če se segrejejo v zbiralniku zaradi sončne toplote, kar lahko vodi do opeklin, poškodb ali smrti.
- Te skladiščne izdelke uporabljajte SAMO za skladiščenje in transportiranje električnega in ročnega orodja ter opreme.
- Če ne boste upoštevali teh opozoril ali pa boste izdelek spreminjali ali ga uporabljali v drugačne namene, obstaja nevarnost resnih poškodb s smrtnimi posledicami ali materialne škode.

### OPOZORILO

Ko zapirate pokrov ali vrata škatle, umaknite dlani, ker vam lahko teža pokrova ali vrat stisne dlani ali prste.

### OPOMBA

- V primeru sprememb ali nepravilne uporabe tega izdelka garancija takoj preneha veljati.
- Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe oseb ali materialno škodo, nastalo kot posledica sprememb na izdelku ali njegove nepravilne uporabe.

## Registrirajte svoj izdelek in kodo ključa

1. Odtргajte naluknjan del z nalepke REGISTRACIJA IZDELKA na notranji strani vašega MONSTER BOX-a in ga prilepite v ta priročnik na spodnji prostor. Priročnik si preberite in ga shranite na varno mesto.
2. Pomembno je, da po nakupu ali menjavi ključavnice registrirate kodo ključa, da se bo ujemala s kodo škatle. Če tega ne storite, ne boste mogli odkleniti škatle. Če ključ izgubite, ne boste mogli odpreti škatle, če ne boste registrirali kode ključa.
3. RIDGID bo dodatne ali nadomestne ključke prodal samo registriranim lastnikom serijske številke na izdelku.
4. V spodnji prostor vstavite odsek, ki ste ga odrgali z registracijske nalepke.

VSTAVITE ODTRGAN DEL Z REGISTRACIJSKE  
NALEPKE IZDELKA.

Sem napišite svojo kodo ključa:

\_\_\_\_\_  
Priročnik si shranite na varno mesto.

5. Če želite registrirati KODO KLJUČA, postopajte kot sledi:

Registracijo opravite na spletnem naslovu [www.ridgid.eu/jobsitestorage](http://www.ridgid.eu/jobsitestorage)

# NAVODILA ZA ZAKLEPANJE

## Zaklepanje/zavarovanje škatle

### MONSTER BOX™ :

Serija MONSTER BOX™ je opremljena z nadomestljivo ključavnico, odporno proti vrtanju, in ročaji. Vsaki enoti so priloženi (4) ključi.

#### KORAKI:

1. Če želite odkleniti ključavnico, vstavite vanjo ključ in ga obrnite za 90 stopinj v desno (slika 1).
2. Ključavnica bi se sedaj morala odkleniti (slika 2).
3. Primite za ročaj in ga obrnite v desno, da sprostite zaklepne palice.
4. Dvignite pokrov ali odprite vrata, da si omogočite dostop.
5. Zagotovite, da je ročaj ključavnice v odklenjenem položaju, preden zaprete vrata ali pokrove, ker lahko drugače zapah trči v zatič zapaha.
6. Če želite ključavnico zakleniti, preprosto vanjo vstavite ključ in ga obrnite v levo, da se ključavnica zaklene in nato izvlecite ključ. Obrnite ročaj v levo in ga potisnite nazaj v njegov zapah.

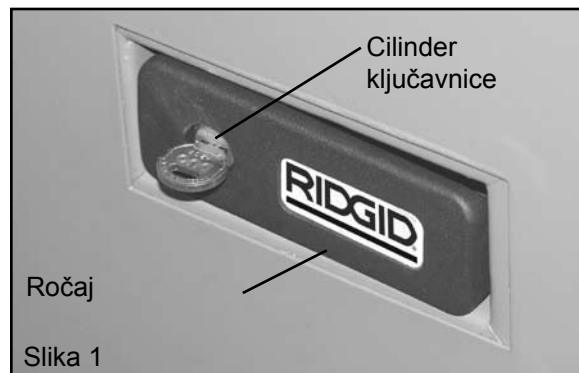
## Zamenjava cilindra ključavnice

### (14-0024 Navodila za namestitev)

Če je treba cilinder ključavnice zamenjati ali želite uporabljati iste ključce, lahko odstranite cilinder in ga zamenjate, če imate ključ, ki ste ga prejeli z njim.

#### KORAKI:

1. Vzemite ključ in odklenite ročaj, tako da se iztegne iz zapaha (slika 2).
2. Ko je ročaj popolnoma iztegnjen, potisnite nazaj gumijasto tesnilo, da se prikaže sornik zaklepnega cilindra (slika 3).
3. Z majhnim izvijačem ali podobnim koničastim predmetom potisnite sornik cilindra v zapah in obrnite ključ v skrajno desno (slika 4). Tako se bo cilinder ključavnice sprostil iz ohišja ročaja. Povlecite cilinder navzven s pomočjo ključa (slika 5).
4. Vzemite nadomestni cilinder, obrnite njegov ključ v desno, da odklenete mehanizem, in ga potisnite v sprejemno ohišje ročaja, dokler se sornik ne zaskoči v režo in tako pritrdi cilinder na ročaj.
5. Povlecite zaščitno tesnilo nazaj prek gredi ročaja in na svoje mesto, tako da bo celoten sklop dobro zatesnjen.
6. Preizkusite ključ v ključavnici in obrnite ročaj v zaklenjen položaj.



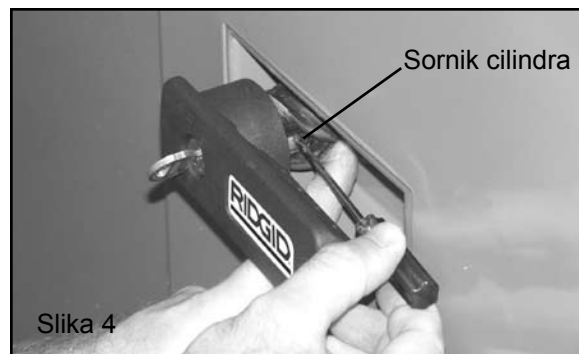
Slika 1



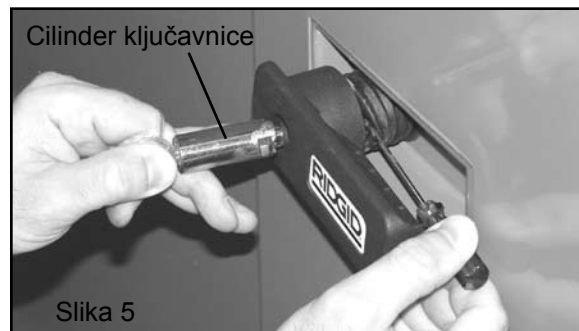
Slika 2



Slika 3



Slika 4



Slika 5

## NAVODILA ZA DVIGANJE

### Priprava škatle MONSTER BOX™ za dviganje z žerjavom:

#### **! OPOZORILO**

Priprava škatle MONSTER BOX za dviganje z žerjavom:

- Za VARNO sestavljanje in dviganje glejte serijo ASME B30: Varnostni standard za žičnice, žerjave, izlagalne žerjave, dvigala, kavlje in škripce. (Glejte [www.asme.org](http://www.asme.org) in Evropsko direktivo 98/37/ES (strojna oprema).
- Vedno preglejte dvigalne obroče, da se prepričate, da so v brezhibnem stanju in niso poškodovani ali zarjaveli. Poškodovane obroče pred uporabo zamenjajte.
- Pritrdite vrata ali pokrove škatle, da preprečite, da bi se nehote odprli in bi se vsebina razsula.
- Pot dviganja škatle načrtujte tako, da ne bo potekala nad glavami oseb. Ko škatlo priključite in je pripravljena za dvig, z območja nevarnosti odstranite vse osebe.
- Škatlo DVIGAJTE SAMO za dvigalna ušesca in NE za ročaje, ker niso izdelani za težko obremenitev.
- Škatlo pripravite za dviganje, pri čemer uporabite vse (4) razpoložljive dvigalne obroče. Nosilnost velja za vse (4) dvigalne obroče.

#### KORAKI:

1. Zagotovite, da so vsi elementi v notranjosti škatle zavarovani in se med transportom ne morejo premikati.
2. Pred dviganjem zaprite pokrov in/ali zavarujte vsa vrata v zaklenjenem položaju.
3. Napeljite kabel, kavlje ali škripec s trakovi skozi vsa (4) dvigalna ušesca, kot je prikazano.
4. Upoštevajte vse montažne prakse v skladu z ASME B30. Tipičen postopek sestavljanja in montaže je prikazan na desni sliki.
5. Zagotovite, da so vsa dvigalna ušesca brezhibna in jih je možno poravnati proti sredini enote.
6. Izogibajte se nenadnim sunkom ali hitremu spuščanju pri premikanju škatle MONSTER BOX z žerjavom.
7. NIKOLI NE DVIGAJTE enote nad osebami. Preden dvignete škatlo MONSTER BOX z žerjavom, vedno odstranite vse osebe iz območja nevarnosti.
8. Uporabite dovolj dolge jermene, ki omogočajo kot dviganja več kot 40 stopinj.

Za pravilne tehnike sestavljanja glejte ASME B30 in Evropsko direktivo 98/37/ES (strojna oprema).



### Priporočene nosilnosti:

Dovoljeno nosilnost škatle MONSTER BOX pri dviganju z žerjavom najdete v tabeli 1, kjer so tudi priporočene teže za skladiščenje škatle na policah.

Tabela 1

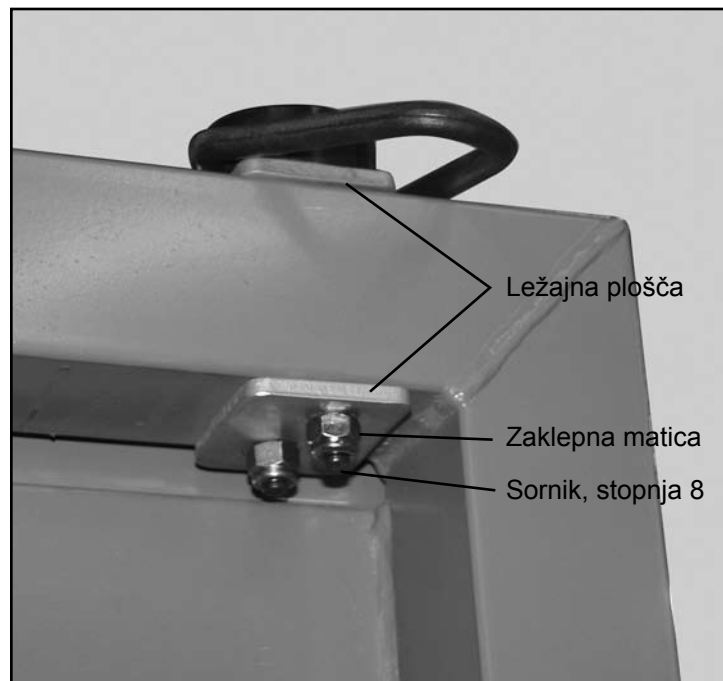
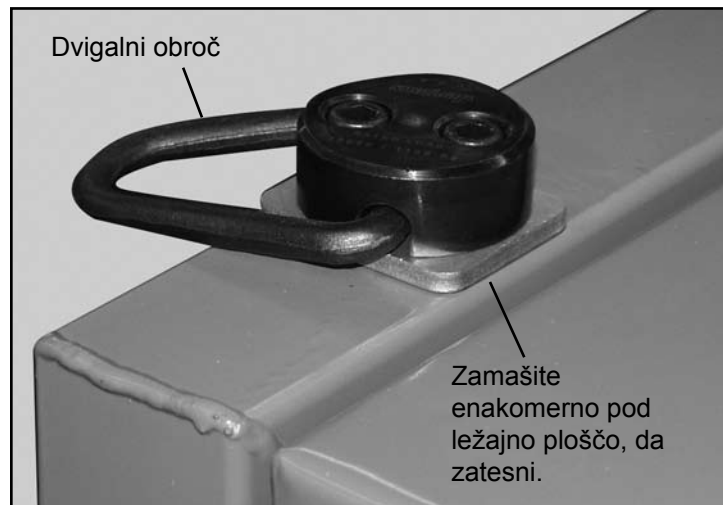
	Model 1000	Model 1010	Model 1020
Dviganje z žerjavom	Teža ne sme preseči 1133 kg (vključno s težo zbiralnika)	Teža ne sme preseči 1133 kg (vključno s težo zbiralnika)	Teža ne sme preseči 1133 kg (vključno s težo zbiralnika)
Skladiščenje na policah	146 kg/m <sup>2</sup>	Ni na voljo	146 kg/m <sup>2</sup>
Skladiščenje v vratih	Ni na voljo	Ni na voljo	27 kg (vsaka vrata, večja teža lahko povzroči prekuč praznega zbiralnika)
Weight box	405lbs/184 kg	285lbs/130 kg	400lbs/182kg



## ZAMENJAVA DVIGALNIH OBROČEV

### KORAKI:

1. Če želite prejeti originalni nadomestni sistem dvigalnih obročev, se obrnite na podjetje RIDGID.
2. Vsak dvigalni obroč ima na dnu vtisnjeno preverjeno nosilnost\*. Pazite, da jih ne zamenjate s podobnimi deli. Uporabljajte samo odobrene dele podjetja RIDGID.
3. Vsak dvigalni obroč je pritrjen s parom vijakov, zaklepnih matic in ležajnih plošč, vsi stopnje 8.
4. Zrahljajte zaklepne matice in odstranite vijake. Sestavne dele VEDNO ZAMENJAJTE z odobrenimi komponentami RIDGID.
5. Zagotovite, da so ležajne plošče na originalnem položaju. Če jih odstranite, lahko pride do predčasnih okvar enote.
6. Ponovno sestavite in zategnite vsak sornik z ustreznim navorom (16 Nm).
7. Pod perimeter ležajne plošče nanesite sloj silikona, kot je prikazano.



\*Nosilnost, vtisnjena na dnu dvigalnih obročev, NE prikazuje nosilnost zbiralnika za dviganje z žerjavom. Vrednosti so običajno višje, ker vključujejo še varnostne faktorje.

## NAVODILA ZA POLICE

### Nastavitev police: (samo za model I020)

Omarica MONSTER BOX™ je na voljo z nastavljivimi policami.

Koraki za odstranjevanje/nastavitev polic:

1. Odstranite predmete s police, preden jo snamete s podpore.
2. Odstranite plastične sponke pod polico, preden jo nastavite.
3. Previdno dvignite polico, da sprostite jezičke z zaskočnih rež, ki so v podpori za polico.
4. Če želite, lahko celotno polico odstranite iz enote.
5. Prestavite polico na zelen montažni položaj tako, da poravnate jeklene jezičke z režami na podpornem kanalu.
6. Vstavite jezičke police v podporne reže in jih pritisnite navzdol, da se polica dobro fiksira. Prepričajte se, ali je varno montirana.

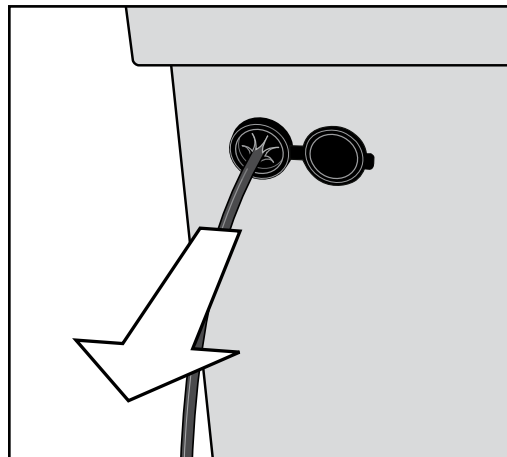


## Električni skožnjik POWER PASS™ (priložen):

modeli za uporabo na kraju postavitve, naštetih v prejšnjem poglavju, imajo vnaprej določen montažni prostor, priporočen za uporabo z električnim skožnjikom POWER PASS ali napajalno omarico (treba kupiti posebej).

### Demontaža slepih čepov

1. Izberite zelen položaj in pritrдите kladivo ali bat.
2. S pomočjo bata, udarjajte po slepem čepu, dokler ne izpade iz kovinske stene. Po potrebi odvijte čep s stene s pomočjo klešč.
3. Zagotovite, da so vsi ostri robovi odstranjeni. Vstavite priložene tesnilne podložke, da zagotovite, da so električni kabli zaščiteni pred ostrimi kovinskimi robovi.



## **!** OPOZORILO

### Podaljševalni kabel-

- Upoštevajte vsa opozorila in navodila proizvajalca podaljševalnega kabla.
- Ko odstranite čep, v luknje vstavite gumijasta varovala. Ne vstavljajte podaljševalnega kabla skozi luknjo, dokler ne namestite varovala.
- uporabljajte samo 3-žične podaljševalne kable, ki imajo vse tri konice brezhibne. Nikoli ne odstranite okrogle, ozemljitvene konice.
- Podaljševalni kabel mora biti priključen na 120- ali 230-voltno začiteno vtičnico GFCI z ustrezno ozemljitvijo. Če ta ni na voljo, uporabite podaljševalni kabel z vgrajeno zaščito GFCI.
- Pred uporabo podaljševalnega kabla preverite njegovo izolacijo in konice. NE uporabljajte obrabljenih ali poškodovanih kablov.
- NE preobremenite podaljševalnega kabla.
- Pred premikanjem ali transportom skladiščne škatle odstranite podaljševalni kabel iz luknje.
- Podaljševalni kabel, ki ni označen kot primeren za zunanjo uporabo, lahko uporabljate samo znotraj.
- Ne priključite podaljševalnega kabla v vtičnico, ki napaja tudi kritično varnostno opremo.

### Napajalniki akumulatorjev brezžičnega električnega orodja-

- Za pravilno uporabo in vzdrževanje polnilnikov in akumulatorjev glejte navodila za uporabo polnilnika. Sledite vsem opozorilom in navodilom, priloženim polnilniku akumulatorja.
- Polnilnike in električne priključke položite v pladenj.
- Polnilnike lahko uporabljate samo na suhem mestu. Ne izpostavljajte jih tekočini, hlapom ali dežju. Če se polnilnik zmoči, ga ne uporabljajte. Izvlecite podaljševalni kabel iz vtičnice, preden se dotaknete mokrega polnilnika ali kablov.
- Uporabljajte samo polnilnike in akumulatorja, ki so brezhibni in pravilno delujejo.
- Ne dotikajte se kovinskih konic, ko priključujete polnilnik na podaljševalni kabel.
- Vnetljivega materiala, kot so papir ali krpe, ne približujte polnilnikom, kablom ali priključkom.
- V skladiščno škatlo ne odlagajte ali v njej polnite avtomobilskih akumulatorjev s svinčevo kislino.

## NADOMESTNI DELI

Opis	Št. dela	Primeren za
Komplet ročaja - Monster Box	30278	1000, 1020
Ročaj zapaha - Monster Box	30273	1000, 1010, 1020
Palica zapaha - 1000/1010	30268	1000, 1010
Dvigalni obroči - komplet 4	30263	1000, 1010, 1020
Aretirni mehanizem - 1000/1020	30258	1000, 1020
Aretirni mehanizem - 1010	30253	1010
Plinske vzmeti	32423	1000
Krogelni sorniki za plinske vzmeti	32418	1000
Tesnilna podložka police (1)	30288	1000
Komplet kopic in čepov	32428	1000, 1010, 1020
Stebelni odbijači - 1000	30248	1000
Tesnilna podložka s kapico	30328	1000, 1010, 1020
Palice zapaha - 1020	30243	1020
Žična polica	30333	1000
Nadomestni ključi	32433	1000, 1010, 1020
Nadomestni cilindri ključa	32363	1000, 1010, 1020

## DODATKI

Opis	Št. dela	Primeren za
Tekalna kolesa	88757	1000, 1010, 1020
Tekalna kolesa	30313	1000, 1010, 1020

### Namestitev in zamenjava tekalnega kolesa:

Vaša skladiščna škatla je lahko opremljena z dodatnimi tekalnimi kolesi, ki omogočajo premikanje enote. Tekalna kolesa se prodajajo v ločenem kompletu in jih je možno pritrditi s sorniki. Za priporočen montažni postopek glejte navodila v kompletu tekalnih koles.

## OPOZORILO

Pri premikanju škatle MONSTER BOX po tleh...

- Za premikanje uporabljajte mehanske pripomočke. Na voljo so dodatna tekalna kolesa, ki vam pomagajo pri premikanju zbiralnika na trdih, ravnih površinah.
- Pri premikanju zbiralnika z dodatnimi tekalnimi kolesi, potiskajte ali vlecite enoto za ročaje. Premikajte jo samo v vzdolžni smeri. Izogibajte se nenadnim premikom, ker se lahko zbiralnik prevrne.

### OMEJENA GARANCIJA

To OMEJENO GARANCIJO je pripravilo podjetje RIDGID, proizvajalec opreme za shranjevanje na kraju uporabe, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, za originalnega maloprodajnega kupca izdelkov RIDGID(r).

RIDGID, PROIZVAJALEC OPREME ZA SHRANJEVANJE NA KRAJU UPORABE, JAMČI, DA IZDELKI RIDGID V OBDOBJU TREH (3) LET OD DATUMA PRVEGA NAKUPA NE BODO IMELI MATERIALNIH ALI PROIZVODNIH NAPAK. PRIČUJOČA GARANCIJA VELJA ZA TO OPREMO ZA SHRANJEVANJE IN SE LAHKO RAZLIKUJE OD GARANCIJ ZA DRUGE IZDELKE RIDGID.

Če kupec pred iztekom garancijskega obdobja odkrije, da izdelek RIDGID ne izpolnjuje garancijskih pogojev, se naj obrne na podjetje RIDGID in se dogovori za pregled izdelka. Če podjetje RIDGID odkrije, da napaka obstaja, bo po lastni presoji in na lastne stroške popravilo ali nadomestilo pokvarjen del. Vsa popravila v sklopu garancije mora izvajati pooblaščen prodajalec izdelkov RIDGID ali odobren serviser za RIDGID.

Ta garancija ne velja, če je bil izdelek RIDGID izpostavljen zlorabi, nenormalni uporabi ali ravnanju, nepravilnemu vzdrževanju ali pa ga je spreminjal kdo drug in ne pooblaščen prodajalec opreme RIDGID ali odobreni serviser.

ZGORAJ NATISNJENA GARANCIJA JE EDINA GARANCIJA, KI VELJA ZA TA NAKUP. VSE OSTALE GARANCIJE, IZRECNE ALI IMPLICIRANE, VKLJUČNO - VENDAR BREZ OMEJITVE NA - IMPLICIRANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN ZA DOLOČEN NAMEN, SO IZKLJUČENE.

RIDGID, PROIZVAJALEC OPREME ZA SHRANJEVANJE NA KRAJU UPORABE, NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO, POSLEDIČNO ALI NEZGODNO, NASTALO ZARADI KRŠITVE TE GARANCIJE. PRAV TAKO V SKLOPU GARANCIJE KRIJE SAMO ŠKODO, KI NE SME PRESEGATI NAKUPNE CENE IZDELKA.

Ta garancija velja namesto vseh ostalih garancij, eksplicitnih ali implicitnih. Določil te garancije ne sme spreminjati nobena stranka, njeni nasledniki ali predstavniki. Ta garancija vam dodeljuje posebne zakonske pravice, imate pa lahko tudi druge pravice, ki se po posameznih državah razlikujejo.

Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na našo službo za stranke. Pristojno službo za stranke RIDGID v vašem kraju najdete na naslovu [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu). Izdelki so zaščiteni z enim ali večimi naslednjimi patenti ali blagovnimi znamkami: ZDA - 1182982, 1517767, 1897535; Kanada - 281398; Združeno Kraljestvo - 1390299; Avstralija - 754070; NZ - 296048; drugi patenti v pridobivanju.

### Ridge Tool Europe

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven - Belgija  
Tel. +32 (0)16 380 380 [info.europe@ridgid.com](mailto:info.europe@ridgid.com) [www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu)



**EMERSON**  
Professional Tools



**RIDGID**<sup>®</sup>  
**Tools For The Professional™**

Ridge Tool Europe  
Research Park Haasrode, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven  
Belgium  
Phone.: + 32 (0)16 380 280  
Fax: + 32 (0)16 380 381  
[www.ridgid.eu](http://www.ridgid.eu)

  
**EMERSON**<sup>™</sup>  
Professional Tools